تفسير توركى سورهٔ نبا

وقف السلطان السعيد الاعظم والخليفة الخاقان الاكرم الافخم
ناشر العدل والامان وموضح احكام الامور بالرشد والعرفان
السلطان ابن السلطان السلطان الغازي المؤيد بالفتوح والمغازي
محمود خان ابن السلطان مصطفى خان ثبت الله اساس دولته
الطاهرة وخلد خلافته العلية الباهرة وانا الفقير الى الله
سبحانه وتعالى مصطفى طاهر المفتش
باوقاف الحرمين الشريفين المحترمين
غفر له

بسم الله الرحمن الرحيم
عم يتساءلون يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم
چونكه بعث اولندي پيغمبرلغن بلدردب قيامت خبرلرن
قريش كافرلرينه ايدي ويردي انلر دخي انكار ايدوب بر برينه
ديدلر ديكه بو كشي ندن بلور قيامت اولوروني وقت اولور
اعتقادلري بو ايديكه بو اولمسه گركدر پس حق تعالى بو سورهء
انزال ايدوب حبيبنه خبر ويرديكه بونلر بر برلرينه نه نسنه دن
صورشدلر و نه سويلشكلرن خبر ويروب بيورديكه
عن النبإ العظيم يعني يا محمد بونلر اول خبر عظيمدن
صورشدلر كه قرآنده محمده بلدردك و محمد دخي انلره خبر
ويرديكه اول خبر عظيم قيامت كونيدر الذي هم فيه
مختلفون يعني اول خبردركه آنده اختلاف ايدرلر
بعضيسي تصديق و بعضيسي تكذيب ايدرلر بعض قولده نبإ

عظيم

عظيم قرآندر كه آنده اختلاف ايدوب كمي اينانوب مؤمن
اولديلر كمي ايناميوب كافر اولديلر و بعضيلر ايتديلر قرآن
كلام حقدر مخلوق دكلدر و بعضيلر ايتديلر قرآن محمدك
سوزيدر مخلوقدر حق تعالى دخي بيورديكه كلا سيعلمون
يعني حق تعالى بيورديكه بو كافرلر واز كلسونلر بو سوزدنكه
كمان طوتوب درلركه بو قيامت اولمسه گركدر يا خود قرآني
محمد كنديدن دزدرلر امدي محمد دخي تيز اولهكه بله بو كافرلره
اول سوزلري نه بلا كتورسر و دخي بيورديكه ثم كلا
سيعلمون يعني تيز اوله بلهلركه اول وعيدلري اولوم
وقتنده و دخي آخرتده معين ستك وكمان كوره له و دخي
حق تعالى كنديسنك وحدانيتنه دليل اولان صنايعلرن
ذكر ايدوب بيوردي الم نجعل الارض مهادا والجبال اوتادا
يعني بو مصنوعاتدن خبر ويرديكي اشارتدركه بو نجلين
عجيب غريب نسنهلري وجوده كترن سلطان شرعي
اولدكدن صكره دركوربتنه واراتكه قادر اولميامي
عجزي يوق كودمزمسزكه بو يري سزه دوشندك وانونك دخي
بيروقرار قيلهجق مكان قلمقي وآني سيزه مطيع و مسخر

قلمدیغی که انك اوزرنده هر مقاصد بکری یرینه کتوررسز
ودخی طاغلری اولدیرا اوزرینه اوتاد قلمدیغی که انکله
یرلر میخلنوب صو اوزرنده قرار طوتدی تا که سزه آندن
نفعلر حاصل اوله ودخی یورودیکه وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا
یعنی سزلری انواع اوزره یراتمدیغی که بعضکز صاری روشن
بعضکز قره یاغز بعضکز قزل بکزلی بعضکز ایو خویلو
بعضکز یاوز خویلو دنلو بکز ودللو بکز بر برینه مختلف
بر برینه بکزمز وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا یعنی سزك
اویقوکزی راحت قلمدیغی سبات انکا دیرلر که برکسنه حرکتدن
قله اما جان کوده سنده اوله وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا یعنی
کیجه سیزه پرده قلمدیغی که قره غوسیله سیزی اورته
یاخود قره کولو سیزی بوریه تا که اشغالکزدن فارغ
اولوب کلوب یاویکزده آرام ایدوب دکلنه سیز وَجَعَلْنَا
النَّهَارَ مَعَاشًا یعنی کوندوزی سیزه روشن قلمغه
طلب معیشت قلمدیغی که هر نه اشلسه کز سیزه آسان
اوله اندن نصرت فایده سز وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا
یعنی سیزك باشکز اوزره بویدی کوکی محکم بنا قلمدیغی که

هر

هر برینك قالکلغینی بشیوز یللق یول قدر ایدوب آنی
دیرکسیز قدرتمز ایله طوتاز ورویردن رزق حاصل
اولمق اسبابلرن سیزه اندن ایندوردز وَجَعَلْنَا سِرَاجًا
وَهَّاجًا یعنی سیزه منفعت حاصل اولمغیچون کونشی
یاردب انکا نور ویروب روشن قلمدقمی و انکا حرارت
ویرمدکمی که یمشلریکز کونشدن ودخی یرده آنك نوریله
نجه منفعتلر حاصل ایده وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً
ثَجَّاجًا لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا یعنی سیزه
بولتلردن صولر اندرمدکمی ویللری اول بولتلره حواله
ایدوب صولردن صفوب یره دکرمدکمی تا که آنك سببیله
یردن رزق اولاجق دانه لر بتوررورز بغدای اریه ارزن
کبی ودخی حیواناته دخی رزقلرن اندن بتورورز ودخی
سیزه انواع درلو نعمتلری حاصل اولور ودخی اول
یاغمورلردن باغلریکزده اغجلر بترر که بوداقلری بر برینه
کیرمش اوله البته کوکلکه لنه سن آمدی بو کلی دیدکلریمز
برات منغه قادر اولان انکا دخی قادر ردکه سیزنی اولدکدن
صکره کیرو درلده بوندن صکره حق تعالی بعینده ن

خبر ویروب ان یوم الفصل کان میقاتا یوم ینفخ فی
الصور فتأتون افواجا یعنی قیامت کونی یوم
فصلدر که وعده لنمشدر اولین و آخرین آنده جمع اولنوب
حساب اولنه لری هر کشی عملنه کوره جزاسنه کورکدر
امدی اول فصل کونی اولدر که اسرافیل علیه السلام
صورن چاله بو خلق برلشدن باش قالدوروب طوره لر
محشر یرینه بلوک بلوک کله لر روایتدر معاذ بن جبلدن
رضی الله عنه ایدر حضرت رسوله ایتدم که یا رسول
الله بو خلق محشر یرینه بلوک بلوک کلدکلری نجه در
پیغامبر صلی الله علیه وسلم اغلیوب اندن ایتدی
یا معاذ قتی اولو نسنه دن صوردک امدی یا معاذ اول
کون بنم امتم اون بلوک اولسردر بر بلوکی میمون صورتنده
قوپسرلردر که انلر دنیاده قوجلق ایدوب خلقی بر برینه
دشمن قلدرلردی و بر بلوکی طوکز صورتنده قوپسر
انلر دنیاده حرام خورلردی یا کوچله و یا رشوتله و یا
اوغرلغله و یا امانته خیانت اتمکله و دخی بر بلوکی
ایاقسز یوزلری اوزرنه سورنوکله لر انلر دنیاده ربا یینلر

ایدی و بر بلوکی دخی کوزسز قوپسرلر انلر حکم ایچنده
حیف و ظلم ایدنلر اوله بکلر و قاضیلر و سائر اعیان و ارکان
کبی و بر بلوکی دخی صاغر و دلسز قوپسرلر انلر دنیاده
علم و عمللرینه عجب ایدنلردر و بر بلوکینک دخی دللری
اغزلرندن کوکسلرینه صارقب دللرندن قان و ایرین
آقه خلق رایحه لرندن انجنه لر و هم دللرن چینیه لر انلر
اولدر که دنیاده خلقه وعظ و نصیحتلر ایده لر و لکن کندولری
طوتمیلر و بر بلوکی دخی اللری ایاقلری کسلمش قوپه لر
انلر اولدر که قونشولرن انجیده لر و بر بلوکی دخی اوددن
طامواغجنه آصیله لر انلر اولدر که بکلره و ظالملره غمازلق
ایده لر و بر بلوکی مردارلشدن دخی ارتق قوقه لر شویله که
اهل محشر انلرک بد رایحه سندن بیکونه لر انلر اولدر که نفس
هوالرنه تابع اولوب شهواته دوشلر و دخی ماللرندن زکات
ویرمیلر و بر بلوکی دخی قیر قطراندن جبه لر کیه لر تنلرینه
یاپشه انلر اولدر که دنیاده کبر و کینله و عجب و فخرله یوریرلردی
کندیلرن اولو کوررلردی پس عاقل و کامل اولنلره کرکدر که
کندیلرن بو صفتلردن صقنه لر تا که یارین بو عذابلردن

نجات بوله لر ودخی حق تعالی بونده قیامت صفتلرندن
ذکر ایدوب بیوردیکی وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا
وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا یعنی قیامت کوننده
کوکلر پاره پاره اولوب آچله یول اوله طاغلر دخی یرلرندن
قوپوب کوکلر یوزنده سیر ایلیه شول یر یوزنده کی سراب
هواده کورنلر بلرسز اوله ودخی بیوردیکه إِنَّ جَهَنَّمَ
كَانَتْ مِرْصَادًا لِلطَّاغِينَ مَآبًا لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا
یعنی یا محمد تحقیق اول جهنم که بز یراتدق انی جمیع خلق
اوزرندن کچرکن کوزجی قلدق بوندن مراد بودرکه قیامت
کوننده ایده لر یا جهنم آدم اوغلانلرن نسنك اوزریکه
اوغرادیسر ایر کوزجی اولوب کوت کندی اهلك الی قویه سن
طامو دخی اکا کویرنه کم بر کشی بر کشیله وعده قلسه
یول اوزرنده اوتوروب اکا کوز طوتر منتظر اولور طورر
عجب نه وقتین کله دیو پس جهنم دخی طامو اهلنك واره
جق یریدرکم توحید وطاعت یولندن چقدیلر کفر وضلالت
یولنده خود حقدن کچدیلر پس انلر اول جهنمده اکلنوب
قله لو حقبه لرله مثلا حقبه سکسن ییله دیرلرکه هر ییلی
اون

اون ایکی ایدر وهر آیی اوتوز کوندر وهر کونی دنیا
ییللری صاغشنجه بیك ییلدر بو دیدیکمز بر حقبه در پس
بر حقبه بجدکجه بر حقبه دخی کلور مراد بوندن تأبید
وتخلیددر العیاذ بالله تعالی اما احقاب دیو ذکر اتدوکی
اندندرکه عرب قتنده حقبه کی قتی اوزاق وبعید مدته دیرلر
حق تعالی دخی انلرك بلدوکی ووعده اتدوکی نسنه لرکه
ذکر ایلدی پس بو طاغیلر یعنی ازغونلر انده ابدی اکلنه لر
هرکز چقماق اولمیه لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا
إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا جَزَاءً وِفَاقًا یعنی جهنمیلر جهنم اچنده
هیچ بر صووجق یر وکولکه اولمیه لرکه بردم اول حرارتی دفع
ایدوب راحت له نه لر ویا بر صوو صووجق بولمیه لرکه ایچوب
صوسزلقلری کیدوب قنه لر تا که انوکله یوکلری صوویه
الا اجدکلری قتی قینار صو اوله ودخی طمو اهلنك کوده لرندن
اقان قان واریك وصاری صو بونلری ایچرلر عملرینه
موافق جزا اوله زیراکه عملری کفر وشرك ایدی
بونلر قتی اولو معصیت اولمغین انلره اولو عذابلر ایده لر
نته کم بیوردی إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا وَكَذَّبُوا

بآياتنا كذاباً وكل شيءٍ احصيناه كتاباً يعني بو كافرلر
هركز اول حساب كوننده قورقمزلردي زيرا اكا منكرلر
ايدي ودخي محمدك ايتن كلامنزي يالانلرلردي حال بوكه
بز انلرك نه اولديغن ونه اشليه جكن لوح محفوظده ياز
دق واكنجي فرشته لر موكل قلدق كه انلرك افعاللرين
دفتر ايدوب يازرلر احصا ايدرلر ودخي بيوردي كه فذوقوا
فلن نزيدكم الا عذاباً اول جهنم اهلي صوسزلقدن
فرياد ايدوب چاغرشه لر زبانيلر انلره زمهرير طموسندن
صووق كتوره لر كه انك صووقلغي اول ايستي عذابندن
دخي ارتق اوله زبانيلر كوروب ويجك ايده لر طادلو
اشبو صويي كه بز سيزه ارتورمزز الا عذاب اوزرنه عذاب
ارتورورز بلكه بو سوزلر انلره اول اولنان عذابدن
ارتق اوله بوندن صكره حق تعالى مؤمنلرك حالن
بيان ايدوب بيوردي ان للمتقين مفازاً حدائق واعناباً
وكواعب اتراباً وكأساً دهاقاً يعني اول مؤمنلر كه شركدن
كفردن صقنديلر طامودن نجات بلوب جنته اولاشديلر
ودخي اول جنت اچنده ديوارلي باغلر باغچه لر وار انلره

حرما

حرما اغجلر يله اوزم اغجلري واردر امدي حق تعالى
بو ايكي يمشي ذكر ايتدوكي اندن اوترودر كه عرب اچنده
ومكه مدينه شهرنده بو ايكي يمش مشهور ومعتبردر
ودخي انلره قيزلر اوغلانلر حوريلر ويرلمشدر كه كوكسلري
آغوشلو كبي طولمشدر وتمام چاغنده درياشده برابرلردر
ودخي هركز ياشلري كلمكله قوجه مزلر قريمزلر كوزل
لكلري كتمز ودخي انده اولان مؤمنلره بربري ارديجه
طولو خمر قدحلري كله لر ايچه لر نجه صفالري وفرحلري
ارته اندن صكره بيوردي كه لا يسمعون فيها لغواً
ولا كذاباً جزاءً من ربك عطاءً حساباً يعني اول
مؤمنلر كه اوجمقده اوله فائده سز واكسوكته كركمز
سوز اشتميه لر زيرا بونجلين سوزلر كوكله آغرلق ويرر
بونلر كلي سنكدر سكا عوض ويرنندر قالدوغك عمل
مقابله سنده ودخي عطاء كثيردر كه مؤمنلره ويرلر
ودخي بيوردي كه رب السموات والارض وما بينهما الرحمن
لا يملكون منه خطاباً يعني بو عطا سكا اول ربكدندر كه
يرك كوكك خالقيدر ودخي يريله كوك اراسنده نه كم وارسه

رحمانی دن هیچ برکسنه اندن شفاعت قلمغه مالك اولمزلر که
سویلیه و دخی بیورر دیکه یَوْمَ یَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِکَةُ صَفًّا
لَا یَتَکَلَّمُونَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا یعنی
اول کونده روح فرشتهلرله صف بغلیب طورهلر بعضیلر
درلرکه روح جبرائلدر بعضیلر درلرکه فرشتهلردر که
برصف اولوب طوره وقلان فرشتهلر انلرك اردنده برصف
اولوب طورهلر اول کون هیچ کسنه نك زهرسی اولمیه اغز
آچوب سویلیه اِلَّا انلر که حق تعالی انلره شفاعت اتمکه
دستور ویره تاکه دنیاده کلمهٔ توحید اتمش اوله اولا کندی
صوچن و عذرن دلیه اندن دوستلرنه و قوم قبیله
سنه شفاعت ایلیه هر نه سویلسه جمله ثواب سویلیه
و دخی بیورر دیکه ذٰلِكَ الْیَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ
اِلٰی رَبِّهِ مَآبًا یعنی اول قیامت کونی و آنك اهوالری
اولمقلق البته حقدر هر کیم دلرسه که توحیدله
وطاعت و عبادت برله ربنه دنکا وارهجق یرینه
شمدی دورسن که الله تدارکه رخصت وار دیرسن
کرو تحریص ایدوب بیورر دیکه اِنَّا اَنْذَرْنَاکُمْ عَذَابًا قَرِیبًا

یوم

یَوْمَ یَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ یَدَاهُ وَیَقُولُ الْکَافِرُ یَا لَیْتَنِی
کُنْتُ تُرَابًا یعنی بز سیزی انذار ایدوب قورقودرز
اول قیامت عذابیله کم آنك کلمکلکی حقدر و یقیندر
اول اوله کونده که هر شخص کندیدن اوکدنه عمل
کوندردیسه آنی بوله مؤمنلر عملرینك ثوابلرن کوروب
فرح اولهلر کافرلر دخی کفر شرك عملرن کوروب ایدهلر که
ای کاشکی بز دخی طپراق اولیدق تاکه بو عذابه اوغرا
میهیدق پس کافرلر بو آرزوی اول وقت ایدهلر که حق
تعالی جمله حیواناتی محشر یرینه کوروب بربرینك حقن
قصاص ایدوب کوچلرن کوره حتی بوینوزلو قیونك
بوینوزسز سوسدکن الیویره تمام بربرندن حقن الیویر
دکدنصکره انلره امر ایده کم طپراق اولك کلسی طپراق
اولدقدنصکره کافرلر آنی کوروب ایدهلر ای کاشکی
بز دخی حیوانات کبی طپراق اولیدق بو عذابی کورمیدك
دیهلر

سورة النازعات ستة واربعون آیة مکیة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا یعنی که الله تعالی قسم ایدوب

ایدرکه نازعات حقیچون کم حق تعالی حاکم مطلقدر
هرنه دلرسه ایشلر و ایشلدکندن صورلمز اما بو مخلوقات
ایشلدکندن صوریلور امدی حق تعالی قوللرینه بویله
امر ایتدیکه بندن غیریه آند ایچمك اما بنه کندی بر ایتدوغی
مخلوقاته آند ایچر بوندن مقصود بودرکه اول قسم ایتدوغی
اندوکی نسنه‌لرك کندی قتنده شرفده و حرمتده اولدوغن
بلدررتاکه آنی ایشیدنلر آنی شریف و عزیز بیلوب
اکا تعظیم ایدهلر دیرایسه کیسه یوقدرکه خسیس و حقیر
نسنه‌یه آند ایچه پس امدی نازعاتده اختلاف ایتدیلر
بعضیلر دیدیلرکه اول ملك الموتدرکه کافرلرك و عا
صیلرك جانین کوکسندن نزع ایدر شول دمردن
بطرقلری صانکه دمیر چنکالله یاش یوکه اوروب
چکدکی کبی آنك دخی جانی کوده‌سی اطرافندن بر مقلوبی
اوجوندن و طرنقلرندن چکلرتاکه طمرلرندن و سکرلرندن
چکلوب اولوم آجیسی آنی شویله قاپلرصانکه صویه
غرق اولان کشییی صوقللر و بعضیلر دخی نازعات
اول غازیه دیرلرکه اوقون طولدوروب یایی ایله چکه‌که

اوقك

اوقك دمرنی یایی قبضه‌سنه برابر کله و بعضیلر غرقاکم
دمکی ایی کرهکا دمك اولور دیدی یعنی هرکز برکافر یوقدرکه
آنك اولومی حاضر کلدکده الا جهنم آنك اوزرینه عرض
اولور جانی چقمزدن اوکدن آنی کوررو اول جهنم
ایچنده بر قومی کوررکه اول اوده کاه طالر و کاه چقر
اول وقتده آنك جانی اول قورقودن کیرو کوده‌سنه
طالر شول صواجنده اولان صویه طالدوغی کبی و دخی
بیوردیکه والناشطات نشطا یعنی حق تعالی قسم ایدوب
ایدرکه اول فرشته‌لر حقیچون که مؤمنلرك جانلرن نشا
طله الور و آسانلغله قبض ایدر یعنی هیچ بر مؤمن یوقدرکه
اولوم کلدکده اوجمق اچنده اکا منزلن عرض ایتمیه‌لر
اولدخی اوجمقده دوستلرن و یا بر قومی کوررکه نشا ز
لقده اول قوم آنی کندیلره دعوت ایده کل بزه دیو چاغرلر
اول جان دخی بو شوقله نشاطله جقمغه ایور مثلا اول
جانك مثلی شول دوه‌نك دزی باغن شیشب قیوورمك
کبیدرکه واروب اوتلانوب صولنوب آزاده برلرده
یوریه و دخی بیوردیکه والسابحات سبحا یعنی اول

فرشته لر حقیچون کوکدن یره سرعتیله اینر حق تعالی
نك امرن یرینه کتورمکیچون ویا اول یلدزلر حقیچون که
فلکلرده دور ایدوب یوررلر ویا اول کمیلر حقیچون که
دکز یوزنده یوررلر ویاخود اول فرشته لر حقیچون که
مؤمنلرك جانلری یومشقلغیله چکرلر وبرزقورلرکه
ینه دکلنه لر ودخی بیوردیکه فالسابقات سبقا
یعنی حق تعالی نك امرینه سبقت ایدن فرشته لر حقیچون که
کافرلرك جانلرینه طامویه التمکه سبقت ایدرلر وینه اول
مؤمنلرك جانلری حقیچون که اوجمقده منزللرن کورنجه
تنلرندن چقمغه اوشورلر ویاخود اول غازیلرك آتلری
حقیچون که سکردم کوننده بربرندن اوکوردرلر ودخی
بیوردیکه فالمدبرات امرا یعنی اول فرشته لر حقیچون که
بو خلقك تدبیرلرنی آنلره اصمرلنمشدر مثلا جبرائیل
میکائیل عزرائیل اسرافیل علیه السلام کبی جبرائیل کوکدن
قوللری ایچون وحی احکام اندرمکه مؤکلدر ومیکائیل
یاغمور یاغدرمغه واوتیرمکه مؤکلدر واسرافیل
صوری اورمغه مؤکلدر وعزرائیل قوللرك جانن المغه
مؤکلدر

مؤکلدر پس بو کلسی قسمدرکه تعالی آنده ایجوب جواب
مضمردر اما بو قسملرك جمله سی اکا دلالت ایدرکه النازعات
الناشطات السابحات السابقات المدبرات امری حقیچونکه
البته قیامت قوبسه کرکدر زیرا که سیاق کلام دخی
دلالت ایدر یوم ترجف الراجفة تتبعها الرادفة
یعنی اول قیامت البته قوبسه کرکدر اول کونده که صورلور اوله
اول دفعه یرلرده وکوکلرده قتی زلزله واقع اوله اول
اضطراب ایده یرده وکوکده کمسنه قالمیه کلیسی هلاك
اوله ایکنجی دخی صور آنك اردنجه واقع اوله اولمشلری کیرو
درله ودخی بیوردیکه قلوب یومئذ واجفة ابصارها
خاشعة یعنی اول کون نیچه قورقو اوله که یورکلر
قورقودن یرندن قوبه وکوزلر دخی قورقوبه
دوسه قورقونشانی کوزلرده ظاهر اوله یقولون
ائنا لمردودون فی الحافرة ائذا کنا عظاما نخرة
یعنی کافرلر دیرلرکه بز اولدوکمزدن صکره کیرو دیرلوب
اولکی یکیتلکمزه اوغلانلغمزه دوسه وز بو اوله جق
نسنه دکلدر یاخود بیرالنك سوکك ایچ جوریب

کندکدن صکره برنی کمسه دیری ایده بلورمی
بو اولورنسنه دکلدر قالوا تلك اذا كرة خاسرة
یعنی اگر بو دیدکلری کرچك اولاجق اولرسه بز زیانکارز
بو خود اولیسر نسنه دکلدر پس حق تعالی انلره خبر
ویروب ایدرکه فانما هی زجرة واحدة فاذا هم
بالساهرة یعنی حق تعالی ایدر بو دوکلی خلقی بز دیری
ایدوب قوپرمق بزه آسان درانجق اسرافیلك بر صوری
آوازنه موقوفدرکه چالدی ناکاه بو خلق شول دوشکنه
اویورکیشی کبی اویانه طوری کلر پس بو یره ساهره نك
ایجود دیلرکه جمله حیواناتك اویومق لغی و اویانمق لغی
بونك اوزرنه در بوندن صکره حق تعالی فرعونه
دنیاده اولان عقوبتله بونلره وعظ ایدوب بیوردیکه
هل اتاك حديث موسى اذ ناداه ربه بالواد المقدس
طوى یعنی یا محمد تحقیق سکا موسینك علیه السلام
خبری کلدیکه انك ربی اکا ندا قلدی وادی مقدسده
اول درنك آدی طوی در و بیوردی اکا که اذهب
الى فرعون انه طغى فقل هل لك الى ان تزكى واهديك
الی ربك

الى ربك فتخشى یعنی وار یا موسی اول فرعونه که سر
کشلك ایدوب تکبرلندی آنی توحیده و بزم طاعتمزه دعوت
ایله آیت اکا که هیچ رغبتك وارمی اول سنی یاره دن
خالقی بیلیوب ایده سنکه طانقلق ویردکه اندن
غیری معبود یوقدر الا معبود اولدرتاکه بو سوزله
نفسکی سترکدن و کفردن اریده سن و بن سنی دلالت
ایدم هدایت یولنه تا کم عذابدن قورقب ایمانه کله سن
حقه مطیع اولاسن پس چونکه موسی پیغمبر علیه
السلام حق تعالینك امریله کلوب فرعونی ایمانه
دعوت ایلدی رسالت خبرلرن اکا دکردی فرعون
دخی رسالتنك صدقنه اندن معجزه طلب ایلدی
فاراه الاية الكبرى فكذب وعصى یعنی موسی
علیه السلام دخی فرعونه اولو معجزه لر کوستردی
صدق دعواسنه بینه اولدی اول اولو آیتلرك بریسی
عصا درکه اژدرها اولدی و بری دخی الیدر قوینه
صوقوب بینه چقاردوردی ای الندن آی کبی نوری
ایکی آق نوردیندا اولوردیکه شیله یعمغه کوز لرقماسردی

فرعون بونلری کوروب انلرمدی موسانی ساحر دیوب
سحره نسبت ایتدی سوزن قبول ایتمیوب حق تعالیه
عاصی اولدی نته کم حق تعالی بیوردی ثم ادبر یسعی
فحشر فنادی فقال انا ربکم الاعلی یعنی فرعون
ایماندن اعراض ایدوب موسی پیغمبرک علیه السلام
هلاکنه قصد ایلدی قومن برینه جمع ایدوب کندی
بر یوجه یره چقوب بونلره خطاب ایدوب دیدیکه یا اهل
مصر نهار بتلریکزه طپارسیز انلردن یوز دوندرمک
عبادتکز اوزرینه دائم اولك اول بتلر سیزك کیجی
معبودلریکزدر بن اولو معبودیکزم چون فرعون
انلره بو سوزی سویلدی فاخذه الله نکال الاخرة
والاولی الله تعالی فرعونی ایکی عقوبتله طوتدی
بری دنیاده غرق اولمقدر بری آخرتده عذاب ناردر
اما بعض مسلرکه بو عقوبتلره سبب فرعون لعین ایکی
کلمه سویلمسیدی بری اول و بری آخر اول بو ایدیکه انا
ربکم الاعلی دیمسیدر نته کم بیانی کچدی کندیلره اصنام
لره طپمقده شریك قلدیغی اما فرقیلدن صکره بونی سویلدیکه

ماعلمت

ما علمت لکم من اله غیری یعنی بن سزه هیچ بندن غیری
معبود وار ایدوکن بلمزن ملعون بو سوزیله عبادتی
کندویه تخصیص قلدی کبرو قلان اصنامی نفی ایلدی
پس حق تعالی اکا اوکلی سوزیله دنیاده عقوبت قلدیکه
غرق اولدی آخر سوزیله آخرت عقوبتن ایتدیکه اود
عذابیدر ایتدن صکره حق تعالی بیوردی ان فی ذلك
لعبرة لمن یخشی یعنی فرعونی هلاك ایتمکده عبرت
ونصیحت واردر شول کشیلره که ایچلرنده قورقولری
وارتاکه فرعون ایشن ایشلمیه لر قورقملرکه اکا واقع
اولان عقوبت بونلره دخی واقع اولمیه بوکرز دونت حق
تعالی مکه قومنی اوکتلیوب بیوردیکه ءانتم اشد
خلقا ام السماء بناها رفع سمکها فسویها یعنی
ای اهل مکه بو سیزك یرادلمکزمی قوی قدر و تمام قدر
یوخسه کوکلرك یرادلمغی قوی قدر مقرردرکه بو کوکلری
یراتمق قوی قدر سیزی یراتمقدن پس اول کوکلری بو اولو
لقله یراتمغه قادر اولان سیزی یاراتمغه نته کم قادر
اولمیه کورمزمسزکه بو یوجه کوکلری بربری اوزرینه

نجه بنا قلدي بو قالنغي لغيله مسافهٔ بعيده برله كه
هر برينك قالنلغي بش يوز يللق يول اوله امدي كورك كه
كوكلرك بردليكي ويا برياروغي برتغي وارميدر اندن
بيوردي كه وَاَغْطَشَ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰيهَا يعني
اول كوكك كيجه سن قرا كولق ايلدك كه كوكك كنارنده
ظلمات ظهورده كلور جهاني قابلر و كيرو اول قرا كولق
ليجون كوندز روشنلغي جهان رعالمي منور ايلر
پس قرا كولق كيدوب آيدنلق كلدكي وآيدنلق كيدوب
قره كولق كلدكي حق تعالى نك كمال قدرتندندر امدي
بوكا قادر اولان سزي اولدوربنه دريلتمكه نته
قادر اولميه بوندن صكره حق تعالى يردن خبر
ويروب بيوردي كه وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰيهَا اَخْرَجَ
مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعٰيهَا وَالْجِبَالَ اَرْسٰيهَا يعني الله
تعالى كوكلري ياراتدقدن صكره بو يرلري نجه دوشدي
ودخي اول يردن صولر جقردي واوتلر بتوردي پس
بو كلام كلام جامعدر كه بر سوزله نجه نسنهٔ
ذكر ايله ديكه جميع يردن جقارده قوت وغذا بوندنكه

حيواناته

حيواناته كركلو اوتلردر وانسانه كركلو دانه لر صوبانله
يمشلر وصولر واول صودن حاصل اولان نسنلر كه
بالق كبي وطوز كبي واول صولرله يونمق واچمك كبي ودخي
طاغلري يوجلدب ثابت قلدي يرلر اوزرنه تاكه سيزه
بو منفعتلر حاصل اوله ودخي بيوردي كه مَتَاعًا لَكُمْ
وَلِاَنْعَامِكُمْ يعني بو دكلي يري يارتمش كه سيزه نفع
ايدر وحيوانلريكزه نفع حاصل اولوب بنه اول حيوانلردن
سيزه نفعلر حاصل اولور بوندن صكره حق تعالى كرو
قيامت خبرلرن ويروب بيوردي كه فَاِذَا جَاءَتِ الطَّآمَّةُ
الْكُبْرٰى يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى وَبُرِّزَتِ
الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرٰى يعني حق تعالى قيامت اهوالندن
بيان قلدغي اندن اوتريدركه يعني بو غافلر كه مغرور اولوب
آخرتي اونتميه لر بيوردركه وقتي كه طامة الكبرى كلسه
يعني ايكنجي صور جالنسه جميع خلايقلر يردن باش
قلدرسه جنتلك جنته وطاموليق طامويه بنجه له
اول كون كافرلر دنياده سعي اتدكن يعني كسب اتدكنه
خيردن وشردن دفترينه نظر ايدوب بله ودخي جحيم

ظاهر اولوب کورنه سنلرکم کورجیلردر یعنی یاوز
عمللیلر اول جحیم طاموسنه کردکلری وقت یاوز
اشلرن کوره لر زیرا دنیاده اویله ظن ایدرلردیکه
اشلدکلری هب کوزلکو عمللردر ودخی بیوردی که
فَاَمَّا مَنْ طَغٰى وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا فَاِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ
الْمَاْوٰى وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى
فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاْوٰى یعنی هر کیمسه کم یارن حق تعالی
حضورنده غنی حساب وسؤالدن قورقوب نفسن ازولردن
منع ایلدی هوای نفسه اویمدی تحقیق جنت آنک
مقامیدر امیر المؤمنین حضرت علیدن رضی الله عنه
روایت اولنور که ایدردی بن قتی قورقرم ایکی نسنه دندر
بری طول امل وبری هوایه اویمق اما طول امل کشیه آخرتی
واولومحا اونتدرر هوایه اویمق خود حقدن منع ایدر
باطله ایلتور هرکز قولاغنه حق سوز کرمز اولور
ودخی بیوردی يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ
مُرْسٰيهَا فِيمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰيهَا اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰيهَا یعنی
یا محمد کافرلر صوررلرسکا که قیامتک قوبمغلغی نه وقتدر

سن

سن نه بلورسن آنیکه انلره خبرویره سن امدی اول
قیامتک کلمه سی مقرردر ولکن نه وقت کله جکن
سکا بلدرمدک اول علم سنک ربک قتنده در وآنی
ینه الله تعالی بلور حضرت عائشه رضی الله عنها
دائم رسول الله علیه وسلم حضرتلرینه قیامت
قچن قوپر دیو صوررردی چون بو آیت شریف نازل
اولدی بر دخی صورمقدن یغلندی فراغت ایلدی
ودخی بیوردی اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَخْشٰيهَا كَاَنَّهُمْ
يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰيهَا یعنی یا محمد
سنی بز کوندردک انلری قیامت اهوالندن قورقوده سن
شونلرکه قیامتدن قورقولری واردر سکا لازم دکلدر که
آنک نه وقت قوبدوغن بلدره سن شویله بیل که اول قیامت
انکار ایدنلر شول کونکه قبرلرندن طوره لر اول کونی
کوره لر الله صنه لرکه قبرلرندن اکلنمدیلر الا صباحک
قوشلوغنه دکن ویاخود اکندیدن اخشامه دکن
اول طول مکث انلره بلورمیه سورة لاعبس اربعون
آیات مکیة بسم الله الرحمن الرحیم

عبس وتولى بو سورەنك سبب نزولی اولدرکه برکون
رسول الله صلی الله علیه وسلم اوتورمشدی عتبه
ابن ربیعه وقریش قومنك اعیانلری دن بر جماعت
بله کم پیغامبر علیه الصلوة والسلام حضرتی
انلری دینه دعوت ایدردی زیرا که بونلر ایمانه کلمکله
چوق کشی بیله ایمانه کلوردی پس رسول الله علیه
الصلوة والسلام انلره مشغول ایکن ابن ام مکتوم
کلدیکه اعمی ایدی رسول الله علیه الصلوة والسلام
اول جماعت دعوتنه مشغول کن سلام ویروب چاغروب
دیدیکه یا رسول الله بکا ایمان عرضه قیل وبکا اوکرت
شول نسنه لردنکه ربك سکا بلدردی دیدی رسول الله
علیه الصلوة والسلام اکا ملتفت اولمیوب اول
جماعتك اسلامنه حریص اولمغن اندن اعراض
ایدرکبی بر وضع کوردی حق تعالی بو سورەیی اندوروب
بیوردیکه جبیننه یوزنی توروش ایتمه مکیچون ان جاءه
الاعمی وما یدریك لعله یزکی او یذکر فتنفعه الذکری
یعنی چونکه اول کوزسز سکا کلدی نه بلدك که یا محمد

اول

اول دعوت ایتدکلرك توبه کلوب شرکدن کندیلرنی اریده
لرمی یاخود سوزکله اوکوتلنه لرمی یوزکی توروش ایدوب
اول اعمادن اعراض ایلدك بلورسك اول اوکوتلری اکا ویرسك
یك ایدی اولا که کناهلرنه توبه ایدوب کندنی بلمك ایدیدی
وقرآنله متعظ اولوب خیر عمللره مشغول اولیدی
ودخی بیوردیکه اما من استغنی فانت له تصدی
وما علیك الا یزکی یعنی شول کسلرکه نفسلریله ومالریله
حق تعالی نك ثوابندن وسنك دینکدن وموعظه
لرکدن مستغنی اولمشلردر عتبه وشیبه وامیه وبونلرك
اعوانی سن یوزك انلردن دوندررسك سکا نه ضرر
اولور اکر انلر ایمانه کلبوب کندیلرنی شرکدن آرتمسه لر
سکا واجب دکلکه البته انلری دیلردلمن اسلامه
کتورەسن سکا همان واجب اولان تبلیغ رسالتدر
آنی یرینه کتوردك دخی فارغ اول دلین طوتسون دلین
طوتمسون ودخی بیوردیکه واما من جاءك یسعی
وهو یخشی فانت عنه تلهی اما شول کسلرکم خیره
سرعت ایدوب سکا یورو بو کله حال بوکه اعمی اولوب

بيلجي سيده اولميه سرخوب بوزم اوزنه دوشم ديو
قورقوديكز بنه دتندن قورقه دين امرنده اول حالده
اوكوكله كله سن اندن غافل اولوب اكا التفات اتميه سن
بو آيتلردن صكره پيغمبر عليه الصلوة والسلام حضرتلري
قچنكه ابن ام مكتوم كلسه اكا اكرام ايدوب ايدردي
مرحبا اول كمسه كه بنم ربم بكا اندن اوتري عتاب ايتدي
ديوب عزتلردي ودخي حق تعالى بيوردي كلا انها
تذكرة يعني يا محمد شمه دن كيرو بويله اتميه يعني تونكي
دوندرمكل شول كمسه دن يكا كه نفسني الله تعاليدن
مستغني طوته حقنه اولميه سن اعراض ايده سن
اول كمسه دنكه تكريدن قورقوجيدر بدرستي بو آيتلر
موعظه و نصايحدن قوللرينه واجبدر كه خالقنه
ورازقنه مطيع اولوب امرنه كوره بوندن صكره
بيوردي فمن شاء ذكره يا محمد هر كم دلرسه بو قرآنله
اوكونلنسون اولمزدن اوكدن ودخي بيوردي كه في صحف
مكرمة مرفوعة مطهرة بايدي سفرة كرام بررة
يعني يا محمد بو قرآن يازلمشدر لوح محفوظده كه

الله

الله تعالى قتنده كرامتلودر هركز الله دن غيري اكا
مطلع و متصرف دكلدر ودخي كوكلردن بوجهه در
مطهردر تنا قصدن و يلاندن و علتدن و شيطان
الى آني نسخ ايتمكدن بلكه الله تعالينك مقرب ملك
لرينك اللريله يازلمشدر كه انلر مكرملردر الله قتنده
و هم مطيعلردر الله تعالينك امرنه ودخي كناهلردن
بريلردر ودخي بيوردر قتل الانسان ما اكفره من اي
شيء خلقه من نطفة خلقه فقدره ثم السبيل
يسره يعني لعنت اولسون اول كافرلره كه عتبه و شيبه
واميه در ودخي اصحاب كه انلري نه نسنه بويله كافر ايلدي
بلمزميسن كه حق تعالى آني نه دن يراتدي تا كه اندن
عبرت آله حق تعالى آني نطفه دن يراتدي كه مرادي اودر
آنك يارديمه سن انا رحمنده تقدير ايلدي در لوحالر
اوزره اندن اكا يول ويروب كلكله دنيايه كتوردي
خير و شر طريقن انلره بلدردي ثم اماته فاقبره
ثم اذا شاء انشره يعني دنيايه كتوروب مقدر اولان
عمريني آخره ارشدردكدن صكره اولدرر قبره قويار

طوپراقی التنه انی ستر ایدر حیوان و بهایم اولوسی کبی
طشره یر یوزینه براغلر که خور وحقیر اوله اندن صکره
قچان وقتی کلسه تکرار طپراقدن قالدوب دنیاده قلدوغی
عملک خیر وشر جزاسن ویرر کلا لما یقض ما امره یعنی
حقی یرینه ادا ایتمدی هرکز کسه شول نسنه که اوزرینه
فرض اولندی بونجه زمانکجمه که تا آدم پیغمبردن
علیه الصلوة والسلام بو وقته کلنجه بلکه کلی قصور
اوزره در شیله که حق تعالینک مرادی نسنه کیمسنه
عبادتن یرینه کترمز ودخی بیوردیکه فلینظر الانسان
الی طعامه انا صببنا الماء صبا ثم شققنا الارض
شقا فانبتنا فیها حبا وعنبا وقضبا وزیتونا ونخلا
یعنی حق تعالی دلیل کسترب کندی کمال قدرتنه تا که قوللری
متنبه اوله بیورر که نظر ایلسونلر بو آدم اوغلنلری
شول یدکلری طعاملره بز آنک امرن نیجه تدبیر ایلدک
دوکه درانک اوزرینه صوینی دفعه دفعه دوککله
اندن صکره یری یاروز انواع اوتلر بتروز ودخی
اول یردن دانه لر چقاروز وهر نوع علف اوزملر بتوروز

ویاشن

ویاش یونجه لر بترورز که بر کز   اکمکله بر نجه کره
بچیلور برقاج ییل دورر و زیتون اغجلرن وخرما اغجلرن
بتردک که خرمالری و زیتونلری اولور ودخی بیوررکه
وحدائق غلبا وفاکهة وابا متاعا لکم ولانعامکم یعنی
باغچه و باغلر ادبوردک ایچنده اوردکی یوغون اغجلر
بتردک یوجه یوجه اوزمنده یمشلر یله هر نوعدن که
لذتیچون وغذا ایچون ودخی یاش اوتلر بتردک اول صولو
اوتلر یله دابه حکلرم غدا اولنه پس بو کلی ذکر اولنلری
انکیچون یراتدق تا که هر بریندن سیز تمتع لنه لر بوندن
صکره کیرو قیامت کبری احواللرن ذکر ایدوب بیوردکه
فاذا جاءت الصاخة یوم یفر المرء من اخیه وامه
وابیه وصاحبته وبنیه لکل امرئ منهم یومئذ
شان یغنیه یعنی بو دیدکمز نعمتلرله تنعم وتمتع شول
قدر اولا که قیامت دکلی امّا چونکه صاخه کله صاخه دن
مراد صور اوازیدر اول وقت کیرو قالقه لر اول
وقت دنیاده نه وار ایسه فنا اوله اندن اول کونک
قتی لغن بیان ایلدیکه اول کون قرداش قرداشندن قاچه

اوغل قيزي اتادن انادن و اتا انا اوغلاني قيزدن قاچه
حالي حلالندن قاچه و دخي قيامتك احوالندن بر دخي
بوكه هر كشي كندي حالنه مشغول اوله كمسه قيوسي
اولميه بعضيلر ديدلركه قرداشندن قابيل اولاكه هابيلدن
قچه حتى طلب ايتمسون ديو قچه و اتاسندن قچان ابراهيم
پيغمبر عليه الصلوة والسلام اوله اوغلندن قاچن نوح
اوله عورتندن قچن لوط اوله بعضيلر ايدر عورت
اوغلاني اتاسنه وارنه دعواجي اوله كه بني حرام ايدن
دك و بنم اركان دينم بلدرمدك ديه لر والحاصل هر كشيه
شول قدر باشي قيوسي اوله كه كنديدن غيريسني اونوده
همان كندي باشي قيوره و دخي بيوررلركه وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
مُسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ يعني نجه يوزلر اول
كون روشن و فرح اوله كوكللرنده شادلق واقع
اوله كه آنك نوري و سروري يوزلرنده ظاهر اوله
انلر اول مؤمنلردركه مولي لرينه مطيع اولوب امرين
طوتدلر و دخي بيورديكه وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا
غَبَرَةٌ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ يعني نجه

يوزلر

يوزلر دخي اول قيامت كوننده قره اوليسر و دخي كون
طوتلمش كبي و تورنكسز اوله اول كافرلرك و عاصيلرك
يوزلريدركه حقك وحدانيتنه و آخرته اينانمديلر قرآني

سورة التكوير يلانلديلر عشرون وتسع آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ يعني اول
قيامت قوپمقلغنك وقتي ظاهر اولورجغكه كونش نوري
كيدوب دوره شول غمامه دريلر كبي محو اوله كه و دخي
يلدزلر نوري كيدوب كلي يره دوكله وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ
وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ
سُجِّرَتْ و دخي اول كون طاغلر يرلرندن قوپه هوايه
آغه كوكلر يوزنده سير ايده بخار كبي و دخي اول كونك
هول و هيبتندن هر كشيه شول قدر باش قيوسي اوله
هر كشي اون آيلق حامله دوه لرن صالميه قويه لرحق
تعالي بوني انكيچون ذكر ايلديكه عرب ايچنده انجلين دوه
قتي سوكلي اولور في الجمله ديمك اولركه اول كون هر كشي
نه قدر سوكلو نسنه سي وار ايسه براغه همان باشي قيوسي قله

آنك قيوسي قلميه ودخي طاغده غمي وبيانده غمي وجانورلر
كلوب آدم اراسنه صغنه لر صورك اوازندن بعضيلري
ايدر نه قدر وحشي جانورلر وار ايسه قيامتده كلسي
حشر اوله لر قصاص ايچون حتى سكك بله آنا قصاصدن
صكره كلسي طپراق اوله لر اما شول قوشلر كه دنياده
آدم آني سوروب اندن فرح بولر طاوس قمري وطوطي
وبلبل كبي بونلر قاله لر ودخي اول كون دكيزلر آقوب
بر برينه قوله لر ويلدزلر دكزلر اچنه دوكلوب حرارتدن
قينايه اول قينامقله دكزلر صوي آتشه دونه تا كه
طامو اهلنه انوكله بله عذاب ايده لر ودخي بو علامتلر
صور اورلدقده اوله كه آدم اوغلانلري كمي اوده كمي
بازارده ايكن هر كشي اشلو اشينه مشغول ايكن اوله
وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ يعني اول كون جانلر تنلر جفت
اوله حشر اولمغيچون اما حشر اولدقدن صكره مؤمنلر
مؤمنلرله وفاجرلر فاجرلرله جمع اوله وهر كشي عملي
عمليله قوبه حسابدن فارغ اولدقدن صكره مؤمنلر
جنتده حوريلرله كافرلر جهنمده شياطينلرله جمع اوله لر

واذا

وَإِذَا الْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ يعني بو موؤده
اولدركه عرب زمان جاهليتده طوغان قيزلرن فقردن
وبسلكدن قورقوب وارمكدن عارلنوب ديري ديري
كومرلردي يرده اولورلردي پس قيامت كوني كه
موؤده در اول كون صوروله كه سنك صوچك نه ايدي
اناك اتاك سني ديري كومب اولدردي بو سؤال اول
اولدرنلري توبيخ اولمغيچوندر وانلري زجر ايچوندر
بعضلر سألت اوقرلر بو معني اوزره اول سؤال
ايدن موؤده كندي اوله يعني اول اوغلان اتاسنه
وانا سنه صوره كه نه سوچدن اوتري بني ديري ديري
كوموب اول عذابله اولدرديكز بن خود صوچم يوغدي
وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ودخي
قيامت كوننده عمل صحيفه لري شول قار ياغز كبي
اوچوب كله كمينك صاغ الينه وكمينك صول الينه ويريله
ودخي بر نسنه نك قابغي كوترله كبي وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ
وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَحْضَرَتْ ودخي
اول كون طامو يالكنلنه بر بري ارديجه كافرلر ايچون

يالكلركله واوجماق بزه نوب مؤمنلر ايجون زينتلنه
اولنده بواراية كلنجه ذكر اولنان سوزلرك جوابي بودركه
بيوردی اول كون كنديدن اوكدن انده عمل حاضر ايلدی
تاكه جزاسن وسزاسن بوله خيرينه وشرينه كوره
زيراكه اول كون جزا كونيدر هر كشی عملنه كوره جزا
لنوررودخی حق تعالی قسم ايدوب بيوردركم فَلَا أُقْسِمُ
بِالْخُنَّسِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ
إِذَا تَنَفَّسَ يعنی حق تعالی ايدر بن آند ايجرم اول بش
يلدزك حقيجون مريخ زحل و زهره وعطارد ومشتريدر
كه بولر كوندوز كوزكموب كيجه لرده ظاهر اولورلر
ودخی اول يلدزلر ربی حقيجون كه كوك كنارنده
سيرايدركاه طوغركاه طولنوررودخی اول كيجه نك
حقيجونكه ظلمته قبلانوراولنده وكيرو روشن
اولور آخرنده ودخی اول صباح وقتی نك ربی حقيجون كه
روشن اولور محمد اولر كيجه دكلی إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ
ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ
يعنی حق تعالی قسم ايدوب بيوردكه تحقيق اول قرآن
حقيجون

حقيجونكه رسولك اوقودغيدر اول رب قتنده معزز
ومكرمدركه جبرائل عليه السلام اول قرآنی آلوب
برساعت اجنده يدی قات كوكدن يره ايندرويينه اول
ساعت يردن كوكه چقاررحق تعالی اكا قوت وقدرت
ويرمشديكه لوط قومنك يدی پاره شهرنی قنادیله
ياخود قنادينك بر ايوكيله كوتروب كوكه چقردی
باشنی اشغه صالی ويردی برابر خرد اولدی ودخی
اول جبرائلك عرش تكرسی قتنده قدرو مرتبه سی واردر
ودخی كوكلر ايجنده اولان ملائكه لر اكا مطيع اولدوغی كبی
ودخی جبرائل امين در رسالت اوزره اندردكی بزم
كلاممزدركنديدن نه زخرف ارتوروروينه اكسك
ايلرنته كم محمد عليه الصلوة والسلام يربوزنده
امينمزدر جبرائل دخی كوك يوزنده امينمزدر واندن
صكره بيوردركه وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ حق تعالی
ايدر قسم ايدرن نته كم قرآن بنم كلاممدر رسول خبر
ويردی انكله سزی ايمانه وتوحيده دعوت ايدر
پس محمد عليه الصلوة والسلام حق رسولدر مجنون

دكلدر نته كم كافرلر ديرلر وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ
وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ يعني حق تعالى تحقيق
اول محمد كوردي جبرائيلي كندي صورتي اوزره مشرق
طرفنده كه اول اكا رسالت اندرب وحي ايلدي پس
بلك كه اول محمد عليه الصلوة والسلام قرآندن
سيزه خبر ورد كنده متهم دكلدركه اكا سوء ظن
ايده سز اول قرآني سيزدن دريغ طوتمز اوقودر
واوكرەدر ودخي بيوردركه وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ
رَجِيمٍ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ يعني اول مكه كافرلري ديرلرديكه
بو قرآن دكلدر بلكه كاهن ويا شياطين سوزيدر
محمده اوكرەدر ودخي جفار حلقه خبرورر حق تعالى
انلري يلانلمق ايجون بو آيتي اندردي ديكه بو قرآن
كاهنلر وشياطينلر سوزي دكلدركه ملعون
ومطرود اولمشلردر بلكه بزم حق كلاممزدر دلالت
ايدر اكا ويا انلري سلامتلك يولنه كه اسلام يوليدر
سيز بو ضلالت يوللرينه دوشوب نره كيدرسز
دوشن نجات يولي واركن ودخي بيورديكه إِنْ هُوَ

الا ذكر

إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ يعني دكلدر بو قرآن الا وعظ
ونصيحت درجميع عالم اهلنه جنه وانسه ودخي
شرفدر قوللرمه كه انجلين اولو پادشاه بونلره كتاب
كوندورب اوكوت ونصيحت ويره بوندن اولو نجه شرف
اوله ودخي بيورديكه لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ
يعني تحقيق برطوغري يولي بيان ايلدك دليللي برهان
لى كيم ديلرسه طوغري يولي طوتسون دلەمزسه
طوتمسون اما طريق حق بودر جونكه بو آيت اندي
ابو جهل لعين ديدي جونكه دلكي بزه تفويض قلديلر
بز اول يولي كركمز كندي يولمزي بز ديرز پس حق تعالى
بيوردي وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ يعني حق تعالى بيوردركه سيز ايمانه كلمكي
دلەمزسز وكفر اوزره قائم اولمقلغي دخي دلەمزسز
الا اول عالملرك ربي دليجه پس جميع مشيت حق تعالى
نكدر كيمه دلرسه توفيق ويرر سعادته ايركورر وكمي
دلرسه خذلان ايجنده قور ابدي جهنملك قيلور
حاكم مطلقدر هرنه ايدرسه يدنده در

سورة الانفطار تسع عشرة آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ
يعني قيامت كوننك علامتي اولدركه كوكلر ياريلوب
پاره پاره اوله يلدزلر دوكلوب نورلري محو اوله وَإِذَا
الْبِحَارُ فُجِّرَتْ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ
وَأَخَّرَتْ يعني اول كون دكزلر بربرينه قويوله جمله‌سي
بر اوله صو هيئتندن مانعي كيدوب آقه ودخي قبر
اهللري اول كون طپراقدن باشني قالدروب دريله
طوري كله ودخي بر السنه كزلي نسنه‌لركه وار ايسه
جمله‌سي ظهوره كله قچان بو ذكر اولان علامتلر
بلدرسه اول كون هر كشي بيله كه كندودن خيردن
وشردن نه عمل كوندرديسه وكندودن صكره خلق
اراسنده نه طريقه عادت قودي كنديسه خيردن
وشردنكه خلق آكا متابعت ايدوب اشلرلر آكا دخي
انلردن بر نصيب ايريشور خير وشر هر نه ايسه
ابو هريره رضي الله عنه پيغمبر صلى الله تعالى عليه
وسلم

وسلم روايت ايلر هر كمسه كه خلقي طريق حقه دعوت
ايلسه آكا اويوب عمل ايلسه‌لر اول اشلينه نه قدر ثواب
ويريلورسه اول طريقي قوينه دخي اول قدر ثواب ويريلور
بنه اشلينلرنك ثوابندن نسنه اكسلمز ودخي اكر
بر كمسه خلقي طريق ضلالته دعوت قلسه بر كمسه
دخي آكا اويوب اول ازغونلغي اشلسه اول اشلينه نه
قدر كناه حاصل اولورسه اول طريقي دخي قوينه
اول قدر كناه حاصل اولور ودخي بيوردي كه يَا أَيُّهَا
الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي خَلَقَكَ
فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ يعني حق تعالى كافرلره خطاب
ايدوب بيوردي كه اي كافرلر نسنه الدايوب سزي
مغرور ايلدي كه ربكزه انكار ايدرسز اول كريم دركه توبه
ايدنلري عفو ايدر ودخي اول پادشاه دركه سزي
بر قطره بولانق صودن ياراتدي اعضالريكزي دخي تسويه
قلدي برلي برنجه دوزدي قامتكزي تعديل ايدوب
طوغري قامت اوزره ياراتدي كوزلريكزي دخي
برن بويك وبرن كوچك اتمدي وبر الي اوزون وبرن

قصه ایتمدی جمیع ایچ طشن اعضاکم واردر جمله سن
عدل اوزره خلق ایتدی فی ای صورة ما شاء رکبک
یعنی حق تعالی سنی نه صورت اوزره ترکیب ایتمک
دلسه علم ازلده اول صورت اوزره ترکیب ایتدی مثلا
یا اتاک صورتنه بکزتدی ویا عمتک ویاخود قوم قبیله
سندن برینک صورتنه مشابه وجوده کتوردی
دکلی نجه ایسه بوین دخی ایله یرتدی یعنی یا اورته بویلو
یا قصه بویلو یا قره یا اغ ویا صاروشین یا کوزل یا چرکین
کلا بل تکذبون بالدین یعنی انسان ایمان کتورمز
خلقتنی وصورتنی ذکر ایتمکله بلکه پیغمبری تکذیب ایدوب
انانمزلر قیامتدن خبر وردکنه وانی یلانجی صنورلر
وان علیکم لحافظین کراما کاتبین یعلمون ما تفعلون
یعنی تحقیق سیزک اوزرکزده بزم موکل ملکلریمز
واردر سیزک عمللریکز صقله یجیلردر خیر وشر
هر نکه ایشلرسز یازرلر انلر بزم قتمزده قتی مکرم
فرشته لردر آدم اوغلانلرینک عمللرن خیر وشر
هر نه ایسه یازیجی لردر هرکز سیزدن ایرلمزلر الا که

ایکی

ایکی وقتده بری جنابت وقتنده وبری قضاء حاجتده
ان الابرار لفی نعیم وان الفجار لفی جحیم یعنی اول
مؤمنلرکه صادقلردر شرکدن ومعاصیدن بری
اولمشلردر انلر جنتده انواع نعم ایچنده ذوق ایدرلر
ابوبکر عمر کبی وباقی صحابلر کبی مؤمنلردن دخی
انلرک حاللری ایله حاللنه ودخی اولرکم فاسقلردر وفاجرلردر
انلر جحیم ایچنده معذبلردر یصلونها یوم الدین
وما هم عنها بغائبین یعنی اول فاجرلر کیده لر جهنمه
قیامت کوننده که انلر هرکز عذابدن خلاص بولمزلر
وما ادریک ما یوم الدین ثم ما ادریک ما یوم الدین
یعنی یا محمد سز بلورسزکه قیامت کونی نه کوندر یاخود
نه بلورسنکه اول جزا کونی نه کوندرکی اول کوندر اول
کونکه هرکز کمسه کمسه‌یه عذابدن قورتمغه مالک
اولمزلر نته کم بیوردی یوم لا تملک نفس لنفس شیئا
والامر یومئذ لله یعنی اول کوندر اول که اگر بر مؤمن
بر کافره شفاعت ایتمک دلسه اصلا ایتمیه زیرا شفاعتک
نفعی اهل ایمانه در ایمانسزلره نه فائده ایدر ودخی

اول كون حكم الله تعالى نكدر سورة المطففين ستة
وثلثون آيات مدنية بسم الله الرحمن الرحيم
ويل للمطففين . بوسورة نك سبب نزولى
بودركه پيغمبر عليه الصلوة والسلام اول وقت كه
مدينه يه كلدى كوردى مدينه قومى كيله وترازوى
اكسك طوترلر بعضى سى ترازوده ايكى طاش طوتار برى
اغر وبرى يينى وكيله دخى ايكى طوترلردى برى بويك
وبرى كوچك اول بويكله آلوب اول اكسكله ويررلردى
رسول الله انلرى بو ايله اتمكدن نهى ايلدى انلر يغلمديلر
تا كه حق تعالى بو سورهٔ كوندوروب انلره ويل له وعيد
قلدى يعنى بيوردى كه ويل طموسنده نه اشد عذاب
اول مطففلر ايچوندر كه ترازوده وكيله ده ازنسنيه
طمع ايدوب المقده وصاتمقده نقص وعلت ايدرلر
الذين اذا اكتالوا على الناس يستوفون واذا كالوهم
او وزنوهم يخسرون يعنى مطفف انلردر كه خلقدن
كنديلر ايچون السه لر تمام آلورلر اما خلقه ويرمكه
اولجوب طارتسه لر اول وقت اكسك ويررلر الا يظن

اولئك

اولئك انهم مبعوثون ليوم عظيم يوم يقوم الناس
لرب العالمين يعنى بلمزلرمى اول مطففلركه ارتق
آلوب اكسك صاترلر بونلر كيرو قوبسرلر الدكدن صكره
كه آنك قورقولرى اولودر وعقابلرى قتى در امدى
اول كوندر اولكم خلايق الله تعالى نك اوكنده دوره
حساب ايچون اول كونك مقدارى بش يوز ييل قدردر
بعضلر بيك ييل قدر ديرديلر اما مؤمنلره صباحدن
زوال وقتى قدر اوله ابن عمر رضى الله تعالى عنهما
روايت ايدر پيغامبر صلى الله عليه وسلم بيوردى
اول وقت سزدن هر بريكز اولقدر طوره كم قولاغى
نك اورته سنه دك ترده باته كافرلر اول طول
زمان بو حال الله طورمقده عاجز اولوب ديه لركه
بزى بو طورمقدن عذابندن قورتارك اكر طموه يه دخى
التسك راضى اولدق ديه لر كلا ان كتاب الفجار لفى
سجين يعنى بو كافرلركه بعثه انانمزلر اول فاجرلرك
عملرى كتابى سجين ايچنده در بو سجين يدى
قت ير التنده بر طاشدر اولو لغى يرلردن اولودر

ایچی قوقدر وهم قورقنج درقوم کولقدر حق تعالی
امریله شیطانلرک وانس وجندن فاجرلرک فاسقلرک
خیروشربیتلریکه یازلمشدر البته آنده قورلرو
وعاصیلرک جانلری دخی انده عمللریله بیله قورلر
زیرا ابلیسک وذریتنک طوره جق یرلریدر وهم انده
قودقلرنه حکمت بودرکه فجاره اهانت وحقارتچوندر
وهم اول شیاطین ذریتی انلره طنق اولمغیچوندرکه
انلرک قبیح اعماللرنه قیامتده طنقلق ویره لرنته کم
مؤمنلرک عمللرنه فرشته لر طنقلق ویره لر بوندن
صکره حق تعالی سجینک عظمتن وصف ایدوب
بیوردی وَمَا اَدْرٰیكَ مَا سِجِّينٌ كِتَابٌ مَرْقُومٌ وَيْلٌ
يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ یعنی یا محمد سن نه بلورسن که
اول سجین نه عظمتلو وقورقنج یردر امدی اول بر کتابدر
که جمیع شیرک دیوانلری آنده جمع اولوب یازلمشدر
کافرلردن وعاصیلردن جنلردن وشیطانلردن
هر نکم اشلمشدر آنده یازلمشدر امدی ویل درم
سینک عذابی انلر ایچوندرکه پیغمبریمز صلی الله علیه
وسلمی

یلانلیوب بعثه انکار ایدیلر ودخی بیوردی
اَلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ اِلَّا
كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيمٍ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيَاتُنَا قَالَ اَسَاطِيرُ
الْاَوَّلِينَ یعنی اول مکذبلر انلردرکه پیغمبرمزدن
قیامت قوپمه غن اشیدرلر انانمزلرینه یلاندردرلر
پس قیامت کونن یلانلرلر الاسفول ظالملرکه حقدن
کچمشلردر مولالرنه عاصی اولمشلردر ولید ابن
مغیره کبی وانک اصحابی کبی فچن بزم آیتلریمز آنک
اوزرنه اوقنسه ایدرکه بو آیتلر کچنلرک یازلمش
سوزلریدر بریلان سوزدر اعتبار یوقدردرلر
كَلَّا بَلْ رَانَ عَلٰى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ یعنی
اول اویله دکلدرکه انلر دیرلر بلکه ایمان کتورمدک
لری آندن اوتریدرکه کفرلری ومعصیتلری که کسب
ایدیلر آنک ظلماتلری قت قت اولوب کوکللرن قپلدی
نفسلری عقللری اوزرنه غالب اولوب قلبلرنده ایدی
حیات قالمدی آندن اوتری قرآنی تکذیب ورسولمزی
انکار ایدرلر ودخی بیوردی كَلَّا اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ

یومئذ لمحجوبون ثم انهم لصالوا الجحیم ثم یقال
هذا الذی کنتم به تکذبون یعنی که حقا که بو کافرلر
قیامت کوننده ربلرندن محجوب اولوب انی کور
میسلر وانک رحمتندن دخی منع اولیسرلر آنلرک
مکانلری جحیمدرکه اکا کیروب مخلد قالیسرلر نجکه
اکا کیره‌لر طامونک خزینه‌دارلری آنلره توبیخ و سرزنش
قیلوب دیه‌لر بو اول طامودرکه سیز دنیاده پیغمبرلر
دن اشیدوب یلانلر دیکز حق تعالی جون کافرلرک
حاللری ومقاملری بیان قلدی بوکز مؤمنلر احوالن
بیان ایدوب بیوردیکه کلا ان الابرار لفی علیین
وما ادریک ما علیون یعنی حقا که مؤمنلرک عملری
براتی علیین ایجنده‌در علیین بر مقامدرکه یدنجی
کوکده‌در رقی بری وفات ایتسه جانن براتی قتنده بله
قودلر مرتبه سنه کوره آنک شرفن بلدرمک ایجون
حق تعالی حبیبنه بیوردیکه سن نه بلورسن یا محمد اول
علیون نه شریف مقامدر کتاب مرقوم یشهده
المقربون یعنی اول بر کتابدرکه مؤمنلرک خیراتی

وحسناتی

وحسناتی دیوانلری آنده جمع اولوب یازلمشدر وجانلری
دخی آنده بله قرارلنمشدر ودخی مقرب ملکلرک
مقامیدر پس یدی مقرب ملائکه که هر بری بر کوکدندر
اول مؤمنلرک براتلرینه قیامته طقلو ویسرلردر
ان الابرار لفی نعیم علی الارائک ینظرون تعرف
فی وجوههم نضرة النعیم یعنی تحقیق اول مؤمنلرکه
صادقلر وصالحلردر اجماق نعمتلری ایجنده تنعم ایدرلر
بو حالده بر نمش تختلر اوزرنده اوتروب پرده‌لر ایجنده
نظر ایدرلر حق تعالینک دیدارینه ودخی اهل کوررلرکه
دشمنلری طامودده نه وجهله عذاب شدیده اولنور
ودخی یا محمد اول کون انلرک یوزلرنده اول نعمتلرک
تازه‌لکلری اثرلری ظاهر اولمشدر ودخی یسقون
من رحیق مختوم ختامه مسک وفی ذلک فلیتنا
فس المتنافسون یعنی اول جنت اهلی صواریله برشرب ایدنکه
آق خمردر ایجنده غشی وکدورتی یوقدر صافیدر
مهرلنمشدر رقی مهرک ایجون کشی کدرسه مشک
قوقوسی بولور پس دنیا شرابلرندن اجیجک دبندن

طورتسی چقارا ما جنت شرابلرن اجدکده دبندن
سنك قوقوسی چقر پس بو نعمتلر ایچون چالشن سن چالشانلر
که هیچ قناسی یوقدر هب باقیدر ودخی بیوردیکه
وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ یعنی
اول رحیق شرابنك قریشیجاغی برصودرکه اکا تسنیم
دیرلرکه بوقریدن آقغه دوکلر اهل جنت اوزرنه پس
انی وصف ایدوب دیدیکه اول تسنیم بر شرابدرکه انی
مقربلر قریشقسز ایچرلر اما اونلرکه اصحاب یمیندر رحیقاله
قریشق ایچرلر بوندن صکره ینه کافرلر احوالن بیان بیوردی
إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ
وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ یعنی انلرکه مشركلردر
ضعیفلرن کوردجك استهزا ایله مسخریه آلوب کلوشولر
نتکه مسلمانلر انلرك قتنده اوغرایوب کچسه بر برینه
کوز قیاقب طعن ایدوب ایدرلرکه کورك بو کاهللرکه
اشدن قاچوب اشق اولمشلر یعنی محمد اولمشلردر
بو آیتك سبب نزولی اولدر حضرت علی رضی الله عنه
مؤمنلردن برجماعته اوغرادیکه منافقلر دی کچرکن

اول

اول منافقلر انلری مسخریه آلوب کولشدیلر انلرك
حقنده حق تعالی بو آیتلری اندردی بیوردیکه ؞
وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ وَإِذَا رَأَوْهُمْ
قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ یعنی اول کافرلر ومنا
فقلر نتکه اولرینه دونه لر عجب فخر له دونرلر دیرلرکه
بزم بکز کیم واردرکه دوکلی اشلریمز دوزلمش هر
نسنه مز برنده حاضر ومهیادر تشویشمز یوقدر نتکه
اول مؤمنلری کورسلر دیرلرکه بونلر آزغونلردرکه
اتالری دینن ترك ایدوب محمده اویدیلر حق تعالی
بیوررکه وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ
آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ یعنی حق تعالی ایدر بو
بو منافقلر مؤمنلر اوزرنه موکل کوندرلمدیلرکه
عمللرینی صایه لر و بونلره بز بیورمدقکه سیز اول
مؤمنلر اوزرنه کوزجی اولك امدی بکون قیامت کونی
اول کوندرکه اول ایمان کتورنلر دخی کافرلره کولشه لر
جنت ایچنده عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ
مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ یعنی مؤمنلر جنتلرده بر نسنلر

اوتره لرناگاه یقوب دشمنلري کافرلري طاموده کوره لر
عذاب چکرلرکولشوب دیه لر بزدن یکا کلك یا فلان زیا فلان
انلرك حاللري ضعیف اوله اول اجی لقله جهنمده جزا
لنمزلر الا دنیاده اشلدکلري استهزادن اوتري جزا النورلر

سورة الانشقاق ثلث وعشرون آية

بسم الله الرحمن الرحيم

اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ یعنی
یا محمد خبرویر تشول کوندنکه حق تعالی نك هیبتندن
اول کون کوك پاره پاره اوله زیرا حقك امرید رکه
کوکلر پاره لنه پس کوکلر دخی واجبدرکه حقك
امرنه طوته پاره پاره اوله وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ وَاَلْقَتْ
مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ اکدر آنی که اول
کونده یریر تشول سنحیان چکلر کبی چکله کیکش اوله
خلق اوزرینه صیغق ایچون شیله دوز اوله که انیش
یوقش ودره چوقر قلمیه هب کوره اما هرکشی ایاغی
بصدیردن غیریه ارلمغه چاره سی اولمیه آدم چوقلغندن
بیك آیق برآیق اوزره کله ودخی اول کون بو براجنده

وارسه کلی طشره کله ودخی یرك حقد وحسدن
وغل غشنز هرنه که وارسه سوره کیدره بویری
پاك ایده وَاَمَّا مَنْ اُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ فَسَوْفَ
يَدْعُو ثُبُورًا وَيَصْلٰى سَعِيرًا یعنی اول کون کافرلرك
کوکلرندن دلوب صول اللرن ارقه لرندن چقره لر
یوزلري دخی قرارب قفالرنه دونمش اوله بنی
سن اردندن صول النه ویرلر واول ویردکلری
بنی دخی قره اوله نیز او لاکه بنجه لرن هلاك
اولرم دیوفریاد ایده اما چاره بولمیه اول یالکلمش کبی
سعیر طاموسنه کیره که عذابی کجقیدر بس بونك
عذابه مبتلا اولدوغی نك سببی بو ایدیکه اِنَّهُ
كَانَ فِي اَهْلِهِ مَسْرُورًا اِنَّهُ ظَنَّ اَنْ لَنْ يَحُورَ بَلٰى اِنَّ
رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا اول کافرلر دنیاده اهلی وقرابتی
آراسنده مالنه مغرور اولوب کندیه اول نعمتی
ویرنی اونتمشدي ایله صنورکه الدکدن صکره کیرو
قوبیردکلدر ودونوب خالقنه کلیسردکلدر حق
تعالی ایدر اول کافرلردیدکی اولاجق دکلدر قوب

بردن بنه بزه کلسه لر کرکدر بزانلرك هرحالنه
بصیرز وهرنه قلدقلرن ونه اشلدکلرن بیلورز کیرو
انلره مکافات قیلرز فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ وَاللَّيْلِ وَمَا
وَسَقَ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ
فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ یعنی الله تبارك وتعالی قسم ایدوب
بیورر که اول شفق حقیچون که کون طولندقدن
صکره آقلقدر اول وقت بنم عارف وصادق قوللرم
بکا عبادت ایدجك وقتدر وهم شریف وقتدر
ودخی اول کیجه حقیچون که کوندز پراکنده اولوب
اکر انساندن واکر حیواندن معیشتین طلب ایدوب
طاغلمشلری بنه یرلو یرینه ومکانلو مکاننه جمع ایدر
ظلمات اولمغله ودخی اول آی حقیچون که نوری
تمام اولور اون دردنجی واون بشنجی کونکه دنیا
نورنده هرکز ظلمات اولمز پس حق تعالی بونلره اند
ایچب ایدر ای آدم اوغلی سیزلر البته حالدن
حاله دونرسز طبقا عن طبق دیدکی برحالدن
برحاله دونکدز یعنی نطفه دن قانه وقاندن مضغیه
ومضغه

ومضغه دن ذات دری وسوکك اولوب صوت
بغلمغه اندن جان کلوب حرکت قیلوب جنین اولمغه
اندن دنیایه کلوب راضع وطفل اولمغه اندن صبی
اندن یکیت اولمغه اندن کهولمغه یعنی قیرغل
لغه اندن پیر اولمغه اندن پیرلکدن کچوب فوت اولمغه
اندن اولوم شربتن اچمکی آخرته نقل ایدوب صکره قبردن
محشر یرینه کلمکه اندن بزم حضورمزده حساب
ویرمکی اندن صکره یا جنته یا طموبه کرمکی نه اولدی
بونلره که اشته بو حاللرن کوزیله کوردکن بزه ایمان
کتورمزلر وقرآنی تصدیق اتمزلر وَإِذَا قُرِئَ
عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ
یعنی قچن قرآن بونلرك اوزرینه اوقنسه اشیدوب
الله تعالی یه تواضع ایدوب امرینه منقاد اولوب
نماز قلمزلر وسجده اتمزلر نه قدر واضح دلیللر که
بونلره ظاهر اولدی انکارلری کیدوب یقین حاصل اتمزلر
بلکه انکارلرن دخی ارتوب یلاندر دیرلر وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا يُوعُونَ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ یعنی الله تعالی

بلیجیدرکه بونلر کوکللرنده نه کزلرلر انکاردن یلاوندر
حیاتندن مستثنا بولرم یا محمد بر عذابی که آجیدیجیدر
ودائمدر بوندن صکره حق تعالی استثنا قلوب بیوردرکه
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ
مَمْنُونٍ یعنی یا محمد مؤمنلره اول بشارتی قلمغل که
کافرلره قلدیکا الاجتناب ونعمت دائم برله بشارت
قیلا مدی انلرکه ایمان کتوروب صالح عمللر اشلرلر انلره
اجرلر وثوابلر واردر بزم قتمزده عطالر ونعمتلر وارکه
دوکنور واکسلمز ودخی اول نعمتلر ایجون انلره
منت یوقدرکه کری اول منتله مکدر اولهلر بلکه صافی
وارد نعمتلری آرتر اکسلمز ❁❁

سورة البروج عشرون وآيات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ وَشَاهِدٍ
وَمَشْهُودٍ یعنی الله تعالی قسم ایدوب ایدرکه اول کوک
حقیچونکه بروج استیدر یعنی کوکلر واردرکه اجنده
نواردغز ونته لکن نیه اول الله تعالی بلور ودخی

دیلر

دیلر بوندن مراد اول ایکی برجدرکه ییدی یلدزانده
سیران ایدر ودخی حق تعالی ایدرکه اول وعده اولنمش
کون حقیچونکه قیامت کونیدر حساب وصراط
وترازو انده در وهم مؤمنلره جنت کافرلره طامو
انده وعده لنمشدر ودخی شاهد حقیچونکه جمعه کوندر
ومشهود حقیچونکه یوم نحردر بعضیلر ایدر شاهد محمد
مصطفیدر صلی الله علیه وسلم ومشهود قیامت
کونیدر بونده اختلاف چوقدر تطویل کلام حاجت
دکلدر ودخی حق تعالی بیوردرکه قُتِلَ أَصْحَابُ
الْأُخْدُودِ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ یعنی دیلندی ومطرود
اولدی اول اصحاب اخدودکه خندقلر قزوب اجنده
اودلر یاقوب مسلمانلری اول اودله یقدلر ودخی
لعنت اولنوب آخرتده اول اوده کیرجیدرکه فرق
ارش اودا وزننه کلسر انلر آنک اتنده معذب
قالیسر رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم اصحاب
اخدودی ذکر ایدوب ایدردی پادشاهلردن بر پادشاه
واردیدی مکر آنک بر ساحری واریدیچون اول ساحر

قتی پیر اولوب عمری آخره ایردی برکون بو ساحر
پادشاهه ایتدی بنم عمرم آخره ایردی کوروب اهلکدن
بر زیرك اوغلان بول تا که علم اکا اوکره ده یم که بنیله
صکره سکا کرك اوله دیدی پادشاه دخی استدوب
اهلندن زیرك اوغلان بولدی بیوردی ساحر سحرنی
اوغلانه اوکرده اوغلان دخی بر مدت اول ساحره
ملازم اولدی مکر ساحرله اوغلانك اولری اراسنده
بر راهب واریدی حضرت عیسی یه ایمان کتورمشدی
بر صومعه یه کیروب خلوتنده حقه طاعت و عبادت
ایدردی اول راهبك خلوتی بو اوغلانك یولی اوستنده
ایدی برکون کچرکن اوغلان ایدر باری بر کرسم بو راهبی
کورسم بونك حالی نیجه در دیه کلوب راهبه طبوقلدی
کچوب قرشوسنده اوتردی راهبله برازسویلشدی
راهبك سوزی کلجی سحی و حال فعل اوغلانه خوش کلدی
اول راهبه ایمان کتوروب دیننه کردی هر کون
قتنه کلوب علم و عبادت اوکرنوردی اکلنوب ساحر
قتنه کچ واردی ساحر دخی کچ کلدك دیو دوکردی
اندن

اندن ساحردن چقوب اوه کیدرکن ینه راهبه واردی
اوه کلیجك ینه کچ کلدك دیو دوکرلردی برکون اوغلان
بو حالندن راهبه شکایت ایلدی راهب ایتدی اوغل
ساحر سنی نیچون اکلندك دیوب دوکرسه سن ایت اوده
اکلندردیلر دکل و اوده صوردلرسه ساحر قو ویرمدی
کچ قودی دیه سن دیدی اوغلان دخی بو عذرله
دوکلمکدن قورتلدی راهبدن واروب خیلی علم
تحصیل اتدی برکون بو ساحره کیدرکن اوغلانك
کوکلنه دوشدیکه راهبله ساحرك علمن تجربه ایده
تا کوره قنقسنی حقدر ناکاه کوردی بر اولو بلا چقمش
شهر خلقنك یولن کسمش ایدی بکون تجربه کونیدر دیردن
بر طاش آلوب بلانك قتنه کلدی اول ساحر آدنه اتدی
اورمدی اندن بر طاش دخی آلوب اتدی یا ربی اکر راهب
دینی قتکده حق ایسه بو بلایی اوروب اولدره یین دیوب
طاشله اتدی قدرت حقله اوروب بلایی دپه لدی
انی کوروب دیدیلر که اول یولی کسن آژدرهایی بو اوغلان
هلاك ایلدی والحاصل اوغلان خلق اراسنده مشهور

اولدی کلوب راهبه اوغلان بو حالی خبر ویردی راهب
ایتدی ای اوغل سن بندن خیرلی اولدك ولی بر بلایه
مبتلا اولوب بنی الده ویرمیه سن دیدی پس بو اوغلان
ریاضتله کرامتله اکا ارشدیکه صاغرلری اشیدر
کوزسزلری کورر دودلسزلری سویلر ایلدی مکر
پادشاهك بر کوزسز وزیری واردی بو اوغلانك
وصفن اشیدوب طوردی اکا کلدی ایدر ای جانم اوغل
سنی اشیدرمکه سحر ایله علمی اکا ارشدرمشسن که
کوزسزلری کوترملری خوش ایدرمشسن بکا درمان
ایله دیدی اوغلن ایتدی بن سکا ساحر دکلم وهم
سحر بلمزم اما سکا شفا ویرمك بنم المدن کلمز اول بنم ربم
الندهدر دیدی وزیر ایتدی ربم دیدیکاك ملك میدر
اوغلان ایدر الله تعالیدر اکر سن ایمان کتوررسك
بن دعا قلام سن صحت بولاسن وزیر دخی راضی اولدی
اوغلان دعا قلدی وزیرك کوزلری آچلدی صحت
بولدی ایمانه کلدی اندن پادشاه قتنه واردی پادشاه
ایتدی سنك کوزلرك کوردی ندن درمان اولدی وزیر ایتدی

ربم بکا عنایت ایلدی کوزلرم کورر اولدی پادشاه
ایتدی ربك کیمدر بندن غیری تکری وارمیدر
وزیر ایتدی بنم ربم الله در که سنی و جمله جهانی
یوقدن وار ایلدی پادشاه ایتدی ای وزیر البته
سیله سکا بو ایش قندن حاصل اولدی وزیر ناچار
اوغلانی کتوروب صالیوردی ملك داخی اوغلانی
کوروب ایتدی ای غلام سنك سحرك بو درجیه می
ارشدیکه بونجلین کوزسز کشیلره شفا ویررسن
اوغلان ایتدی ای ملك بن ساحر دکلم کسنهیه
شفا ویرمك المدن کلمز شفا ویرن الله تعالیدر
ملك ایتدی ای اوغلان بندن غیری الله وارمیدر
اوغلان ایتدی ای ملك سن بر عاجز قولسن
الله اولدر که بری کوکی یراتدی آیی کنشی یوراتدی
ملك طوتوب اوغلانه شکنجه اتدی ایتدی سن
بونی قندن بلدك اوغلان دخی راهبی بلدردی
ملك امر اتدی واروب راهبی کتوردیلر البته
دینك ترك ایت دیدی راهب قایل اولمدی بیور

بجقوبله ایکی بجه‌یلر اندن اوغلانی سیاسته کتر
دیلر تاکه انی دخی ایکی بجه قیامدی برجه کشینك
النه وردی ایتدی آلك بونی کمیله دکیز اورته
سنه الت اکر دینندن دونرسه خوش دونمزسه
بوغزینه طاش آصوب دکزه آتك غرق اولسون انلر
دخی ایله اتدیلر اوغلانی آلوب کتدیلر تاکه دکز اورته‌سنه
غرق ایده‌لر انلر دخی کمیله آلوب کیدرکن اوغلان
دعا قلدی درحال کمی اقدر لدی اجنده اولنلر
غرق اولدی اوغلان صاغ وسالم کرو کلدی ملك
آنی کوروب آدملرینه ایتدی الت بو اوغلانی فلان
طاغ دیه سندن آتك پاره لنسون آدملر دخی آلوب
اوغلانی اول طاغ دیه سنه التدیلر تاکه اتالر اوغلان
دعا قلدی درحال طاغ سلکندی اول کشیلر جمله
سی طاغدن اشغه دوشوب بولندیلر هلاك اولدیلر
اوغلان صاغ واسن طوروب ینه برینه کلدی
ملکه خبر نجه اولدوغن بلدردیلر بوکره ملك
اوغلانی برجه درلو تدبیر اتدیکه اوغلانی اولدوره

اوغلن

اوغلن ایتدی ای ملك سن بنی الدره مزسن مکر که
بنه بن دیدکم ایده سن ملك ایتدی نجه در اوغلان
ایتدی بیور مملکتك خلقی بر یره جمع اولسون اندن
بنی انلره قرشو آصه قوغل دخی بنم ترکشمدن بر اوق
الغل اندن بنم یایمله اتغل اما اتارکن ایت بسم الله بو اوغلانك
تکریسی آدیله بو اوقی اتدم دیکل دیدی ملك دخی
اوغلانك دیدکی کبی ایلدی اوقی اتارکن بسم الله رب
هذه الغلام دیوب آتدی کلوب قولاغی توزنه اوردیکه
اکا صدغ دیرلر اوق دخی کلوب طوقندی اوغلان
الن اول اوق طوقندوغی یره قویوب فوت اولدی آنده
حاضر اولان خلق جمله ایتدیلر بز بو اوغلانك تکریسنه
ایمان کتوردك پس وزیرلری ملکه ایتدیلر ای ملك
اشته اول قورقدوغك ایشه اوغرادیك دوکلی خلق
مسلمان اولدی پس اندن ملك بیوردی یوللری
خندقلر بغلدیلر هر خندق اجنه آتش یقدیلر هر کیم
اسلامه کلدی سه اول خندقده اولان آتشه براقدیلر
خلق دخی دین اسلامدن دونمیوب اول آتشه دوشرلردی

تاكه برعورت كلدي النده براوغلانجوغي واردردلديكه
آتشه دوشه ولكن اوغلانجغز قيامدي كروبه دوندي
اول اوغلانجق الله تعالى امريله ديديكه اي انا حق ديندن
دونمكه سن حق دينده سن اول آتش سكا جنت اولور
ددي خلق اوغلانجغك سوزن اشيدوب ايمانلري
دخي محكم اولدي اوغلانك اناسي دخي اوغلانجوغيله
كنديني اول خندقه اندي ياتوب كندي عاقبت بو خبر
حبش ملكنه ارشدي اول ملك مسلمان ايدي غيرتنه
كلدي كيله لرله لشكر چكوب آنك اوزرنه كلدي دوتب
اول ظالمي هلاك اتدي اما خبر واردركه عمر رضي الله عنه
حضرتلرينك خلافتي زماننده اول اوغلانك قبري
بولندي اولدوكي وقت نجه كه آلني اولوقاوردغي
يركه صدغ درانده قومشدي ينه ايله بولديلر جونكه
الن جراحتي اوزرندن كيدره لرقان اقردي قجنكه الن
جراحت اوزرن قوسلرينه قان طوردي بو حالي عمر
حضرتنه بلدرديلر عمر رضي الله عنه ايتدي اول
غلامي حالي اوزرنه قوك كه اصحاب اخدودندريارن

حق تعالى آني شيله خلق ايده سرددي پس حق تعالى
اول اصحاب اخدوده لعنت ايلدي آنكيچون كه مسلمانلري
خندقه غي اوده هلاك ايلدي ننه كم حق تعالى بيوردكه
اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ
شُهُودٌ يعني اول ملك كندي مقربلريله اول اودكنارنده
تخت قوروب اوتورردلردي مؤمنلره اولان عذابي مشاهده
ايدرلردي ودخي طنفلق ووردلردكه بو مؤمنلر ضاله
وكمراه لردركه پتلري قوب غيري دينه طبديلر امدي
يارن قيامت كوننده مؤمنلرك كنديلري طانقلق ويره لر
اول سببدن ابدي عذابه مبتلا اوله اندن حق تعالى
بيوردي وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ اِلَّا اَنْ يُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ
الْحَمِيدِ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ يعني اول كافرلر بو مؤمنلر اوزرينه طعن
ايدوب خشمله قولصوتمديلر الا اندن اوتروكه ايمان
كتوب الله تعالى نك وحدانيته تصديق اتديلركه عزيزدر
وغالبدر دكلي خلق اوزرنه كمسه اكا غالب اولمز
ودخي يرلر كوكلر آنك ملكدر كمسه نك انده شركتي

بوقدر ودخی جمله شیئك اوزرنه حاضر وناظردر
هرنه کم قوللری ایشلر اول آنی کورر بلور اندن صکره کافرلرك
حاللرن بیان ایدوب بیوردی إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْ
مِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ
وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ یعنی اول کافرلر مؤمنلری ومؤمنه
عورتلری دنیاده اودله کویندررلر اول کناهدن
توبه ایله رجوع اتمدیلر انلره آخرتده عذاب جهنم وار
کفرلرندن اوتری کوینده رجی عذابلری واردر ایسله
اتدکلری ایجون إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ
یعنی انلرکه بزی بوله دیلو پیغمبرمز تصدیق اتدیلر
وصالح عمللر ایشلدیلر انلرك ایجون یراقلمشدر اول
جنتلرده اولان باغلر بوستانلرکه اغجلرینك
وتحتلرینك التندن ارمقلر اقر وهر برینشلرینك التی
بردرلودر بربینه بکزمز زهی فوز وسعادت عذابدن
نجات بولب بونك کبی دولتلره ارشدیلر إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ
لَشَدِيدٌ یعنی یا محمد سنك ربکك عذابی وعقوبتی

طوتمق لغی قتی در یعنی قتی طوترسنولکسه لرکه انی
عذابله طوتمق دیلر إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ وَهُوَ الْغَفُورُ
الْوَدُودُ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ یعنی اول الله کم
خلق عالمی یوغیکن وار ایلدی کیرو الدرب یوغ
ایتدکدن صکره تکرار طبراقدن یرادب درکررك
ودخی اول پادشاهدرکه غفوردر توبه ایدن مؤمنلر
کناهن یارلغارکو کلرینه محبت براغورکندن سودرر
ودخی انجلیلی الله درکه عرش عظیم ایسته دی لکن
اندن منزهدرکه مکان یوندن عرشه احتیاجی
اوله زماندن مکاندن منزهدر کمال قدرتده
اولدوغن بلدرمکیجون عرشی یرادی هرنه دیلرسه
اشلمکه قادردر وکیمی ذلیل ایدر اشنه کمسه مانع
دکلدر بوندن صکره ایدر هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ
فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ یعنی یا محمد تحقیق
سکا خبری ارشدی اول کشیلرکلدکه فرعون وثمود
قومیدرکه انلر موسی ایله صالحی علیهما الصلوة والسلام
بلاتلدیلر حق تعالی دخی انلری سنه هلاك ایتدی بس

مكه قومي دخي انلردن اعتبار آلوب ايمانه كلمزلر
بلكه انلركبي سني اتمكده قائم طورمشلردر والله من
ورائهم محيط يعني يا محمد صبر ايله برقج كون بونلرك
ايذاسنه الله تعالى بونلرك اوكون آردن علمي ايله احاطه
ايدوب قبله مشدرنه ايدوب نيلدكلرن بلور انتقام اتمكه
قادردرنته كيم بونلردن اوكدنكي لري انتقام اتدي امدي
بونلردخي حاضر اولسونلركه بز بونلردن غافل دكلز
ودخي بيوردي بل هو قرآن مجيد في لوح محفوظ
يعني بو قرآن الله دكلدركه بو كافرلر ديرلر محمد كندي
كنديدن دوزر بلكه بو قرآن شريف وعزيزدر حقك
كلاميدر قديمدر لفظ موجز وجامع المعانيدر لوح
اوزره محفوظدر شياطين الي اكا دكمكدن و آني
تبديل وتغيير اتمكدن پس لوح محفوظي حق تعالى آق
لطيف انجودن يراتمشدي اكي كناري قزل ياقوتدندر
باشي عرشه ارشمشدر آيني يردن كوكه نه مقدار ايسه
اول مقداردر آشغه اوجي برفرشته نك اموزنه دد
حق تعالى كوننده اوچ يوز آلتمش كز اول لوحه نظر ايدر

نجه

نجه ديلرسه ايدركسنك عقللي ارمز

سورة الطارق ستة عشر آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

والسماء والطارق وما ادريك ما الطارق
النجم الثاقب يعني الله تعالى قسم ايدوب ايدركه
سما حقيچون دخي طارق حقيچون ودخي طارقك
تعظيمي بلدرمك ايچون ايدر يا محمد سن نه بلورسين كه
اول طارق نه نسنه در يعني اول طارق بر ثاقب يلدزدر
طارق انكيچون دينوركه كيجه كلر كوندز كيدر ودخي
ثاقب انكيچون دينوركه شهابي آب شيطان اوزرينه
اوده اتارلر اورب كويندرلر جواب قسم بودركه بيوردي
ان كل نفس لما عليها حافظ يعني الله تبارك وتعالى
كوكلره وكوكلرده كي يلدزلره اند ايچوب بيورديكه هيچ
برنفس يوقدر الا آنك اوزرنه فرشته لر واردر انلري
صقلر وهم انلرك نه سويلدكلرن ونه اشلدكلرن يازر
واول يازدقلرن صقلر بونددن بيورديكه فلينظر
الانسان مم خلق خلق من ماء دافق يخرج من بين الصلب

وَالتَّرَائِبِ یعنی حق تعالی اول قیامتی انکار ایدنلره کندیلرک
خلقتلری ندن ایدوکن بیان قلدی تاکه اندن عبرت
آلوب کوره لرکه بونلر نه نسنه دن یرادلمشدر امدی سئول
صودن خلق اولمشلردرکه اول صو آنه رحمنه دوکلمشدر
آته بلندن چقمشدر بو ایکی جنس دن بر بونک کبی
شکل صورت ایدوب چقردی درلو حاللر اوزره تبدیل
اولنغله اِنَّهُ عَلَی رَجْعِهِ لَقَادِرٌ یعنی اول قادر پا
دشاه که نطفه دن بو بجلین مختلف صورتلر کوزه
تحقیق اکا دخی قادردرکه وار ایکن یوغ ایده یوغ
ایدکدن صکره ینه وار ایده وجوده کتوره یَوْمَ تُبْلَی
اَلسَّرَائِرُ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ یعنی الله تعالی
قادردر دری قلمغه انلرکه الدردکدن صکره
شول کونده که سرلر ظاهر و آشکاره اولور نیجه لر
صوفی صورتنده و نیجه لر حرامیلر صورتنده نیجه لر
صالح و نیجه لر فاسق صورتنده قوپه لر هیچ کمسنک
قوتی اوله یمزکه کندی نفسی عذابدن قورتره و دخی
ناصر بولمزکه کندیدن عذابی منع ایلیه و دخی یوردیلکه

والسماء

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ حق
تعالی حق اولولغنه قسم ایدوب ایدر اول کوکلر خالقی حقیچون
که بولتلردن یغمورلر یاغدرر بر بری اردنجه دوندری
دوندری و اول یر خالقی حقیچونکه صدع اسیدر
یعنی یارلر اجندن هر بیل اوتلر و بوستانلر و حبه لر
بیلمشلر بترورکه آدم اوغلاننه وجمله جانورجقلره
غذا اولور اِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ یعنی
بدرستی قرآن بنم کلام محمد رحقی باطلدن فصل ایدوب
ایری جیدر لعب و هزل دکلدر یاخود باطل اسنه
انمشدکلدر اِنَّهُمْ یَکِیدُونَ کَیْدًا وَاَکِیدُ کَیْدًا یعنی
شکه مشرکلری دارنده یه کیروب سرله بزم پیغمبرمزه
مکر و حیله دوزرلردی تاکه اکا بر زحمت و مشقت
ارشدره لر بز دخی انلرک ایچون سرله اودا جنده
عذابلر دوروب حاضر ایدرز انلرک خبری یوق امدی
انلر شریک و معصیت اشلرلر بز دخی انلرک امرنده دنیاده
مکافات قتل قودقکه بولدقلری یرده اوروب الدره لر آخرتده
عذاب قودقکه ابدی قورتلمیه لر فَمَهِّلِ الْکَافِرِینَ اَمْهِلْهُمْ

رُوَیْدًا یعنی مهلت ور دلك بو كافرلره تا كه اولنجه
امّا الدك دن صكره كوره لركه بز انلره نلر ایده رز

سورة الاعلی وهی عشر ایات

بسم الله الرحمن الرحیم

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَی الَّذِی یعنی یا محمد نماز قیل
وتسبیح ایله ربك امریله اول نمازده تنزیه ایت اول
ربكه كه دوكلی مخلوقات دن اعلی واعلمدر حكمی نافذدر
وامری غالبدر نقلدر كه اصحاب ایتدیلر یا رسول الله
ركوعمزده نه دیه لیم پیغمبر صلی الله علیه وسلم
حضرتنه اول ساعت بو آیت كلدی فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ
الْعَظِیمِ پس پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی
ركوعكزده سُبْحَانَ رَبِّیَ الْعَظِیمِ دیك اندن ایتدیلر
سجودمزده نه دیه لیم پیغمبر صلی الله علیه وسلم
ایتدی سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَی یعنی سُبْحَانَ رَبِّیَ
الْاَعْلَی دیك دیدی ودخی خبرده كلمشدر اول ابتدا
سُبْحَانَ رَبِّیَ الْاَعْلَی دین میكائل دیدی امدی
بیان بودركه میكائلك كوكلنه حق تعالینك اولوغی

عظمتی

عظمتی دوشدی اندن ایتدی الهی بكا قوت وقدرت
وبركه سنك عظمتكه نظر ایدهیم دیدی حق تعالی
دخی اكا جمیع كوكلر اهلی قوتنجه قوت وبردی پس بیك
یل اوچدی كوردیكه كندن هنوز اوچدوغی یرده در
عرشك نورندن قنادلری كویندی اندن ینه قوت دلدی
حق تعالی كروكی اوّلكیجه قوت وبردی باشلدی
اون بیك یل دخی اوچدی تا كه عرشك نورندن قنادی
كویندی مجالی قلمدی یاوری كبی اولدی نظر ایلدی
كوردی یا غنی حجاب یرنده حالی اوزرنده سجده یه
واروب سُبْحَانَ رَبِّیَ الْاَعْلَی دیدی اندن حق تعالی
آنی كبیر واوّلكی مكاننه اندردی ودی الَّذِی خَلَقَ
فَسَوَّی تسبیح ایت اول خالقه كه سنی تسویه اوزرنه
براتدی ایكی الیكی وایكی ایاغكی برابر اتدی برن اوزن
برن قصه اتمدی كوزك قولاغك برلو یرنده اتدی سنی
كوزسز وكوترم اتمدی ودخی بیوردی وَالَّذِی قَدَّرَ
فَهَدَی دخی تسبیح ایت انجلینی الله كه سنی براتدی
اجلكی ورزقكی وعملكی تقدیر اتدی ودخی سنی دلالت

اتدي معرفت ابلامه ويمكه اجمكه امدي سنده نماز
قيل تسبيح ايت وسكا انعام احسان ايدن مولاكي
اوك كه بر در شريكي وشبيهي يوقدر جمله نسنه
دن مستغني در اسنه قادر پس كركدر كه قول
اكا دائم مذكور وسبح اوله نته كم آنك لطفي وكرمي
اكا هر نفسده ارشمكدن خالي دكلدر ودخي بيوردي كه
وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى يعني مسبح
اول اللهدر كه يردن تازه اوتلر بتردي انكله طوارلريكز
غدالنرسيز سوت ويردي واول سوتدن ياغ بيز كبي
نجه درلو نفعلر حاصل اولور وبوندن صكره كرو اول
اوتلري قوريدوب آيغلر التنده اودرب توز ايدوب
كيدر رصانكه جهانه كلمه مكه دونر پس بونكله حق
تعالى سكا تنبيه ايدر كه سنك دخي دنيايه كلوب
كتدكك انجلين در تاكه دنيايه مغرور اولوب آخرتي
اونتميه سن ودخي بيورر كه سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ يعني جبرائل رسول حضرتنه بر آيت
كترسه اوقوسه رسول الله صلى الله تعالى عليه

وسلم انوزدم ديو قورقوسندن جبرائل ايله اوقوردي
پس حق تعالى بو آيتي اندوروب بيوردي كه يا محمد بومه كه
بز اول قرآني سنك اوزركه تكرار اوقومغه بيورمسز
تاكه سز آني حفظ ايده سز اما شول وار كه حق تعالى
درلرسه اونوده سن اما ينه تيز اكا سن يعني اونتمقلق
ازواقع اوله بلكه اونتميه سن نته كم رسول عليه السلام
بر نمازده قرآن اوقوركن بر آيتي اوقومدى ابي كعب رضي الله
عنه آني صوردي ايتدي يا رسول الله بر آيتي اورتاده
اوقمديكز رسول الله عليه السلام يوق بلكه اونتدم
يا خود إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ددكه سن اونتميه سن الا
شولكه حق تعالى رفع ايدوب حكمني نسخ اتمك دليه
آني سكا اونتدره ودخي بيوردي كه إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا
يَخْفَى يعني الله تعالى سيزك اشلديككز وسويلدككز
آشكاره كزدخي كزليكز بيليجيدر ودنكو ده نه نسنه
صلاح ورورونه نسنه فساد وررآنيده بلرپس اول
وحي ايتدكي قرآندن نه ديلرسه اونتدرر ونه دلرسه
آكدررر رسولينك كوكلنده لوح محفوظ قرار ادت

انکدرنه دلرسه اسنلر ودخی بیوردیکه وَنُیَسِّرُكَ
لِلْیُسْرٰی یعنی تیز اولاکه یا محمد قرآنك حفظ نسکا
آسان ایده وز وتبلیغ رسالتی دخی یسیر ایده وز یعنی
آسان ایده وز هرکز بر مشکلك قلمیه فَذَكِّرْ اِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرٰی
سَیَذَّكَّرُ مَنْ یَخْشٰی یعنی یا محمد اول قرآنله اوکتله
بو خلقی اکر اول اوکتدن انلره منفعت اولورسه یعنی دمك
اولورکه اول قرآن اوکتلری انلره منفعت اتمز الا مکر
انلره نفع ایدرکه الله دن قورقسی اوله تیز اوله لرکه اوکت
طوتب ایمانه کلور صالح عملر اشلیه کلرن عذابدن
قورتاره وَیَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَی الَّذِی یَصْلَی النَّارَ الْكُبْرٰی
ثُمَّ لَا یَمُوتُ فِیهَا وَلَا یَحْیٰی یعنی یا محمد سنك وعظکدن
شونلر ایراق اولورلرکه انلر شقیلرك قتی شقیسیدر
ولید وابو جهل کبی امدی بزم علممزده ایله درکه انلر
اولو اوده کیرسرلر درکه جهنم در زیرا دنیا اودی
نار صغیر درننه کم حسن روایت قلور حضرت
رسولدن صلی الله تعالی علیه وسلم بیوررکه بدرستی
بو اود جهنم اودینك یتمش جزئندن بر جزءدر تکرار

رحمت

رحمت صو ایله یونمسه درتا که حرارتی ساکن اولوب
خلق اندن منفعت طوته اکر ایله اولمسه سیز انکا هن
یقین وارمز دیکز امدی بو دنیا اودی دائم الله تعالی
صغنب یلوارر که جهنم اودنه قومیه لقمان حکیم
ایدر شول شقی کم نار کبرایه کیرسه انك بش علامتی
واردر بری چوق یوب ایچوب چوق اویومق و بری
کناه اوزره مصر اولمق بس شقیلرك اول نار کبرایه
چونکه کیره لرنه الوب قورتله ونه جنان بوله لر ابدی
بو عذاب ایچنده معذب اوله لر ودخی بیوردیکه قد
قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰی وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰی یعنی تحقیق
نجات بولدی اشبو عذابدن سعادته ارشدی جنتله
شونلر که توحید ایله کندن شرکدن پاك اندی ودخی
یارن فقیر وفقر ایقاسنه یا بشوب حق طلب اتمکدن
قورتلدی یعنی فلاح بولدی اول کمسه کم زکاتن حقارون
اهلنه وردی اوزرندن مالنك زکاتن قومدی ودخی
ربنی ذکر اتدکدن صکره تکبیرله بش وقت نمازی وقتیله
قلدی بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةُ خَیْرٌ وَاَبْقٰی

ودخی حق تعالی خطاب ایدوب اول دنیا اهلنه
بیوردیکه سیزه اسباب فلاح توحیدر و تکبیر ایدوب
نماز قلمقدر ترك ایدوب بلکه اول حیات فانیه دنیا
حیاتیدر آنی اختیار ایدرسز حال بو که آخرت باقیدر
و یکرکدر بنه آنی قورسز دنیایی دیلرسز إِنَّ هَٰذَا
لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ یعنی
توحید ایله کندن پاك اتمك و زکوتیله مالن پاك اتمکله
کندن فقرا الندن قورتارمق سبب سعادت
فلاح اولدوغی بو اهل دنیا اولان فانی دنیایی اختیار
ایدوب آخرتی که باقی دولتلری قودوغی سبب
شقاوت اولدوغی اوّلکی کتابلرده دخی یازلمشدرکه
حضرت ابراهیمه و موسییه ایتمشدر

سورة الغاشیة ست و عشرون آیة

بسم الله الرحمن الرحیم

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ یعنی حق تعالی دلدیکه
رسولنه علیه الصلوة والسلام قیامتدن
خبر ویروب سؤال ایدیله که غاشیه درستنه قلما

سوردیکه

بیوردیکه یا محمد هیچ غاشیه خبری کلدیمی پس
بو غاشیه دخی قیامت ادلرندن بر آددر غاشیه
انکیچون دندیکی اهوالریله خلقی قبلیه و دخی اول
اوده دخی غاشیه درلرکه کافرلرك یوزن قابلر پس
حق تعالی اول کونك احوالندن خبر ویروب بیوردیکه
وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ یعنی برنیجه
یوزلرکه کافرلر یوزیدر قورقوجی اولوب عذاب
اجندن ذلتده قله اوداجنده یوزی اوزره سورنه
و دخی بر اوددن طانیجق بوقته جبرله جفالر زحمت
و مشقتله اول بوقتنك تمامنه باشنه جقدوقلین
کرواشغه اوجه دائم بو عذاب اوزره معذب
اوله لر و دخی دمشلر بو آیت نصارینك رهبانلری
حقنده نازل اولمشدر عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ یعنی دنیاده
ریاضتلر ایدوب نصب اجنده هرکز راحتلری
یوغدی آخرتده دخی عذاب ایچنده زحمت و مشقت
چکه لرکه تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ
یعنی اول کافرلر و رهبانلر کرملر اول استی اوده که

اوج بيك ييل قيزدرلدي تا كه قبقره اولدي وقره
كولو اولدي واولا واد ايجنده صولر واردر قينار
بكاردنكه اسيلكي غايتنه ارشمندردمك اولمز
ليس لهم طعام الا من ضريع يعني كافرلركه طامودركه
سنده كه طعاملري زقوم اوله وبعضنك غسلين
اوله وبعضنك ضريع بوضريع براوتدركه بولنمز
بريه لرده ويمن ولايتنده بترحجن بالميوب ده آنك تازه سن
براَدم يسه هماناصيردوغي كبي اولور زيرا زهردر
امتا قوشوك كدي طرناغنه بكزر پس كافرلرك طعامي
طموده انجليين ضريع اوله كه يدكلري وقت بوغزلرنه
طوره بوكزنه اشغه كيده ونه يوقري جقه لا يسمن
ولا يغني من جوع يعني طاموطعاملري كه ضريع
وغسلين وزقوم در بونلر آدمي نه سمردرونه اجلغن
كيدردبلكه بوعذاب آخرته شونلرك اوزرينه دركه
دنياده توحيد سز نفسلرينه رياضت جكديلر ومعصيت
اوزره مصر اولوب اولديلر بوندن صكره حق تعالى
انلري بيان ايله ديكه عمل صالح اشلديلر وجوه يومئذ

ناعمة

ناعمة لسعيها راضية يعني اي نيجه يوزلر دخي اول
غايتشده كوننده روشن وزاهر اوله نعمت وكرامت
اجنده يوزلري آيك بدريجه سي كبي تابنده اوله اول
عمللركه دنياده سعي ايدوب اشلديدي ثوابلرن كوروب
حشنود وراضي اوله في جنة عالية لا تسمع فيها
لاغية يعني بومرتبه لر وبوثوابلركه حاصل اولور
بوجه جنتلر وبوجه مرتبه لرده اولنته كم پيغمبر
عليه الصلوة والسلام بيوردي بدرستي الله
تعالى نك رضاسيجون بر برن دوست طوتنلر بشو
بوجه كشكلرده اولالركه اوجمق اهلي انلري كوكده
يلدزي كوردكبي كوره لر ودخي اول جنت شونك
جنتدركه اكا كيرنلر كناه اولاجق سوزلر وباطل
كلاملر اشتمزلر زيرا جنت اهلي بواصل نسنلردن
بريدرالا كه علم وحكمت سوزلرن سويلرلر ودخي
حق تعالى نك حمد وثناسنه مشغول اولورلر ودخي
بيورديكه فيها عين جارية فيها سرر مرفوعة و
واكواب موضوعة ونمارق مصفوفة وزرابي مبثوثة

يعنی اولجنت ایچنده بکارلر واردرکه صوتی سوددن
آق ویالدن طتلواندن برکره اچنلرابروق هرکزصوصامیه
بوکلی اولکسه لرك ایچوندرکه دنیاده معصیتی ترك
ایدوب عمرلرن رضای حق اولدوغی طاعتلره صرف
اندیلر واکر برکسه تعجب ایدوب دیه سه که بونك کبی
نسنلر نیجه اولاکه بزدن غایب اوله سن انکا ایتکه حق
تعالی نك صنعنه نظر ایدوب بق کور اَفَلَا یَنظُرُونَ
اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ یعنی انلرکه جنت ایچنده بونك کبی
نسنه لر برادلدوغن بعید کوررلر نظر قلمزلرمی اشبو دوه
لره که الله تعالی بر طمله صودن بونجلین عظیم ومجسم
حیوانی برادر بس مجرد دوه الکسندن حکمت اولدرکه
عربه حیوانادن دوه دن یقین ومقبول نسنه یوقدر ودخی
بیوردیکه وَاِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ
نُصِبَتْ وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ یعنی بوکوکلره بقمزلر
میکی اوستندن اصلمش دکل ویردن دیرك اورلمش دکل
هواده نیجه معلق طورر ویاخود طاغلره بقمزلرمیکی
یرلراوزرنه میخ اولوب نیجه دکلمشدر بلکلکه طاغلردن

برطاغ بوقدرکه آنك برطمری قاف طاغنه اولشمش اولیه
ودخی اول قاف طاغنه مؤکل برفرشته واردر حق تعالی
دلسه بریرك قومنه تنبیه وتأکیدا ایدوب غفلتدن
اویره اول فرشته یه امرایدر اول یرك طمرن چکر اول یر
زلزلیه کلر ودخی حق تعالی ایدر بویره بقمزلرمی کی صونك
اوررنه نیجه دشمشدر بونلری بووصفله برادن
قادر دکلمدرکه جنتده انجلین یوجه تختلر وعالی
کوشکلر سرایلر براده بلی قادردر قدرتی بتن آمنا
وصدقنا فَذَكِّرْ اِنَّمَا اَنْتَ مُذَكِّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ
یعنی یا محمد بونلره وعظ ونصیحت قیل اکدراوزبزم
عذابلرمزکه آخرتده براق قلمشدرکافرلر بچون بدرسنی
سن قرآنله قورقودجی سن بونلرك اوزرنه مسلط
دکلسن که جبرله اسلامه کتوره سن بو کلام کافرلری
قتل امکده آیت کلمزدن اوکدن ایدی صکره قتال آیتیله
منسوخ اولدی ودخی بیوردی اِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ
فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ اِنَّ اِلَيْنَا اِيَابَهُمْ
ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ یعنی یا محمد وعظ ونصیحت

قيل انلره كه اشتنلر الآشونلره دكلكه ايماندن اعراض
ايدوب كافر اولديلر الله تعالى انلره جهنمده اولو عذاب
ايديسرده ركه دائما درايستي قيني در وقعري اراقدر
وچوماقلري دمردر والدكدن صكره عاقبت كلجك
لري بزدن يكادر حسابلري بزم اوزريمزه دركه ايده
در اولودن كيجيدن كلي حساب اوليتور عمللرنه كوره

سورة الفجر جزاسن بولورلر تسع وعشرون آيه

بسم الله الرحمن الرحيم

والفجر وليال عشر يعني الله تعالى قسم ايدوب ايدركه
صبح وقتي حقيچون بس بو صبح وقتي ايكي در ليدر بري
فجر مستطيل دركه بوقاروا غاره اكا صبح كاذب ديرلر
شافعي صاحدندر دير اما بزم مذهبده كيجه دندر وبري
دخي آزقري آغرور اكا صبح صادق ديرلر حنفيلر
وقتيد اول كوندزدندر ودخي آندايچرم ذي الحجه نك
اون كونيدر ويا محرمك اون كونيدر والشفع والوتر
يعني جفت حقيچون دخي تك حقيچون جفت خلقدر
تك حق تعاليدر ودخي نماره آندايچركه كمي جفتدر

وكمي

وكمي تكدر والليل اذا يسر يعني اول مزدلفه كيجه سي
حقيچون كه حاجيلر عرفاتدن دونب اكا كلورلر هل في ذلك
قسم لذي حجر يعني بو ذكر اندوكمز قسم عقلي اولانلره
خلقدن اوكوتدركه الم تر كيف فعل ربك بعاد يعني
الم تعلم اي بلمدكمي وسكا خبر ورلمديمي يا محمد كه اول
عاد قومينك عاقبتي نيه اردي اكجه لفظ استفهام
در يعني كلدي سكا اول ارم خبر ديكه ذات العماد در
ارم اول جنتك آديدر عاد اوغلي آني يابدي اجنه كرمدن
اول هلاك اولدي كعب الاخبار ايدر رضي الله عنه
هود قومي عادك اوغلانلرندندر پس عادك ايكي
اوغلي واردي بري شداد وبري شديد عاداكدن
صكره ايكي اوغلي قالدي شديد وشداد اكيسي دخي اولو
پادشاه اولوب ضرب سيفله دنياي صوتلديلر اندن
صكره شديد مرد اولدي شداد قالدي بوكز شداد
يالكز دنياي باشدن باشه طوتدي يريوزينك پادشا
هلري كلتسي اكا مطيع اولدي پس شداد قتي حريصدي
كتابلر اوقومسه اوجمق صفتلرن اوقوردي دائم كوكلنده

بجردیکی دنیاده جنت کبی بر شهر یاپه آخر بو ایشنی
باشارمغه یوز بیك کشی قوشدی تاکه یاردیم ایده لر
دنیاده بکلر و پادشاهلر خزینه سنده نه قدر جواهر
زواهر و قیمتی طاش و قاش وار ایسه جمله سن جمع ایده لر
پس شدادك حکمنده التی یوز ملك ایدی تاجدار پادشاه
واریدی هر برینه آدم واردیکه خزینه لرنده کی و ولا
یتلرنده کی سیم و زری لعل و جواهری جمع ایدوب
کوندره لر هم ایله ایدیلر بویله اول یوز بیك کشی که وکیلدی
جمله سی استاد مهندس معمارلر ایدی چقدیلر اول یوز
بیك کشیله دنیایی دوردیلر تاکه اول بنیادی یاپمغه
موافق یر بوله لر بتون دنیایی طولاشدیلر آخر یمن ولایتنه
کلدیلر بر آب و هواسی مرغوب یر بولدیلر آب روانلری
هر طرفدن سبیل اولوب آقردی اول صحرانك دره سن
دپه سن کدر دوزتدیلر اندن واروب شهرك اوزنن
تقدیر ایتدیلر یمنی عمق لرله شهره بنیاد اوردیلر اول
عقیقی بنیاد اوزرینه بر کرپیج التوندن و بر کرپیج کومشدن
یاپدیلر و آنك ایچنده مرصع انجولرله اولر یاپدیلر یالجق
یرینه

یرینه مشکله عنبر صوادیلر اول اولر آراسنه باغلر و
و بوستانلر پیدا ایتدیلر و اول باغلرك اچنده التوندن
کومشدن اغجلر دوزدیلر اول اغجلرك التنده جواهردن
و یاقوتله مرصع و مضع تختلر دوزدیلر اندن التوندن
کومشدن و قیمتی طاشدن کشکلر سرایلر یاپدیلر شویله که
اوجمق صفتلرن کوریا اوقومشدی تمام انجلین ترتیب
ایتدی تاکه خلقك النده التون کومش و عورت اوغلن
اوزرنده انجو و جواهر قلمدی شویله که خلق اچنده در
لك قالمدی المه صاتمه کسلدی طارلقدن چوق کشی
آچندن هلاك اولدی آخر ظلم اکا ارشدیکی بر کون
وزیرلرنه ایدر بونجه دوزکارینم خزینه لرمه سنك
سعیك اولمدی بو تقصیرلغك سببی ندر آخر اولو
وزیر ایدر رای پادشاه دولتکله ایله سعی ایتدوك که
رعیت النده اقچه پول قلمدی جمله سی سنك خزینه که
کلوب کردی شمدی ایللردن و ولایتلردن صاتو بازار
کتمشدر و برمه المه قلمدی هر کشی جاننداوصندی
اکر انانملرسنك تجربه ایلك دیدی پس شداد دخی

كندينك جاريه لرندن بر نازنين محبوبه جاريه سن
طوناديب بيلرسن كشينك النه ويردي ايندي آلك
بوني دوه يه بنديرب شهري ايچن كزدر بر التونه صاتارلق
كم آلورسه ديه سن اكر كمسه آلرسه بر التونه ويره سن
ديدي اول كشي دخي جاريه يي آلوب شهري سراسر كزدر
دي بر التونه صاتارن ديوب ندا اتدي بركمسه بولنمديكه
بر التونه آله مكر طشره كويدن كلمش بريكت رانست كلدي
اول جاريه يي كوروب كوكلي دوشدي ايتدي بن آلايم بر التونى
بولب سكا ويره يم ديوب الدي اناسنه كلدي اى انا
بوجاريه يي بر التونه صاتيلور اكر المزسم بنم حالم مكدر
در اناسي ايدر اى اوغل سن بكا او زنجايمدن سوكلوسن
ولي بر التون قنده بوليور اكر بو شهر اچنده بر التون
بولنسه بوني هر كشي آلردي سكاده كرمزلردي ديدي
اوغلان اني اشيدوب جزع وفزع بر له اغلدي
قصد ايلديكه كندن بجاغه اوره اناسي كوروب اغلدي
ايدر واي اوغل بو سنك اشكك ايله متحير اولدم ولي
بر نسنه خاطريمه كلدي سنك اتاك اوده طابوجي ايدي

بواوده

بواوده طابوجيلرك عادتي بوايديكه دفن اتدكلرنده آنك
اغزنه بر التون قورلردي امدي وارسنده اتاك سنين
آچ اولاكه اول التونى بوله سن تاكه انوكله بو جاريه يي
الاسن ديدي اوغلان دخي قزمه آلوب اتاسي قبرينه كلدي
قازدي اتاسنك ككلرن بولدي چورمش هله قفاسندن
التونى بولوب آلوب كلدي ويروب جاريه يي الدي در حال
شداذك آدملري كلوب اول يكيدي طوتديلر ايديلر البته
سن بو التونى قنده بولدك تيز سويله ددلر جوان كورديكه
طوغريي ديمكدن غيري چاره يوق باباسي مقبره سندن
چقاردوغن ديدي پادشاه بوكز امر اتدي نه قدر اوده
طابجي مقبره سي وار سه قازديلر قفالرنده بولنان التونى
الديلر اندن صكره سائر مقبره لري بيله ارامغه باشلدلر
والحاصل بر اوستنده اولاندن غيري بر التنده اولان
التونى كومشي بيله جمع اتديلر هله اوچيوز ييل اوستادلر
اول شهرك بناسنه طورشديلر تا تمام اولدي اول
وقت شدادك عمري يدي يوز ييله ارسشدي چون
معمارلر فارغ اولدي شداد ايلك اندن صكره قلعه

اشیدب ایدروارك اول شهرك چون سن قلعه الك
اندن صكره قلعه اچنده بیك كشك دخی یاپدیلر هر
بر كشك اوزره بر علم ایدك كه هر برنده بروزیرم اوتره
واردیلر بیوردغی كبی قرق ییل اچنده آنی دخی یاپوب
تمام ختم ایتدیلر كلوب شداده خبر وردلر شداد دخی
امر ایتدی بیك وزیله اول شهره كرمكی براق ایدیلر اندن
شداد برینه بكلر و سنجقلر قیوب ایل و ولایت اصمرلردی
یكرم ییل داخی بو ایشلر اوزرنده اكلندی اندن صكره
بیك وزیرله و خاص قوللریله اول شهردن یكا متوجه
اولدی كتدیلر تا كه كلدیلر بر منزللیك یر قالدی قوندولر الله
تعالی نك امریله جبرائیل كلوب كوكدن بر كز چاغردی
اشیدوب جمله سی نك قورقودن اوصی كیدوب هلاك
اولدی امدی غافل عبرت آل انلردنكه دنیایه رغبت
ایتدیلر عاقبت لرنیه ارشدی پس حق تعالی خبر ویردیكه
اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ بعضیلر
قتنده بودركه بیان ایلدك اما صاحب كشاف ایدر
عادك وصفیدر اول عاد كبی بوغدی جمیع بلاده جسمی

عظیم

عظیم قوتی كامل و هر برینك بوینك اوزونلغی دورت
یوز ارش ایدی و قوتی دخی شویله ایدیكه بر اولو قیای
كتروب بر قبیله اوزرینه براغوب هلاك ایدردی حسن
ایدر ارم عاد اوغلیدر عاد ایشم اوغلیدر ایشم سام
اوغلیدر سام نوح اوغلیدر ذات العماد انكیچون
دیدلركه اول شهری دیركلر اوزرینه یاپدرمشدی
بعضیلر ایدر اولو و بوجه مرمر دیركلردیكه ایراقدن
بردن كورنوردی بوندن صكره بیوردی وَثَمُودَ الَّذِينَ
جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ یعنی یا محمد بلمزمسنكه سنك
ربك نیلدی اول ثمود قومنه كه صالح قومیدر طاغلری
و قیالری اویمشلر ایدی اكی یوز كشی كتورمدكی طاشی
یالكز بری كوتوروب اول وادیده قوردی وَفِرْعَوْنَ
ذِي الْأَوْتَادِ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ یعنی یا محمد كوردكمسن
سنك ربك نیلدی فرعونه كه ذو الاوتاد ایدی امدی
فرعونه ذو الاوتاد دیدوكی بودركه غضب ایتدوكی
كشییه چار میخ ایدردی دورت میخ برله ایكی الینه
و ایكی ایاغنه میخ لردی اما بعضیلر دو الاوتاد انكیچون

دیدیلرکه فرعونك لشکری چوغدی هر یره قونردی
حسابسز چادرلر قوررلردی اول چادرلری میخ چوقلوغندن
اوتری ذو الاوتاد دیرلردی پس بو عاد وثمود وفرعون
قومی دخی مخالفتده حددن کچدیلر فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ
یعنی بر بو زنده فسادلری وضلالتلری چوغلدی پس
اول سببدن یا محمد سنك رَبّكَ انلره قتی عذاب اندروب
کلیسن هلاك ایتدی پس بو سورەنك اولنده قسم ایتدی که
آیتلرك جوابی بودرکه بیوردی فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا
مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ
یعنی اول ابی خلف لعین وباقی کافرلرکه واروب آنی ابتلا
وامتحان ایدوب نعمتلر ویروب رزقن بول ایلسه وزیاده
بنم ربم بنی سوربکا اکرام ایدوب بو دولتلری ویردی دیر
وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي
أَهَانَنِ یعنی فقیر آنی درویش ایتسه وزیا رزقنك
نقصان اولسه یا آجلقله زحمت ومشقت چکدیرسه
وز بوکز ایدر ربم بکا قهر ایدوب اهانت ایلدی دیوب

شکایت

شکایت ایدر کَلَّا یعنی بنم اهانت ایتمکلکم مالن رزقن
یا اوغلن قیرن المقله یا درویش ایتمکله ویا خسته ایتمکله
دکلدر لکن توفیق ویرمیوب خذلان اجندن قودغمدر
پس بنم قتمده عزت بولان طاعتله بولور واهانت بولن
معصیتله بولور بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ وَلَا تَحَاضُّونَ
عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ یعنی بیلك که سز اهانته لایق
اولدیغکز اندن اوتریدرکه یتیملره ایلك ایتمزسز انلره
ظلم ایدوب مالترن یرسز ودخی اهلکزی قونشولریکزی
وبر بریکزی قیدرمزسز تا که مسکینلری طعاملندره لر
وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا یعنی
یتیملرك مالنلرکه اتالرندن میراث دکمشدر حلال
دیوب یرسز بلکه اوی سورسز تا که رسیده اوله
مالن المزدن آله دیو یا خود بر ورثه کز ویا اتاکز حلال
حرام دیمیوب مال جمع ایلیوب سزه قودی حال بوکه
سز دخی بلورسزکه اول حرامدن کلدی بلهدور لکن
سز آنی سونب یرسز کَلَّا یعنی بو اشدن یغلنك که
بو ایشز بوبله کرکمز سیز ایدرسز إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ

دَكًّا دَكًّا وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا يعني شول وقت
كه يرلر تربه زلزله يه كله پاره پاره اوله وطاغلر دپه لر
يرندن كوترله شهرلر كويلر خراب اوله يرلر دبدوز اوله
هر كز ير يوزنده پرده لنه جك نسنه قالميه ودخي سنك
ربك حكمي اول كون جميع خلقه راسنده ظاهر اوله فرشته
كلوب اول وقت بو خلقي صف صف قوشا ده خلقه كبي تمام
يدي صفا اوله وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يعني اول كون جهنمي
كتوره لر كه آنك يتمش بيك خلقه سي اوله وهر خلقه
يتمش بيك زنجير طقه لراندن هر بر زنجيره يتمش بيك
زباني يا پشه بو عظمتله يده لر قيامت يرينه كليجك
بركز كوكره يه اودلر صاچه جونكه جهنمك بو هيبتين
كوره لر انبيا واوليا هب يوزي اوزرنه دوشه قوره بر
قودن نفسي ديوب چاغرشه لر يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ
وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى يعني اول كون بو آدم اوغلنلري هب
اوكونلنس وتوبه ايتكي اكيسر اما اول اوكت واول
توبه قچن منفعت ايليه زيرا اول دار تكليف ده كركيدكه
دنيادر چون آخرته واردي تكليف كتدي قصور تدارك

اولنمز

اولنمز انجق حسرت وندامت قلور نته كم بيورر
يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي يعني شونلر كه دنياده
ايمان كتورمدي ياخود ايمان كتوروب انك مقتضاسنجه
عمل ايتمدي اول كون جهنمك هول وهيبتين كوروب
ايده كه اي كاشكي بن ايمان كتوره يدم تا كه شمدي بكا فائده
اوليدي دبرو لي فائده سي يوق فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ
عَذَابَهُ أَحَدٌ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ يعني اول قيامت
كوننده كافرلره شويله عذابلر ايده لر كه هيچ بر كمسنه
دنياده انجلاين عذابلر ايده لر ودخي كمسه نك الندن
كلمز كه انجلاين عذاب ايده بيله بيونلرنه وايقلرنه آغر
دمر بندلر اورلر كه هر كز كمسنك قدرتي اولميه كه انجلاين
آغر بندلر اوره بيله بوندن صكره حق تعالى مؤمنلرك
حاللرندن خبر وروب بيوردي كه يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ
ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي
وَادْخُلِي جَنَّتِي يعني اول مؤمن قوللر دنيادن آخرته
كيده جك وقتن فرشته لر كلب بشارتلر برله ديه لر
اي حق تعالى نك وعده كنه قناعت ايدوب نعمتلرينه

شكر ایدجی نفس و انك طاعتنه و عبادتنه كوكل
دولندرن نفس بو فانی دنیادن ارتحال ایدوب چوق
زمان قبرده قالمغله و بو نفسه اوجمق اجنده براق
لنمش مرتبه لر و ثوابلر واردر بو حالده كه حق تعالی
سندن راضی و شاكردر و دخی قیامت كوننده
ندا اولنه كه یا نفس مطمئنه وارتم صالح قوللرم
جماعتنه قریش انلر كله بله جنتمه كیر رحمتمه واصل اوله

سورة البلد وهی عشرون آیة مكیة

بسم الله الرحمن الرحیم

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ وَأَنتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ یعنی
الله تعالی قسم ایدوب بیورر كه بن آند ایچرم مكه
حقیچون سن انده وجوده كلدك دخی سكا حلال
قلدق آنك اچنده بر ساعت اول كافرلردن دلدیككی
قتل ایدرسن مكه فتح اولنمق ایچون و سندن غیری
كمسه آنده قتال حلال قلمدق عطادن روایتدر
ایدر ید رسول الله تعالی مكه حرام قلدی برلروكوكلر
یرادللدن بروكه آنك حرمتنده قتال اولنمیه انجلری

كسلمیه

كسلمیه واوتلری بیچلمیه و جانورلری اولنمیه اولدر
لمیه تا قیامته دك حرامدر حلال اولمدی الا رسوله
حلال اولدیكه قتال ایدوب برساعت اندن صكره
مكه فتح ایلدی و دخی بیوردیكه وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ
یعنی حق تعالی قسم ایدوب ایدركه بن آند ایچرم اول
مكه حقیچون و دخی آدم و حوی حقیچون و انلرك
ذریتلری حقیچون جواب قسم بودركه لَقَدْ خَلَقْنَا
الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ یعنی تحقیق بز آدم اوغلانلرن
طغری قامت اوزرینه یراتدقكه آیق اوزرینه یوررلر
و دخی بونلری بر زحمت و مشقت اچنده یراتدق كه
بونلر چكدكی زحمتی هیچ بر مخلوق چكمز اولا اتا صلبندن
چقار ب انا رحمنه دوشردك بر زمان اول قره كولكده
طارلق زحمتن چكدی اندن دنیایه كلوب تبشك زحمتن
چكدی آلی ایاغی بغلو یاتربوزرندن سكمز صالمغه
مجالی یوغدی چون بیوردی بوكز اوستادویا معلم
قوروقوسن چكدی چون علم ویا صنعت حاصل اتدی
بوكز دنیا شغلنه دوشدی بوندن صكره اولندی

عورت اوغلان مصالحن قيورمغه باشلدي تا اولنجه
دكلي بو بلايي چكدي اندن صكره نزع زحمتن وقبرده
منكر ونكير سؤالن وجوابن قورقوسن چكدي اندن
صكره احوال قيامت قورقوسن كوردي تا جنته
وطمولق طويه وارنجه اول وقت مؤمنلر بلادن
قورتلوب شاذ لغه ايررلر كافرلر بلانك ومشقتك
اشدته اوغررلر ودخي بيوردي أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ
عَلَيْهِ أَحَدٌ يعني بو آيتك سببي نزولي اولايدي كه بر كافر
واريدي اوسيد اوغلي ديرلريدي رسول الله صلى الله
تعالى عليه وسلم حضرتن سومزدي زياده دشمنيدي
لكن قوتي شول حده ايديكه بر قالن سختياني اورته
يرندن اياغيله برك بصردي اون كشي كلب دورت
ياندن چكرلردي هركز اياغنده برمزدي كه اول
سختياني اياغنك التندن آلالرايدي سختيان
پاره پاره اولوردي الميزلردي پس اول قوتنه اينانوب
حضرت رسوله دشمن اولمغله فخر لنزدي پس حق تعالى
ايدر اياللي صانزاول كافر كه بركسه انك اوزرنه قادر اولور

انتقام اولميه اول قوتنه الدانمسن كه آني يرادن
كرو هلاك اتمكه قادر در ودخي بيوردي يَقُولُ
أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ يعني
كافرلر فخر لنوب ايدردي بونجه چوق مال جمع ايدوب
محمدك عداوتي اوزرنه خرج ايلدم تا كه آني اولدرم
حق تعالى آني كوردو اشيدر آخرتده جوابن وير ر
أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ
يعني كافرلر نظر اتمزمي بزم ويردكمز نعمتلره تا كه اندن
عبرت آلوب بزي برليه لر بز انلره ايكي كوز ويردكمي كه
انكله جميع مصلحتلرن كوره لر واكا ايكي طودق وير
مدكمي انكله جميع سوزلرن سويليه ودخي بز اكا
بلدردك طريق خيريكه هدايت يوليدر ودخي كيجي
حالنده اكا دلالت قلدق كه انانك ايكي كوكسي چشمه
سندن سودي طوداغيله طتوب امه بولري كلي
استدلال قلمدق ميكي بزم وحدانيتمزي تا كه بوندن
ادراك ايده بيله كه بزدنه كركسه قادر اير عجزمز يوقدر
فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ يعني اول

محمدك عداوتنه چوق دنیا خرج اتدم دیو فخر ایدن
ملعون دخی عقبه دن کچمه مشدر اول عقبه یه
کیدن براقیمه مشدر اندن عقبه نیدکن بیان ایدوب
ایدر یا محمد سن نه بلورسنکه اول عقبه نه اولونسنه در
عقبه دن مراد بعضیلر دیدیلرکه صراطدر بعضیلر
دیدلرکه طاموده اوجوق اراسنده اجکلن سوددر که
ایچ یوزی جنت طیش یوزی جهنمدر و دخی بیوردی
فَكُّ رَقَبَةٍ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا
ذَا مَقْرَبَةٍ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ یعنی اول صراط عقبه
سندن اوغره یوب کچمکه سبب دنیا اسیر یوسون
آزاد قله تاکه کندی دخی طامویه دوشمکدن قورتله
ودخی آجلق وقتنده یا قتی صوقلرده ویا یغمور کوتلرنده
که اول وقت جقوب کار کسب ایده مزلر اول وقتده
آنلری طعاملندرمکدر تاکه صراط عقبه سندن
کچوب جنته کیره ودخی اول طعاملندردکی بریتیم
اولاکه کندویه قرابتی اوله ودخی برمسکینی طعام
لندوره که انك نه برپلاسی ونه حصیری اولاکه دوشنه

اوزرنده اوتره ویاته انجق اوزتوسی ودوشکی طپراق
اوله پس بونك کبی احسانلردرکه کشی‌یی صراطدن
کچوروب جنته قویه ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ یعنی
انلرکه بو احسانلری اشلیه حال بوکه مؤمن وموحد
اولوب ایمانی اوزره ثابت اوله زیرا جمیع عمللرك
قبولیتی ایمان ایله‌در آنده که ایمان اولمیه نه قدر خیر وحسنات
اوله قبول اولماز ودخی شول مؤمنلردرکه کندی نفسلرن
وغیریلرن طاعت وعبادت زحمتی اوزره صبره قندره
ومعاصیلردن ومخالف بولقدن یغلندره زیرا روایتدر
رسول الله صلی الله علیه وسلم دنکه جنت زحمت
ومشقتلرله قپلنمشدر اکا صبر اتمینجه اول مقصوده
ارشمز ودخی کندیلرن وغیریلرن بربرنه ترحم وشفقت
اتمکه یلتزلر زیرا که رسول الله صلی الله علیه وسلم
بیورمشدر مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمْ پس بو خلقده مؤمنلردر که
بیتلری صاغ الرنه ویریلوب رحمته وجنته اولشدیلر
ودخی بیوردی وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

عليهم نار مؤصدة يعني انلركه محمدي تصديق ايدوب
ايمان كتورمديلر قرآنه انانمديلر كافر اولديلر قيامتده
بيتلري صوللري طرفنه و بريلور صول طرفندن طمويه
سوره لر اطا موقبولري بونلرك اوزرنه كليدلنه مهرلنه
ابدي آنده قله خلاص بولميه لر هيچ بر باجه و دليك
اولميه كه آندن ايدنلو و يا بر صوجق يل كله راحت اوله

سورة الشمس وهي عشر آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

والشمس وضحيها والقمر اذا تليها يعني الله تعالى
قسم ايدوب بيورر كه اول كنشن خالقي حقيچون كه آنك
روشنلغي و حرارتي يريوزنه ارشد ررز و اول
آي حقيچون كه كوزكه جكلجه كونك اردنجه كيدر كيجه
كون طولشه آنك هلالن كوررسز و دخي والنهار
اذا جليها والليل اذا يغشيها يعني اول نهار خالقي
حقيچون كيجه ظهوره كله كيجه قره كوسن سوررر و دخي
اول ليل خالقي حقيچون كه ظلماتله كوندز روشنلغن
سوررجها لي قره كولغيله اوديز والسماء وما بنيها

والارض

والارض وما طحيها يعني حق تعالى بيورر اول سما حقيچون
كه بنم مخلوقمدر و بنم ذاتم حقيچون و بنم كمال قدرتم
حقيچون كه اولكوكلر و كوكلره متعلق اولان نسنه
لركه بنم مخلوقمدر و بنم ذاتم حقيچون كه يري يادرب بو زينت
لرله و انواع منفعتلرله تسويه ايلدم ونفس وما سويها
فالهمها فجورها وتقويها يعني حق تعالى بيورر كه بو آدم
نفسلري حقيچون كه بنم ضعمدر و مخلوقمدر و دخي عزتم
حقيچون كه آني راست ايدوب اعضالرن بر تدق كه كنديلره
منفعت ويره اكر اول براتدوغمدن غيري صفت اوزره
برادلسه خلقتلري قبيح اولوب منفعت ويرمزدي و دخي
اول نفس خالقي حقيچون كه اول نفسه الهام ايلدي
هرنه اشلمك كركسه بلدردي طاعتدن وخيراتدن كه كنديسنك
سبب نجاتي آنده در ونه نسنه دن يغلمق كركدر آني
بلدردي و معصيتلرندن و ازغونلقلرندن كه كنديسنك
سبب هلاكي آنده در و دخي ايدر قد افلح من زكيها
وقد خاب من دسيها يعني حق تعالى انا اوالدن بوره يه
دكين كه آنده اجدي ديمك او نوركه كون حقي و آي حقي

كوكلي حقي ويرحقي ونفس حقي كه حق تعالى اكا طاعت
ومعصيت بولمن بلدردي تحقيق فلاح بولوب قورتلدي
اول دركم كندن معاصيدن وكفردن وشركدن توحيد
صوييله وتوبه صابونيله يودي آريتدي پاك ايتدي صلاح
اوزره اولوب نفسي خور وحقير قلدي وشول كسه كم
نفسني ضلالتك ومعصيتك دارلقلرينه بولاشدردي
حق تعاليدن قورقمدي اول عمل اوزره هلاك اولدي
واي اكا وبوندن صكره حق تعالى ثمود قومنك طغيا
نلرندن وشقاوتلرندن خبر ويروب بلدردي تا كه مكه
كافرلري متنبه اولوب انكاري ترك ايتدلر انلرك صوكي
نيه ارشدي عبرت آله لر ايدر كذبت ثمود بطغويها
اذ انبعث اشقيها يعني اول قوم رسوللرن كه صالح
پيغمبردر عليه الصلوة والسلام طاغي لقلرندن
وشقاوتلرندن آني يلان لديلر اندن معجزه طلب ايتدلركه
بر بيرلي قيادن دوه چقره حق تعالى دخي كرچك لمك
ايچون اول قيادن ديلدكلري كبي بر دوه چقردي نته كه
سورة اعرافده وهودده قصه سي بيان اولوب كچدي
اول قومك

اول قومك ايچلرندن شقي لريكم قدار بن سالف دي
ومصدع بن دهر يدي انلري كوندردلركه اول
دوه يي سكرلديلر بعض ليوب اولتديلر نته كم حق تعالى
خبر ويرر فقال لهم رسول الله ناقة الله وسقياها
فكذبوه فعقروها يعني تكري رسولي صالح پيغمبر
عليه الصلوة والسلام انلره ديديكه صقنك بو تكري
دوه سيدر معجزه اتله كلمشدر كرو قلاڭ دوه لر اوزره
فرقي واردر اكا زحمت ويرمك قوك نوبت اوزره صويني
ايچسون والا سزه حق تعالى دن عذاب ايرشور اول
قوم صالح پيغمبري يلانليوب اول دوه يي سكرلديلر اولدر
ديلر نته كم ايدر فدمدم عليهم ربهم بذنبهم فسويها
ولا يخاف عقبيها يعني الله تعالى انلرك اوزرنه شقا
وتلري سببيله غايت عقوبت اوزره عذاب ويروب
هلاك ايلدي اولوسي وكچيسي صوچلوسي صوچسزي
جمله برابر هلاك اولدي زيرا بر قوم اچنده بر قبح كشي
فساد ايلسه كرو قلاني آني منع ايتمسه رضا ويرمش
اولور بو كز عذاب كلمسته كلر هلاك ايدرزير اكمسه

یوقدر آنک ملکنه تعرض ایلک اکر جمله جهان خلقی
هلاک اتسه کندیه ذره قدر ضرری و نقصانی
یوقدر قادر در نه دیلر ایسه اشلر

سورة اللیل احدی وعشرون آیه

بسم الله الرحمن الرحیم

وَاللَّیْلِ اِذَا یَغْشٰی وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰی وَمَا خَلَقَ الذَّکَرَ
وَالْاُنْثٰی یعنی حق تعالی قسم ایدوب ایدر کیجه حقیچون که
ظلماتیله کوندز روشنلغنی اورتر یر ایله کوکک اراسنی
ظلماتله قپلر و اول کوندز خالقی حقیچون ظلماتدن
چقوب عالمی روشن ایلر و دخی آدمدن و حیواندن
هر نه که یاردلمشدر ارکک و دیشی یارادن خالقی
حقی که اِنَّ سَعْیَکُمْ لَشَتّٰی یعنی ای آدم اوغلانلری
سزک دیکز دخی عمللریکز مختلفدر کیمکز اوچوق
عمل اشلر اکا هرکز معصیت قرشدرمز آسانلغله
اوجماغه کیررکیمکز دخی معصیت اشلر اما اهل ایمانه
اکا آخر وقتده خطر واردر کثرت معاصیدن
کوکلدن ایمانی سلب اولوب ایمانسز کیدر و کیمکز دخی

هر طاعت وهم معصیت اشلر امدی بونلرک اکر کناهی
یارن ترازوده آرتق کلورسه جهنمه کیدر اکر ایکیسی
برابر کلورسه فضلمزله اکا دخی رحمت ایدرز همان
اعتبار خاتمه دریعنی ایمانله کیتمکده در وَاَمَّا مَنْ
اَعْطٰی وَاتَّقٰی وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی فَسَنُیَسِّرُهُ لِلْیُسْرٰی
یعنی انلرکه کفردن شرکدن صاقندی حق رضاسیچون
مالندن صدقه وردی و کلمهٔ توحیدی تصدیق
ایدوب الله تعالی نی برلدی مؤمنلره وعده اولنان
جنتی و ثوابی کرچکلدی بز اکا توفیق ویروب جنت
عملی طریقنه یوریمکلکی کلزقلله وزود دخی بیوردی
وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰی وَکَذَّبَ بِالْحُسْنٰی فَسَنُیَسِّرُهُ
لِلْعُسْرٰی اما اولکسه که مالندن زکات و صدقه
ورمدی بخل ایدوب کندی اول ثوابدن مستغنی
کوستردی و دخی کلمهٔ توحید تکذیب اتدی حقه
وحشره اینانمدی ثواب و عقابه انکار قلدی بز دخی
آنی مخذول ایدوب توفیق ویررز ضلالت یوللری
نه بوسوره نک سبب نزولی مفسرلر اتفاقی ابوبکر

حقنده دردلر رضي الله عنه شول وقت كه امية
بن خلفدن بلال حبشي صتون الدي زيرا اول كافر
بلاله قتي عذاب ايدردي ايمانه كلدوكيچون ابو بكر الصديق
رضي الله عنه آني كوروب برقولي واريدي كافردي
ايمانه كلمزدي اول قولي ويردي بلالي الندن آلوب
ازاد ايلدي پس اول وقت ابو بكر الصديق حضرتلرينك
حقنده بو آيت نازل ولدي وَأَمَّا مَن بَخِلَ آيتي وليد له
ابو جهل حقنده نازل اولدي ودخي بيوردي وَمَا يُغْنِي
عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى انلركه بخل ايدوب مالرندن
ورمديلر يارن قيامتده عذابه مبتلا اولیجق اول
مال اكا اصي ايلرإنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى
يعني طوغري يولي قولاغزلق بزم اوزريمزه در هدايت
يولن اكا ظاهر قلارز اول امتا اهل ضلالته اول يولي
ستر ايدرز وآني ستر اتمك بزم اوزريمزه در پس
امدي تحقيق بيل كه دنيا ملكي وآخرت ملكي بزم وبونلرك
اهلن دخي بز يراتدق آنلركه مؤمنلردر آخرتده ثواب
وكرامت ورمكله عزيز قلارز نته كه دنياده موفق

وايمان

وايمان ورمكله عزيز قلدق وكافرلري دخي عذاب
ومحنتله خور وحقير قلدق نته كه دنياده كفرونكله
حقير قلدق ودخي بيورركه فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى
لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى يعني بن سزي
قورقتدم بر اوددن كه شرلرن اهلي اوزرنه صاچيلور
واكا كرنلره قتي خشم ايدوب قاقچيدر بد رستي اول
اوده كيرمز الا شول انلركه شقيلردر رسوللري وكتابلري
وحشر حسابي يلانلدیلر وايمان كتورمكدن اعراض
اتديلر بو آيت استثنا قلدغندن لازم كلمز كه همان
جهنم كافره مخصوص اوله امتا ايمان عاصيلري
دخي كيرور زيرا دركات نارچوقدر لابد مؤمنلر
كافرلر دركه سنه كيرمز بر غيري دركيه كيرلر
وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى يعني تيز
اولا كه ابو بكر اوددن ايراغ اوله زيرا كندن كفردن
ومعاصيدن صقلدي وماليندن حق تعالى واجب
قلدغي حقي ويردي بلكه دخي زياده صدقه لر اتدي
كندن ومالن پاك اتدي هركم دينده پرهيزكار اولديسه

زكاتی وارسه زكاتن وردی یوغیسه كوجی
یتدكجه صدقه ایلدی اول دخی ابوبكر كبی اودن
ایراغ اولوب ابدی سعادته ارشدی وَمَا لِأَحَدٍ
عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى
وَلَسَوْفَ يَرْضَى پس بو آیتك سبب نزولی بو ایدیكی
ابوبكر رضی الله عنه بلالی صاتون آلوب ازاد قلدقده
كافرلر ایتدلركه ابوبكر بونی بلال انكیچون قلدیكه بلال
آنك طپدغی الهه طپدی اولدخی آكا عوض بلالی
آلوب ازاد ایتدی پس ابوبكر اتاسی ابوبكرك بویله ایتدكن
خوش كورمیوب ایتدی ای اوغل بلمزمیسنكه هر قومك
ازادلوسی كندی جنسنه رجوع ایدر سن
باری بر كسنه ازاد قیلكه جنسندن اوله اولقوه
سن آقونه معنی وار پس حق تعالی آنده بو آیتی ایندروب
بیوردیكه هیچ كمسه نك ابوبكر قتنده منت ایدجك
عطاسی یوغدیكه بو ایشی ابوبكر انكیچون ایدیدی
لكن مرادی ایله اتمكدن اول رب اعلانك رضاسیدر
تیز اوله كه ربی دخی آكا اول قدر ثواب ویره كه راضی اوله

ودخی

ودخی هر كمسه كم حق رضاسیچون بویله ایلیه
حق تعالی آكا دخی بو كرامتلری ویره

سورة الضحی احد عشر آیة مكیة

بسم الله الرحمن الرحیم

وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ
وَمَا قَلَى یعنی حق تعالی ایدر كوندوزی یارادن خالق
حقیچون واول كیجه یی پس یارادن حقیچون واول
كیجه اوجندن اولان عبادتلر حقیچون سنی
ربك ترك اتمدی یا محمد اول وقتدن بریكه سكا وحی
اولدی سنی كرهی كورمدی واول وقتدن بریكه سنی
سودی دشمن طوتمدی بو قضیه نك حكایه سی
بو ایدیكه قریش مشركلری مدینه یهودیلرینه
نامه یازوب محمدك امرندن صوردیلر تاكه دعوی
حقمیدر باطلمیدر بله لر اول یهودیلر دخی وارون
ایندیلر اصحاب كهف و ذو القرنین قصه سندن
صورك اگر بلورسه بیلك كه حق پیغمبردر بلمزسه
پیغمبر دكلدر دیدیلر پس قریشك اولولری جمع

اولوب بر کون کلوب ایتدیلر اصحاب کهفله اسکندر
کیمدر پیغمبر صلی الله علیه وسلم دخی انشاء الله
دیمکی اونتدی یارین جواب ویرم دیدی اول سببدن
اون بش کون جبرائل علیه السلام کلمدی بعضیلر
قرق کون کلمدی دیر پیغمبر علیه الصلوة والسلام قتی
ملول اولدی مشرکلر ایتدیلر کوردکمی محمدی تکرسی
ترك ایتدی آنی دشمن طوتدی دیدیلر حق تعالی کافرلرك
بو سوزلرن رد ایتمکیچون بو سورهٔ اندردی دیدیکی
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ
فَتَرْضَى یا محمد سنك ربك حقی سکا سنوك کرامتلر آخرتده
ویرمشدر دنیاده ویردکی عزتلردن وکرامتلردن
ارتقدر زیرا دنیا عزتی فانی در آخرت عزتی باقیدر
ودخی تیز اولا که ربك سکا طاعتلرك ثوابن ویره
جنت وکوثر ومقام شفاعت ویره تاکه امتك کناه
کارلرینه خوشنود اولاسن أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى
یعنی حق تعالی رسولنه قلدیغی احسانلری ذکر ایدوب
منت وهم تسلی ایدوب ایدرکه یا محمد سن یتیم دکلمیدك

طوغمدن اتاك اولدی وسکز یاشکده ایکن اناك اولدی
سنی اول وقت بر ترك لتمدك عمك ابو طالبه اولاشدردی
دقوانك کوکلنه شفقت براغوب سنی تربیت ایتدردی
دك شمدیکی حالده که سکا وحی اندرب رسالت
ویردك سنی نیجه ترك ایدرز وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى
یعنی یا محمد سنی ربك نبوتدن وحکمتدن وقرآن
اوقومقدن ودعوتدن جاهل بولدی سکا هدایت ویرب
بو کلینه لایق ایلدی ودخی بر ضلالت اجنده قالمش
قوم اجنده سکا هدایت ویردی ودخی کچرك اوغلان کن
مکه داری نك بعضی بسنده آزدك اول وقت ابو جهل الله
بنه ابو طالبه کوندردی ودایك حلیمه سنی امزرب
تربیت قلدقدن صکره الوب کیرو ددکه کتوردکن یاوی
قلدی بزینه بولی ویردك امدی سنی اول وقت
ترك اتمدکده شمدیکی حالده می ترك ایدرز وَوَجَدَكَ
عَائِلًا فَأَغْنَى یعنی یا محمد ربك سنی علم وحکمتدن و
قرآندن ومالدن درویش بولدی وکوکلکی دخی
فقیر بولدی سکا علم حکمت ویروب قرآن اندروب وحی بجه

مالنی سکا ملك لندربانکله سنی غنی قلدی ودخی
ایدرز فاما الیتیم فلا تقهر و اما السائل فلا تنهر
واما بنعمة ربك فحدث یعنی یا محمد حق تعالی
بیوردیکه یا محمد سن یتیملك حالنی چکوب صنادك
ودرویشلك حالنی کوردك امدی سنده یتیملره
چاغروب سویله وانلره یوزك دوروب بقمه وانلرك
حقلرن ضایع اتمه ودخی امتکه خبر ویرکه انلرك
ماللرینه ال اوزاتمه سونلر وقچن بر سائل کلسه انی
ایری سوزله منع ومحروم ایلمسونلر ازجق اکا وارندن
ویرسونلر ویاخود خوش دلله تسلی ویروب کوندر
سنلر پس بو آیتده جملیه تنبیه واشارت واردرکه
هر کیشی کرکدرکه قادر اولدقچه بونلرك سعینه طورشه لر
وحسبةً لله هر کیشیه قرآنی اوکرده لر اجرت المیه لر
سعید خدری رضی الله عنه روایت ایدر رسول الله
صلی الله علیه وسلم دن بیوردی ان الله جمیل
یحب الجمال ویحب ان یری اثر النعمة علی عبده یعنی
الله تعالی کورکلی در کورکلوکی سور ودخی قوللرینه

وردکی

وردکی نعمتلری اظهار ایلیوب شکرن یرینه کتوروب
خلقه سویلدکن سور اما بو شرطله که اول سوزدن
مرادی فخر اتمك اولمیه بلکه حق تعالینك احسانن
بلدرمك اوله یعنی کندن اول نعمته لایق دکلکن
حق تعالی عطا قلدی دیوب درویشلرك وفقیرلرك

سورة الانشراح حاجتن بتوره وهی ثمان آیات

بسم الله الرحمن الرحیم
ألم نشرح لك صدرك یعنی بو سورده حق تعالی
بعض عطالرن ذکر ایدوب رسولنه خبر ویردی
برکون پیغمبر علیه الصلوة والسلام ربنه بر نسنه
صوردم ای کاشکی انی صورمیایدم دیدیکه یا رب
ابراهیمی کندوکه یقین اتدك خلیل ایدنکله وموسایی کندیکله
یقین اتدك تکلم وکلیم قلماغله بکا نه قلدك حق تعالی
ایتدی یا محمد بر سنك صدرك یاردق ککشن اتدك
ایمان وقرآن نوریله بعضلر ایدر بو اولدرکه جبرائیل علیه
السلام کلدی اوغلانلغی حالنده رسولك کوکسن
یاردی یورکن چقردی زمزمدن بر قوغه صویدی

آنی یویب پاك اتدی اندن برلکنجه کتردی اجی طولو علم
حکمت نوریدی وایمان رحمت نوریدی آنی قلبنه طولدردی
کیرو برینه قودی آندن الیله کوکسین صفادی کرو
بیاغلین اولدی بعضیلر ایدر بونك معنسی بودرکه
حق تعالی ایدر یا محمد بزسنك قلبکی بومشق قلدقمی
ودخی کوکلکی طاهر قلدقمی شیاطین وسوسه لرندن
ودخی بیوردیکه وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ الَّذِي أَنْقَضَ
ظَهْرَكَ یعنی یا محمد بزسنی عصمت اجنده طوتدقمیکه
کناه اتمدك اکر بزم صقلاغمز اولمسه سن اول
کناهدن آغر یوکلر کوتریدك آنك کبی آغر یوکلرکه ارقه کی
صیردی بومثل وجه مجازیدر حقیقی دکلدرکه رسول
الله بو کناهلری قزنمش اوله بو وجهله که اندن عفو اولنه
بعضیلر ایدر یا محمد بزسنك کوکلده کی یرامزلقلری
وبدطبیعتلری چقردقکه انلر سنك ارقه کی صیردی
انلری کوکلکدن کدرمسه ونبوت ورسالت یوکی
سکا آغر کلوب ارقاکی صیردی بوتأویل اولنه بیان معنای
حقیقی در مجازی دکلدر زیراکه انشراح صدرك

تسمیه سیدر وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ یعنی یا محمد بزسنك
شرفکی ومرتبکی یوجلدب رسالت ورمدکمی وسنك
آدکی آکاغجی یوجه قلمدقمیکی بش وقتده اذان اوقونسه
وخطیبلر خطبه سنده بنم آدمله سنك آدیکی بیله
قوشه قومدممی ودخی برکافر اسلامه کلسه یالکز
بنم آدم دیمکله مسلمان اولماز تا سنك آدك بله قوشدم
بس بوشرفلری اکرمیسنکه سندن ایلریکی پیغمبرلره
ویردکم اکا رسن فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ
يُسْرًا یعنی هر زحمتك اردنجه براحتی واردر دنیا
رحمتن چکرسك آخرت بولورسن هرکمکه دنیاده
درویشلك وطاعت عبادت زحمتن چکدی آکا
آخرتده جنت راحتلری ورلدیکه نهایتی یوق ودخی
تأکید قلمق ایچون کلکلکی تکرار ایدوب بیوردیکه
دشوارلغیله کلکلك توءماندر بربرندن ایرلمز
انکیچون پیغامبر علیه الصلوة والسلام دیدیکی
اکر دشوارلق بر دلیکه اجنده اولسه کلکلك آنی
اردنجه استیوب بولیدی ودخی بر دشوارلق آکی کلکلك

اوزرنه غالب كلمز زيرا ايكى عسر همان بر عسر
معناسنه در واكى يسر باشقه معنايه در اهلى
بلور فاذا فرغت فانصب والى ربك فارغب
يا محمد قچن غزادن فارغ اولسك اجتهاد له طاعت
وعبادت ايدب ربكه تضرع قيل حاجتلرك دله
نمازدن فارغ اولسك دعايه مشغول اول وقچن
كندى نفسنك اشغالندن فارغ اولسك دعايه
مشغول اول وقچن كندى نفسنك اشغالندن فارغ
اولسك نماز قيل ربكه نياز ايدوب حاجتلرك دله كه

سورة التين قاضى لحاجاتدر وهى ثمان آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

والتين والزيتون وطور سينين يعنى حق تعالى
قسم ايدر تينله زيتونه بعضلر ديمشلر كه انلر شام
ولايتنده اكى طاغدر كه برنده تين وبرنده زيتون
مبالغه اولور اكثر مفسرلر بونك اوزرينه دركه
تين انجيرله زيتوندر هم ابن عباس ومجاهد ديدى
حق تعالى بونلرده بو ايكى آغجه آند اجدكى بجهدر
زيرا

زيرا بو ايكى آغجك سائر يمش آغجلرى اوزره منفعتى
چوقدر يمش بيوردى انجير حقى وزيتون حقى يعنى بونلرك
شرفن كندى ذاتنه اضافت ايدوب قسم ايدوب
بيورديكه انجيرك وزيتونك خالقى حقى ودخى اول
طور طاغى حقى كه آغجلى در موسى عليه الصلوة
والسلام حقله آنده كلمات اندى وهذا البلد الامين
ودخى بو مكه شهرى حقيچون كه امينه ربو كاكيرن
قورتلر الدر لكدن وياسور حقر مقدن ياخود
زلزله دن وطاعوندن لقد خلقنا الانسان
فى احسن تقويم ثم رددناه اسفل سافلين يعنى
حق تعالى بيورر انجير حقى ومكه حقى كه بلد الامينده
تحقيق بز بو آدم اوغلنلرنى كوركلو قامت اوزرنه
واحسن صورت اوزرينه ياراتدق طوغرى طورر
وايكى اياق اوزره يورر واكى ال ووردك والزينه بر مقلو
يراتدقكه انكله طوتر وطودق ووردك نه يى كركسه
سيلر بونلردن غيرى بك لك ووردك قوتى كمالده
عقلى كامل ومزاجى مستقيم تمام جوانلغنك چاغنده

اندن صكره بز اول انسانی بویك ایكن اسفل سافلینه
براغورز یعنی قوتلكنی ویكتلكنی آلوب ضعیف الحال
قلیرز بیرلكه وارذل عمره براغورز كه بیلی ایكی بوكولور
الی ایاغی دترر عقلی كیدر بیلدكن اونیدر تا كه اوغلان
كبی اولور اما بو معنیدن آسان بر معنی دخی واردر
ایدر آسانكه فاسق وفاجر اوله بزم اول احسن صورت
اوزره یراتدغمزك شكرنی ذكرن برینه كتورمدیلر
بزدخی آنلری اولدكدن صكره اسفل سافلینه براغورزكه
جهنمك اشاغه دركه سیدر الا الذین آمنوا وعملوا
الصالحات فلهم اجر غیر ممنون یعنی حق تعالی
مؤمنلری استثنا قلوب ایدر الا اسنولر زیرا قچن مؤمن
یكتلكنده قوتن وحیاتن عمل صالحه خرج ایلسه
قچن حسته اولسه یا غایت بیر اولوب طاعته وعبادته
قادر اولمسه بینه اكا اول یكتلكده كوجی قوتی یتدكنه
نه قدر عمل ایلدیسه شمدی دخی اول قدر ثواب یازیلر
اولدكدن صكره قیامته دكن دخی اكسكسز ومنتسز
ودخی حضرت رسولدن صلی الله تعالی علیه روایت اولنیدر

قچن

قچن بر عابد مؤمن كشی وفات ایتسه اول ایكی ملكلر كه
خیرن وشرن یازرلردی كوكه چقوب ایدرلر اول
قولكه بز اكا مؤكلدك خیرن وشرن یازدق بو كون
خدمتمز تمام اولدی بیورن كوكلركه طوروب سكا عبادت
ایدهلم دیه لر حق تعالی ایدر ای ملكلرم بنم كوكلرم
فرشته لرله طولودر لكن سیز اول قولمك قبرینه وارك
قیامته دكن اوزرنده اولك هر كون نه قدر طاعت
عبادت قلردی ایسه كرو كوندن كونه اول قدر ثواب
یازك دیرو دخی بیوردی فما یكذبك بعد بالدین
الیس الله باحكم الحاكمین یعنی حق تعالی ایدر ای آدم
اوغلانی نه نسنه یلتدی سنی كه حق تعالی بر كوزكلو
صورتا اوزره یراتدقدن صكره وبونجه حجتلری
بیان ایلدكدن صكره سن اول حساب وقضا كوننه
انانمیاسن حق تعالی حكم ایدجیلرك حكم ایدجیسیدر
دكلمیدر ودخی كافرلری عدلله طوته مؤمنلری
فضله طوته ودخی دمشلردركه بو آیتده خطاب
رسولدر یعنی یا محمد بونجه حجتلر ودلیللر ذكر اولندقدن

صکره کیمدرکه سنی تکذیب ایدوب قیامت کوننه انانمز
حق تعالی حاکم لرک قادری دکلمدر سنکله انلرک
اراسنده حکم ایدوب دشمنلرکدن انتقام المزمی
بلی حکمی دراندر کمسنه مانع ومعارض اولمز

سورة العلق وهی تسع عشر آیات

بسم الله الرحمن الرحیم

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ یعنی یا محمد اوقو اول ربک
ادنکه بو خلقی یراتدی جمیع اهل تفسیرک اتفاقی بودرکه
اول اینن آیت بودر سبب نزولی بودرکه چونکه رسول
قرق یاشنده اولدی قولاغنه آواز کلدیکه یا محمد
اما بیلمزدیکه چاغرن کیمدر بو چاغدن قورقردیکه کندوی
جنون واقع اوله برکون جبرائیل کوردی کندی صورتنده
طاقت کترمیوب عقلی کندی کوزباونه کتوردلر صکره
افاقت بولدقده قضیه‌ی خدیجه‌یه دیوردی خدیجه
دخی طوروب عموسی ورقة بن نوفله واردی بو ورقه
اولورا هب ایدی انجیلی تمام معنیسیله بلوردی اندن
عمیسی راهبه کلدی اول دخی توراتی تمام بلدی انلره
بو حالی

بو حالی دیدی ایتدیلر بونده بر بشر آکلنزکه محمد عظیم الشان
اولوب وجوده کله یعنی پیغمبر اوله خدیجه کلوب رسوله
بشارت وردی اندن صکره جبرائیل بو سورة‌ی اندردی
اول امر اتدی ابدست آلوب ایکی رکعت نماز قلدی اندن
کلوب خدیجه‌یه ابدستی نمازی اوکرتدی ودخی رسول
حضرتنه وحی انمزدن اول دوش کوررودی کوردکی
دوش شول برته اقلغی کبی تیزجک ظاهر اولوردی
برکون حراطاغنده خلوت چکرکن جبرائیل کلوب ایتدی
یا محمد اوقی رسول ایتدی بلمزین نه اوقویاین جبرائیل طوتب
ایتدی اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ
اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنسَانَ
مَا لَمْ يَعْلَمْ اوقی یا محمد اول ربک ادنکه جمله مخلوقک
خالقیدر و بو جمله مخلوقک اشرفی انساندر یعنی آدم
اوغلانن بریارن اویوشمش قاندن یراتدی برآیتده طپراقدن
وبرآیتده صودن یراتدق دیو بیوردی امتا بو ایستار جمله
سنک تصدیقیدر زیرا اول یرادلمق طپراقدندر
اندن صودنکه نطفه‌در اندن علقه‌دنکه اویوشمش

قاندراندن مصفقه درکه چیننمش ات کبدرنتکم جمله
سن بر آیتدن بیان ایتدی اندن صکره ایتدی اوقو یا محمد
اول کریم ربکك آدنی انجلین کربمدرکه عَلَّمَ بِالْقَلَمِ یعنی
قوللرینه خط کتاب قلمله اوکرتدی قلمی حق تعالی منفعتلری
چوق اولدیغیچون اکدی زیرا بو انواع علوم دین وسلف
صالحین کتابلری انبیانك صحفلری واولیانك خبرلری
ضبط اولنمزدی ودخی کوکدن اینن کتابلرك احکاملری
ضبط اولنمزدی الا که کتابتیله حفظ اولندی پس
بو شرفدن اوتری حق تعالی قوللرینه منت قیلوب
دیدیکی عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ یعنی انجلین الله که
آدمه بلدردی جمله مخلوقاتك علمنی ورسولنه بلدردی
اول علمی که کسه بلمزدی ودخی آدم اوغلانلرینه
علم ویروب اولعلمله جهالت قره کولغندن چقردی
ایمان ومعرفت نورینه قویدی كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيَطْغٰى
اَنْ رَاٰهُ اسْتَغْنٰى اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ الرُّجْعٰى یعنی حقیقت
بوکافرلر طاغی وعاصی اولورلر چونکه کندیلرن حق
تعالیدن مستغنی کوردلر ابوجهل کبی وآنك اعوانی کبی

واناك

وآنك وفرعون کبیکه ربوبیت دعواسنی قلدی وقارون
کبی که ماالله عجب وفخر ایلدی حق تعالی امر ایلدی مالیله
یره خسف اولدی وسیله که یا محمد اول طاغی اولب ماالله
سرکشلك ایدنلرك عاقبت دونب کله جکی یرلری ربکدن
یکادرکه بر بر محاسبه اولب جزالنسه کرکدر مطیعلر
جنته وعاصیلر جهنمه کتسه لر کرکدر ودخی بیوردیکی
اَرَاَيْتَ الَّذِي يَنْهٰى عَبْدًا اِذَا صَلّٰى بو آیتك سبب نزولی
بوایدیکه ابوجهل لعین دیدیکه لات وعزی حقیچون
اکر محمدی سجده ده کوررسم واروب ایاغمله باشن
اولقدر بصارمکه ایاغم التنده جانی چقه بر کون کوردی
پیغمبر علیه الصلوة والسلام حرمده نماز قیلوردی
واروب قصد ایلدیکه بصیدی چون یقین واردی
فیجن فیجن قاچدی اکا صوردیلر که نیچون کیرویه قاچدك
دیدیکه اوکمده بر دریك خندق کوردم اچی اودیله طولو
انکیچون کرویه قاچدم دیدی پس حق تعالی بو آیتی
اندردی بیوردیکه کوزمیسن اول کافری حق تعالی
نك قولنی مولاسنك عبادتندن منع ایدر یعنی سجده

بزم عبادتمزدن منع استر أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى
أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى يعنی کورمزمسن یا محمد اکر اول
ابوجهل اسلامی قبول ایدوب هدایت اوزره اولیدی
اول نمازدن منع ایتمکی قویوب کفردن کافرلری منع ایدیدی
پس اکا خیرلو دکلمیدی کفره معاون اولمقدن أَرَأَيْتَ
إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى كَلَّا لَئِنْ
لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ يعنی یا محمد اکر اول ابوجهل
بزم رسولمز محمدی انجتمکدن یغلمزسه وتوبه ایدوب
اسلامه کلمزسه عزتم حقیچون انی ایله قتی طوتاوز
آلنی صاچندن که دیرلکه مجالی اولمیه یعنی قیامتده آنی
طوتب آلنی صاچیله آلدرن وایاقلرن بغلیوب طوتکی
جهنمه اتالر پس بو آیتلر کرچه ابوجهل حقنده کلدی
اما جمیع خلایقه حکمی عامدر که بونکله اوکتلنب
کسه خیردن وطاعتدن یغمیه لر و یعنی استیه نی
منع وزجر ایده لر ودخی بیوردیکه نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ
خَاطِئَةٍ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ بیورر آنی
آلنی صاچندن طوته لر انکیچون که حق تعالی اوزرینه

یلان سویلیوب اهل واولاد اطلاق ایدر مشرکدر
خاننده رخاطیدر حق تعالینک رزقن یرو غیریه طبار پس
بو آیت کلنجک رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اوقدی
ابوجهل لعین اشیدب دیدیکه یا محمد بن قومم قبیلم
قغیرب جمع ایدم سنک ربکی بندن منع ایده لر حق تعالی
دخی بیوردیکه یا محمد انی اول ابوجهل اهل مجلس واصحابن
دوشوک که اکا یاردیم ایده لر بز دخی اول زبانیلری بیورورز
که عذاب فرشته لریدر اریی سوزلولر وقتی قوتلو
لردر هیچ ترحملری یوقدر چون ابوجهل زبانی آدن
اشتدی قورقوبله کرویه دندی دیدلرکه محمددن قورقدکمی
دیدیکی یوق اما آنک قتنده بر آتلو کوردم بنی زبانیله
قورقتدی بلمزم زبانی نه نسنه در همان دم اول آتلو بندن
یکا حمله ایلدی قورقدم که بنی یوده انکیچون قاچدم
دیدی كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ یعنی یا محمد سن
اول ابوجهله مطیع اولمه اندن قورقوب بکا عبادتکی ترک
اتمه نمازده سجده قیل اعمال صالحه ایله ربکه تقرب
بول روایتدر مجاهددن رضی الله عنه ایدر قولک مولاسنه

يقين اولمغى اول وقتدر كه سجده ده اوله زيرا حق
تعالى بيوردیكه سجده ايت بكا يقين اول

سورة القدر وهى ست آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِى لَيْلَةِ الْقَدْرِ يعنى يا محمد قرآنى براندردك
لوح محفوظدن دنيا كوكنه قدر كيجه سنده بوكا
قدر كيجه سى اندن اوتری دنلديكه حق تعالى اول كيجه ده
بر يللق حكمى ظهوره كتردنيادن وعمردن واجلدن
ورزقدن خير وشردن نه ايسه انلرى تقدير ايدر اول
اشلرى تدبير ايدجيلركه دورت فرشته در جبرائيل
ميكائيل واسرافيل عزرائيل دردخى اول كيجه نك
تعظيمى وشرفى بلدرمك ايچون بيوردى وَمَا اَدْرٰيكَ
مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ يعنى يا محمد سن نه بلرسنكه اول قدر
كيجه سى نه اولو كيجه در پس كرو بيان ايدوب بيوردى
لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ بو آيتك سبب نزولى
بو ايديكى رسول عليه الصلوة والسلام اصحابيله
اوترمشدى خبر وردى كه بنى اسرائيلدن بركشى

بيك

بيك آى سلاح كوترب غزا قلدى كوندوزى اوروج طوتردى
وكيجه سن احيا ايدردى تا اولنجه سلاحن اوزرندن
كيدرمدى اصحاب آنى اشيدب تعجب قلديلر كندى
عمللرن تقصير كورب آزرغندلر حق تعالى بو امته
قدر كيجه سن ويروب بيوردیكه اول قدر كيجه سنك
ثوابى يكركدر اول بيك آيدنكه عابدانده غزا قلدى
پس رسول الله حضرتنه ايتدلر اول نه كيجه در رسول
الله دخى سزدخى اول كيجه ء طلب ايدك رمضانك
آخراوننده كه يكرمى برنجى كيجه لرنده در دى تَنَزَّلُ الْمَلَا
ئِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا يعنى اول كيجه كه قدر كيجه سيدر
كوكدن فرشته لر اينر وسدرة المنتهيدن جبرائيل
اينر بيوزبين فرشته لرله طولانور بآدم اوغلانلرينه
دعا قلورلر وبونلر دعا قلسه آمين ديرلر تا ارته برى
اغارنجه خبرده كلمشدركه جبرائيل اول كيجه اينر
كعبه طامنده دورت قنادن آچر برى مشرقه
وبرى مغربه ارشدرر وبر ايشلد علم كعبه طامنده
دكر وبر علم روضهء رسولده دكر وبر علم قدس شريفده

وبر علم طور سیناده ذکر اندن جبرائل جمیع فرشته لرله
بر یوزنه طاغلوب مؤمنلره سلام ایدرلر بِاِذْنِ
رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ سَلَامٌ یعنی اول فرشته لراندکلری
وسلامی قلدقلری کلیسی ربلرینک امریله در اول
کیجه دوکلی آفتلردن و بلالردن و شیاطین و جن
شرندن امین لکدر زیرا شیطانک و جنی لرک اول
کیجه طاقتی یتمز که انسانه ضرر ایده لر و تمام رحمت
و مغفرت کیجه سیدر هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ یعنی
بو دیدکلرمز کلی واقعه در اشلتز بریوزنده تا اکا دکن که
ایرته یری اجله آندن صکره کیدرلر

سُورَةُ الْبَيِّنَةِ وَهِيَ تِسْعُ آيَاتٍ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ
لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ
مُنْفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ یعنی بو کافرلر ایکی بلوک
اولمشلردی بربلوکی اهل کتابدر یهودی و نصاری
کبی و بر بلوکی مشرکلردر که اوده و بوطه طپرلردی
پس توراتده و انجیلده بلمشلردیکه آخر زمان پیغمبری

محمد

محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم کلیسردر انلر
دیدلرکه بز دیمز و آینمز ترک ایدردکلز تا اول وعد
اولنان رسول کلمینجه پس حق تعالی بو سوره‌ی ایندرب
بیوردی یعنی منفک اولمز کفرلرندن شول کافرلرکه
یهودی لر و نصرانیلر و دخی مشرکلردن اوده و بوته
طپانلرکه خبیث سوزلرن و انکارلرن ترک اتمزلر
تا بولره کتاب کلمینجه بینه دن مراد قرآندر یاخود
محمد مصطفیدر علیه الصلوة والسلام چون
اول بینه بولره کلدی بربلوکی کفرلرندن منفک
اولوب اسلامه کلدی انلر اهل کتابک مؤمنلریدر
و بر طائفه دخی بغض و حسد یوزندن کفرلرندن
دونمیب آزغونلق اوزره ثابت اولدیلر رَسُولٌ
مِنَ اللّٰهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ
یعنی اول بینه که انلره کلدی بر رسولدرکه
قرآنی نقصاندن و زیاده دن بریدر یعنی بر حرف
نه ارتردی و نه اکسک ایلدی آنک اچنده یازلمش
نسنه لر واردر که قیمه در یعنی مستقیمدر دلالت

ایدر صواب وصلاح اوزرنه طاعته وخیره دلیلدر
معاصیدن نهی ایدر وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ یعنی اختلاف ایدوب
متفرق اولمدیلر محمد حقنده یهودی ونصاری
الا که حق وباطل ظاهر اولدقدنصکره قرآندر و
کندیلرك کتابلرنده دخی حقی باطلی بلدیلر جمله ایله
اتفاق اتمشلردی محمدکه آخر زمان پیغمبری کله بز انکا
ایمان کتورهوز دیدلردی چون کوردیلر بر نجه لری
ایمانه کلدیلر و برنجه لری کلیوب دیدلرکه اول بزم کتابمزده
وصف اولنان صفتلر بوده کلدر دیو ایماندن اعراض
اتدلر ابدی شقاوته قالدیلر وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا
اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ یعنی بو اهل کتاب
اولانلره بیورلمدی الا اول بیورلدیکه الله تعالی
یی بر لیوب انکا عبادت ایده لر بو حالتده که عبادتلری
خالص اوله کمسه حقنده شریك اتمیه لرکه حق دین
حقنه طمعغه مخصوصدر آنی طوته لر ایروغه میل
اتمیه لر حقنه متابعت ایدوب بیت الله حج ایده لر
وطواف

طواف ایده لر وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَ
وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ یعنی بو اهل کتابه بیورلدی الا
اول بیورلدیکی الله تعالی یه موحد اوله لر ودخی
نماز قله لر زکات ویروب مال لرندن فقرا حقن چقره لر
که محکم دین وطوغری دین بودر اکری لکی یوقدر
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ
فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
یعنی شونلرکه اهل کتابدن کافر اولدیلر ودخی مشرکلردن
انلرکه ایمانه کلمدیلر قرآنه ورسوله انکار اتدیلر انلر نار
جهنمده مخلدقا لیسرلردر وهم انلر بو یارادلمش
مخلوقك شرلریدر بوندن صکره مؤمنلری مدح
ایدوب بیوردی إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ یعنی انلرکه الله تعالی یه ایمان
کتوردلر خالص عمل قلدیلر واصحاب رسوله وتابعینه
تابع اولدیلر پس بونلر بو یارادلمشك خیرلوسیدر
روایتدر عبد الله بن عمر رضی الله عنهما ایدر
مؤمنلر الله تعالی قتنده کعبه دن اکرمدر حسن

بصیریه رحمة الله علیه صوردیلر مؤمنلر فرشته
لردن خیرلومدر یوخسه برابرمیدر حسن بصری
ایتدی وای سنه فرشته لر مؤمنلره فخر ایتمکونسه
کرکدر مؤمنلر الله تعالی قتنده فرشته لردن بیك کز
افضلدر علی الخصوص شول مؤمنلرکه عمل صالحه
مشغول اوله لر پس مؤمنلرك ثوابن بیان ایدوب بیوردی
جزاؤهم عند ربهم جنات عدن تجری من تحتها
الانهار خالدین فیها ابدا یعنی مؤمنلرك ثوابلری
آخرتده باغلر باغچه لر اولورکه آغاجلری التندن ارمقلر
اقر خمر ارمغی سود ارمغی بال ارمغی بو حالده که بریسنك
بولانقی وکدورتی کمسه نك منتی یوق واهلنك فناسی
یوق زوالی یوق نعمتلرنك اکسلمسی یوق رضی الله
عنهم ورضوا عنه ذلك لمن خشی ربه یعنی الله
تعالی انلردن راضی اولدی انکیچون که برلکنه ایناب
ایمان کتردلر معصیتدن ایراغ اولدیلر بو قوللر دخی
الله تعالیدن خشنود وراضی اولدیلرکه اومدقلرندن
زیاده درجه لر مقاملر وردی وقورقدقلری

نسنه دن

نسنه دن قورتردی پس بو ثوابلری بولمق
اندن اوتری اولکی دنیاده الله تعالیدن قورقوب
معصیتلردن ایراق اولدیلر والسلام

سورة الزلزلة وهی ثمان آیات

بسم الله الرحمن الرحیم

اذا زلزلت الارض زلزالها واخرجت الارض
اثقالها یعنی بو سورەنك سبب نزولی اولدرکه
ابتداء اسلامده بر قوم ایله زعم ایدرلرکه حق تعالی
بونلری صغایردن اوتری عذاب ایتمز انجق کبایردن
اوتری ایدر پس حق تعالی بو سورەیی اندروب قیامتك
بعض احوالن دخی بیان ایدوب بیوردی یعنی یرلر
حرکتنه کلسه اضطراب ایدنه اوزرنده اولنلر کلیسی
بارەلنه ویرالتنده اولانلری ظهوره کتوروب طشره
چقره کنج لردن ومالدن اما هر کز کمسه مقید اولیه
وقال الانسان مالها یعنی کافرلر آنی کوروب
دیه لر نولدی بو یره که ایچنده اولان دفینه لری
واولولری طشره براقدی ایله لرکه قیامت کلدی

یومئذ تحدث اخبارها بان ربك اوحى لها
یعنی اول کونده یرلر خبر ورہ بو ادم اوغلانلریکه
اوزرنده نه اشلدلر خیردن وشردن مؤمنلر ایچون
دیه که بونلر بنم اوزرمده نماز قلدی اورچ طوتدی
وسائر خیرات ایلدی حج وجهاد کبی مؤمنلر انی
اشیدب شاز وفرح اوله لر وفاجرلر ایچون دیه که
بونلر بنم اوزرمده شرك وفسق وزنا واوغرلق
وخمر وزمر ایدوب درلو فسادات اتدیلر بو فاجرلر
انی اشیدوب ملول ومحزون اوله لر دیه که نولیدی
بو یرلر بویله خبر ور حق تعالی رسولنه وحی ایدوب
دیدی اولیر سنك ربك وحی ایلدی سویلدیدی
اولدخی سویله دی بو خبرلری وردی یومئذ یصدر
الناس اشتاتا لیروا اعمالهم یعنی بو خلق اول
کون حسابدن صکره بولك بولك اولوب اتدکلری
عملك مکافاتن کوره لر انلرکه مؤمنلردر کوره لر
جنتده انواع نعمتلری وشریف مقاملری وردی
وانلرکه فاجرلردر عملرینك جزاسن کوره لرکه طا

طاعذاب

طا عذابلری وانواع عقوبتلردر مؤمنلر حوریلرله
ذوق وصفاده کافرلر شیطانلرله معذب ودخی سندس
واستبرق مجوهر تحتلر اوزره تکیه لنمش باشلرنده قیمتی
تاج وقاربوزلری نورانی اوکلرنده التون کومش طبقلر
له درلو لذیذ نعمتلر وانواع شربتلر وفاجرلرکینك
یوزلری قره کیدکلری قیر وطیران اوداجنده یدکلری
زقوم اجدکلری غسلین زیرا بو انلك ایچوندرکه مؤمنلر
بلوکی مسجدلرده علم مجلسلرینه سعی ایدرلردی فاجرلر
میخانه لره فسق وفجوره سعی ایدرلردی ودخی مؤمنلر
ذکره تسبیحه مشغول اولورلردی فاجرلر فحش فساده
مشغول اولورلردی لاجرم آخرنده حاللری عمللرینه
موافق اوله بوندن اوتری پیغمبر صلی الله علیه وسلم
بیوردیکه قیامتده هرکسه اولمیه که کندی کندین
ملامت اتمیه محسن اولان دیه که نیچون دخی زیاده
احسان اتمدم عاصیلر دیلرکه نیچون معاصیدن
واز کلمدك دیه پس بو ملامت شول وقت اوله که
ثواب وعقابی کوزلریله معاینه کوره لر ودخی بیوردی

فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال
ذرة شرا يره يعني اكر كافر اكر مؤمن سنول كونش
شعاعنده اوجان توزجغز كه ذره ديرلر اول قدرجه
خير ايلسه بولور و اول قدرجه شر ايلسه بولور اما
مؤمنلر كه خيرينك جزاسي آخرته تأخير اولنمشدر
انده بولورلر اما شرلرينك عقوبتي دنياده تعجيل
اولنور مثلا نفسلرنده اولادلرنده خسته لقلرله يا مالنه
رزقنه زيان ونقصان اولمقله بويله لكله شرلري
جقه كيده انكله هركز شر قلميه كه آخرته كيده اما
كافرلرك جزاسي تأخير اولنمشدر عذابن انده كوررلر
ولكن خيرلرينك جزاسي دنياده تعجيل اولور بدنلري
صحت بولمغله وطول حياتله ودخي اهللرنده واو
لادلرنده وطوارلرنده صحت وسلامتله شويله كيم
بونلرده ذره قدر خير قلميه تا كه انكله آخرته بله كيده
ابو اسحاق روايت ايدر كه عايشه دنكله قپوسنه
بر درويش كلدي عايشه رضي الله عنها انكا بر دانه
اوزم ويردي يانندهغي خاتونلر ايتدلر از دكلميدر
عايشه

عايشه ايتدي اول بر دانه‌ء تقدير ايلك كورك نقدر
ذره اولور حق تعالى خود مثقال ذره ضايع ايلمز ددي

سورة العاديات صديقه وهي احدى عشر آية

بسم الله الرحمن الرحيم

والعاديات ضبحا بو سوره نك سبب نزولي بودر كه
رسول اكرم صلى الله عليه وسلم بني كنانه‌يه
جري كوندردي منذر بن عمرو اول جريه باش دكي
جون كتديلر اكلنديلر كلمديلر رسول عليه السلام
انلرك كيج قالدقلرندن ملول اولدي جبرائيل عليه
السلام نازل اولدي بو سوره‌يي كتوردي انلرك
حاللرن بلدردي يعني اول آتلر حقي كه سكرتمكدن
بورنلرندن نفسلر آوازي فالموريات قدحا
دخي اول آتلر حقي كه سكردمكدن طرناقلرندن
طاشلو يرده اودلر جقار فالمغيرات صبحا
يعني اول آتلر حقي كه صباح وقتنده كافرلري غارت
قيلر فاثرن به نقعا ودخي اول آتلر حقي كه سكردمكدن
بو مشق يرلرده ايقلرندن توز قوبارر هوايه اغار

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعاً يعني اول آتلر حق سكردمده د
دوشمنلر جميعنك اراسينه كيروب طاغدر هزيمت
قيلر اگرچه بو سوره بو آيه‌يه گلنجه ظاهر وصفي قسمدر
اما رسول الله حضرتنه كندي لشكرندن خبر ويرمك
دركاته ايدر يا محمد اصحابڭ آتلري ييلشرلر نفس
ويرويا لدقده وطشلو يرلرده طرنقلرندن اود
چقارر و يومشق يرلرده ايقلرندن توز قوپارو صباح
وقتنده ايروب كافرلري قيرر غارت ايدر ظفر ونصرت
انلركدر اما اول قسم اعتنا ونجه كه ذكر ايلدك جواب
قسم اولدركه بيورر إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ
يعني تحقيق بو آدم اوغلاني ربلرينك ورد كي نعمتلرينه
كفران نعمت اولوب منت ايمزلر و بر سهل زحمت
واقع اولسه شكايت ايدر بو نجه راحتلري اكازلر
بر زحمتي اكارلرينك راحتي اونوتدرلر بدرستي
الله تعالى بونلرڭ بو احوالرينه مطلعدر وَإِنَّهُ
عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ يعني
الله تعالى عالمدر بيلر گوزدر اولدركه انلرڭ عملني

الله تعالى

الله تعالى بلرو اكا گوره جزاسن قيلر بعضيلر ايدر
عرب اچنده بر عصيرده اوچ كشي واريدي بري
جومردلكله مشهور ايدي اڭا حاتم طائي درلردي
و بري بخلله مشهور ايدي اكا حاجب درلردي بخلي
اكا ايرشمشدي كه آتش واتمك بشرمك ايچون اوديقزدي
تا كه اولوب خلق يانمينجه قورقرديكه كمسه گلوب
اوندن اودا استيه ديردي باقي حالن دخي بوندن
قياس ايله و بر دخي كي طمعدارلغله مشهور ايدي
اكا اشعب ديرلردي انك دخي طماعي اكا ارشمشديكه
قچن بر يردن گلن جقر دقلرن گورسه و يا جهاز گلور
گورسه سكردوب باشلردي اوي اوكن سلر سپورردي
صانرديكه اول گلن جهاز ايله اكا گلور و يا گورسه
بر كشي بويون و يا قويون قاش ايله صنورديكه گو
ملكن جقارر اكا ورر و دخي گنوز ديو اول بخيل
ديرلركه كمسه ايلكن گورمز اهلن وعيالن آچ و محتاج
طوتر طعامن يالگز بر صوجنس يره قولن خذمتكارن
دوكر سوكر حق تعالى بوندن اوتري دديكه آدم اوغلنلري

مال جمع ایتمکده بولق حریص و بخیلدر اما حق تعالی
رضاسیچون خرج ایتمکده کهلدر جمع ایتمکده قویدر
وحق تعالینک وردکی نعمتلرک شکرن یرینه کترمکده
ضعیف و زبوندر أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ
وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَخَبِيرٌ
یعنی بو ماله حریص اولوب بخل ایدنلر بیلمز آنی سیز
قبرلرجنده باش قالدرب طپراقدن طوردقلرده دفتر
لرنده خیر و شر ظهوره کلوب اوقونسه کرکدر حق تعالی
بونلرک کلسنه خبردر ظاهرن و باطنن بیلور
اکاکوره مکافات قیلور ذره قدر نسنه سی ضایع اولمز

سورة القارعة وهي احدى عشر آية

بسم الله الرحمن الرحيم
الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ
یعنی اول قیامت کونی نه اولو کوندر و نه قورقولو
کوندرکه آنک قورقولری کوکلره طقونجیدر
سن نه بیلرسن یا محمد اول قارعه کونینک قتیلغن
وهول وهیبتن اول کون خلق شول چکرکه کبی

ویا

ویا کلبک کبی چکرنه لر کندیلرن یانراوده اوره لر
یاخود چکرکه کبی طوشلو طوشنه براکنده اولوب
اوچه لر ویا کلبک کبی باشنی قبایالن ایق جولان
اوزوب بوبرینه قرش مورش اوله لر يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ
كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ
یعنی اول قیامت کوننده خلق چکرکه کبی اولدقدن
صکره طاغلر حلاج لر یایندن اتلمش یولک نجه هوایه
توزسه اول وجهله توزباتله ودخی درلو رنکده
کورنه کمی صاری کمی قزل کمی قره کبی چون اول کونک
قورقولری ظاهر اوله اسرافیل علیه السلام صور
چالغله طاغلر قوم کبی آقه اندن صکره هولی ارتق اولسه
بوکز اتلمش یوک کبی هوایه توزه اندن هول وهیبت
دخی دخی ارتق اولسه توز کبی هواده بلرسز اوله
فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ
یعنی قیامت کوننده ترازوده کورکلو عمللرکه نماز
وصدقه زکوة حج وغزا اورج وباقی خیرات کبی
بونلرک ثوابلری اغر کله کناهلردن بوکزلها جنته

وارمغه امر اولنه اول سعادته ایره که صوکنده الوم
یوق نعمتلری دائم بر بایلق وارکه درویشلکی یوق
و بر عافیت و صحت وارکه صیرولغی یوق و بر امینلك
وارکه قورقوسی یوق دون کون ایشی ذوق و صفا
و عشرت وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ
وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ نَارٌ حَامِيَةٌ یعنی اول
کمسنك که ثوابی ترازوده یینی کله کناهی ارتق اوله
اول کمسنه امر اولنرکه هاویه یه براغه لر پس آنك اناسی
هاویه اولور نته کم انا اوغلانجغن محجوب کندیه ضم
ایدر و اوغلان محجوب اناسنه صغنور اول هاویه دخی
بو عاصیلری کندویه ایله جکوب ضم ایدر و بعضلر
ام دیو طابیه درلر پس زبانیلر عاصیلر باشی
اشغه هاویه یه آتلر دیه لری اوزره دوشه لر پس
اول هاویه نك امری عظیم هولی شدید حق تعالی
ایدر یا محمد سن نه بلرسن اول هاویه نه نسنه در
دونت کبر و خبر ورر که یا محمد اول بر اود رر که
حرارتی غایتسنه ارشمشدر اندن فق حرارت اولماز

سورة

سورة التكاثر وهی ثمان آیات مكیة

بسم الله الرحمن الرحیم

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ بو سورەنك
سبب نزولی بودرکه بنی عبد منافله بنی سهم قبیله سی
بر برینه چوقلغله فخر ایدشرلر آخر صایدلر بنی عبد مناف
قبیله سی چوق کلدی بنی سهم قبیله سی اوزرنه فخرلندلر
پس بنی سهم ایداولنلر ایتدلر بنی قتال طائفه سی بزی هلاك
ایتمشدرکلك سزك دخی بزم دخی الولریمز دیلریمز قرشدرر
بر بردن صایه لم اول وقت کوره لم قنقمز ارتقدر پس
واروب الولرن و دیلرن بله قارشدرب صایدلر بوکز
بنی سهم قبیله سی زیاده کلدی بونلرك اراسنده نزاع
دوشدی بوکز حق تعالی بو سورەیی کوندردی دیدیکه
سزی مشغول ایدوب غافل قلدی چوقلغله فخر ایدشمك
تا که مقبرلریکزیله صیدیکز پس اول تفاخریکز برنسنه
دکلدرکه سیزه کرك اولیدی و یا منفعت ایدیدی
امدی سیزه امردن مهمدرکه آنی کوره سز اشلیه سز
بعضلر ایدر حق تعالی ایدرکه سزی اول مال و اهل

واولادجوقلغی سزی حق تعالی عبادتندن غافل
ومحروم قلدی اکا مشغول اولوب اولومی اونتدردی
روایتدرکه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلری
بوسورهٔ اتلرن اوقوب ایدردی آی آدم اوغلانلری
بو مال سیزک اول وقت اولرکه خیر وحسنات ایده سن
یوخسه بیدک کتدی وکیدک اسکیدی مکرکه صدقه
ایتمکله باقی قیله سز یوخسه سندن صکره فلان
ورثه نکدر سنک اندن نصیبک یوقدر دردی
بوندن صکره ایدر کلا سوف تعلمون ثم کلا سوف
تعلمون حق تعالی بویله دیدکی ردع وزجردر
وتنبیه تاکیددر شونک اوزرنه که های ایله کرکز که
کشینک همّ وغمّ وجمیع قیدی دنیایه اولاده
هرکزدین قیوسن قیرمیه تیز اولا که سزه اولوم
کلدوکی وقت وقبراجنه کیرب سؤال الحساب
اولدوغی وقت بلهسز که نه خطا اوزره ایدکز اول
وقت معاینه کوزیکزله کورهسز سیزدن ایلروینه
کوندردیکز امدی بو کلام تهدیددرکه بونکله قورقه

غفلتدن

غفلتدن اویانهسز وکلمهٔ ثمّ برله تکرار ایدوکی
تهدید ومؤکدا ایچوندر یعنی دیمک اولور الوم
وقتنده وقبراجنده کردکدن صکره بلهسز سزه نه
که عذاب نازل اوله حسب ونسب فائده سز
ایمش ودخی بیوردیکی کلا لو تعلمون علم الیقین
یعنی حقا اکر حقیقتا بلیدکزکه مال واصل ونسب
بوفخر دنیاسنده قیامت کوننده منفعت ایدردکلدر
مال منال وحسب ونسب له فخر ایمیب عمل صالح له
فخر ایدیدکز اول کونکه قیامتدر عذاب قورقسی
کوکلکزده شنله معین ومعتقد اولا ایدیکه
جهنم کوزکز اوکنده ظاهر اولیدی کوره طورزکبی
عبادت ایدیدیکز لترون الجحیم ثم لترونها
عین الیقین قیامت کوننده موعذابلر بونده
کوکل کوزیله عین الیقین خبرن اشتمکله کورب
بلدکزدی انده عین الیقین کوزله کوروب بلهسز
اول قورقدقلرندن ارتوق اوله ثم لتسئلن
یومئذ عن النعیم یعنی حق تعالی ایدرعزتم حقیچون

اول قيامت كوننده صورولسرسز اول نعمتلردنكه
بن سزه عطا قلدم علي رضي الله عنه ايدر كيمكه
قروجه اتمك يسه ويا صوجق صوجغز اچسه نعمتدر
يارن صورورلر ابن مسعود رضي الله عنه ايدر امن
صحت دخي نعمتلردندر صورولسر تفسير علي دينده
ايدر اسي كونده صوق كولكه و صوق كونده اسجاق
اوجق ياني و خضوريله اويومق سويلمك وكورمك
والحاصل نفس وروبالمق بونلر دخي نعمتلردر يارن
صورلسردر جابر رضي الله عنه ايدر ابوبكر وعمر
رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتيله برنه
كلدلر بن انلرك اوكنه تازه خرما كتردم يدلر وصو
كتردم اچدلر رسول الله عليه الصلوة والسلام
ايدر بو شول طعاملردندركه يارن سؤال اولنور
رسول الله عليه الصلوة والسلام ايدر حق تعالى
قوللرن اوچ نسنه‌دن قيامتده صورميه عورتن
اورتجك قدر طوندن و دخي طاعت عبادت ايدجك
قدر طعامدن و اسيدن صوقدن صقلايجق قدر

اودن بولردن غيري هرنكه وارد ركليا صورلسه
سورة العصر كركدر وهي ثلث ايات

بسم الله الرحمن الرحيم

والعصر ان الانسان لفي خسر يعني الله تعالى
قسم ايدوب انده ايجز اكندي وقتنه قتي فضيلتندن
اوتري كه اورته نمازيدر حفظي واجبدر تاكه هركشي
اندن غافل اولميه وهم آني وقتيله ادا اتمكه قتي
مشقت وار زيرا اول وقتده اشغال تجارت معاش
ارتقدر يا خود عصردن مراد عصر رسول الله اولاكه
انك شرفي كروقلان زماندن اوزرنه زياده ايدي
بريوكه انك مبارك وجودي شرفيله اكنجي اسلام ظهوره
كلدكي شرفيله سورتنك سبب نزولي بو ايديكه اول
وقتكه ابوبكر اسلامه كلدي مكه كافرلري ديدلركه
زيانكار اولدك كه آتاك دك دينيني قودك محمد
دينه كردك ابوبكر رضي الله عنه ايتدي خسارت
حقي قبول اتمكده دكلدر بلكه خسارت حقي باطل
اتمكده در يعني حق دينه كرميب بوته طپمقده در

زیرا اولبت اوکلکندن بلادن قورتولمز غیری نجه
قورترسنه کرکدر علی الخصوص کوزی یوقکه کوره
ودلی یوقکه سویلیه هرکز نسنیه قادر دکلدر دیدی
اول ساعت جبرائیل علیه السلام کلدی بو سورهٔ
کتوردی ایدرکندی نمازی حتی جمله انسان یعنی کافرلر
تجارتده زیانکاردر زیرا آخرتی صاتوب دنیایی الدیلر
بوخسرانله شقاوته دوشدیلر الا الذین آمنوا
وعملوا الصالحات الا شونلرکه ایمان کتوردیلر وعمل
صالح قلدیلر دنیایی وریب آخرت صتون الدیلر انلر فائده لر
ایدوب سعادته ارشدیلر ابوبکر کبی وسائر صحابه لر کبی
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین وتواصوا بالحق
وتواصوا بالصبر ودخی انلر زیانکار دکللردرکه
قرآنله خلقی ایمانه وتوحیده قندردیلر ودنیادن اعراض
ایدوب آخرته رغبت ایدردیلر ودخی بربرینه یاخود جمیع
خلقه صبر ایتمکه وصیت قلدیلرکه عبادت زحمتلرینه
ودنیا محنتلرینه صبر ایدیلر وخلقی صبر ایتمکه قندردیلر
بونلردن غیری نکم وارسه خسران ونقصان ایچنده در

سورة الهمزة

سورة الهمزة وهی تسع آیات مکیه

بسم الله الرحمن الرحیم

ویل لکل همزة یعنی ویل دره سیکه جهنم آنک
عذابندن الله تعالی یه صغنورز بعضلر ایدر ویل
برقیودر آنک قیاغن السه لر جهنم آنک اسیلکندن
جهنمک کورکی کیسیدرکه جهنم صوغوجه انکله قیزدررلر
بعضلر ایدر ویل دمک عذابلر شدتی اول کسه
ایچوندرکه همزه اوله لمزه اوله همزه اولدرکه برکسه نک
عیبن یوزینه سویلیه لمزه اولدرکه برکشینک عیبن
اردنه سویلیه بعضلر ایدر همزه اولدرکه برکشی یی
عیبلیه طعن ایده بکمیه ولمزه اولدرکه برکشی یی
سخریه آله ودخی نمام ملق ایدوب ایکی دوستی ارسنه
دوشمنلق برغه امدی بو آیتک سبب نزولی ولید بن
مغیره حقنده درکه حضرت رسالت پناهی علیه
الصلوة والسلام غیبت ایدوب عیب لردی ویوزنه
قرشو طعن ایدردی اما حکمی جمیع خلقه عامدرکه
غیبت ایتمیه لر الذی جمع مالا وعدده یحسب

أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ يعني اول ويل طاموسندغي عذاب
شديد دخي شول كمسه لره دركه چوق مال ومنال
جمع ايلدي وانكله قوللروخلايقلر صتون الدي انلري
كنديه معاون طوتنديكه دائم آني صقلدلر ودخي
اول مالي طوتب صايمغي كجه كوندز كنديه عادت
ادندي اول قورقودنكه اكسيله ياضايع اوله ايله ظن
اتديكه اول مال آني دنياده مخلد قلر الومن اكر ياخود
ايله صانركه اول مال كيتميجه اولماز كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ
فِي الْحُطَمَةِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ يعني اول كشي
اول ماله مغرور اولوب اوزن صانورلر واوزن
انديشه لراتديكي ويوجه بنيادلر ياپدغي باغلر باغچلر
دكدكي ايله صانركه دنياده آني مخلد قويه امورلرينه
ارشه بواولسر نسنه دكلدر البته عزتم حقي
ايتلي سردر اول حطمه اچنه كه طامونك بر دركه سي
اولدر آنك شاني عظيم وامري عجيب اولدوغيچون
ايدر يا محمد سن نه بلرسن اوحطمه نه نسنه در
پس كروحق تعالى بيان ايدب ايدر نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ
التي

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ يعني اول حطمه براود دركه
الله تعالى يراتمشدر يقان يالكلسنه سكوكلري
اواندرر ويدنلري اريدرر دريلري كويندرر ودخي
فواداوزرنه غالب اولر فواد يوركك اورته سيدر
آدم اوغلانك بدنده اندن لطيف ونازك نسنه
يوقدر وهم سهل نسنه دن قتي متألم اولور وهم
حيات انسان انده دراكا سهل الم واذى عارض
اولمقله آدم الرحصوصا كه اوزرنه جهنم اودي
مستولي اوله پس بواود آنك اتن دريسن وسكوكن
كويندردكدن صكره يورك اوزره غالب اولور
امتا يورك اوزره غالب اولدوغي اندن اوتري
دركه اول فواد كفاردك وفجاردك فاسد اعتقادلري
وكفرلري بريدركه خبيث نيتلر آنده اولور پس
فواداوزره اود مستولي اولوب كويندن بوكز
صاحبي اولسه كركدركه اولنجه خود عذاب
آجسن طوتمسه كركدرچونكه عذاب طويميه
پس نجه عذاب اولور جواب بودركه آنده اولوم

اولمزا لوم اندہ قتی مثالم اولمقد رفخز اول اودیورك
اوزرنه غالب اولمقدلسه حق تعالی آنی كرووجوده
كتوراتن دریسن وجمیع اعضالرنیكی باشدن
یارہ دراودكروآنی طورتراجسی جانه ویوركنه كجر
اما المز عذاب دائم اولماغیچون ودخی بیوردی
إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ یعنی اول
حطمه نك قپولری وطبقه لری انلرك اوزرنه بغلنه شیله
كه قپولرینه وطبقه لرنه اوددن دركلر چكلب دمردن
میخ لرله كه اوددن اوله محكم میخلرنب یا بله ابدی
آجلمیه انكیچون آنی ایله محكم بركدیلركی طشرہ دن
اجرویه بیل كرمیه وایدینلق طوقنمیه كه راحتلق
بوله لر ودخی اجرودن طشرہ یه استی سینك
حرارتی چقمیه بلكه دخی زیادہ اوله ابدی عذاب اچنده

سورة الفيل مكية وهي خمس آيات

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ یعنی حق
تعالی بیوردكه یا محمد سكا واردی خبر و ویرلمدمی كه ربك
اصحاب

اصحاب فیله نه ایلدی ونیجه عذابله هلاك ایلدی تا كه
انی بلهسن اندن عبرت آلهسن قصه اصحاب فیل
بودركه یمن ملیكی ابرهه بن صباح صنعاده بر كلیسا
بنیاد قلمشدی شیله كه اول عصر اچنده مثلی یوغدی
قصدی بوایدیكه مكة یقه آنی مكه ایده تا كه یدی
اقلیمدن خلق اكا زیارته كله اهل مكه بونی اشیدب
ملول اولدیلر اتفاقی قصد اتلر تا كه اكا بر ضرر اوكورهلر
بنی كنانه قومندن بركشی چقدی تا كه واروب اول
بر كنیسه یه بر كرنداشدورہ سوروب یلمنه كلدی اندن
كلیسایه كروب كزدی بر كون خلوت بولوب كیردی
محرابنه خراب لدی اندن چقوب قاچدی كتدی اتفاق
أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ایلمدمی انلرك
مكرلرینی زیان اچنده كه مكة یقاوزدیو كلدیلردی
فَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ پس كوندردی انلرك
اوزرینه ابابیل قشنی قیاقرلنغوچیدر تَرْمِيهِم
بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ اتارلر سجلدن بر طاش سجل
اولدركه اوادطشی صبه لر دخی بلجغه یغوره لراندن

صكره اوداحنده بشوره لر وهر طشوك اوزرنده
ادلري يازلو ايدي اترلردي باشندن اشاغي چقردي
الكلمزدي فجعلهم كعصف مأكول پس انلري
يمش اوت كبي ايلدي كافرلره عبرتيچون

سورة قريش وهي سبع آيات مكية

بسم الله الرحمن الرحيم
لإيلاف قريش قريش الفندر اصحاب فيل ايچون
انلري عصف مأكول كبي قلدي الله تعالى إيلافهم
رحلة الشتاء والصيف قريش الفت طتغيچون مكه
دن يارن شامه اشليوب قشن يمنه اشلكده دوكي
بوكه اشارتدر ابرهه وجيشيه الهام اولنه طعام
مكيه كتوره لر بركون بركليك يولدن الالرتا راحت
اوتوره لر فليعبدوا رب هذا البيت الذي پس
طپسونلر بو اوك تكرسنه كم أطعمهم من جوع
يدردي انلره اجلقدن قرتارب وآمنهم من خوف
وآمين ايلدي انلري قورقودن وغارتدن

سورة الدين مكية وهي سبع آيات

بسم الله الرحمن الرحيم
أرأيت الذي يكذب بالدين كوردكمي يا محمد شول
كافركه يلنلر ديني يعني قيامت كوننى فذلك الذي
يدع اليتيم اول كافرلر شولدر يتيمدن حقني منع ايدر
اكا ظلم ايدوب ولا يحض على طعام المسكين وغيري بي
قندرمز مسكينلره تصدق ايدوب طعام يدرمكه
فويل للمصلين الذين هم پس ويل شول
نماز قلنلر ايچون دركه اول نماز قيلجيلر عن صلاتهم
ساهون قلدقلري نمازدن فارغ اولوب غافل اولورلر
الذين هم يراءون انلر شونلردركه ريا ايله قلورلر
مقصودلري نمازلريني كوسترمكدر ويمنعون
الماعون ومنع ايليلر حقير وفقيردن ماعوني يعني زكوتي

سورة الكوثر ديمكدر وهي ثلث آيه مكيه

بسم الله الرحمن الرحيم
إنا أعطيناك الكوثر يعني حق تعالى ايدر يا محمد
بز سكا خير كثير ورددك علم كبي وقرآن كبي ودخي كوثر
ارماغني ورددك مقاتل ايدر بو كوثر جنتده بر ارمقدر

يالجغى مسك اذفردر قومى قايرى انجودر آق لغى قاردن
اقدرلذتى بالدن طتلودر سوت كوبكندن يومشقدر
كوكله كى يلدزلر صاغشنجه كنارنده قدحلر وبردقلر
واردر اندن بر كز ايجن ارتق صوصمز اول اندن
مهاجرلر ايجه اندن صكره امت محمددن انلر اچه كه
طونلرى كرلى وصاچلرى طاغنق يوزلرى كوزلرى توز
طپراق دنياده برحاجتلرى يرينه كلمز اولار زواوزرينه
الب كيدرلر اما مرتبلرى حق تعالى قتنده شيله دركه
اكر برى آندا چوب ايتسه فلان كون فلان نسنه شيله
اولورديسه حق تعالى آنى يلان چقرمامق ايچون اول
نسنه‌ئى اوليا جق ايسه دخى ايدر البته ديدكى يرينه
كلر فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ يعنى يا محمد سكا كوثر ارماغن
وردكمز شكرانه سنى نماز قيل طاعته عبادته اجتهاد
ايله كوكسكى قبله يه توجه ايدر بيرام نمازن قيل ودخى
بيرام كون قربان ايله واليكى دعاده كوكسكه برابر
كتور ودخى اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ يعنى يا محمد اول
عاص بن وايل سنى دشمن طوتب ايدركه ابتردر يعنى
صوكنده

صوكنده قلاجق اوغلى يوقدركه اتى اكدن ديرامدى
سن اكا ملول اولمه كه ابتر اولدركه اوكدن صوكا آدى
انكلمز سن خود قيامته دكلى اكلسرسن وهر نه يرده كيم
بنم آدم اكلسه سنك ادك بله اكلسه كركدر انك
خود اصلى نسلى كلى قطع اولسردر دير

سورة الكافرون وهى ست آيات مكية

بسم الله الرحمن الرحيم
قُلْ يَا اَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ بوسوره
نك سبب نزولى بودركه قريشدن برجماعت كلوب
رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتنه ديدلر
يا محمد اكر دلرسك كه بز سنك دينك طوته وز كل
سن دخى بزم دينمزه دون بر ييل بت لرمزه اكرام
ايله بز دخى بر ييل سنك تكريكه طاپب اكرام ايدهلم
بعضلر درلركه قريش مشركلرى عتاب ايدلر
قرداشك اوغلى محمد بوكز بتلرمزه اكرام ايدوب
الن اوزرينه قويسه بز دخى آنى كرچكليوب ايمان
كتورهلك حق تعالى رسولنه بوسورهٔ كوندروب

خبر وردیکه ایت یا محمد اول کافرلره بن طپمرم شونلره
که سز طپارسز وهم بن سزك دینکزه
طوتمزم وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ وسز دخی
طپردکلسز بنم معبودمه بن طپرن ربمه اما سز
یارن کورهسز باشکزه نه کلور وَأَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ یعنی بن سزك بتلریکزه
طاپجی دکلم نتکم بوندن ایلری دخی طپوجی دکلدم
زیرا بلوردم که اکا طپمقده نه ضرر وار در اصحی یوقدر
سز دخی شمدیکی حالده طپردکلسز بنم ربمه جهلکزدن
وضلالتکزدن اوتری ودخی بیورر لَكُمْ دِينُكُمْ
وَلِيَ دِينِ یعنی سزه حجتی تمام ارسنددم بنم اوزریمه
لازم دکل که البته سزی جبرله ایمانه کتورم بکا
لازم اولانی بن دیدم سز دخی کفرکز اوزره ثابت
اولوب طورك تا اکا دکن که یارن کوزکزله ینه
اوغرادیغکز کورهسز بنده دخی بنم دینم اوزرینه ثابت
اولوب دوردم امدی سزك دینکز سزه وبزم دینم
بزه بو سورهٔ قتال آیتی کلنجه دن اوکدن ایدی صکره قتال

آیتیله

آیتیله منسوخ اولدی بو سوره دلالت ایدرکه
برکشی بر منکر نسنه کورسه ویا اشتسه آنی منع
اتسه سوزن طوتمسه لر اکا لازم دکل البته انلره
سوزن طوتدرمق انلری حالکری ومذهبلری اوزره
قویه کندی حق مذهب وصدقی اوزره ثابت قدم طوره

سورة النصر وهي مدنية ثلث آية

بسم الله الرحمن الرحيم
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ
فِي دِينِ اللهِ أَفْوَاجًا یعنی بو سورهنك معنیسنده حق
تعالی بیوردیکه یا محمد چون سکا حق تعالیدن
نصرت کلسه دشمنلر اوزرینه کرك قریشدن
وکرك غیریدن غالب اولسك ودخی مکه وطائفی
فتح اتسك بونلردن غیری دخی کورسك که بو خلق
سکا کروه کروه یعنی بولك بولك کلوب ایمان کتورر
سلر زیرا شمدیه دکلی بر بر ایمان کتورلر دی امدی
بو نصرتلری کوردك بلکل که وفاتك یقین در
اولمغه ایچون استعداد قل چوق تسبیح ایله

چوق استغفار قل ودخی بیوردر فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا یعنی الله تعالی یه حمد
وثنا قیل سکا اولو نعمتی تمام قلدی ابتداء اسلامده
بر بر کلوب ایمان کتورر لرکن شمدی بولك بولك
جماعتلر کلوب ایمان کتورر لر زیرا رسول الله که
مکه‌یی فتح ایلدی عرب قومی یقین بلدیلرکه حق رسولدر
زیرا اصحاب فیل انجلین آغر لشکرله کلوب مکه‌یی
فتح ایدمدی بلدیلرکه حضرت رسالتی آنی فتح
ایدیویرن الله در ایله اولسه بونی کورن اشیدن ایمانه

سوره تبت کلوردر وهی خمس آیات مکیه

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ
تَبَّتْ یَدَا أَبِی لَهَبٍ مفسرلر ایدر بو سورەنك
سبب نزولی بو ایدیکه حق تعالی شول وقت که
وانذر عشیرتك الاقربین آیتن اندردی یعنی ایتدی
یا محمد سکا یاقین قومکه قبیلکی ایمانه دعوت
ایده وب بزم عذابمزدن قورقك دیدی رسول الله
علیه الصلوة والسلام دخی صفا اوزرینه چقوب

واصباحاه

واصباحاه دیو چاغردی دیمکر اول وقت
خلقی جمع ایتمك دلسه‌لر بر بوجه یره چقوب ایله درلردی
اشیدن بر حال واقع اولدی عجب نه حالدر
دیو کلردی اوعادتی اوزره چون رسول الله چاغردی
اهل مکه اشیدوب عجله ایله جمع اولدیلر نه حالدر دینجه
رسول الله صلی الله علیه وسلم انلره ایتدی بنم زعم
بکا بو یله امر اتدیکی یقین قرابتکی دوشروب عذابدن
قورقتمدی بلك که بکون سزی دینه دعوت ایدرم
لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ دیه سز تاکه اول
عذابدن امین اوله سز دیدی قلان کافرلر طنمدیلر
ابولهب ملعون بر طاش آلوب محمده آتدی ایتدی یا محمد
تبت سکا که یعنی زیانکارلق سکا که بزی بوندن او ترکی
کتردك پس اول وقت حق تعالی ابولهبه جواب
اولمق ایچون بو سوره‌یی اندردی یعنی هلاك و زیانکار
اولدی اول ابولهب که تحیری انکار ایدوب رسولمزه
مطیع اولمدی اصل ابولهب رسول اللهك عموسیدی
آدی عبد العزی ایدی یعنی بیت قولی دیمکدر ولو رحق تعالی

اکا ابی لهب دیدی زیرا اهلیله اولادیله دونب
وارهجق یری اول اودر رکه لهباسی در یعنی یالکنمش در
بس حق تعالی آنك حالنی عاقبتنی برله کینت قلدی
تکلم سنز لولرم ابوالسنوخیر لولرم ابولخیر درلر ودخی
بیوردیکه مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ یعنی
ابولهب بویله دردی اکر قرنداشم اوغلی محمدك دیدکی
حقیسه بنم مالم چوقدر اول مال و کسبم فدیه ایدوب
نفسم قورترم چون الله تعالی دن اکا خسارت ارشدی
آنی اول عذابدن نه مالی ونه اوغلی قرنی قوم قبیله سی
قورتارد هرگز برندن فائده سی اولماز سَيَصْلَىٰ
نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ یعنی تیز اولا که اول ابولهب یالکو
اوده کیره هرگز چقمق واقع اولمیه وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ
الْحَطَبِ یعنی اول ابولهبك عورتی داخی اوده بیله کیره
لهب آستی در اول عجوزه رسول حضرتنك دشمنی
اولدوغیچون یوردی اودن اوه قوجلق ایدردی
آنك نمام لغنی حق تعالی اودن کوترن اودیا قوب
بر یری فساده ویرسه کرکدر پس نمام لق دخی

هر

هر کشینك کوکلنه خشم و غضب اودن براغوب دینن
و دنیاسن فساده ویرور و دخی دمشلردر که اول
عورت کیجه لرله طوربار قه سیله دیکن کتوروب
مسجد یوللرنده دوکردی صحابه صباح وقتنده
کیدرکن کمیسنك اباغنه باتردی وکیمسنك
اتکنه طولاشا بدستن صیردی زیرا که اول
وقتا صحاب فقیر ایدی اکثری فقرندن یالن ایاق
وبالدری چبلق یوردردی ابدستلرن صیوب
آیقلرینه باتوب انلره بو اصل اذی ایدردی فِي جِيدِهَا
حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ یعنی اول عورتك بو کیجه مغیلادن
دکن ارقه سنه یوکلنب خرما لیفندن بو کلمش ایپله
باشندن اشری کتوروب کوکسنه بغلمشدی الملك
براقشدی بر کیجه کلرکن یورقدی بر دیواره اوزره
قویوب کندی آیاغن طوروب دکلشدی قضایله بوکی
دیوارك اوزنه دوشدی قضایله ایپك الکی
بوینانب بوغازنه کچدی بوغولب جان ویردی
اما اکثر مفسرین ایدر بو عذاب اکا آخرتده اولسرکه

بوینینه اوددن زنجیرله ارقه سنده اوددن دکن
کنوروب صعود آدلو اوددن بو طاغه چقروب ینه دوشه
النی اوداوسنی اودیوکی دخی اوداوله ابدی بو عذاب
چکه روایتدرکه ابوبکر رضی الله عنه ایدر چون
حضرت رسوله بو سوره اندی ابولهب عورتی
اشیدوب طوروب رسوله کلدی ابوبکر قرشودن
کلدکن کوروب ایتدی یا رسول الله نولیدی
بو ملعونه کورنمیدیکز رسول الله صلی الله علیه
وسلم ایتدی یا ابابکر انشاء الله تعالی اکا انکله بنم
ارامده بر شنه حائل ایدرکه بنی کورمیه دیدی
اولدم ایدیکه اول سلیطه اجری کردی رسول حضرتن
کورمدی ابوبکره ایتدی یا ابابکر سنک صاحبک
هجاوبنی هجو ایدوب اوزرمه یرامز سوزلر سویلمش
ابوبکر ایتدی والله بنم صاحبم هجو اتمز و انک کبی سوز
دخی سویلمز اول حق پیغمبردرکه نه که تکریسی بویردیسه
انی سویلر دیدی عورت دخی براز طوردی کرچک دیر
سیز سکا ایناتوردیوب کندی اول کندکدنصکره

ابوبکر

ابوبکر ایتدی یا رسول الله بو عجوزه سنی نیچون کورمدی
پیغامبر صلی الله علیه وسلم ایتدی بر ملك
کلوب انکله بنم ارامده حائل اولدی دیدی

سورة الاخلاص وهی ثلث آیات

بسم الله الرحمن الرحیم

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ بو سورەنک سبب نزولی بودرکه
برکون یهودیلردن بر قوم جمع اولوب رسول الله قتنه
کلدیلر ایتدیلر یا محمد سنک معبودک صفتیندن بزه
خبر ویرتا بز اکا ایمان کتوره وز زیرا که سنک
ربک کوکلری بحاردن ابلیسی اوددن آدمی طپراقدن
یراتدی یا کندی ندن یراتدی التونمیدر جوهرمیدر
بلەلم رسول الله آنی اشیدوب غضبه کلدی یکزی
متغیر اولدی فی الحال جبرائیل کلوب بو سورەیی اندردی
یعنی حق تعالی بیوردی ایت یا محمد اول سؤال ایدنلره
کافرلره بنم ربم که بن اکا طپارم بردر نظیری و دنکی یوقدر
هر اشته قادردر یعنی ناصری یوقدر
اَللّٰهُ الصَّمَدُ یعنی بنم ربم اول الله درکه یمکدن

احتیاجدن منزهدر جوهر دکلدر جمله مخلوقاتك احتیاج
اکادر بر نفس ویروب الینجه اندن مستغنی اولمزلر
شیله کم بو جمله خلقك نفس ویروب الماسی انك قدرتنده
درامّا انك هرکز برنسنه یه احتیاجی یوقدر نیازدن
دائمدر قائمدر باقیدر فانی دکلدر کوری نسنه دن
منزهدر لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ
یعنی اول کافرلر دیمشدیکی یا محمد سنك ربك بو ملکی
یا بو پادشاهلغی کیمدن میراث بیدی واندن دخی
کیمسه میراث بیسرمی حق تعالی جل جلاله بو آیتی
اندردیکه بن کیمسه دن طوغمدم که ملکی
اندن میراث یم وکیمسه بندن طوغمدیکه اول
دخی بندن میراث یه بس امدی حق تعالی یه ولد
اطلاق اتمك روا دکلدر نتکم یهودیلر عزیری اطلاق
اندیلر ونصاری مسیحی اطلاق اتدلر زیرا ولد اتانك
جزء اولسه کرکدر حق تعالی خود جزءدن منزهدر
جزء اطلاق اتمك روا دکلدر ودخی اوغل اتانك
مثلی وجنسی اولسه کرکدر حق تعالینك خود مثلی

وجنسی

وجنسی یوقدر ودخی اوغل قیز جفتا اولمغله وجفته
مباشرتا اتمکله اولور بس حق تعالی جفتدن مبرّادر
ومنزهدر فرددر واحددر سلطانلغله درکه اکر
بویرلر وکوکلر وجمله مخلوقات اولمقله برنسنه سی
زیاده اولمز وبونلر کلی فنا اولسه ینه ذره نسنه سی
اکسلمز بر پادشاهدر که ذاتی کیمسنك ذاتنه بکزمز
وصفاتی کیمسه نك صفاتنه بکزمز روایتدر حضرت
علیدن رضی الله عنه هرکم ارته نمازن صکره اون بر کز
اخلاص سوره سن اوقیسه انی اول کون شیطان
جهد ایدوب ازدرمیه ودخی جمله نسنه دن حق تعالی
نك عصمتی ایچنده اوله بفضله وکرمه

سورة الفلق وهی خمس آیات

بسم الله الرحمن الرحیم

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ بو ایکی سوره نك سبب
نزولی بو اولدیکه لبید ابن اعصم نام یهودی رسول الله
حضرتنه سحر ایلدی بر طرف وقیللرله بر کرشی اولن
بریرده دکوملر دوکلمش بر بازدق اجنه قویب

اول برداغی برقیو اچنه براقدی و برصورت دخی
دزدی اکا اکنه لر صانجوب آنی دخی آنده قودی
اوزرینه بر طاش بصدردی اول سحرک اثرندن
اول قیونک صویی طنلاویکن شوره اولدی و هم صافی
ایکن صاروقنه صوینه دوندی پس اول سحر
کوندن کونه اثر ایدوب رسول الله حضرتی خسته
و بی مجال اولدی حق تعالی اول سحری بلدرمک
ایچون ایکی ملک کوندردی کلوب باشی و آیاغی
اوجنده اوتردیلر رسول حضرتی اویومقله اویا
نقلق اوزره ایسته بونلری کوردی اول ملکلرک
بری ایتدی رسول الله حضرتنه سحر اولمشدر اول
بری ایدر بوکاکم سحر اتمشدر اوله بنه اول بری ایدر
لبید ابن اعصم نام یهودی بنه ایتدی عجبا اول
سحر قنده قودی بری ایدر فلان قیوده کزلدی
رسول الله دخی انلرک سوزلرک اشیدوب
طوردی علی ایله زبیره خبر ویردی اول قیویی
صالیق وردی واردیلر اول قیوده دکلری بکی

سحری بولب چقردیلر آلوب رسول حضورینه
کتردیلر اول ساعت جبرائل علیه السلام کلدی
معوذتین سوره سن اندردی اون بر ایتدر اول
اون بر دوکم اوزرینه اوقودیلر دوکملری چشلدی
رسول الله حضرتینک دخی زحمی کتدی صناسن که
اول زحمت یوغدی اما سوره نک معناسی بودر که
ایت یا محمد صغنورن بو خلقه فلق دیدکی بودرکه فلق
شق معناسنه در بو خلق دخی تا بلندرن و انا رحمندن
شق اولوب چقار نتکم بر یارلب اوتلر بتر و طاغلر
یارلب صولری اقر بولتلر یارلب یغمور قطره لری
دوکلر و دانه لر یارلب حبوبات بتر و چکردکلر یارلب
بوستانلر و باغچه لر و اغجلر بتر و کیجه قرم کوسی
یارلب صباح ایدینلغی چقر بو اجلدن بعضلر
فلق صباح اقلغنه درلر یعنی صبح خالقنه صغنورن
دمک اولور و بعضلر دمشلر کم فلق جهنمده بر
دره در رسول الله صلی الله علیه وسلم بیورمشدرکه
فلق جهنم اچنده بر اغج در حق تعالی کافرلره قتی

عذاب اتمك دلسه امر ایدر زبانیلرانك یمشندن
یدوز درلر دوایتدر كعب الاخبار رومده بر
كلیسا كوردی كشیلر انده عبادت ایدرردی
ایندی ای ازغون قوم قلق سیزك ایچون جهنمده یراق
لنمشدر برصوردلركه فلوندر ایتدی جهنمده بر قیودر
قپان قپوسی اچلسه جمیع جهنم اهلی اسیسندن چاغرشب
فریاد ایدرلر مِن شَرِّ ما خَلَقَ یعنی ای یا محمد
صغنرم الله تعالی یه یراتدوغی خلقك شرندنكه
انس وجندربلكل كه بو اكی قسمدر برقسمی تكلیف
اهلیدر كه انلره طاعت وعبادت بیورلمشدی
حیوانات دخی ایسه انلرك شری معاصیدر و بر
برینه ضرر وزیان اتمكدر بربرن اورمق واولدرمك
كبیكه انس جن اچنده اول و برقسمی دخی اول حیواناتدر
مكلف دكلدر انلرك شری اصرمق وصوقمقدر و
[illegible] واقولیب یرتمقدر شول یرتجی جانورلر كبی بربورزنده
[illegible] كبی و دخی برقسمی اولمخلوقدر كه حیوان
دكلدر اوده كونمك وصویه غرق اولمق واغولونسه

یمك

یمك كبی واوزرنه دیوار دوشب هلاك اتمك كبی
یعنی بونلردن الله تعالی یه صغنورن دیمكدر ومِن
شَرِّ غاسِقٍ اِذا وَقَبَ یعنی صغنرن بو خلقك خالقنه
كیجه قرم كولكنك شرندن كه قچان كلوب كوندز
روشنلغن كیدره جهانی ظلمات له طولدره واول
وقت جنلرك وشیطانلرك انتشاری وقتیدر ادمیلردن
اهل فسادك شروعی وقتیدر وشیطانك فتنی
وسوسه ور دكی وقتیدر بوسببدن صغنمغه امر
اولنمشدر وَمِن شَرِّ النَّفّاثاتِ فِی العُقَدِ یعنی
صغنرم شول عورتلرك شرندنكه سحرله دوكملر
دوكب اوزرنه افسون لیب اورلر امدی حق تعالی
بونده عورتلری انكیچون اكدیكه اكثر بو نجلین سحرلر
ودوكملر بونلردن حاصل اولور وَمِن شَرِّ حاسِدٍ
اِذا حَسَدَ یعنی صغنرم اول حسد ایدنلرك حسدندن
قچنكه حسد ایده لرحسد اولدركه كمسنه نك الندن
نعمت ومال منصب اولدوغن دلمیه چون بنده یوقدر
آنده دخی اولمسون دیه حق تعالی نك تقدیرنه وقسمت

اندوکنه راضی اولمیه خبرده شیله کلمشدرکه حسد
کشینك حسناتن ییرنتکم اود اودنی یدکی بس
بوره نك دلیلی بودرکه شرّ اولان نسنه لرده هرکز
حسددن شرلو نسنه یوقدر حق تعالی هر شر
نسنه لرکه قرآنده ذکر ایلدی صوکنده حسد له
ختم ایلدی بس بوبر مرصددر شرّندن الله تعالی یه
صغنمق کرکدر وهم بوسوره نك دلالتی واردرکه
تچن برکشیه حسد واقع اولسه حق تعالی یه صغنماغله اول فعل

سورة الناس اندن کیدر وهی ست آیات

بسم الله الرحمن الرحیم

قل اعوذ برب الناس ملك الناس اله الناس یعنی
حق تعالی بیوردرکه ایت یا محمد بن التجا ایدوب صغنرم
شول الهه که بو خلقك رازقیدر ومربیسیدرکه
انواع نعمتلرله انلری بسلرو دخی انلرك مالکیدر امری
وحکمی بونلرك اجنده کیجیجیدر ودخی بو خلقك
معبودی وخالقیدر وبرندن اولدر الان اولدر پس
بوسوره ده حق تعالی کندنك ربوبیتن والوهیتن

بلدر

بلدرمکلی بوناسه اضافله مخصوص قلدی حال
بودرکه دوکلی خلقك ربی والهی ومالکیدر
سائر خلقی المدی انکیچونکه وسوسه موسوسدن
که آدم صدرنه صادر اولدی غیریه ایله اولماز
وهم استعانه اول موسوسدن اولورنته کم
بیوردر من شر الوسواس الخناس الذی
یوسوس فی صدور الناس من الجنة والناس
یعنی ایت یا محمد صغنرم الله تعالی یه شیطان شرندن
ومکرندن ابن ضعیفم کوجم یتمز که انك شرندن
نفسم صقلیام زیرا انك وسوسه لری شول طرده
قان یورر کبی یورر بن انی کورمزم اول بنی کورر
یورکه کبیر انجق انك دفعنه الله تعالی قادر اولور
پس حق تعالی شیطانك وصفن بیان ایدوب بیوردی
که اول وسوسه قلان شیطانك آدی خناسدر
یعنی یوربن اوزاد آدم اوغلانك کوکلنه
وسوسه قیلرقچنکه اول کشی ذکرن وتسبیحله
مشغول اولسه قبض اولوب دوریلور بو کیلر کبی

اولورنجن فارغ اولسه باشلر بنه یاب یاب
وسوسه ایدر پس بو شیطان معلوم اولدیکه آدم
اوغلانلرینک وجنلرك دخی کوکلرنه وسوسه
ایدر رسول ویرر امر آدم شر ایشنه یلسه دیکی کبی
امام حسن بصری رحمة الله علیه ایدر تحقیق
بو آدم اوغلانلرنده دخی شیطان واردر وجنیلرده
شیطان واردر امدی صغینك الله تعالی یه
بو ایکیسنك شرندن زیرا جنك شیاطینی بورکندن
وسوسه ایدر اما آدمك شیطانی کلر آشکاره
وسوسه ایدر روایتدر عقبه بن عامر رضی الله
عنه ایدر بکا رسول الله صلی الله علیه وسلم
حضرتی دیدیکه یا عقبه بو صغنجیلر صغنمه یلر حق
تعالی یه الا بو ایکی سوره ایله صغنه یلر بر کون جبرائل
کلوب ایتدی یا محمد سکا خبر ورهیمی نسول صغنیاجق
نسنه لرك کوزکلوسندن رسول الله ایتدی نوازبیور
یا قرنداشم جبرائل ایتدی اول معوذتین سورهسیدر
مثلا بو سورهلر قلعه کبیدر اکا کرنلر یعنی اوقیانلر سحردن

ومکردن

ومکردن وجمله شر وشوردن وانواع بلا وقضادن
امین اولورلر انشاء الله تعالی

هذا تفسیر سورهٔ فاتحهٔ شریف

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله بحق النظم الکریم ومعنای مستقیم
اولدرکه جمله کمال صفتلری الله تعالی حضرتلرینه
مخصوصدر مثلا غیب بلمك وهر نسنه اوزرینه
قادر اولمق وجمیع اشیا اکا محتاج اولوب اول تصرف
قلمق وذیری ونظیری ووکیلی اولمیوب دوکلی مخلوقاتی
یاردن وروزقلرینی ویرن الله تعالی اولوب اصلا
بر غیرلك بو خصوصلرده قادرشمسی اولمامق کبی
شرکك تقربی ایله الله تعالی حضرتلرینه ملکلری
وبعض انبیا واولیانی شریك قلوب هؤلاء
شفعاؤنا عند الله ما نعبدهم الا لیقربونا
الی الله زلفی دینلری رد وسوزلرین ابطال
وتوحید حقی اسبات ایدر حق سبحانه وتعالی
جمیع قوللرینه دوکلی اوقاتده بو سورهٔ شریفه

نك اوقومانسنه امر بیورمشلردر شرك خفیدر
دنه شفا اولدوغیچون رَبِّ الْعَالَمِينَ ایله الله كه
دوكلی عالملرك ربیسیدر یعنی جمله ملكلری وفلكلری
وانبیا واولیایی وسائر مخلوقاتی یوقدن وار ایدوب
تدریجیله كماللرینه ارشدوب تصرف ایدن
انجق اولدر غیرك تصرفده علاقه‌سی یوقدر بودخی
اثبات توحیددر الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ایله الله كه دوكلی
نعمتلری جمله خلقه ویریجی انجق اولدر دنیاده
وآخرتده اندن غیری بركمسنه بركمسنیه برحبه
نعمت ایجاد ایدوب ویرمكه قادر دكلدر برمرتبه
توحید دخی بودر مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ایله الله كه
جزا كوننك مالكی ومتصرفی انجق اولدر یعنی فَمَنْ
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ
ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ مقتضاسنجه هركسه ذره قدر
خیرنه ثواب وذره قدر شرینه عذاب ایتمكله جزا
كوننك مالكیدر بر توحید دخی بودر اِيَّاكَ
نَعْبُدُ ای صفات كمال ذاتنه مخصوص اولان

ذوالجلال

ذوالجلال الله بز مؤمن وموحد قوللرك جمله فرض
انجق سكا عبادت وتذلل ایدرز بر هیچ سندن
غیری بر موجوده تواضع وتذلل ایدوب حاجت استمزز
زیرا بزی انجق سن یراتدك وسن رزقلندردك
غیرك بو خصوصلرده علاقه‌سی یوقدر وَاِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ دخی انجق سندن یاردم ومدد
استرز هیچ براشده سندن غیری بر موجوددن
یاردم ومدد استمزز زیرا سندن غیری
موجودات جمله عاجزلردر وبیچاره‌لردر وسكا
محتاجلردر نتكم خلیل حضرت ابراهیم علیه السلام
نار نمروده آتیلوركن حضرت جبرائیل علیه السلام
كلوب طوتمق مراد ایدی خلیل راضی اولمادی
وجبرائیلدن استمداد قلمادی بز دخی اكا اویوب
سندن غیریدن استمداد واستعانت قلمازز
در نظم قتل ایدوب جرجیس كبی غرق خوبان
اتسلر جاهه یوسف وش صالوب جشمی پرآب
اتسلر آتشه لر جاك ایدوب جونیمی سیلاب اتسلر جون

خليلى اتش سوزانه برتاب اتسلر حضرت جبرائيلدن
حقا هلى امداد استمز اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
اى هادى بزه هدايت قلغل طغرى جنته كيدن
يوله كه قرآن يوليدر صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
اول كمسه لر يولنه هدايت ايله كه سن انلره احسان
اندك قرآن يولنه كتمكله غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ اول كمسه لر يولنه هدايت
ايتمه بزى كه انلره غضب ايتدك ويولندن آزوب غيرى
يوللره كتديلر قد وقع الفراغ عن كتابة ترجمة
هذا الجزء الشريف الفرقانية بعون الله تعالى
وتوفيقه على يد اضعف العباد المحتاج الى رحمة
الله تعالى حسين بن حسن غفر الله له وجعل
الجنة مأوى وستر جميع عيوبه وعفاه بحرمة
حبيبه ورسوله محمدا واصطفاه مع المؤمنين
والمؤمنات الاحياء منهم والاموات آمين
تمت ١١٤٨ سنة
م م م

هذا كتاب زاد العباد رحمة الله عليه

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد وسپاس وشكر بی قیاس اول یوجه پادشاهه كم
بو موجوداتی كتم عدمدن صحرای وجوده كتوروب
بدایع علمیه وصنایع عزیزه موجبنجه وجود انسانی
احسن تقویم اوزرینه خلق ایدوب عالم وحدتدن
عالم كثرته كتوروب نظم ظاهری ونعم باهری وباطنی
برله بونلری محفوظ ومكرم ومستغرق بحر كرم
قلوب درر معانی وجواهر بیان ونكتهٔ قرآن
برله قوللرینك قولقلرنی مشحون ورقم قلدی ودرود
ازانه وصلوات فراوانه اول ایكی جهان فخری صدر بدر
عالم سید ولد آدم شمس شریعت وماه طریقت
حبیب حضرت شفیع امت احمد محمود محمد مصطفی
علیه افضل الصلوات واكمل التحیات اول صیقلر
خاصی ونبیلر سروری اوزرینه اولسونكم جهانك

وجودی

وجودی آنوك شمس محبتی شرفنده ظهوره كلمشدر
وآنك آل واصحابی اوزرینه اولسونكم انلرك شاننده
وارد اولمشدر اصحابی كالنجوم بایهم اقتدیتم
اهتدیتم ودخی انلری سونلر وانلروك طریقنه
سلوك ایدنلرك اوزرینه اولسونكم انلرك شوقی
محبت حضرت حق غلبه سندن كوزلری كریان
اولوب شعاع شمعهٔ ایمان تحتنده صفای وصلت
دوست شرابنی شهور واعوام بادیه سندن
شیشیله نوش ایدوب عقل معاشلرنی غمناك
اولوب لولاك لولاك لما خلقت الافلاك شاهنك
شریعتده سارق طریقتده طارق حقیقتده حاذق
معرفتده ماهر اولمشدر وبعد بلكل ای عزیز قرنداشم
اول حضرت حق تعالی عالم السر والخفیاتدر
قرچه قرنجه نك قره كوكیجده قره طاش اوزرینه
قنغی ایاغن بصدوغن كورر وكتدوكنی بلور وایاغی
طاوشنی اشیدور دبلور واكا بورومكه قوت
ویرر پادشاهدر پس سنك وجودك آنك

قبضهٔ قدرتنده مسخر و نظر سیاستنده منظور
ومصوردر بر حیثیتله که مجموع ذرات وجود
کدن کونه یوردر بلکه قراکوا اوجنده قرارمش
کوکللرك اجنده خیردن وشردن نه اندیشه
کچر بلور تکریدر نتکم کلام قدیمنده بیورر اِنَّهُ
یَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى پس ایله اولسه کرکدر کیم
اول حضرت بیچونه البنده اویورکن واویانغیکن واوتورر
کن ویاتورکن ودوررکن هر وقتده و هر ساعتده
ادبله حضورله دیرنه سز بیورمشدر مَنْ وَصَلَ
وَصَلَ وَمَنْ قَطَعَ قَطَعَ یعنی هر کیمکه یتشه اول
حضرته واصل اولدی ادب صقلمدیتشدی
واصل اولدی دخی کلکه اول حضرتدن جدا دوشوب
ایراق اولدی ادبسزلك شوملغندن اولدی زیرا
عادت بودرکه هر کیم بر سلطانك بساط حضرتی
اوزرینه ادبسزلك اتسه انی قپودن سوررلر
انی سلطانك درکاهندن ایراقلدیررلر رُدَّ اِلَى
اِصْطَبْلِ الدَّوَابِّ یعنی طوارلر آخورنه سوررلر

ایله

ایله اولسه کرکدر کیم قول مولاسنك اوکنده ادبله
حضورله دیرنه خصوصا اول بر پادشاهدرکم یری
وکوکی وآیی وکنشی وعرشی وکرسی لوح وقلمی اون
سکز بیك عالمی واجنده کی ملکلری وقوشلری واغجلری
وطاشلری وقوردلری ویشلری ویل اوکنجه کیدن توزلر
ویل اسوب دیرنه توزلر ویپراقلر مجموعی آنك
حکمی النده مقهور وارادتی النده مقبوض
ومسخردر شویله کم دیرنن حکمیله دیرنور
ویورین آنك اشارتیله یوردر ودورن آنك
اذنیله دوررور وآنك ارادتیله حرکت قلور اکر کوك
اهلی جمع اولسه بر یره ذره جه آنك دستورسوز
دپرنمکه قادر وطاقت یتوره مزلر مجموع آفرنده کرك
اولو کرك دری کرك اولو کرك کوچی آنك عظمتی وهیبت
قهری النده شویله خور ذلیل ومطیع ومنقاد
اولمشدرکیم آنك امرندن طشره تجاوز اتمزلر دوك
کون عبادت ایدرلر دخی انوك جنابنه لاولدم
دیو خوفندا مین اولمازلر نتکم خبرده کلمشدر

حضرت رسالت صلى الله عليه وسلم جبرائله ايتدى
ياجبرائل دائما آدم صورتنده كورزكرسن ددى
نتكم اول حق تعالى حضرتى سنك صورتك نه رسمه
يراتدى ايسه آنى بكا كوسترهسن جبرائل عليه السلام
ايتدى يا محمد سن ضعيف وجودسن بنم صورتمى
كورمكه طاقت كتورمزسن ديدى رسول
حضرتى بجد اولدى ايله اولسه جبرائل عليه السلام
وعده ايتدى يا رسول الله فلان كيجه آى آيدين ايكن
بقيعه آدلو مقبرلقه واردرانده كله سن بنى كوره
سن ديدى چونكه اول كيجه اولدى حضرت رسالت
اول مقبريه واردى جبرائل حضرتنه بقدى بر وجهله
كوريجك حضرت رسالت طاقت كتورهمدى
دوشدى جبرائل ينه اوكدنكى صورته متمثل اولدى
حضرت رسالتك عقلى باشنه كلدى ايتدى بن هيچ
صنمزدم كه حق تعالى نك بونك كبى عظيم جثه لو
خلق وارده جبرائل ايتدى يا رسول الله بندن نه وار
اكر اسرافيلى كوريدك باشى عرشده در وايكى اياغى

يدى قات يرده در حق تعالى نك عظمتندن ك
هيبتندن بوزولور كوچلور وصنع كبى اولور وضع
ديو كوجوجك سرچه يه ديرلر سُبحانَ مَنْ قَهَرَ
العِبادَ بِسَطوَتِهِ وَطيَّرَ قُلوبَ العارِفينَ بِهَيبَتِهِ
پس آى عاقل كل برلحظه غفلت اويقوسندن اويان
كوركم حق تعالى سبحانه وتعالى نك خوفندن
اول عظيم جثه لو فرشته لرى بويله قورقوجق كه هركز
انلردن اول حضرته عاصيلق كلمدى بزم وجوديمز
ضعيفدر دردلودرلو كناهلريمز صادر اولور لكن
نيجون اول حضرتدن قورقمياوكناهلريمزه توبه
قلمياوز حق سبحانه وتعالى سنى بو عالمه نيجون
كتوردى اول حضرته وارجق صوردياتكده جهنم
كوكيجك وصاغ يانكده جنت برينى نجك صاف
صاف فرشته لردخى نبيلر دخى وليلر حالكه مطلع
اولنجى سندن دورت نسنه سؤال ايدرلر اول
سؤال ايديسرلر درعمر عزيزى دنكم برنفسى بيك
قزل التونه الده كيرمز آنى نكا سرمايه ويردى سن اول

سرمایه‌یی نه‌ره‌یه خرج ایتدک بس اول عمرک هر بیلنی
وهر بر کوننی وهر بر ساعتنی وهر بر نفسنی عرض ایلیه
حسابن ویره تاکم کوره وزکم ننک کبی بره خرج ایتدک
دییسلردر ایکنجی سؤال وجودک خلعتن سکامی
کیدردک ننک کبی یرده اسکتدوک طاعت اوزرینه‌می
یوخسه معصیت اوزرینه‌می اوچنجی سؤال
مالکم دنیاده اردک ننک کبی یردن قزندک حرامدنمی
یوخسه حلالدنمی دوردنجی اول مالی ننک کبی
یرلره خرج ایتدک حلال یره‌می یوخسه حرام یره‌می
امدی درت نسنه‌نک قلدن قطمیه دک حسابن
ویردیسلر کرک اکر ثوابک وکناهک اغر کلورسه
جهنمه سوره‌لر اکر بر ذره قدر ثوابک اغر کلورسه
جنته صالرلر نجه کسنه‌لرک یوزلری اول کونک
هیبتندن قراره بوغزلری قوریه اول سؤالک جوابندن
حیران اولورلر زبانلر سوروبوب جهنمه قویه‌لر
وای سنک حالکه اکر جهنم عذابن کورسک
ای بیچاره سن ضعیف وجود دکلی سنکم بهار کونلرنده

بره

بره اصرسه ایرته‌نه توقت اوله دیو راحت اولمزسن
اکر اول جهنمک عقربلری هر بری بر دوه بوینی کبیدر
که حق تعالی‌نک خشمندن برادلمشدر اوشو بر جهنم
ایچنده صوقرلرسه نیجه اولسردر وسن دخی ضعیف
وجود دکلمسنکه ایستی آتشی اغزکه قویرسک یوذ نجه
جهان کوزوکه طار کلور اکر اول جهنم چقورلرنده
اریکله قانلی اودن طاسلر ایچنه قویبا اوددن
چومقلر ایله اوروب سکا ایچ درلرسه حالک نیجه
اولور اول برسرابدر که قرشودن کوره کشینک
یوزی بریان کبی بشر اغزینه یقین کلیجک یوزی
نک دریسی اول طاس ایچنه دوشر ایچیجک نعوذ
بالله بغرسقلری اورولوبن اشاغی کچر ودخی سن
اول صبرسز کیشی دکلمسنکه حمامده بر ساعت
ارتق اوترسک جانک طارلر ونفسک طوتلور
بو دنیا اودی کونده یتمش کره جهنم اودنک ایستی
سندن الله صغنور کرسن اول اوده ایچنده نیجه
بیل قلورسک حالک نته اولیسردر بوسز

قولاغکه کرمزمی واول عزیز جانکه جهنمدن قور
ترمغه هوس قلمزمسن ودخی اعتبار اتمدوکمی
اسرافیلک حالندن حق تعالینک مقرب فرشتهلری
ایکن انک عظم وجودی قورقودن نیجه کوجلور
بورسرجه مقداری قلور بن دائم آنک نعمتلرین ییلوب
اکا عاصی اولدم ودخی جنته کیرهلم دیرز هیهات
هیهات بو حال بویله قالیسر دکلدر برکون اجل
بیلی اسوب لباسک ییرقارینی دکوب وجودک
اغاجن یعنی هر کم نه قوندیسه یارن آنی بولیسردر
اکر ثواب چوق کلورسه جنته کریسردر اکر کناهی
چوق کلورسه جهنمه کریسردر نتکیم حق تعالی
کلام قدیمنده بیورمشدر فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ
فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ
فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ پس ای غافل کرکدرکه دیرکن بولنده
دنیاده بو بش کون عمر ایچنده نه جفا کلورسه
نوش قیلورسن زحمتی اختیار قلورسن تا که
اول جهنمک عذابندن که انک وصفی دله کلمز

وشرحی

وشرحی قلمه کلمز قورتلوب جنت اجنده سنادخرتم
جمله قیقودن ازاد اولهسن حقک دیدارنی کورهسن
ابدی قلهسن امدی اول جنت بولنه زاد یعنی آزیق
کرکدر یوخسه بی زاد بولهکیدرسک عاقبت بیزار
اولورسن امدی اول یولک زادی تقویدر نکیم حق
سبحانه وتعالی بیورمشدر وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ
خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى امدی اول زادک اصلی بشدر
نتکم حضرت رسالت بیورمشدر بُنِيَ الإِسْلَامُ
عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَإِقَامِ الصَّلَوةِ
وَإِيتَاءِ الزَّكَوةِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ وَحَجِّ الْبَيْتِ
مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا پس حق تعالینی
برلوب پیغمبرلری حق بلمک ودخی بش وقت نمازی
وقتلو وقتیله قلمق ودخی رمضان آینی اوروج طوتمق
مؤمنلرک اعمی احوالندندر بایلره دخی بوخصلتلره
فرضدر اما زکوتله حج بایلره در فقیرلره دکلدر
ایله اولسه اوچ فریضه که مجموع مؤمنلره فرضدر
ادبلریله ارکانلریله فضیلتلریله بو کتاب ایچنده

طاقتم یتدوکجه بیان قلدم وعربی دلدن ترکی دله
نقل قلدم اکرعالم اکرعامی بوکتابدن فائده دونه لر
ودرجات جناته استعداد بوله لر وبوکتابه زاد العباد
دیو آد قودم تاکه بوکتابک اجنده کی عباراتی
زاد قلەلر فوالله ثم والله اول تکری حقیچون که ترانك
قدرتی قبضه سی ایجنده بوزاحادیثکه رسالت
دن مرویدر کتب صحاحده نیجه بولدم سه بوکتاب
ایجنه کوجم یتدوکجه ترکی دله نقل ایلدم ترغیب
ایدوب فضیلتلرین زیاده سویلدم بلکه حضرت
رسالتدن نه وجهله روایت اولندیسه بن داخی
اویلجه ترکی دله نقل ایتدوم ودخی هرکتابدن نه سوز
نقل اتدم سه اول کتابلرک اسمنك بعضینی
حروفله اول کتابه اشارت اتدوم تاکه کوکلنده
شبهه ایدن کشیلر اصل مأخوذه نظر ایده لر
بوکتابیله مطابق بولیجق شبهه لری زائل اوله
احیاء علوم اه فضائل الاعمال ز زهرة الریاض
ت تنبیه الغافلین ز ازکاردن م معالم تنزیل

لك کشاف ظ ظهریه ش شرعه الاسلام س سماع
ر رساله ن منیة الفقهاء ع عجایب المخلوقات
وبوکتابك املاسنه سبب بودرکه بن داعی
کینه سی عالمده کوردم سکربر فقله مشهور
کشی واردی زمان اولده بنوملله جوق ملاقات
اولمشدی وفات اتدکدن صکره کوروردم جنته
کرمش شادخرّم اوتورب دوردی بن ایتدم یافلان
سن بو مقامه نه عمل ایله کلدك ایدر نمازی جوق
قلدوغم سببیله جون حق تعالی بکا رحمت اتدی
عذابندن قورتردی ددی بن اتدم سن جونکه
نماز ایدك ایدربلی امابرکتیندن اشیده ومکه برنماز
انوك صفاتی بویله درکه حضرت رسالت بیورر
مشدر هرکسنه اول نمازی قلسه بوبخه یلاق
نماز قلسنیجه حق تعالی ثواب ویره امدی بن اول
نمازی قلدم ایدی حق تعالی بنی نمازی جوق قلدیکمدن
دن یردی بکا رحمت اتدی ددی ایله اولسه ذکر ایدوکم
کتابلرده نمازلر دخی ذکرلر دخی اوجلردخی تسبیحلر

نه قدر وار ایسه بو کتاب اچنده ادبلریله و فضیلتلریله
چوغنی بیان قلدم تا که آخرت قرنداشلرم بو کتابدن
فائده لردوتوب بو ضعیفی دعادن فراموش اتمیه سز

كِتَابُ الْفَضَائِلِ الذِّكْرِ وَالتَّسْبِيحِ وَالصَّلٰوةُ بو کتاب
ذکرك دخی تسبیحك دخی پیغامبره صلوات کتورمنك
فضیلتلرین بیلدرر باب فضائل الذکر بو باب ذکرك
فضیلتین بلدورر بلکل ای عزیز قرنداشم الله سبحانه
و تعالی کلام قدیمنده بیورمشدر یَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا
و دخی بر یرده دخی بیورمشدر که فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ
و بر یرده دخی بیورر که الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّٰهَ قِيَامًا
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ یعنی حق تعالینك برلکنه دخی
محمد مصطفینك حق رسولی ایدوکنه ایمان کتورن
کمسنلر ذکر ایدك الهی دوریجی اولدوغی حالده دخی
اوتورجی اولدوغی حالده یاتدیکز اوزرینه یاتیجی
اولدوغکز حالده کویا که حق سبحانه و تعالی ایدر
قوللرم سزك دنیاده حالکز اوجدن خالی دکلدر

یا آیاغ طورورسز یا اوتورورسز یا خود یاتورسز
اوچ حالده بنم ذکرمدن غافل اولمك اگر سز بنی
اوبری طورورکن ذکر ایدرسکز اول کونکی بنم حضرتمه
بیك ایاق بر ایاق اوزرینه اوله خلایق بیشلو
بیشنی قیسی اوله بن دخی سزی اول کون ذکر ایدم
اول خیرتدن قورترم اگر سز بنی اوتورورکن ذکر
ایدرسکز اول خلایق حضرتمده دیز چکوب صف
صف پیغامبرلر اولرلر اوتورورلر براشادرتمه منتظر
اوله لر بن دخی اول کون سزی ذکر ایدوب جمله
قیقودن قورترم عرشم سایه سنده راحت
کیجه سز اگر سز بنی یاتورکن ذکر ایدرسز
بن دخی اول کون سزی قبریکز اچنه قبلیه قرشو
صاغ یانکزه یاتورن لر خصملریکز دوستلریکز
قره کولك ایچنده قویدلر همان دوستلریکز
و مصاحبلریکز بن اولم اول کون بن دخی سزی
ذکر ایدم مجموع کناهلریکزی عفو ایدم قورت
قورتلردن قورتارم صوچلریکزی بغشلیوب

جنتمه التمرق انس ابن مالك رضی الله عنه
روایت ایدر حضرت رسالتدن صلی الله علیه
وسلم قچن بر قول اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ دیسه
حق تعالی ایدر ای فرشته لرم قولم بنی بلدی ودخی
اقرار ایلدی کم بندن غیر معبود و مقصود یوقدر
سز طانق اولك کم بن اول قولومك نقدر کناهی
وار ایسه بغشلدم دیرق دخی حضرت خبر ویرد
حق تعالی دنکه بیورمشدر لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
بنم حصارمدن کیکه بنم حصارمه کرسه اول بنم
عذابمدن قورتلدی ف دخی حضرت علی کرم الله
وجهه روایت ایدرکه اول ایکی جهان فخرندن صلی الله
علیه وسلم بیورمشدر الله تعالی ایکال قدرتندن
بر اغاج یراتمشدر قزل یاقوتدن اول اغاجك
بداقلری عرش التنده در قچن بر کشی لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
دیسه اول اغاج دتر عرش حرکته کلور پس
الله سبحانه وتعالی ایدر الهی نیجه ساکن اولا نیکه
سن اول ذکر ایدنه رحمت اتمدك پس حق تعالی ایدر ای

کوکده

کوکده ساکن اولان فرشته لرم سز طانق اولك
بن اول قولومك کناهلرنی عفو اتدم رحمت اتدم دیر
ف سعید روایت ایدر رسول حضرتندن صلی الله
علیه وسلم که بر کون موسی پیغمبر علیه الصلوة و
والسلام ایتدی یارب بکا بر نسنه اوکرت که بن انکله
سنی ذکر ایدم حق تعالی ایتدی یا موسی ایتکه لَا اِلٰهَ
اِلَّا اللّٰهُ حضرت موسی ایتدی بو کلمهء قنقی قولك
کرکسه دیر بن کلیمکه بر ذکر اوکرت که اندن اولو ذکر
اولمسون حق تعالی ایتدی یا موسی لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
بر کلمه درکه اکر یدی قات یرلری و یدی قات کوکلری
ترازونك بر کفه سنه قوسلر لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کلمه
سنك ثوابن بر کفه سنه قوسه لر بو کلمنك ثوابی
جمله دن اغر کله ددی سُبْحَانَ مَنْ تَعَلَّمَ اِسْمَهُ
بِعَظَمَةِ ذَاتِهِ ودخی انس ابن مالك رضی الله عنه
روایت ایدر رسول الله علیه الصلوة والسلام
بیورمشدر هرکیمکه بر کز لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ دیسه
حرمتیله تعظیمله دخی مدله یعنی حرفلرن چکه چکه

آنوك درت بيك كناه كبايرين تويه لر ايتدلر يا رسول
الله اكر اول كشنك دفترنده درت بيك كناه بولنمز سه
نجه اولور ايتدى آنوك كناهى عفو اولندقدن صكره
اناسينك واناسنك كناهلرى عفو اولنور ديدى
عمر ابن عاص رضى الله عنه روايت قلور اول ايكى
جهان فخر نديكه صلى الله عليه وسلم قيامت كوننده
برقولى ترازويانته كتوره لر اول قولك طقسان طقوز
بتسى اوله هربرينك اوزونلوغى كوزايرمى اوله ايجى
طبطلو اول قولك كناهلرى وخطالرى انده يازلمشدر
اوبتيلرى ترازونك بركفته سنه قويلر اندن صكره
بربرمق دكلو كاغدجقره لرانك اجنده يازلمش اوله
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ اوله بوكاغدى ترازونك بركفته قويه لر
طارته لر مجموع كناهلردن آغر كله ددى ت دخى
ايكى جهان فخرى بيورمشدر هر كيمكه أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ
إِلَّا اللهُ ديسه آنك آغزنده بر نور جقوب بريشل قوش
اولور آنك قنادلرى دره له وجواهرله بزنمشدر قوش

اوجوب

اوجوب عرش التنه جقر آنده بر دكز طلر جقر اول
قوش حركت ايدر حق تعالى اوقوشه ايدر ساكن اول
دير اول قوش ايدر الهى بنم صاحبمى يارلغامينجه ساكن
اولمازن دير اندن حق تعالى اول ذكر ايدن قولى يرلغر
اندن صكره حق تعالى اول قوشه يتمش دل وير رتاقيا
دكن اول يتمش دليله اول ذكر ايدن كشيجون استغفار
ايدر ثوابن اول كشيه بغشلر قجن قيامت قوبسه
اول قوش كلور اول كشينك الن آلور الله اذنيله جنته
ايلتور ددى ودخى خبرده كلمشدر الله تعالى يدى
قات يرك التنده برسور سكك يرتمشدر بويدى قات
يرى اول سورى سكك اوزرينه يوكلتمشدر اول قدر
ذكرك حلاوتنى وير مشدر اول سور سككلكم اول
ذكرك حلاوتندن يدى قات يرك آغرلغن طويمزدى
سُبْحَانَ مَنْ دَفَعَ السَّمَاءَ بِدُونِ اِسْتِعَانَةِ الْعِمَادِ
وَبَسَطَ الْاَرْضَ عَلَى اَضْعَفِ الْعِبَادِ ابن عباس
رضى الله عنه روايت قلور الله تعالى عرشى يشل
جوهردن يراتدى اول عرشنك بيك كز بيك التكيوز

بيك ياشى وار در هر ياشنده اولقدر يوزى وار در
هر يوزنده اولقدر دلى وار در هر دلى بر در لو لغتجه
تسبيح اوقورلر هر بر تسبيحندن حق تعالى بر فرشته
يرادر تا قيامت دكن الله تعالى عرشى بو عظمتله
يراتدى يكرمى دورت بيك ييل عرش حركت ايتدى بر يرده
قرار اتمدى پس حق تعالى عرشك اوزرينه يكرمى
حرف يزدى اول حرفلر لا اله الا الله حرفلريدر
پس الله تعالى بر يوزنده مخلوقات يراتدى واناره
امر ايتديكه لا اله الا الله محمد رسول الله ديلر
جونكه بو كلمه‌ى ديدلر عرش ينه حركته كلدى
حق تعالى ايتدى يا عرش ساكن اول عرش ايتدى سن
اول كلمه‌ى ايدن خلقه رحمت اتمينجه ساكن اولمازم
ددى حق تعالى ايتدى يا عرش ساكن اول بنم ايله
قولم ارasنه كرمه كه بن سنى يراتمزدن ايكى بيك
ييل اوكدندن كندو نفسمدن شويله بركندمكه
بن قولمى يارلغا مينجه اول كلمه‌ى دلنه كتورميم ديدى
سبحان من سبق رحمته قبل ان يخلق النفوس

وشعا

وشعاعه على العباد ونوره قبل شعاعة الشموس
ت ابو عبد الله روايت ايدر رسول الله حضرتندن
صلى الله عليه وسلم بيورمشدر لا اله الا
الله محمد رسول الله يكرمى دورت حرفدر قچن
بر قول صدقله بو كلمه‌ى ديسه حق تعالى ايدر انى
قولم جونكه سن بو يكرمى دورت حرفيله بنى ذكر
ايلدك كيجه‌ى وكوندزى يكرمى دورت ساعت قلدم
اول كلمه‌نك حرفى ساغنشجه پس هر كناه كم سن
اشلدك بو يكرمى دورت ساعت اچنده كرك
بيوك اولسون كرك كوجك كرك آشكاره اولسون
كرك كزلى كرك خطايله كرك سهوله اولسون
بن آنى سكا بغشلدم اول كلمه‌نك حرمتيجون ددى
ابو بكر الصديق رضى الله عنه روايت قلور ايدر
حضرت رسالت زماننده دحية كلبى ادلو بر بك
وار ددى حضرت رسالتك اسلامه كلمسنى
استردى زيرا آنك النده يوز كشى وار دى
اول بك اسلامه كلسه انلرى دخى بله متابعت

ایدوب اسلامه كلودلردی بركون حق تعالی دحیه
نك كوكلنه رحمت براقدی رسول حضرتنه كلدی
حضرت رسالت سوندی كندن بوینندن غنی
رداسنی بره دوشدی دحیه آنوك اوزرینه دعوت
اتدی دحیه رسول الله حضرتنك بو كرمنی كورنجك
اسلام سنجاغنی كوردی شهادت برمغن قالدردی
ایمانه كلدی حضرت رسالتك رداسنی سلكدی
اوبدی باشنه قودی ینه حضرت رسالتك
بوینه قودی قرشوسنه دیز جوكوب زاری زاری
اغلدی حضرت رسالت ایتدی یا دحیه نیچون
اغلرسن ایتدی یا رسول الله بنم كناهم جوقدر
اول حضرتدن یوزم قره در اول سببدن اغلرن
دیدی امدی یا رسول الله صورکورکه الله تعالیه
كناهك كفارتی نه در هرنه بیوررسه ایده ین
اكر كند واوزن دیه لسن درسه دیلیه ین اوده
یقسون دیرسه یقه ین اكر جمیع مالن اولشدرسن
دیرسه اولشدوره ین دیدی پیغمبر علیه الصلوة
والسلام

والسلام ایتدی یا دحیه كناهكندر دحیه
ایتدی یا رسول الله بنم عورتم وجاریهم جوغدی
دائما بونلردن بنم قزلرم طوغردی بس الدن
عارلندم طوغن قزیمی بوغردم حساب ایدوم
كوردمكه یتمش قزیمی كندو المله بوغمشم دیدی
حضرت رسالت بو خبری ایشدیجك متحیر قالدی
اول ساعت جبرائل امین علیه الصلوة والسلام
كلدی ایتدی یا رسول الله حق تعالی سلام ایدردخی
دیركه دحیه یه دیكه حق تعالی ایتدی عزتم جلالم
حقیچون كه سن بركز لا اله الا الله دیدك اول
كلمه حرمتیچون بن سنك یتمش یللق كناهكی وكفركی
بغشلدم واول یتمش قزك قاننی بغشلدیمی صانورسن
انلر خود سن اكدوك دیدی دخی حضرت رسالت
بیورمشدر كه حق تعالینك فرشته لری واردركه
هر كون یریوزنی طواف ایدرلر ذكر الله مجلس
استرلر قچن بر قوم بولسه لر كه ذكر ایدر بربرینه
خبر ایدرلر ایدرلر برو كلك اول استدوكمز صحبتی بولدق

بس قات قات طور رلر قند قنت تا اوكله كوكه وارنجه
بونلری قبایله لرقچن برقوم ذكردن فارغ اولسه لرینه
مقاملرینه واررلر بس حق تعالی بونلره سؤال ایدر
ای فرشته لرم قندن كلورسز ایدرلر الهی بر بوزندن
ذاكر وشاكر قوللرك قاتندن كلورز دیه لر حق تعالی
ایدر قوللرم نه درلر بونلر ایدر الهی اول قوللرك سنی
ذكر ایدرلر حق تعالی ایدر انلر بنی كوردیلرمی اول
فرشتلر ایدرلر كورمدیلر یا رب حق تعالی ایدر
كورسه لر نیجه اولورلردی انلر ایدرلر الهی انلر سنی
كوردیلر سنك جمالك مشاهده ایدرلردی سنك
محبتك اودینه دخی زیاده یانه لردی سنی دخی
چوق ذكر ایدرلردی اندن حق تعالی ایدر اول قوللرم
ندن قورقرلر اول فرشتلر ایدرلر الهی سنك عذابكدن
قورقرلر حق تعالی ایدر انلر بنم عذابمی كوردیلرمی
اول فرشتلر ایدرلر كورمدیلر اندن حق تعالی ایدر
اگر جهنمی كورسلر حاللری نیجه اولیدی فرشتلر ایدر
اگر جهنمی كوره لردی سنك عبادتكه دخی زیاده

دورشورلردی كیجه لر كوندزلر سنك قورقكدن
اویومیلردی اندن حق تعالی ایدر بندن نه استرلر
اول فرشتلر ایدرلر الهی جنتك استرلر اندن الله
تعالی جنتی كوردیلرمی اول فرشتلر ایدرلر كورمدیلر
اگر كورسلر حاللری نیجه اولیدی اول فرشتلر ایدرلر
الهی سنك جنتكی كوره لردی سنك طاعتكده جان
و باش ترك ایدوب دون كون راحت اولمایه لردی
اندن حق تعالی ایدر سیز شاهد اولك ای فرشته لر
چونكه اول قوللرم جهنمدن قورقدیلر بن انلرك
جانینی و تننی ناره حرام قلدم چونكه اوقوللر جنتم
ارزولرلر بن جنتمی انلره بورت ویردم چونكه دیداره
مشتاق اولوب بنی ذكر ایدرلر بن دیدارمی انلره روزی
قلدم دیر اول فرشته لرك بعضیسی ایدر الهی اول
ذكر قولك قتنده فلان كشینك حاجتی وار دردی انلره
كوردی ذكر اتمكه كلمه مشدی اكا دخی رحمت
ایتدكمی درلر حق تعالی ایدر هؤلاءِ قومٌ لا يشقى
جليسهم يعنی انلر بر قوم دركم مصاحبلان

كشيلر سنى اولوب رحمتدن قلمز اكا دخى رحمت
ايدم دير قطعه يا ذا الذى انسوا الفؤاد بذكره انت
الذى ما نسوه اريد تغنى السالى والزمان بامره
وهواك غض فى الفؤاد جديد باب الذكر والاستماع
بو باب ذكر ايتمك آدابلرن دخى سنتلرن بلدر بل كه
الله سبحانه وتعالى سنى جميع جوانبكدن و ذراتك
وجودكدن و هر برقلك دبندن وطرلرك ايچندن
جمال قدرت برله كورر وكوكلدن نه انديشه كچرسه
بلور خصوصا ذكر وقتنده حديث قدسيده بيور
مشدر انا جليس من ذكرنى معناسى بودر كه
الله تعالى ايدر بن بله اوتورر جين بنى ذكر ايدت
كمسنه يعنى بنم رحمتم وعلمم قبلمشدر شول كمسنه كم
بنى ذكر ايدر اوله قولوم بندن بكا برقارش كلورسه بن
قولمه بر قولاج وارورن فجن قولم بكا يوريو كلورسه
بن قولمه يله وارورن امدى الله تعالى
كلمدن كتمدن منزهدر ديمك اولوركه بنم رحمتم
قولمه بولدر قولرم بندن يكا سعى اتدوكى ضايع
اولمز

اولمز بر سنده بيك بيكته يوز بيك ويرورن پس
كركدر ذاكر كمسنه ذكر ايتمزدن اوكدن ابدست اله
نتكم بيان ايدرز ان شاء الله تعالى زيرا ابدست
مؤمنلرك سلاحيدر شيطانله جنك ايتمكه سلاح
كركدر اندن قبليه قرشو دزيجا و دزينه اوتوره
ياخود بغداش قورمق قوره زيرا بغداش جلسه
تكبر ركشى اعضالرى اغرسى تشويشندن قورتلور
كوكلر ذكرك معناسنه بغلنور ودخى كاه كاه
محبت مذكور غلبه ايدوب كشيلكدن محو اولورسه
ابدستن يكلمكه محتاج اولمز وايكى الينى دزى اوزرنه
دوشيه وباشن اشاغى ايليه اندن صكره تأنى
وحضور ايله اوچ كره فاتحة الكتاب اوقيه بو ارادة
جهد ايده كم كوكلنى دنيا تشويشلرندن كسه
خاطرنى حق تعالى نك صفات جلالواسنده طوته
حديثده كلمشدركه حق تعالى بر فرشته يرتمشدر
عرش التنده اول فرشته نك باشى آدم باشى كبيدر
صاغ يانندن بش بيك قنادى وار دربش بيك

فنا دی صول یاننده واردر هرقنادینده اون بیك
الوایکی واردر هربرنکده برصف فرشته واردر اول
فرشته نك التنده فاتحه سوره سی یازلمشدر
صاغ یکاغنده قل هو الله احد یازلمشدر اول فرشته نك
اوکنده بش صف فرشته واردر اول فرشته نك
التنده کی فاتحه یی اوقودرقجه ایاك نعبد دیسلر
سجده یه واررلر حق تعالی طرفندن بر آواز کلورکه
ای فرشته لرم قلدرك باشکزی بن سزدن راضی
اولدم زیرا اول فرشته لر ایدرلر الهی سندن دیلرزکه
امت محمدك اوقیجلرندن راضی اوله سن حق تعالی
ایدر ای فرشته لر سز طانق اولك که انلردن ده راضی
اولدم دیرو تمام ایدیجك برساعت باشن اشاغه
ایدوب مراقبه ایدوب یعنی اول الله تعالی نك
عظمتلرین و هیبتلرین ایدکجی ذکرك فضیلتلرین و اول
جلال وجمالسی پادشاهك مجموع ذات وجودنده
کوره طودغن کوکلندن برکیده و اول سلطانك
نظری التنده کندوبی مقهور وانك محبتی شوقنده

کوکل دریاسی طاشوب عشق موجی باشندن
آشوب وجودی کمسی حرکته کلوب صدف اغزندن
تحید انجولری دنیا ساحللرینه صاچله شول
صبایلینه قوشود رختان اجنده شاخ برمیوم
کبی نه وجهله صالنورسه انجلین حراملی صاغنه
وصولنه اولجه صالنه پس ذکر ایدن صالنمقدن
معنی بودرکه دمشلردر هرکشینك نفسك
مقامی صاغ طرفنده مائلدر فسق فساد اشلرك
منبعی اولدرکه وکوکل صول یجسنك التنده در
صنوبر شکللنده یعنی جام قوزغی شکل کبیدر حق تعالی
نك قدرتندن برقندیل آصلمشدر مجموع خیر اشلرك
منبعی اولدرقجن کشی دیله لا اله الا الله دیسه
کرکدرکم کوکلندن بو معنایی کچوره که معبود یوقدر
الله دن غیری و باشیله صاغ یاننه اشارت ایلیه
وسرندن بو اولکه ای نفس شوم سنی معبود اتمزه
دخی سکا طاپمزه دخی سنك امرکی طوتمزه یوزنی
صول یاننه جوریب دائر قلبا وذربنه الا الله دیه

سرندن بو اوله کم ای کوکل اوینك صاحبی سکا
طیر بن فحز بو معنا اوزرینه ملازمت اتسه
دائم عبادت اتمکدن نفس اماره جرسی ضعیف
اولدقجه کوکل لشکری قوی اولر وجود کسبی روحانیله
اولور لاجرم اعضالرندن طاعتلر ظاهر اولور
پس ذکر الله چوق اندوکجه حق تعالینك شوقی
و محبتی زیاده اولور سنویله که بر وقت یتشور کیم
مذکور محبتی زعلیه سندن ذکر منطق اولوب
سویلنب ذکر و ذاکر کورلب همان اول قلور بو
بو مقامه مشایخ رحمة الله مرتبهٔ احدیت
دیرلر زیرا بو مرتبه کثرت وحدته دکشلو بو اول
مقامدرکه بونده واصلرك دلی دوتلور کاتبلرك
قلمی صنورلقالری قوردناسنحلرك نسخه سی
منسوخ اولور بر قدم ایلرو ارمزلر سبحان من
لَوْ كَشَفَ الغِطَاءَ عَنْ وَجْهِهِ لَاحْرَقَ العَالَمَ مِنْ
سُبُحَاتِ وَجْهِهِ چونکه ذاکر ذکر اتمدن یدنی
سستا ولسه ملالت اولمغله سنویله کرکدر که

ذکردن

ذکردن فارغ اولوب مذکوری مراقبه ایدن بو
مقامده معانی و اشارت و اسرار چوق در اما
ترکی دلاوزره بیان اتمك غایت ثقیل اولدوغیچون
ترك اتدك وَالعَاقِلُ يَكْفِيهِ الاِشَارَةَ پس کوکل
اول حضرتی مراقبه اتمکدن فارغ اولوب خواطرۀ
دنیاوی کلیه سنلیه کرکدر تاکه الن اول حضرتنه
قالدرب تضرعله وزارلغیله اول کلمۀ شریفه
اوزرینه استقامت ده ثابت اوله و شیطان
لعینك شرندن الله تعالی یه صغنوب التجا ایلیه
باب فضائل التسبیح والاستغفار بو باب
تسبیحك و استغفارك فضیلتلرین بیلدرر حق تعالی
کلام قدیمی اچنده ذکری چوق اتمك کبی دخی کیجه لر
و کوندزلر تسبیح اتمك کبی دخی امر اتمشدر يَا اَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً
وَاَصِيلًا انس ابن مالك رضی الله عنه روایت
ایدر رسول الله حضرتندن صلی الله علیه وسلم
بیوردمشدر آدم اوغلنلری اصتی دن خالی دکلدر

زيرا بر كناه ايشليسلر استغفار ايتسه لر حق تعالى
انلرك كناهلرين يارلغر فجن اول كناهي كنه ايشليسلر
ينه استغفار ايتسلر ينه يارلغر وفجن دزت كز بويله
ايلسلر حق تعالى فخرلنوب فرشتلرنه ايدر اي فرشتلرم
كوردميسز قوللرم كناهلرندن اوتانديلر بجدة
ايشلديلر انجلين بنم رحمتمدن اميذ كسمديلر بجد
استغفار ايتديلر جونكه قوللرم بنم غفور ايدوكم
بلديلر سز طانق اولك كم بن انلرك كناهلرين يارلغدم
في انس ابن مالك رضي الله عنه ايدر بر كون
رسول حضرتي صلى الله عليه وسلم بن يتمش كز
استغفار ايدك ديو امر ايلدي جونكه استغفار
ايندك ايتدي هيچ بر ار بر عورت يوقدر كه كونده يتمش كز
استغفار ايده الا حق تعالى انك يدي يوز كناهن
يارلغاردي في ودخي جابر رضي الله عنه روايت
ايدر رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتندن
بيوردي اكر بر كشينك يدي قات يرويدي كوك
طلوسي كناهي اولسه بو استغفاري اوقسه الله

تعالى

تعالى اول كناهلري عفو ايدر بعده اول كناهلر صا
غشنجه درجه سن يوجلدر دخي اول استغفار ايدن
ايدي فقير اولمزدي اول استغفار بودر اَللّٰهُمَّ
اِنِّي اَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تُبْتُ اِلَيْكَ مِنْهُ ثُمَّ عُدْتُ فِيهِ
وَاَسْتَغْفِرُكَ لِمَا وَعَدْتُكَ مِنْ نَفْسِي ثُمَّ اَخْلَفْتُكَ
وَاَسْتَغْفِرُكَ لِمَا اَرَدْتُ بِهِ وَجْهَكَ فَخَالَطَنِي فِيهِ مَا لَيْسَ لَكَ
وَاَسْتَغْفِرُكَ لِلنِّعَمِ الَّتِي اَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ فَقَوَّيْتُ بِهَا عَلَى
مَعَاصِيكَ وَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ
لِكُلِّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ وَلِكُلِّ مَعْصِيَةٍ اِرْتَكَبْتُهَا وَلِكُلِّ
ذَنْبٍ اَتَيْتُ بِهِ اَحَاطَ عِلْمُ اللّٰهِ تَعَالٰى بِهِ في انس ابن مالك
رضي الله عنه روايت ايدر رسول حضرتندن صلى الله
عليه وسلم بيوردي جمعه كون ارته نمازندن
اوكدن اوجكز اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ ديسه حق تعالى اول كشينك
يارلغر اكر كناهي دكز كوبكنجه اولورسه ددي في
انس ابن مالك رضي الله عنه روايت ايدر رسول الله

عليه وسلم حضرتندن بيورمشدر بقين بر قول
استغفار و توبه اتسه حق تعالينك فرحي زياده اولور
شول كمسنه دنكه مالني طوارني يه جكني براتك
اوزرنه اوروب اوزرينه بنوب يالكز بريريه ده
كيدركن اول آت استيدو شوربب مجموع رحتي اوزرنده
ايكن قجسه اول كشي اردنجه بتسه دخي اجلقدن
وصوسزلقدن ضعيف اولسه كندي وجودندن
اميدن كسوب بر يرده دوشوب عقلي باشندن كندي
ناكاه كوزن آجوب كورسكم اول آت مجموع رحتيله
براكسوك سوز اسبابيله باشي اوجنده بغلنمش اولسه
اول وقتن اول كشي نقدر سونرسه حق تعالى اول كشينك
توبه سي اوزرينه اول كشيدن زياده سونور ردي
بس ايله اولسه كركدر كه شيطاني قهر ايدوب
رحماني راضي قلهدون و كوه دلندن توبه و استغفار
دوشميه ت عمر ابن الخطاب رضي الله عنه روايت
ايدر رسول حضرتندن صلى الله عليه وسلم بيورمشدر
هركيم كه بازاره كرسه دخي ايتسه لا اله الا الله وحده

لاشريك

لاشريك له له الملك وله الحمد وهو يحيي ويميت وهو
الحي الذي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير
ديسه الله سبحانه وتعالى بيك كز بيك حسنه يزر
دخي بيك كز بيك كناهي دفترندن بوير دخي بيك كره
بيك درجه سن يوجلدردري ت ابو هريرة رضي الله
عنه روايت ايدر رسول حضرتندن صلى الله عليه
وسلم بيورمشدر ايكي كلمه وار در دلده بنجك
ترازوده آغردر بريسي سبحان الله وبحمده وبريسي
سبحان الله العظيم وبحمده دمكدر ت خالد ابن عمرده
رضي الله عنه روايت ايدر حضرت رسالتدن
صلى الله عليه وسلم بركون ايتدي قلقانلريكز آلك
اصحاب ايتديلر يا غمي كلور يا رسول الله ديديلر يوق
بلكه جهنم اودي يا قتي مو ايجون بزم قلقانمز نه ديتك
سز وك قلقانكز در سبحان الله والحمد لله ولا
ولا اله الا الله والله اكبر ددي ودخي ايتدي
بوكلماته مقدمات ديرلر يعني بوكلماني ايدن كشيلر
جنته اوكدن كردلر دخي مجنبات ديرلر يعني بوكلماني

ایدن کشیلر جهنمدن ایراق اولورلر دخی سنقبات
دیرلر یعنی بو کلمانی ایدن کشیلر قیامت قورقولرندن
صقلنورد دیدی دخی فقیه ابو اللیث رحمة الله
ایتدی قچن بر کشی مفلس اولسه آنك صدقه ویرجك
نسنه سی اولمسه بو کلمانی دیسون حق تعالی او کشیه
بیك صدقه ثوابن ویره دیدی خبرده گلمشدر که
بر کون رسول الله اصحابی فقرایه صدقه اولشدردی
ابی امامة باهلی دیرلردی بر صحابه واردی فقیر
ایدی بو خلایقك صدقه اتدوکن کورب دوداغن
دبردردی رسول الله حضرتی انی کورب ایتدی
یا ابا امامة دوداغك دبردرسن ایتدی یا رسول الله
سنك اصحابكی کوردم صدقه ایدرلر ثوابلر قازا
نورلر بنم قوتم یتمز صدقه اتمکه کوکلم ایچنده
سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر
درن دیدی رسول الله حضرتی ایتدی یا ابا امامه
او کلمانی سن دیرسن بر موت یعنی بر اولجك
التون صدقه اتمکدن خیرلودر دیدی باب

فضا

فضائل الصلوة علی النبی صلی الله علیه وسلم
بو باب پیغمبره صلوات کتورمنك فضیلتلرین بیلدرر
الله تعالی کلام قدیمی ایچنده بیورمشدر ان الله
وملائکته یصلون علی النبی یا ایها الذین
آمنوا صلوا علیه وسلموا تسلیما معناسی
بودرکه الله سبحانه وتعالی دخی ملکلری وفرشتهلری
چوقلغیله ایکی جهان فخری محمد مصطفینك
اوزرینه صلوات کتوررلر یعنی الله تعالی اول نبیه
مغفرت ایدر دخی فرشتهلرنه امر ایدر اول نبیه مغفرت
طلب ایدرلر پس ای مسلمان قرنداشلر سیز دخی
اول نبینك اوزرینه صلوة کتورك مغفرت طلب
ایدك دخی نفسکزی آنك شریعتنه تسلیم ایدك
ت دخی ایکی جهان فخری بیورمشدر بنم امتمدن
بر کمسه بنم اوزریمه بر کره صلوات کتورسه الله
تعالی اول کشینك کناهن بر لغیه بر درجه ویره
واون کز صلوة کتورسه اون درجه سن یوجلدر
ودخی اون کناهن عفو ایدردیدی سفیان

ثوری رحمة الله علیه ایدر بر دونله کعبهٔ طواف
ایدردم ناکاه بر یکیت کوردم کوزلرینك باشی روان
اولمش آقرهرآدمنده بیغمبره صلوة کتوررد خی انذن
ایلرو وردم بن ایتدم ای یکت حکمت ندر کیم شعایر
حجی قیوب همان صلوة مشغولسن اول یکیت بکا ایدی
سن کمسن بن ایتدم بکا سفیان دیرلر یا سفیان بنم
براتم واردی ایکیمز مکهٔ طواف قصدنه سفر اتدوك
فلان منزله کلیجك وفات اتدی او زرنده بن بولندم
چونکه اولدی یوزی قبقره اولدی بنم مصیبتم دخی
زیاده اردی کمسیه آتم اولدی دیمکه اوتندم
کلوب سترنه مطلع اولمه سونلر دیو یوزنه دستمال
بوریدم باشی اوجنده اوغلرکن برشخص ناکهان
کوردم کیم یوزینك نورندن عالم منور اولمش آتمك
باشی اوجنده اوتوردی دستمالی یوزندن کیدردی
الیله یوزنی صغدی اوکلیدن آغ اولدی ینه دستمالی
یوزینه اورتدی دلدیکم کیدن اتکینه یاپشدیم ایتدیم
ای تکرینك حاصی کمسنکم بونك کبی بولك دمنده

بکا یولداش

بکا یولداش اولوب بولندك ایتدی ایکی جهان فخری
محمد رسول الله ام سنك اتاك کناهی کرچه چوغیدی
اما صلوات شریفی چوق کتورردی چونکه کناهلر
ایچنده بو حاله کالیتشدی بکا یلواردی بندن
شفاعت استدی بن صلواتی چوق کتورن کمسنلره
شفاعت ایدجیم اوش کلدم کناهلرن حضرتدن
دیلیوب یوزن آغرتدم ددی اویاندم کوردم که
یوزی برق اوررآتمك یوزنی اچدم کوردم آغرمش
بس سفیان اول حالی کورلدن برو صلواة کتورمکدن
دلیم فارغ اولمازددی ت ودخی حضرت رسالت
صلی الله علیه وسلم بیورمشلر کیمکه بنم آدم
اشیدوب بکا صلواة کتورمسه اول بکا جفا اتمش
اولور ددی اصحاب ایتدیلر یا رسول الله سکا صلواة
نه وجهله کتوره لم ددلر ایتدی ایدك اَللّٰهُمَّ صَلِّ
عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ کَمَا صَلَّیْتَ
وَسَلَّمْتَ وَبَارَکْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی آلِهِ اِبْرَاهِیْمَ
اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَجِیْدٌ ودخی حضرت بیورمشلر

هر کیم کوندە بش یوز کرە صلوة کتورسە هر کزنسنە
یوخسول غن کورمیەسم ودخی بیورمشدرکە
الله تعالی بر فرشتە یرتمشدر اول فرشتەنك ایکی
قنادی واردر برقنادی مشرقدە و برقنادی
مغربدەدر اول ایکی قنادندە الله تعالینك مخلوقاتی
صاغنشنجە یوکی واردر قچن برقولبم اوزریمە
برکز صلوة کتورسە اول فرشتە عرشك التندە نوردن
بردکزە طلر اول دکزدە مجموع یوکلرك اصلر دخی
طشوب جقارسلکنور هر بوکندن برطملە طملر
الله سبحانە وتعالی کمال قدرتندن هر طملەدن برفرشتە
برادر اول فرشتەلر تا قیامتە دکن تسبیح اوقورلر
ثوابن بکا صلوة کتورنە بغشلرلردی سبحان
مَنْ تَفَرَّدَ بِالْجَوَادِ وَخَلَقَ الْخَلَائِقَ لَا بِالْكَدِّ وَالْعَوَانِ
روایتدرکە برعورت حسن بصریە کلدی ایتدی
یا شیخ بنم برقزم واردی وفات ایتدی دلرمکە آنی
دوشمدە کورەم بکا برنسنە اوکرت امیدرکە بر
فراقم اولدی واردسبونە دیدی حسن بصری

اوکردی

اوکردی پس اول عورت قزنی دوشندە کوردیکە
قزی قطرانلردن طونلر کیورمشلردر بوغزینە
کوندەلر کچورمشلر اودن بقاغولر اورمشلر
اویقوسندن طوردو کلدی اغلیوا اغلیو حسن
بصریە کلدی کوردیکی دوشی اکا خبروردی
حسن بصری دخی اغلدی اندن صکرە برمدت کچدی
ناکاه اول قزی حسن بصرینك دوشینە کردی کورد
دیکم جنت مأوینك ایچندە برعنبر تخت اوزرندە
باشنە تاج اورلمش اوتورر حسن بصری کوریجك
ایتدی یا شیخ بنی بلدکمی حسن بصری ایتدی بلمدم
اول قز ایتدی بن اول عورتك قزیکی دوشندە کورمك
ایچون سن اکا نسنە اوکرتدك حسن بصری ایتدی
یا سیدتم بو مرتبەیە ندن یتشدك اول قز ایتدی یا شیخ
بربیش یوز کشیدك برمقبرەدە بزە عذاب ایدرلردی
ناکاه برکشی بزم اوزریمزدن کچدی برکز پیغمبرە صلوة
کتوردی ثوابن بزە باغشلدی آنی بلوردکە حق تعالی
طرفندن برآواز کلدی ای عذاب فرشتەلری اول قوللرمدن

عذابی کوردک که انلرک کناهی بنم حبیبم محمدک
صلواتنه بغشلدم آلوک انلری جنته ایلتک ددی
بو مقامه کتوردیلر ددی ف علی ابن ابی طالب
رضی الله عنه روایت ایدر رسول الله حضرتندن
صلی الله علیه وسلم ایتدی حق تعالی بنم قبرمه برملک
موکل قلمشدر آنک آدینه صلصائل دیرلر بد نوش
صورتنده در باشی عرش التنده در ایاقلری یدی قات
یر التنده در آنک اوچ قنادی وار ذاکر برقنادن
اجسه مشرقه یتشور و برقنادن اجسه مغربه
یتشور برقنادی بنم قبرم اوزرنده در بیورمشدر
قچن بر قول اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ وَارْحَمْ
مُحَمَّدًا كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ
اِبْرَاهِيمَ اِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ دیسه بر قوش دانه‌جه
قبرمه اول صلوات ایله قبر اول کشینک آغزندن
ایدر که یا رسول الله فلان ابن فلان سکا صلوات کتوردی
اندن صکره نوردن کاغد اوزرینه مسک ازفرله
یزار اول کشینک فردوس اوچماغندن یکرمی بیک

درجه

درجه‌سی بو جلدر پس اول کاغدی مسک ازفرله
مهرلر بنم قبرمه باشم اوجنه قورلر قچن قیامت
قوپسه اول کشینک ترازو قاتنه التسلر اول کاغدی
آلوبن ترازو قاتنه وارورن اوزرنه طوران
فرشته‌لر ایدورن ای تکرینک امینی بو کشی حرمتیله
طوتکم بنم قاتمده امانتی وار در اندن صکره اول
کاغدی چقاررن ترازو کفته قورن الله تعالی‌یه
بلوار در تا که اول کشینک ثوابی آغر کلوردی
حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم بیوررکه
معراج کیجه‌سی برفرشته کوردم یوزی اوزرینه
دوشمش قنادلری طاغلمش صورتی متغیر اولمش
بن ایتدم یا جبرائیل بونه فرشته در ایتدی یا رسول الله
بو مقرب فرشته‌در حق تعالی حضرتنده بندن اشاغی
فرشته بو ایدی مرتبه‌ده بن ایتدم یا نه سببدن
اول مرتبه‌دن دوشدی جبرائیل ایتدی ایلرو کچن
امتلردن برسی الله تعالی‌یه عاصی اولمش الله تعالی
بو فرشته‌یه امر ایتدیکم اول قولمی هلاک ایده بو فرشته

اول قولمه بریان شفقت ایدوب سست دیرندوکی
ایچون حق تعالی خشم ایتدی واشبو درت بیك یلدر که
حضرتیدن مردود اولوب فرقت اودیله جکری
بریان اولمشدر دیدی بن ایتدم عجب
توبه سی قبول اولمیا می اول ساعت آواز کلدی که
یا محمد آنك توبه سی سکا اون کز صلوات کتورمکدر
دیدی اول فرشته سکا اون صلوات کتوردی حق تعالی
بنه اول فرشته یه اولکی مرتبه سن ویردی باقدم
کوردم که اول فرشته نك یتمش بیك دلی وار
هر دلندن بو قدر تسبیح اوقور حق سبحانه وتعالی
کمال قدرتندن هر بر تسبیح خندن بر فرشته یارادر
تا قیامته دکن استغفار ایدرلر ثوابینی امتمدن
صلواتی چوق کتورنه باغشلر دیدی سبحان
مَنْ غَبْطَهُ اِحْتَرَقَ اَلْفُؤَادُ بُرْدٌ عِنْدَهُ لُطْفُهُ
زهرة روضة العباد ف حضرت عمر صلواتك
بو ثوابك اشدیجك ایتدی یا رسول الله دعامك
اوچ بولکم بر بولکنی سنك صلواتکه صرف ایده یمی

دیدکده

دیدکده اکر دخی زیاده ایدرسك خیرلیدر دیدی
ایتدی دعامك کلیسنی سنك صلواتکه صرف ایده
یمی ایتدی یا عمر اکر اویله ایدرسکز حق تعالی سنك
امرکه کفایت ایدر دنیاکدن و آخرتکدن دیدی
پس کرکدرکه هر کشی یه صلواتی چوق کتورنلر تا که
بو فضیلتلری حاصل قلوب یارن اول حبیبك شفاعتندن
نصیب وار اوله اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا شَفَاعَتَهُ کتاب
فضائل الصلوة وادابه بو کتاب نمازك فضیلتلرین
وادبلرن بلدرر بلکل ای عزیز قرنداشکه سنك
اول حضرته عبادت ایتمکده درت درلو حالك
واردر اول بودرکه عبادت ایده سن اول عبادتکدن
نه آنوك جنتن آرزولیه سن ونه جهنمدن قورقوب
عبادت ایده سن بلکه نیت سز عبادت ایده سن
مجرد الله تعالینك الوهیتنه وسن قول اولوب
امرینه وفرماننه کمال انقیاد له مطیع اولوب عبودیتکی
یرینه کتوروب رضای شریفن طلب ایچون اوله
ایکنجی بودرکه اول الله تعالی حضرتنه خدمت ایتمکده

مقصودك جنته كرك اوله پس اول عبادتك ثوابی
وارمتا سنوك مثلك شول اجرتله بجی رنجبره بكزر كم
دكلدن اخشامه دك ایش طوترار استینك سوزن
طوتر امرنی یرینه كتورر اما اشر استنی سوباشلر
بلكه اول وعده اولنان اجرتی اله كتورمك ایچون
هرنه یوكی وارسه كتورر و هرنه زحمتی چكر اكر
اجرت ویرمسیدی انك سوزن دوتمزدی پس اول
حال حق تعالی یه محبت دعواسن ایدن كسنه لر اجرت
المغه قلمز . اوجنجی بودر كه الله سبحانه وتعالی
نك خشمندن و عذابندن قورقوب عبادت قلوب
و معصیتدن یغلناسن پس بو عبادتك ثوابی
وارمتا سنك مثلك شول رعایایه بكزر كه سلطانك
خشمندن قورقوب هرنه خدمتی وارسه بیون
ویرمسندر اكر انك خشمی اولمسیدی خدمتی
اتمزدی انك امرن طوتمزدی پس بو حال اول حضرته
عاشق دینلنره لایق دكلدر جهنم قورقوسندن
طاعت قلر اول حضرته عاشق اولماز دوردنجی

بودركه

بودركه سن اول حضرته عبادت قله سن مجرد
ذاتیچون نه جهنمدن قورقوب معصیتدن یغلنه
ونه جنت ارزولیوب طاعته مشغول اوله سن
بلكه مجرد اول حقك رضاسن اله كتورمكیچون
هر مراده التزام كوستره سن بر وجهله كه جنته
اودشوب یانه و جهنمه صوكروب سوندره انك
طاعتندن رغبتك و معصیتدن رهبتك دخی
زیاده اوله پس اول وقت مجرد قله سن اول حقك
جمال كمالنه عاشق اولورسن و اول حقك ذاتنك
محبت دعواسنه صادق اولورسن نتكم حق تعالی
بیورمشلر یَدْعُونَنا رَغَباً وَرَهَباً وَكانُوا
لَنا خاشِعِينَ پس بو حالی بلدكسه بلكل كه الله تعالی
قوللرنی جهنمله قورقودوب جنتله امیدوار ایدكنه
سبب بودركه قوللرینك عشقی و محبتی كندو حضرتنه
واصل اولمغه ضعیف ایدوكن بلدی پس مقتضای
حكمت نجه رغبت كتوریلیه كچوب رهبت قجسیله
كندو جانبنه بلندی والا اول حضرتله قورقوسن

سن معبود اتکه لا یقدر انک اغزینه کتورمکه
لا یقدر ربسن ای عزیز قرنداش اول عبادتکه حضرت
رسالتدن دلندنانک فضیلتلری بو کتابه ایچنده
روایت اولندی کرکدرکه سن اول اجرت الجی ایچیزکی
اول عبادتک ثوابن بولیسن دیو اشلیه سن بلکه حقک
رضاسی اول عبادت ایچنده زیاده ایمش مجرد انک
رضاسن اله کتورمک ایچون اشلیاسن هم روایته
کلمشدر که داود پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی
الهی سندن دلرم که قیامت کوننده قراجغک
ترازوینی بکا کوستره سن دیدی دعاسن قبول اتدی
کوردیکم اول ترازونک هر برکفه سی مغرب ومشرق
طوتمش داود پیغمبر علیه الصلوة والسلام دوشدی
عقلی کتدی عقلی باشنه کلدی ترازوی زاری اغلدی
جبرائیل کلدی ایتدی یا داود نیچون اغلرسن یا جبرائیل
نجه اغلیایم کمک طاقتی یتشور که بونی عملله طولدوره
دیدی جبرائیل ایتدی حق تعالی سلام اتدی ایدر که
قچن بن قولمدن راضی اولسم انک برخرمه صدقه

سنک

سنک ثوابیله اول ترازوی طولدورر بن بس ای قرنداشم
جهد اتکه انک رضاسن حاصل اتسک اول ثوابلر سنک
اولور دینار دخی سنک اولور قورقودن قورقوسندن
امین اولوب حقک قوللری سکا قول اوله باب
فضائل الصلوة بلکل ای عزیز قرنداش حق تعالی کلام
قدیم ایچنده بیورمشدر إِنَّ الصَّلَوٰةَ كَانَتْ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا معناسی بودرکه ان الصلوة
بدرستی نماز کانت اولدی علی المؤمنین مؤمنلر اوزرینه
کتابا موقوتا یعنی وقتلو وقتنده دخی ایکی جهان
فخری بیورمشدر نماز دینک دیرکیدر که نمازی
دوغرسه یعنی وقتلو وقتنده قلسه تحقیق اول
دینی طوغردی و هرکم نمازی وقتلو وقتیله قلسه
تحقیق اول دینینی یقدیت ودخی حضرت رسالت
بیورمشدر بش وقت نماز برایرمغه بکزر که برکشینک
اوینک اوکندن اقر اول کشی کونده بش کره اول
ایرمقدن یونوررانک کوده سنده کیر قورمیامدی
بو بش وقت نماز کشینک مجموع صغایر کناهلرین

باك ايدردى و دخى حضرت رسالت بيورمشدر
كه بو بش وقت نمازى كمكه قلسه انك حق تعالى
قتنده عهدى واردركه انى جنته قويه الله تعالى
خود عهدنه مخالفت اتمز و دخى حضرت
رسالت صلى الله عليه وسلم بيورمشدركه
قيامت كونى اول كشينك نمازندن صوريلور اكر
نمازى تمام اولورسه كرو قلان نسنه نسنك
حسابى آسان اولوردى و دخى روايت اولنمشدر
چونكه الله تعالى جبرائيلى احسن صورت اوزرينه
يرتدى جبرائلك التى يوز قنادى واردر هر برقنادنه
آچيجق مغربدن مشرقه يتشور پس جبرائل
كندويه بقدى ايتدى الهى بندن كوركلو يرتدوكمى
حق تعالى ايتدى يرتمدم پس جبرائل بو نعمته شكرا
ايكى ركعت نماز قلدى هر ركعتده بيك يل طوردى
چونكه نمازندن فارغ اولدى حق تعالى ايتدى يا جبرائل
ايله كه بكا عبادت اتمك كركدى اتمدوك هيچ براحد
سنجلين عبادت ايدركلدر اما آخر زمانده بنم

حبيبم

حبيبم محمد قلسه كركدر انك امتى كناهكار اولسه
كركدر انلرك ايكى ركعت نمازى سرعتيله وسهوله
قلدقلرى سنك بو نمازكدن سوكلودردى زيرا
سن بنم ايچون امرم سز قلدك انلر بنم امرم طوتب قلسردر
پس جبرائل ايتدى يارب انلرك عبادتلرى مقابلنده
نه نسنه ويررسن حق تعالى ايتدى امّا الّذين
آمنوا وعملوا الصالحات فلهم جنات المأوى
نزولا بما كانوا يعملون انلر ايمان كتوروب عمل صالح
اشلدى انلر ايچون جنت مأوى منزل قلدم جبرائل
عليه السلام ايتدى الهى اول جنت نجه مقامدر
كستر تا كه بلم انلرك ايچون نه نسنه برقلدك ددى
حق تعالى دستور ويردى پس جبرائل التى يوز قنادنى
آچدى هر كاه قنادلردن آچردى اوچ بيك يللق
يول كيدردى وچيوز بيل اوچدى بو رسمه اوچمقدن
عاجز قلدى براغاج بنه قوندى حق تعالى يه سجده
قلدى ايتدى الهى او جنتك يا ريسينه يا خود اوچ
بخشندن بر بخشنه كلدمى ددى حق تعالى ايتدى

یاجبرائل قوتکجه براولقدر قوت دخی ویرسم قندکجه
براولقدر قناد دخی ویرسم اوجیوزبیل دخی اوج
سك اول امة محمدك ایکی رکعت نمازی مقابله
سنده ویردوکم جنت مأوی نك اون بخشندن
بر بخشنه وارهمزدك ددی پس ای عزیز قرنداشم
کرکدرکه نمازك فضیلتلرن بلوب قلمغه کاهل
اولمیه سن تاکه قیامتده خلایق جنته کروب
سن جهنم ایچنده قلمیاسن باب الطهارة فی الاستنجا
بو باب استنجانك آدبلرن بلدرر بلکل ای عزیز
قرنداشم قچن کشیه تقاضای حاجت اولسه کرکدر که
سلنمك ایچون اوچ طاش آلوب حاضرایده سن برسی
بویجك اوله اکر شهرده ایسه راحتلق اوینه وارمزدن
اوکدن بسم الله الرحمن الرحیم دیه بودعاء اوقیه
اللهم انی اعوذ بك من الرجس الخبیث من الشیطان
الرجیم معناسی بودرکه ای چلبم سکا صغنورن
جمیع مرداردن وشیطاندن صغنرن اول شیطان
مردود ورحمتکدن نا امید اولمشدر دخی الله آدی

یازلی

یازلی نسنه واریسه کیدره اول صولایاغن یاصوب
ایچرو خلایه کره حاجت موضعنده صاغ ایاغن
یصتایوب او توره اول حالده حیا ایدوب باشن
اشاغی ایده چقان نجاسته بقمیه اوزرینه توکرمیه
پس تمام اولیجق تیزدك اول مقامدن کیده بیورمشلردر
اول مقامده چوق اوتورمق بواصر رنجن کتورر اندن
اوچ طاشك بربنی صول النه آلوب مخرجنك اوك کنارنه
قیوب ازاردی طرفنه چکوب سله برن دخی آله
مخرجنك ارد کنارنه قویه اوکی طرفنه چکوب سله
اوچنجی طاشی دخی اوك کنارنه قیوب اوکی طاشکبی
اردی طرفنه چکوب سله اما جهد ایده که تمیز بریسنه
بولشدرمیه اکر بولشورسه اکر بولشن درهمدن
ارتق اولسه یومسی فرضدر اکر درهمدن برابر ایسه
یومسی واجبدر اکر درهم مقداری دن از اولورسه
یومسی سنتدر اما بولشدرمدن سلسه سنت طهارة
یرینه کلور اما صویله یومق مستحبدر اما طاشی
ستدرکن دکرندورم اکر کوکلی امین اولمزسه بش طاش

ویایدی طاش استعمال ایده زیرا پیغمبر علیه الصلوة
والسلام بیورمشدر الله سبحانه وتعالی نك
ذکریله اولان عمل سوراندن صکره اول بیوجك
طاشی صاغ النه اله صول الیله ذکرنك دیبندن
داسنه دك صغیه دخی طوره کله اوچکز صیچریه
اوکسره اوچ دفعه دخی ذکرنك باشنی اول طاشك
تمیز یرینه سیله اکر طاش اولمزسه دیواره سیله
اما کرکدر کشی صیودکندن غایت صقنه زیرا
پیغمبر علیه الصلوة والسلام بیورمشدرکه قبر
عذابنك چوغی سیدوك بلشمدن دردر دی بوندن
صکره اکر حاضر صو وار ایسه یوموق مستحبدر اما
کرکدرکه بودغی یرینی برز الله سیله تاکه صوطمله
سیله دخی استنجا اتدوکی آلتی اکولجق دیواره سوره
یاخود طپراغه سوره دخی یویه تاکه نجاست رایحه‌سی
الندن کیده اندن صکره اللهم یعنی ینم تکریم طهر
قلبی من النفاق پاك ایلیه کوکلمی منافقلقدن
وحصن فرجی دخی صقل یووی اود بریجی من الفواحش

حرام نسنه‌لردن اندن صکره طونك ایچنه صوصچه
تاکه وسوسهٔ شیطاندن امین اوله پس فرجن
یورکن صول النك اوچ برمغنك اوجلریله یوب
شهادت برمغن ذکر میه اما یازو برده اولان
کشیلر خلقك کوزندن ایراق کیده اکر خلاٰیق ارسنده
بر طورلیجق یر اولسه انده قضاء حاجت ایده قیورمز
زیرا بو حال پیغامبر علیه الصلوة والسلامه واقع
اولمشدر دخی اوتوراجق یره وارمینجه اتکن آچمیه
اوتره جغی یره وارنجق یرکز ایاغیله یری قققه تاکه
جانور چکلر وار ایسه طاغله قچه دخی قبله‌یه قرشو
اوترمیه دخی قبله‌یه اردن دوتمیه پس مستحب بودر
قبله‌نك صاغ یانته قرشو یاخود صول یانته قرشو
اوتوره یمش ویرر اغاج دبنه یا خلایق سویلشجك
یرده یا یول اوستنده یا برکمسنك قپوسی اوکنده اوتورمیه
دخی باشی آچق یا ایاق اوزرنه طورر کن یا جانور
چکلر دلوکنه یا بر یرده طور رصو ایچنه یا قتی یله
قرشو اشمیه دخی کرکدرکه ایرق کشینك ملکنه دخی

کوم ایلیه یا طاشله یا ترک ایله یا اوتوله سقلنسه
یاصاغ ایله سلنمیه فجر استنجادن قلقسه اول
صاغ ایاغنی طشره بصه دخی ایده الحمد لله الذی
یعنی جمیع حمد الله که دکه اذهب عنی بندن کدردی
ما یوزرنی شول نسنلریکه بنی انجدر و ابقی علی
دخی باقی قودی ما ینفعنی بکا فائده سی اولان
نسنلری امساک ایلدی اندن صکره اغزنه مسواک
اغاجن صوقه انکله اغزن قرآن اوقومغه لایق
قلمغه نیت ایده ف زیرا پیغمبر علیه الصلوة والسلام
بیورمشدر سزک اغزلریکز قرآن یولیدر پس
قرآن یولنی مسواکله اریدک دیمشدر مکرکه اورج
طوتمش اول وقتن مسواک صوقمیه خبرده کلمشدر
الله تعالی اورج طوتنلرک اغزی قوقوسن سور
پس کرکدرکه اول صاغ اوردینه صوقه صکره
صول اوردینه صوقه اوجکز صکره طغنه
دخی دلنه سوره بو دعاء اوقیه اللهم ای جلیم
طیب تکهتی پاک ایله اغزمک قوقوسن و نور قلبی

دخی

دخی نورلندر کوکلمی وطهر اعضائی پاک ایله اند
انداملری ومحّ ذنوبی دخی محو ایله کناهلرمی
وادخلنی برحمتک دخی بنی قوی رحمتکه فی عبادک
الصالحین سنک صالح قوللرک ارسنه یعنی جنتکه
باب فضائل السواک بو باب مسواکک ثوابن بیلدرر
ف موسی هلال روایت ایدر حضرت رسالتدن
صلی الله علیه وسلم برنماز مسواکله افضلدر
دورت یوز نماز مسواکسز نمازدن ددی دخی
اسمعیل پیغامبر اوغلنلرندن برنی کافرلندن آلوب
آزاد اتمشجه ثواب واردر دخی پیغامبر علیه
الصلوة والسلام بیورمشدرکه خبردن
قیل نجه آسانلغله جرسه اول کشی کناهلرندن
شویله جره دخی دجال جقسه شورسی طوقمیه
ددی ف ابو دردا رضی الله عنه بیورر مسواکک
یکرمی دورت خاصیتی واردر اولکیسی بوکه الله
سبحانه وتعالی مسواک ایدن کشیدن راضی اولور
ایکنجی بودرکه پیغمبرک سنتن یرینه کتورمش اولور

اوجنجی بودرکه نمازك ثوابی مضاعف اولورنتکم
بیان ایتدك دوردنجی بودرکه غنی اولوربوخسلق
دن قورتلوربشنجی اغزقوقوسین کیدررالتنجی
دیشلرك آتن برکیدریدنجی بودرکه باش اغرسن
کیدرسکزنجی دیش اغرسن کیدرطقوزنجی
بودرکه یریوزنده فرشته لرانکله مصافحه ایدرلر
اوننجی دیشلری اریسوراون برنجی مصلاسنه فرشته
چوق کلوراون ایکنجی دوشنبه وپنجشنبه کون
انکیچون عرش وکرسی کتورن فرشته لرمغفرت طلب
ایدرلراون اوچنجی بوکه اول کشی ایچون جنت قپوسی
آچلوراون دردنجی اول کشی ایچون نعمتلرحاضرایدرلر
اون بشنجی اغزنه مسواك صوقدوغی وقتدن تا
قیامتدکن هراولی وهردری ساعتنجه اول
کشینچون حسنه یازیلوراون التنجی انك اوزرینه
جهنم قپوسی یایلوراون یدنجی نبیلرانکیچون مغفرت
طلب ایدرلراون سکزنجی اول کشی دنیادن
چقمازالایاك چقراون طقوزنجی عزرائل روحنی
المغه

المغه کلیجك نبیلرروحنی المغه کلورکبی کلور
یکرمنجی اول کشی دنیادن چقماز حوض نبیدن دخی
رحیق مختومدن اچمینجه یکرمی برنجی الله تعالی اندن
راضی اولوریکرمی ایکنجی اول کشینك قبری دنیادن
کیك اولوریکرمی اوچنجی الله تعالی اندن مرضی
کسرینه صحت ویریکرمی دوردنجی نبیلره
بجیلن خلعت اکا دخی بجیلورنبیلره عزت اولیجق
اکا دخی بله عزت اولنورنبیلر جنته کریجك
اول دخی بله کررحسابسزدر فی ابودردا
رضی الله عنه ایتدی قچن حضرت رسالت علیه
الصلوة والسلام نمازه طورسه مسواك بیله
بولمسه زیانه اوغرمش کبی اِنّا لِلّهِ وَاِنّا اِلَیْهِ رَاجِعُونَ
دیردی دخی ملول اولوردی باب ما نهی عن السواك
بوباب دش قوردلمقدن نهی اولنان اغجلری بلدرر
فی ابوحسن روایت ایدرسندله حضرت
رسول الله صلی الله علیه وسلم ایتدی مرسین
اغاجیله دخی نار اغاجیله دیشنکز قورجلمك

زیرا جزام طمرلرندن دکی دخی عایشه رضی الله
عنهما روایت ایدر رسول الله حضرتندن صلی الله
علیه وسلم که بیورمشدر کیمکه ناراغاجیله دیشن
قورجلسه یتمش کون انک اوزرینه رحمت اینمزدی
ودخی کیمکه انجیر اغاجیله دیشن قورجلسه یتمش
کون دعاسی قبول اولمز دخی کیمکه فسلکنده دیشن
قورجلسه انک اوزرینه بیک خطیئه یازیلور
ودخی کیمکه کل اغاجیله دیشن قوردلسه برص
وجذام درنجن کورر دمشدر باب فضائل الوضوء
وآدابه بو باب ابدستک فضیلتلرن بلدرر قچن
مسواک استعمال اتمکدن فارغ اولسه کرکدر ابدست
الجغی صوینی کندوسی حاضر ایلیه کمسنیه بیورمیه
دخی قبله یه قرشو بر یوکسکجک یره اوتوره تا ابدست
صوینی کندویه صچرامیه زیرا اول صو ابو حنیفه
قتنده نجاست مغلظه در اما امام محمد قتنده
طاهردر هم فتوی بو قوله وزندر اندن صکره
بسم الله یعنی بشلرن بن اسمی الهک آدی ایله الرحمن

کم اول

کم اول دنیاده رحمت ایدیجیدر جمیع قوللرینه الرحیم
آخرتده رحمت ایدیجیدر مؤمن قوللرینه رب اعوذ بک
من همزات الشیاطین یعنی یارب سکا صغنرن
شیطانلرک وسوسلرندن واعوذ بک ان یحضرون
یارب سکا صغنورن اول شیطانلر حاضر اولوب
بنی ازدرمقلرندن اندن صکره النی بلکندن اوچ کز
یویه دخی ایده کم انی اسئلک الیمن والبرکة یعنی
ای حلیم بدرست سندن مبارکلک استرن ودخی
برکات استرن واعوذ بک من الشؤم والهلکة یعنی
سکا صغنرن شومسلقدن دخی هلاک اولمقدن
اندن صکره ایده اللهم اجعلنی من التوابین یعنی
ای تکریم قلبنی توبه ایدیجی قوللردن واجعلنی من
الذین دخی بنی قل شول قوللردن که لا خوف علیهم
ولا هم یحزنون انلرک اوزرلرینه قورقو دخی یوقدر
اندن صکره ابدست نیت ایده کم نویت ان اتوضأ
لدفع الحدث یعنی نیت اتدم ابدست المغله حدثلکی
کدرسیجون واستباحة الصلوة دخی نماز قلق

بکا حلال اولمغیچون اندن صکره اغزینه اوچکز صو
طولدرب مسواك ضوقه اکر مسواك اولمازسه
صاغ الننك باش برمغن صاغ اوردنی بیقیه غرغره
ایدوب ینه دوکه دفعا دخی بویله ایده مکر
اوروج طوتمش اوله اولا راده ایده اللهم اعنی علی
تلاوة کتابك یعنی ای چلبم سن بردم ایت سنك
کتابك اوقمق اوزرینه وکثرة الذکرلك دخی سن
یردم ایت سنکیچون ذکری چوق اتمکلکه اندن
صکره صاغ الیله اوچکز بورننه استنشاق
ایده سن هر دفعه نفسیله صوئی چکزنه چکه مکر
اوروج طوتمش اوله اندن صکره ایده اللهم ارحنی
رایحة الجنة یعنی ای چلبم سن قوقوت بکا جنتك
قوقوسنی وانت عنی راض اول حالده که سن بندن
راضی اولمش اوله سن اندن صکره بورننه عنی باشی
صول الیله سمکره ایده اللهم انی اعوذ بك
یعنی ای چلبم بد رست بن سکا صغنرن من روایح
النار جهنمك کره قوقولرندن ومن سوء الدار دخی
سکا

سکا صغنرن عذابك اوندن ف عطا ابن یسار
روایت ایدر حضرتدن علیه الصلوة والسلام
ایتدی هرکیم بو وجهله مضمضه واستنشاق
اتسه نقدر خطیئه لر واریسه اول کشینك اغزندن
وبورنندن چقر دکلور ددی اندن صکره صاحبی
دیندن اکلی اتنه دخی صاغ قولاغزدن صول
قلغندك اوچکز یوزنی یویه بر وجهله که قاشی قللرینك
اشاغه دودغنك قللرینك دبی اصلنه دخی صقللی
قللرینك دبلری اصلنه مکر صقللی صق اوله اندن صکره
برمقلرنی صقلنوك ایچنه قویب طرایه دخی کوزنی
ودودغنی قتی یومیه تاکه اوزرینه صو دکمدك
برقلمیه دخی یوزینه صوئی قتی ورمیه صو دکمدك
برقلمیه دخی یوزنه صوئی اوردکن اوستنه صو
صچرتمیه بس اول اراده ایده اللهم بیض وجهی
بنورك یعنی ای چلبم اغرت یوزمی نورکله یوم
تبیض وجوه اولیائك اول کونکه اغرر دوستلرینك
یوزلری ولا تسود وجهی یوم تسود وجوه اعدائك

اول كونكه قره دشمانلريكوك يوزلري دخي اول
كشيه كركدركه ايكي كوز ينك اتدوكي كناهلردن
جقرمغه نيت ايده في زيرا حضرت رسالت
عليه الصلوة والسلام بيورمشدر قچن آبدست
الجي كشي يوزيني يوسه انك حطيئلري يوزندن
جقراكي كربكلرينك دبندن بله جقردي اندن
صكره صاغ قولني صول اليله يويه اوجكز بازو
لرينك بارسندق زيرا پيغامبر عليه الصلوة
والسلام بيورمشدر جنتده بزك ابدست
صوتي ارشدوكي يردن اولسه كركدر دي اندن
صكره ايده اللهم اعطني كتابي بيميني يعني اي
جليم سن ويريم حسابم بتسني صاغ الدن زيرا
قيامت كوننده جنت اهلي نك بتسني صاغ النه
صونرلر وحاسبني حسابا يسيرا دخي بنم آسان
ايله اندن صكره ايده اللهم اني اعوذ بك يعني اي
جليم بدرستي بن سكا صغنرن من ان تعطني كتابي
بشمالي دخي حسابم بتسني صول الدن صونمقدن

اومن

او من وراء ظهري ياخود اردمدن صونمقدن
زيرا جهنم اهلي نك بتسني صول اللندن ياخود اردندن
صونرلر دخي اول اراده كركدركه ايكي الينك كناهلرن
جقرمغه نيت ايده في ابوهريره رضي الله عنه روايت
ايدر حضرت رسالت صلى الله عليه وسلم بيورمشدر
قچن آبدست الجي كشي قولن يوسه انك حطيئلري جقر
حتي درنقلردبندن بله جقردي اندن صكره باشنك
كلسنه مسح ايده ابوحنيفه ايله شافعي قتنده سنتدر
امام مالك قتنده فرضدر پس كركدر ترك اولنميه
قبليو مسح اتمكوك طريقي بودركه باشني آچه دخي
الن صوده اصلايه ايكي الينك اوجر برمغن بري برينه
دكوره سنها دت برماغن ايكي اللندن دكرميه اندن
التي برماغنك ايج يوزني ايله تاقفاسندك مسح ايده
اندن ايكي ايالرني مسح ارتمدوكي بره قويه اون برمغن
باشنه دكورميه ايكي اياسيله باشنك عرقچن عصبي
يرندن مسح ايدوب النه كتوره دخي اول اراده ايده
اللهم غشني برحمتك وانزل علي من بركاتك

یعنی ای ربم سن قیله بنی رحمتکله دخی سن اندر
رحمتکدن وأظلني تحت عرشك یعنی سن کولکه‌لندر
عرشک آلتنده یوم لا ظل الا ظلك اول کونکه
کولکه یوقدر الا سنک کولکک واردر اندن صکره
ایکی الینک شهادت برمقلر ایکی قولقلری نک دلکلرینه
صوقه ایکی باش برمقلرینک ایچ یوزنی ایکی قولقلرینک
اشاغی اوجنک طشره یوزندن قویه اندن صکره
ایکی برمقیله قولاغنک کمرتکنی طوتوب مسح ایده
تا یوقرو اوجنه چقنجه دخی اول اراده ایله
اللهم اجعلني من الذين يستمعون القول یعنی ای
قل بنی شونلردن کیم سوز اشیدرلر فيتبعون احسنه
پس اول سوزک کوزلکله اویرلر اللهم اسمعني
ای بنم اللهم سن اشتدر بنم قولغومه منادي الجنة
جنت مستحیلرینک آوازی اندن صکره ایکی الن
اصلدوب اوچ برماغنک ارقه سیله بوینته
مسح ایده زیرا پیغامبر علیه الصلوة والسلام
بیورمشدر آبدستده بوینه مسح اتمک جهنم

زنجیرلندن

زنجیرلردن امان دردمشدر دخی اول اراده ایله
اللهم فك رقبتي من النار یعنی ای حلیم سن
آزاد ایله بنی جهنم اودندن واعوذ بك من السلاسل
والاغلال اول جهنم زنجیرلردن دخی کونده‌لری
بوغازمه کچمه‌دن اندن صکره صاغ ایاغنی صاغ الیله
یویه انجکلرینک یارسندک پیغامبر علیه السلام
بیورمشدر که جنتک برکلری آبدستک صوینی دکلدکی
یره دکدردیمشدر کیدرکه کشی برلک برنی یویه
اندن صکره صول النک سرچه برمغیله آیقلری برمقلرینک
اراسنی خلاله صول ایاغنک صرچه برمغنده تمام
ایده زیرا پیغمبر علیه الصلوة والسلام بیورمشدر
که خللوا اصابعكم یعنی ای حلیم قوم برمقلریکزی
خلاللک قبل ان تخللها النار برمقلری اراسنی
خلاللق واجبدر سیرک اولسه سنتدر اندن صکره
ایده اللهم ثبت قدمي على الصراط ایاغمی ثابت ایله
صراط اوزرنده یوم تزول عنه الاقدام اول
کونده کیم اول صراطک اوزرینه نیجه ایاقلر طیر نسرلردر

بس صول اياغن دخی صاغ اياغلين يويه اندن
صكره ايده اللهم انی اعوذ بك يعنی ربم صغنرن
سكا من ان تزل قدمی علی الصراط صراط اوزرنده
ايكی اياغم صيرتمقدن يوم تزول فيه اقدام المنافقين
اول كونكم منافقلرك اياغی طيرپنسردراندن صكره
يوزنی كوكه طوته دخی ايده اللهم اشهد ان لا اله
الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده
ورسوله سبحانك اللهم وبحمدك اشهد
ان لا اله الا انت عملت سوءا وظلمت نفسی
استغفرك واتوب اليك فاغفر لی وتب علی انك
انت التواب الرحيم هر كيمكه بو دعاء ابدست الورکن
اوقسه پيغامبر عليه الصلوة والسلام ايتدی
انكيچون سكز اوجماق قپوسی اچلور دخی انك
كناهلری اعضالرندن دوكلور دخی اول ابدسته
مهر اورلر عرش التنده وارر تا قيامت دك الله
تعالی يه تسبيح ايدرلر ثوابنی صاحبنك ديوانه يازيلور
برحديثده دخی كلمشدركه قچن بو دعاء ابدستده

اوقوسه

اوقوسه اول ابدست صوينك هر برطمله سی برفرشته
اولور يا قيامتدك الله تسبيح ايدرلر ثوابنی اول ابدست
الن كسنه يه بغشلرلردی پس كركدر بو دعای
اوقورکن بيان اتدكمزلين معنالرن كوكلندن ملاحظه
ايده غفلته اوقومیه تا كه بو ثوابلری يتشه دخی
ابدستدن ارتن صودن اياغ اوزرينه طوررکن
مباركلك ايچون ايچه دخی اوچكز انا انزلناه سوره
سين اوقيه حضرت رسولدن روايت اولندیكه
هر كيمكه ابدست الدقدن صكره بو سوره يی اوقوسه
حق تعالی اول كسنه يه كوندوز اوروج دوتوب كيجه سن
عبادت اتمشنجه ثواب ويره هر كيمكه بو سوره يی ايكی
دفعه اوقسه حق تعالی اول كسنه يه ابراهيم پيغمبره دخی
موسی پيغامبره عليهما الصلوة والسلام ويردوكی
ثوابلری ويره هر كيمكه بو سوره يی اوج دفعه اوقسه
حق تعالی اول كسنه يه سكز اوجماغك قپوسنی اچه
قنغی قپودن دلرسه حسابسز دخی عذابسز
اول كسنی اوجماغه كيره ودخی روايتدر ايتدی

هر كيمكه بو سورهٔ آبدست الدقدن صكره بر كز
اوقيه حق تعالى اني شهيدلردن ينه دخي صالحلردن
يزر دخي اوجكز اوقيه حق تعالى آني نبيلر بولوكندن
قوبررددي دخي صقلن طرركن الم نشرح لك
اوقيه خبرده كلمشدركه كيمكه آبدستدن صكره
صقلن طرابجا اولسه فقيرلقدن قورتله اندن
صكره ايكي ركعت آبدست شكرن قله دخي حاجت
دليه خبرده كلمشدركه حق تعالى ايتمشدر
قولوم ابدست السه صوكنده نماز قلسه حاجت
دلسه قولومك حاجتن قبول قلسم بن اول قولمه
جفا ايتمش اولورم ديمشدر دخي بلكل كه آبدست
آلوركن دنيا سوزن سويلمك وهر عضوي اوجدن
زياده يومق دخي صويي جوق دوكمك دخي
توج بردقدن ابدست المق مكروهدر دخي كشي
ذكرني يومقدن صكره دخي يا بشمقدن صكره
دخي بشمش يمكدن صكره ابدست المق مستحبدر
باب فضائل الغسل وآدابه بو باب غسل ايتمك

فضيلتلره

فضيلتلرن وآدابلرن بلدرر اي عزيز فرزند استم
غسل ايتمك دورت نسنه دن صكره واجبدر برسي
دفع شهوت ايله كيدن مني جقودر برسي دخي
التقاء ختانين درادك ذكرنك باشي عورتك
فرجنده غايب اولمقدر اكر مني دخي انمزسه برسي
دخي حيضدن يعني عورت طون كوربا آرندو
غندن صكره برسي نفاسدن يعني عورتلر اوغلان
طوغروب حيل اكندن ارندو غندن صكره كرو
قلان غسللر مثلا جمعه غسلي كبي دخي ايكي بيرام
غسلي كبي وعرفه كون دخي كعبيه كرمك ايجون
دخي كافرلر مسلمان اولجك مجنون كشينك عقلي
كلجك دخي اولو يومق سنتدر علي ابن ابي
طالب رضي الله عنه ايدر اول ايكي جهان فخري
محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم صوردي لر ابدستده
دورت عضوي يومغي يعني يوزني دخي ايكي الي دخي
باشنه مسح ايتمكي دخي اياق يومغي حق تعالى فرض ايتدكي
سبب ندردر لر ايتدي حق تعالى جونكه آدمي جنت

ایچنده متمکن قلدی امر ایتدیکه بغدای یمه اندن
صکره شیطان وسوسه ایتدی آدم بغدای اغاجی دبنه
بقدی اول ساعت یوزنک صوتلجه ایتدی اندن صکره
بغدایی النه الدی اندن صکره یدی پس اول وقت حله لر
اوزرندن اوجدی یلنجق قلدی اندن صکره النی باشی
اوزرنه قودی کوردیکم تاج کتمش دخی حالنه باقوب
اغلدی چونکه توبه ایتدی حق تعالی آدمه دخی آدمک
ذریتنه اول درت عضوی یومغی فرض قلدی اما
یوزن یومغی امر ایتدی آدم اول بغدایه یوزن
دوندب بقدی غیچون دخی الن یومغی امر ایتدی اول
بغدایه ال اوزتدوغیچون باشنی مسح اتمکی امر ایتدی النی
باشنه قودوغیچون دخی ایاغنی یومغی فرض
قلدی آدم اول بغدایه یوروب واردوغیچون پس
اول درت عضولک اوزرینه درت عضوی یومغی
امتنه فرض قلدم زیرا هر برنده برفائده کم واردر
برنکا نور نبوتله مطلع اولدم پس مضمضه اتمکی سنت
سنت قلدم تاکم اسمک اغزلری حرامدن پاک اوله

استنشاقی

استنشاقی سنت قلدم تاکه جهنم قوقولری قوقیلر
دخی قولقلرینه مسح اتمکی سنت قلدم تاکه جهنم آوازن
اشتمیلر ودخی بیونلرینه مسح اتمکی سنت قلدم تاکیم
جهنم زنجیرلری بیونلرینه کچمیه دیدی سؤال ایتدیلرکه
حکمت ندرکشینک تنندن منی کلیجک غسل فرض
اولدی نجاست کلیجک فرض اولمدی مع هذا نجاست
شیدن دخی مرداردر دیمشلر پیغامبر علیه السلام
ایتدی آدم بغدای یدی اول بغدای آدمک طمرلرنده
حرکت ایتدی فجر ادعورتله جماع اتسه مجموع
طمرلرنده دخی جمله کوده سنده حرکت ایلر حق پس
حق سبحانه وتعالی واجب قلدی آدمه دخی ذریتنه
که جنابتدن غسل ایدیجک جمله کوده لرینی یویلر
اما بو الله غائط یمکدن اچمکدن حاصل اولور آیدست
المق اندن کفایت ایدر ردی وفی حضرت علی رضی الله عنه
روایت ایدر اصحاب رسول الله حضرتندن صلی الله
علیه وسلم صوردیلر صواب ندر کیشی حلالیه
جماع اتمکدن صکره غسل اتسه دیلر اولیکی جهان

فخر محمد صلى الله عليه وسلم ايتدى قچن بر مؤمن
اهليله جماع اتسه يتمش بيك فرشته قنتلرن آچوب
شيطاندن صقلرلر قچن غسل اتسه انلك ايچون
حق سبحانه وتعالى جنتده بر كوشك يبرردى
اما غسلك كيفيتى اولدر كه اول بسم الله الرحمن الرحيم
ديوب ايكى الن اوچكز يويه اندن صكره طهارت
ايده دخى غسله نيت ايده اندن صكره آبدست اله
اكر اغتسال اتدوكى يرده صو لايا غى النده اركلورسه
كركدركه آبدست آلوركن اياغن يوميه تا غسل
ايدوب اول اردن كتميجه قچن ابدست السه اول
اوچكز صوتى صاغ اوموزينه دوكه اوچكز
صول اوموزينه دوكه اوچكز باشنه قويه ودخى
كوده سنى اووه بس كركدر كه مجموع قللرى دبى
اصلنه اكر براقچه مقدارى قورى برقلسه غسل
تمام اولماز انى بوميجه اما اول وقتده ذكرنه
يابشميه امام غزالى رحمة الله احياء علومده
دمشدركه اول وقت ذكرنه يقسه كركدركه ايكيلين

آبدست

آبدست آله باب التيمم . بو باب تيمم اتمكى بلدرر بلكل
اى قرنداشم قچن برميل مقدارى يرده صو بولنمسه
ياخود صوبى بولسه صوصمم ديو ياخود يولداشم
صوصيه ديو قورقسه ياحراميدن قورقسه
ياخود برنجى جانوردن قورسه صويه وارمسه
ياخود صوبهاسندن ارتغه صاتلسه ياخود قودن
چكه جك ايب وياكرد لاولمسه وياخود بيرام نمازنه
يتشميم ديو قورقسه ياخود جراحتى اولسه ده صوبى
استعمال ايدر مرضى ارتسه كركدركه تا كه نمازك
وقتى كيره اندن صكره برطاهر توزلو بربوله اكر
قومله ياخود طاشيله اكرچه توز دخى اولمزسه
تيمم اتمك درست اولور بس ايكى الينك برمقلرن
بربرينه صقوب النك ايچنى اول يرك اوزرينه اوره
يوزنك دوكلسنه بركز مسح ايده دخى اول وقت
نماز قلمقلغك حلال اولمسنه نيت ايده اما جهد ايده
اول توزك اثرى مجموع يوزينه ارشدوكنه ظن اتدوكنه
كفايت ايدر اكرچه يقين دخى اولمزسه اندن صكره

برمغندن وبلكندن يوزوكى واريسه جقره وبخى
برمقلرنى آچه الني بركره يره اورە اندن صكره
صاغ النك برمقلرينك طشره يوزنى صول
الينك برمقلرينك ايچ يوزينه قويه شويله كه
صاغ الينك طرنقلرينك اوجى صول النك شهادت
برمغنك اتنه برابر اوله اندن صكره صول الينك
برمقلرى ايله صاغ قولنك طاش يوزنه مسح ايده
درسكلرنه دك اندن صول اياسنك اچيله برمقلرن
دكورمدن صاغ قولنك ايچ يوزينه مسح ايده
اندن صكره صول اليله بو عملى اشليه اندن ايكى
اياسنى بربرينه سيله دخى برمقلرى اراسنى خلال
ليه باب في الصلوة التسبيح عكرمه روايت
ايدر ابن عباسدن ابن عباس روايت ايدر پيغمبردن
صلى الله عليه وسلم ايتدى يا عباس آگاه اول
سكا اون خصلت ديين قچن سن انى اشلسك
حق تعالى سنك كناهلرنك بويكنى وكوچكنى واولنى
وآخرنى يكيسنى واسكيسنى وخطاسنى وآشكاره سنى

وكزلو

وكزلوسنى يارلغيه ديكى اولدر كه درت ركعت
نماز قله هر بر ركعتده بر فاتحه بر سوره اوقيه سن
قچن اول ركعتده اوقومقدن فارغ اولسك دخى
ركوعه اگمدين اون بش كز سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ
وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَاللهُ اَكْبَرُ ديه اندن صكره
ركوعه اگله سن دخى ركوعده اون كز ينه بو كلماتى
اوقيه سن اندن ركوعدن قلقه سن سجده يه
اگمدين بو تسبيحى اون كره ينه ديه سن اندن صكره
سجده يه اينه سن اون كز دخى ديه سن اندن صكره
سجده ده قلقه سن ايكى سجده اراسنده اون كز
ديه سن اندن صكره ينه سجده ايده سن اون كز
دخى ديه سن اندن صكره باشكى قالدره ياق
اوزره ايكن اون كز ديه سن بر ركعتده يتمش بش
تسبيح اولور هر بر ركعتده بو نجلين قله سن درت
ركعتده اوچيوز تسبيح اولور اگر كوجك يترسه
بو نمازى كونده بر كز قل اگر كوجك يتمزسه هر
جمعه ده بر كز قل اگر يتمزسه هر آيده بر كز قل

اكر كوجك يتمزسه بلك بر كرقل اكر كوجك يتمزسه
عمركده بر كرز قل ددي باب هديه جبرائل عليه السلام
بو باب جبرائل عليه السلامك هديه سني بيانند در
رسول الله عليه الصلوة والسلام ايتدي قرنداشم
جبرائل بكا كلدي ايتدي يا محمد دلرسك بجمعه كوننده
ايكي ركعت نماز قل اول ركعتده بر فاتحه اون بر كز
آية الكرسي اوقي ايكنجي ركعتده بر فاتحه اون بر قل هو الله
احد اوقي اما كركدر كه فاتحه نك وآية الكرسينك
دخي قل هو الله احدك اولنده بسم الله الرحمن الرحيم
ديه سن بسكابندن ارمغان اولسونكه امتكه اوكردهسن
رسول حضرت عليه الصلوة والسلام ايتدي بو نماز
ثوابن بكا اوكرت جبرائل عليه السلام ايتدي يا محمد
هر كم بو نمازي قلسه اول كشينك مصلاسندن
تا سكينه تك دك نور اولور اول نورك ايجنده فرشتهلر
طولر اول كشي ايجون استغفار ايدرلر حق تعالى
اول كشي يارلغردي الله تعالى فرشتهلر ويرر اول
كشي صقلرلر دخي حق تعالى اول كشيدن بلالري

دفع

دفع ايدر اكر اول كون يا اول كيجه اولرسه شهيد
اولور ددي باب الاذان بو باب اذان اوقمغك فضيلتلرن
دخي آدبلرن بلدررلر بلكل اي عزيز قرنداشم اذان الله
تعالى نك نوبتيدر كوننده بش كره قوللري انك اوزرينه
اوقنور تا كه بو خلايق بيله لركه اول پادشاه عبادت
وقتي يتشدي بس اشلواشسن تشويشلو
تشويشن ترك ايدوب اول پادشاهك حضورنده
حاضر اوله لر بس حقيقتده مؤذنلر حقك
مناديلريدرلر قاسم روايت ايدر رسول حضرتندن
صلى الله تعالى عليه وسلم كه ايتدي الله سبحانه
وتعالى مؤذنلره رحمت ايدوب جميعسني طاموا
اودينه حرام ايتمكدن صكره اول مؤذنك
آواز اشيدوب نماز قلنلره نقدر ثواب ويررسه
براكسك سز اول مؤذنه اول قدر ثواب ويرر
دخي نقدر طاش نقدر انس اشدرسه قيامت
كوننده اول مؤذنك حقنده خير شاهدلق ويرهلر
ددي سعيد بن ابي وقاص رضي الله عنه روايت

ایدر رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتندنکه
ایتدی مؤذنلرن الله تعالی نك حاجبلریدر خلایقی
ربلرینه کلیجك وقتی بلدریجیلردر بکلرك حاجبلری
کبدر هر برآذانه بیك نبینك ثوابی ویریلوردی
وامام الملك وزیرلریدر خلایق امام ملتزم اویمقده
دخی نمازلری امامله تمام اولمقده امامدر بکلر
وزیرلری کبدر هر بروقتده بیك صدیق ثوابن
ویرلردی ودخی حضرت رسالت بیورمشدر
که کیمکه یدی ییل مؤذنلك اتسه جهنمك یدی
طبقه سندن آزاد اولورقجن قیامت قوبسه
اول حله کیم ابراهیم پیغمبر علیه السلام اندن
صکره محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم کیراندن
صکره مؤذنلر کیراندنصکره فرشتلر قزل یاقوتدن
اکرلوبراقلر کتوررلرکه اویانلری یشل زمرددن
وقزل التوندرکه درّله یاقوتله برتحشدر اول
براقلره اوزرینه بنزلریمش فرشته اوکلرینه دوشوب
آلوبلرجنته ایلدرلر اما اذانك آدابلری کرکدرکه

مؤذن اولان کشی اول ابدست اله نشول وجهله کیم
دیدك پس اذان وقتی اولیجق بر بوجه یره چقه اندن
صکره أعوذ بالله من الشيطان الرجيم دیه ودخی
وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا
وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ دیه قبله یه قرشودوره ایکی
شهادت برمقلرن قولاغنه اجنه صوقه اول
اراده خلایقی حقك قوللوغنه قغرمغه نیت ایلیه
پس کوکل صدقیدر رکلمات دررازانله طوتوب
محبت حقدریاسنی طوتوب صمیم قلبدن الله اکبر
الله اکبر دیه معناسی بودرکه الله اولودر
الله سلطاندر مجموع خلایقك انك قولیدر رفیع
ابوهریره رضی الله عنه روایت ایدر رسول
حضرتندن علیه السلام ایتدی قجن مؤذن
الله اکبر الله اکبر دیسه جهنمك قپوسی یاپیلور
اما یوارده الملك الفرحکمدن حذر ایلیه لر
الله اکبر الله اکبر دیه بودخی انجلیندر اندنصکره

اشهد ان لا اله الا الله دیه معناسی بودر که بن
طانقلق ویررن که الله دن غیری معبود یوقدر
ف ابوهریره رضی الله عنه روایت ایدر فجن
مؤذن اشهد ان لا اله الا الله دیسه سکز
اوجماق نور قپولری آچلور امّا اراده کرکدر که
کیم اشهدنک هاسی آشکاره لا اله نک لام الفی
جکله الا الله لام الفی جکمیه بنه اشهد ان
لا اله الا الله دیه بودخی انجلیند در اندن صکره
اشهد ان محمدا رسول الله دیه معناسی بودر که
بدرستی محمد الهک رسولیدر ف ابوهریره
رضی الله عنه روایت ایدر فجن مؤذن اشهد ان
محمدا رسول الله دیسه جنت حوریلری بن نور
دخی بواراده کرکدر که اشهدنک هاسی آشکاره
دیه انک نونی جکمدن صفته رسول الهک
راسنی آشکاره دیه بنه اشهد ان محمدا رسول الله
بودخی انجلیند در اندن صکره باشنی صاغ اموزینه
جوره کوکسنی دونمیه اولا اراده حی علی الصلوة

دیه

دیه معناسی بودر که ای الهک قوللری نماز قلمغه کلوك
ف ابوهریره رضی الله عنه روایت ایدر فجن مؤذن
حی علی الصلوة دیسه اوجماغک اغجلرینک یتش
امّا بواراده کرکدر حی علینک حاسنی جکمیه بنه حی
علی الصلوة دیه بودخی انجلیند در اندن صکره یوزنی
صول اموزینه دوندوره کوکسنی قبلدن دوندرمیه
اندن صکره حی علی الفلاح دیه معناسی بودر که
ای الهک قوللری الهک خشمندن قورتلوب فلاح
بولمغه کلك ف ابوهریره رضی الله عنه روایت ایدر
فجن مؤذن حی علی الفلاح دیسه کوکده کی فرشتلر
ایدرلر ای مؤذن الهک خشمندن قورتلدك دیه لر
دخی کمکه سنك سوزك دوتوب نماز قلورسه انلر
دخی قورتلدیلر درلر امّا بواراده کرکدر که علینك
عینی بلوره فلاحك حاسنی آشکاره دیه بنه حی
علی الفلاح دیه بودخی انجلیند در اندن صکره الله اکبر
الله اکبر دیه نجه کیم یقاروده بیان اتدوك ف ابوهریره
رضی الله عنه روایت ایدر فجن مؤذن الله اکبر دیسه

کوکده فرشتلر ایدرلر بو کلمهٔ دیلکله وجودك دخی سنك
سوزك دوتوب نمازقلنلرك وجودی جهنم اودینه
حرام اولدی دیرلر شمدیدك ذکر اتدوکمز اوان اوقین
مؤذنلرك آدابیدی اما اذان اوین اشیدن کشیلرك
آدابی اولدرکه ناکاه قولاغنه اذان اوینی کلدوکی کبی
آدابی اولدرکه الندکی اشی و کوکلنده کی تشویش
دلنده کی سوزی اگرچه تسبیحده اولورسه ترك ایدوب
اول مؤذن نه درسه اولدخی بله دیه زیرا حضرت
رسالت صلی الله علیه وسلم بیورمشدر هرکمکه
مؤذن اواذن اشتسه مؤذن نه درسه اولدخی
بله دسه اول کشیه نقدر ثواب یازیلورسه اکا دخی
اول قدر ثواب یازیلوردی اما کوکدرکه مؤذن
حی علی الصلاة دسه اول کشی آنی دمیه بلکه
لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم دیه قجن
مؤذن حی علی الفلاح دیسه اول آنی دمیه بلکه
اوجکز ما شاء الله کان وما لم یکن دیه قجن ارتماری
اذاننده مؤذن الصلوة خیر من النوم دسه اول آنی

دمیه بلکه اوجکز صدقت وبررت دیه کرو قلان
کلمه لرده مؤذن نه درسه اولدخی بله دیه اول کلمه لرك
معنسنی ذکر اتدوکمز لین کوکلنده برکن قجن اذان
تمام اولسه جماعتله مؤذن الکوروب مقام وسیلهٔ
حق تعالی حضرتندن حضرت رسالته دلیویره لر
زیرا حضرت رسالت علیه الصلوة والسلام بیورمشدر
جنتده بر مقام کوردم انك آدینه مقام
محمود درلرسز آتی و کوکسنی نجه کوررسکز جنت اهلی
بو مقامی اوبله بوجه کوزدلر بن ایتدم بو مقامك
صاحبی کمدر ایتدیلر الله قوللرندن برقولندر امدی
اومارنکه اول مقامك صاحبی بن اولم ایله اولسه
الله رحمت اتسون امتمدن اول کشیه که اذاندن
صکره اول مقامی بنم ایجون دلیه وهرکیم اول مقامی
بکا دلیورسه بنم شفاعتم اکا حلال اولدی بس
کوکدرکه اندن صکره پیغامبر صلوة کتوره بو دعایی
اوقیه اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلوة
القائمة آت محمدا الوسیلة والدرجة الرفیعة

وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الَّذِي الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ وَارْزُقْنَا
شَفَاعَتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ   اَللّٰهُمَّ زَوِّجْنِي
بِحُورِ الْعِينِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ   دخی جعفر
روایت ایدرکه سندن آنه سی روایت ایدر دده سندن
ودده سی روایت ایدر حضرت رسالتدنکه صلی الله
علیه وسلم ایتدی کیمکه موذن اوازن اشیدجك
مَرْحَبًا بِالْقَائِلِينَ عَدْلًا بِالصَّلٰوةِ وَأَهْلًا دیسه
الله سبحانه وتعالی انکیچون بیك کره بیك حسنه یازر
دخی بیك کره بیك درجه سنی یوجلدر ودخی ابی
سعید روایت ایدر رسول الله حضرتندن صلی الله
علیه وسلم بیورمشدر هرکیمکه موذن أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ دیجك اول دخی أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ
رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا
دیسه اول کشینك کچمش وکلجك کناهلرن بغشلردی
باب صفة الصلوة بو باب نماز قلمق بیاننده در
وآدملرن بلدرر بلکل کیم ای عزیز قرنداشم که نماز الله تعالی
مناجات اتمکدر یعنی قول کندو بچارلکن واکسکلوکن

حضرته

حضرت عرض ایدوب حق تعالینك عظمتنی وجبارلغنی
که کلام قدیم ایچنده بیورمشدرکو کلدن برکندوب
اول پادشاهك امرنه منقاد وحکمنه مطیع اولمقدر
بس کشی یه کرکدرکه ابدست المقدن صکره مجموع
تشویشلری ترك ایدوب کوکل سرایندن اغیار رسلب
توحید جاروبیله سپوروب معرفت چراغن اویندرب
حضور دوشکلرن دوشیوب اول پادشاهك پاك
نظرنه لایق قلوب صکره سجاده سی اوزرینه کله ایکی
اباغن برینه برابر قله آدمن نه ایکن اچه نه ایکن دوشرم
بلمی دخی باشنی طوغرو طوته کوزلی سجده یرندن آیرمیه
دخی هر لحظه مراقبه یه وارن اولا رادة نعقل ایدم که
کمك حضرتنه طورب حاجتن مناجات قلیسردر
وکمك درکاهنه یوز اورب حاجتن عرض ایدیسردر
خبرده کلمشدرکه نماز وقتی کلیجك حضرت
علینك بکزندن قان قلمزدی ایتدیلر یا علی بو نه حالدر
سکا یتشور ایتدی یاقوم بوش وقت نماز الله تعالینك
امانتین رقوللرینك قاتنده اولامانتی کوکلرو عظیم

طاغلره عرض ايتدی جمله سی ابا ايتديلر اول امانتدن
قورقوب ديديلر الهی بزم طاقتمز يتمز كه اول امانتی
صقليوبله وز ديلر اما اول امانتی آدم الدی قبول
اندی اول بشر وقتده اول امانتی حضرته عرض ايتكه قور
قرنكه اول امانتی تمام صقليوميوب خاينلق ايتمش اولم
حضرتندن يوزم قاره اوله اول قورقودن يكرمدن قان
قلمز ديی اندن صكره قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ اوقيه
شيطان وسوسندن امين اوله اندن صكره بو آيتی
اوقيه اِنّى وَجَّهْتُ وَجْهِىَ لِلَّذِى فَطَرَ السَّمٰوَاتِ
وَالْاَرْضَ حَنِيفًا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ بو اراده
جهد ايده كيم كوكلی عالمدن كسه كوكل يوزی حضرته
متوجه اوله تا كه بو آيتك معناسی سندن يالان
اولميه اوا بس اكر قله جق نماز فرض ايسه كركدركه
اول اذان اوقيه اندن صكره نمازه نيت ايليه نيت
بودر كه كوكلی ايجنده ايده نيت ايتدوم بو كونكه ارته
نمازينك سنتن فلجمعها اذا ايتكلكه قبله يه يونلدم ديه
اكر فرض قلورايسه نيت ايتدم بو كونكه ارته نمازينك

فرضنی

فرضنی دا ايتكلكه قبله يه يونلدم ديه كرو قلان و
وقتلرده ده بويله ديه نيت كوكلنده حاضر اوله
ايكی اللرين يكندن چقروب ايكی باش برمقلرينك اوجنی
ايكی قولاغنك اشغه اوجنه برابر قلوب كرو قلان
برمقلرينی قولغينك يوقارو اوجنه برابر قله اما
عورتلر ايكی اموزلرينه برابر قله دخی برمقلرينی
نه قتی آچه ونه قتی يومه آيه سنی قبليه قرشو قله
اندن صكره الله اكبر ديه ايكی اللرينی صليويره معناسی
بودر كه الله اولودر وصفی كوكلنده صغمز اينك
قدرتنه عقللر ايرمز اما الهك الفن چكمدن حذر
ايليه دخی اكبرك راسنی جزمله ديه دخی تكبير ايدركن
ايكی قولنی قبلدن يكا اوزتميه ايكی قولاجقلردن دخی
اردنه چكمكدن صقنه اندن صكره ايكی الن كوبكنك
التنده صاغ الن صول الينك اوزرينه قويه صاغ
الينك برمغيله اورته برمغنی شهادت صول الينك قولی اوزرينه
اوزلغنجه دوشيه صاغ الينك كيرو قلان برمقلرينی
صول الينك يلكنه دوته اما عورتلر ايكی النی كوكسنی

اوزرينه قويه اندن صكره سبحانك اوقيه معناسي
بودركه يعني آريدورن سني بدعت اهلنك بيهوده
سوزلرندن دخي سنك جانبكه مطابق اولميان اعتقاددن
اللهم اي جليم سني حمد ايدبجي اولدوغم حالده يعني
بنم تسبيحم سنك توفيقك ايله درسنه ن توفيق
اولمايجه بندن تسبيح صادر اولماز وتبارك اسمك
دخي عظيم اولدي برلرده وكوكلرده سنك آدك بركاتي
وتعالى جدك دخي يوجه اولدي سنك عظمتك
ولا اله غيرك معبود يوقدر سندن غيري اندن
صكره اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديه زيرا
عبادت بودركه بر كشينه برايت حواله اولسه بر عقده قصد
ايلسه جهد ايدوب يكه منسه اول انك اثنينه جاغرول
اولاينه جه دمك ايجون يلوار زاريلو قلور سن
بس اسينك بركرنجه ديلسي يك اولور اول كشينك
يوزنيك كرنجه ديلسندن امدي شيطان عليه اللعنه
برياوز الدر خلاوتفك اوزرنه مسلط اولمشدر
حقدن يكا توجه اتكه قوم كي بولورسه بر توب
هلاك

هلاك ايدر چاره بودركه اول انك اثنينه يعني الله تعالى يه
زاريلو قلوب ايده اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
صغنرم شيطانك شرندنكم حضرتندن مردود ورحمتندن
نا اميد اولمشدر حسن روايت ايدر هر كيم شيطاندن
الله تعالى يه استعاذه ايتسه الله تعالى اول كشينيه
شيطانك اراسندن اوجيوز پرده كورركم هر پرده نك
قالكلغي برله كوك ارالغنجه دره دي اندن صكره ديه
بسم الله الرحمن الرحيم ديو حضرت رسالتدن
صلى الله عليه وسلم روايت اولنمشدر كه قچن بر قول
بسم الله الرحمن الرحيم ديسه حق تعالى اول كشينيه
بدي يوزييل عبادت اتمشجه ثواب ويرر والله سبحانه
وتعالى چونكه لوحله قلمي ياراتدي قلمك يوز بوغمي وار ايدي
هر بوغمي اراسي يوزييللق يول ايدي حق تعالى قلمه هيبتله
بقدي طاقت كتورمدي ايكي پاره اولدي پس حق تعالى
ايتدي يازيا قلم لوح اوزرينه تا قيامته دكين حادث
اولنجق ايسه قلم ايتدي يا رب نه يازيم حق تعالى ايتدي
يازبسم الله الرحمن الرحيم قلم باشلادي بسم الله الرحمن الرحيم

یزدی دنیا بیله یدی یوز ییلدن تمام اولدی عز
م جلاله حقیچون هر کیم که امت محمددن بر کز بسم الله
الرحمن الرحیم دیسه انک دیوانته یدی یوز ییل
عبادت یزرن ددی اندن صکره فاتحة الکتابی اوقیه
امتاسعی ایده کم قرآنک حرفلرینه و تشدیدلرینه
رعایت ایده روایت اولندی رسول الله حضرتندن
علیه الصلوة والسلام ایتدی کیمکه قرآنی نمازده
اوری طوررکن اوقیه هر حرفنه یوز ثواب ویرم
کیمکه نمازده اوتوررکن اوقیه هر حرفنه اللی
حسنه ویرر کیمکه نمازدن غیریده اوقیه هر حرفنه
اون حسنه ویریلور ددی ز ابو سعید حذری
رضی الله عنه روایت ایدر رسول الله حضرتندن
بیورمشدر که شیطان علیه اللعنه نک یدی آدی
واردر بریسی دلهدر بریسی هربد بریسی کیودن
بریسی کنعدر بریسی تعلیه در بریسی یعلی در فاتحه
سورهسنده یدی یرده واردر اگر اوقورکن صقلمز
شیطانک آدینه مشابه اولور نماز درست اولماز

دمشلردر

دمشلردر پس کرکدر که الحمدنک دالی داسیله
للهنک لامی راسنی فصل ایده دخی للهنک هاسیله
ربنک راسنی فصل ایده مالکیننک کافیله یومنک
یاسی داسنی فصل ایده دخی ایاک نک کافیله نستعینک
نوننی راسنی فصل ایده دخی مغضوبنک باسیله
علیهمک عینی راسنی فصل ایده یعنی ازجق اکلنه
تا که بو یدی یرده شیطانک آدی قرآنه قریشمیه و دخی
ولا الضالین ایله آمین اراسنی فصل ایده و دخی
کرکدر که کندو ارادتیله او کسرمیه دخی قاکیرمیه
دخی بوغزن آرتلمیه دخی اکلمیه دخی الیله صقالن
صقمیه دخی قتی انجمینجه قشنمیه انجق بری
اوجدن زیاده قشنمیه دخی کندو ارادتیله اسنمه
اگر غلبه ایدرسه اصابع الیمنک ارقهسیله اغز
دوته دخی کوزن سجده یرندن ارمیه دخی
دوررکن باشنی یا کودهسنی ایکی طرفه صالمیه
بلکه ادب ایله و خشیت ایله شول برصوچ ایشلمش قول
کبی که افندیسی قاتنده نجه طوررسه مولاسنک

حضورندن شویله طوته کیم عزرائل اردندن یتمش
مشکبی کعبه ایکی قاشنك آراسنده کلمش کبی ایکی
ایاغنی صراط اوزرنده بصمش کبی صاغ یاننده جنت
برنمش صول یاننده جهنم قزدرلمش حق تعالی نك
نظری دوشمش که رحمت ایدوب جنته می قویه
یوخسه خشم ایدوب جهنمه می یویه پس اولا راده
رحمت آیتن اوقودیغجه کوکلی بشارت ایله طوله عذاب
آیتن اوقودیغجه بکری سنغیتر اوله توبیخ حیادندن رلیه
پس اولا راده شیطان منجاقدن وسوسه طوب
کوکل قلعسنه طوقنوب حضورلی حضرتدن بوزب
اندیشه جریسی کوکل سراینه یول بولمیه کرکدر که
اول ساعت استغفار رجیه سن کیوب عقل
عشقین باسنه اوریا استعانت قلقانن اموزینه
براغوب خشیت حق قلجنی الینه آلوب شیطانك
جریسن طاغده پس آنك مثلی شول غازیه بکزر که
کافر جریسیله جنك ایدر ایکیجون حضرت رسالت
صلی الله علیه وسلم بیورمشدر که مادام کشی

نمازده

نمازده اولسه کرکدر که قراندن برسوره غازیلرده
صایلوردمشدر فجر فاتحه تمام اولسه کرکدر که
قرانده برسوره یاخود اوج آیت اوقیه رکوع ایده
اما آننك آخرن رکوعده تکبیرنه اولشدرمیه فصل
فی الرکوع بو فصل رکوعك بیاننده وادبلرینده بللدرر
فجر قراءت تمام اولسه الله اکبر دیوب رکوعه انه
اما کرکدر که تکبیرده مدایده جکه تا رکوعه وارنجه
تکبیرده مداید جك برحمان الملك لا منه درکیرو
قلان حرفلری جکمیه پس ایکی دزنی طوغری طتوب
ایکی برمقلرنی آجوب ایکی دزنك اوزرینه برمقلرنی
قبلیه قرشو دیکه اوقسنی دبدوز دوته باشنی نه ایکن
قلدره ونه ایکن اکه بلکه برابر طوته تا کیم کوزنی ایکی آیاغی
اوزرنه دکه ایکی درسکلرنی بکرنه صابمیه دخی اوجکرة
سبحان ربی العظیم دیه معناسی بودر که اولو لریم
ربمی که اول عظیم پادشاهدر اکر امام اولورسه
اوجکردن زیاده دمسه سکر که جماعت ارشمیالر
ذروایتده کلمشدر که حق تعالی آدمی یاراتدیجی آدم

بقدی عرشک التنده بر قلیج کوردی بر قالله اصلنمش
پس آدم رکوعه واردی ایندی الهی بکا بویوک اور رسک
امرکه سطوحلکه منقاد دن ددی پس کرکدر که برکشی
رکوعه واردیجق بو معنانی قلبنده بر کده که نماز
دکلری سکنلکدن عبارتدر اندن صکره سَمِعَ اللّٰهُ
لِمَنْ حَمِدَهُ دیوب قلقا که بلی طغرله ابن مسعود روایت
ایدر رسول حضرتندن صلّی الله علیه وسلّم ایندی
رکوعدن ویا سجده دن بلی طغرلمسه نمازی درست
دکلدر دیمشدر امام یوسف رحمة علیه بو روایتی
قبول اتمشدر پس طغری طورسه رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ والله
اکبر دیه اکر امام اولور دیمیه تسبیحک معناسی
بودر که قبول قلدی حق سبحانه وتعالی حمد ایدنلرک
حمدنی یا رب حمد سکا درسکا مخصوصدر یعنی
ربنا مستجاب قل دعامزی دخی قبول قل حمدیموزی
فصل فی السجود بو فصل سجدهنک ادبلرن بلدرر پس
برکشی سجده یه وارمق کرکدر که ایکی دزنجه ایکی
النک آیه سن قویه دخی اردنجه بورنن یره قویه

ایکی درسک

ایکی درسکلرینی بوکسک دوته مکر که صافده یانده
قلرنخشه اما عورتلری ایکی درسکلرن بوکرنه دوته ایکی
اباغنک ارالغن آچه بر مقلریبی قبلیه قرشو دکه قرننی
اوبلوغنی اوزرندن قلدوره اما عورتلر قالدرمیه ایکی
الینک بر مقلرینی صف ایلیوب ایکی باشن بر ماغن قولاغنه
برابر ایلیه دخی قولن یره دوشیه ایکی کوزن بورننه
دکه اول اراده اوجکز سُبحان ربّی الاعلی دیه اوجکز
یابشکز یا یدیکز دیسه یکرکدر مکر کیم امام اولمش
اوله تسبیحک معناسی بودر که آریلرن ربّیم که اعلی در
یعنی کسنک عقلی دخی ادراکی کایتشمز روایتده
کلمشدر که حق سبحانه وتعالی بر فرشته یراتمشدر
اول فرشتنک دورت یوزی واردر بر یوزندن بر یوز
بیک یللق یولدر بر یوزی عرشک بقر الله سُبحانه
وتعالینک قدرتلرن کورب سُبْحَانَ مَنْ أَعْظَمَ شَأْنَكَ
دیر بر یوزیله جنته بقر حق تعالینک لطفنی کورب
طوبی لِمَنْ دَخَلَهَا دیر بر یوزیله جهنمه بقر حق تعالینک
عذابلرن کورب اَلْوَيْلُ لِمَنْ دَخَلَهَا دیر بر یوزیله سجده

وار مشدر سجده سنده سبحان ربی الاعلی در
اول فرشته کوندة بنش کرة نماز وقیلرنده حرکت ایدر
یا فرشته نیچون ساکن اولمزسن اول فرشته ایدر
الهی بنده ساکن اولین که امت محمد نماز قیله جق وقت
اولدی حق تعالی ایدر یا فرشته ساکن اولبن اول
امتک آبدستی آلوب نماز قیلن برلغدم دیر اندنصکره
تکبیر ایدوب باشنی یوردن قالدره صول ایاغنک اوزرینه
اوتروب ایکی الن اویلغی اوزرینه قویوب برمقلرنی
قبلیه قرشو اوزاده تمام قرار ایدنجک تکبیر ایدوب
بینه سجده یه وارنجه کم بیان ایدک اما سجده ایکی
اولدوغنه حکمت اولدر که کشی بله دخی خاطرنده قرار
اید که اول طبراقدن یرلدی آخر کنه طبراغه
قریشیسردر بس اول اراده بله که کندو وجودینک
عزتی وحرمتی یوقدر بلکه بله که عزت وعظمت
وسلطنت الحکمدر کندونسنیه مالک دکلدر اندن
صکره تکبیر ایدوب ایکنجی سجده دن اول باشن قالدره
اندنصکره ایکی الن اندنصکره ایکی دیزن ایکی ایقلرینک

بورنی

بورنی اوزرینه الن یره طیامدن طوروی کله
تکبیر اوزره دیدکلرین ناطق وطورنجه ایکنجی رکعت
دخی اوّلکی رکعت کبی قیله سبحانک اللهم اعوذ اوقیه
اندنصکره تشهده اوتره فصل فی التشهد بو فصل
تحیاته اوترمغک آدابلرن بلدرر پس کرکدر کم ایکی
سجده ادا ایتدکنجه اوتره دیسه تشهده دخی
اوبله اوتره الا بوقدر وار در که صاغ ایاغنک
اوج برمغن یوقبوب باشن برمغیله تشهادت برماغن
آچونا اوتره امام شافعی قتنده در اما بزم قتمزده
بوبله دکلدر برمقلرنی یره صاغ اویلوغنک اوزرینه
قویه الندن برمقلرنی آچوب صول اویلوغنک اوزرینه
اوتره اما عورتلر ایکی ایاغن صاغ یاننه چقروب
بر اوزرینه اوتره لر ایکی کوزن النه دکه ایده التحیات
لله خبرده کلمشدر که چونکه حضرت رسالت
معراجه اغدی جبرائیل سدرة المنتهاده قالدی
پیغامبر علیه السلام ایلرو واردی حق تعالینک
حضورنده حاضر اولنجق حق تعالی کندو عظمتیله

کندو اوزینی رسول حضرتینه اوکوب اَلتَّحِیَّاتُ
لِلّٰهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّیِّبَاتُ دیدی یعنی عظمت
دخی ملک الله مخصوصدر انک عظمتی دخی انک
ملکنده کمسنک شرکتی یوقدر دخی بش وقت نماز
دخی دعالر دخی خلائقه رحمت اتمک مخصوصدر
الله تعالی یه دخی طاهر کلملر که کوکل انوکله لذات
آلوب جانلر صفا سورر مجموعی الله مخصوصدر کیم
سنک اورتقلغک یوقدر جونکه حضرت رسالت
علیه الصلوة والسلام اول عظمتی اول سلطنتی
بو رسمه کوردی یقین اولدی فنا مقامنه یتشدر
حق تعالی کمال لطفندن تحیاتک دهشتنی کوروب
انس دعما غیجوه ایندی اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ اَیُّهَا النَّبِیُّ
یعنی سلام ملکی سنک اوزرکه اولسون یا نبی
وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُهُ دخی الهک رحمتندن و بر
و برکاتندن اوزرکه اولسون دیدی جونکه پیغمبر
علیه الصلوة والسلام حق تعالینک لطفنی بو رسمه کوردی
امتنک صالحلری الهک سلامندن محروم قلمسون

دیو ایندی

دیو ایندی اَلسَّلَامُ عَلَیْنَا وَعَلٰی عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِیْنَ
یعنی الهک سلامی بزم اوزریمزه اولسون دخی عباد
صالحین اوزرینه اولسون دیدی جونکه جبرائل حق تعالینک
حبیبله بو رسمه معامله و لطفنی کوردی حق تعالی
تعظیم ایدوب دخی پیغمبری تصدیق ایلیوب ایندی اَشْهَدُ
اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ یعنی بن شهادت ایدرنکه معبود
اولمغه لایق الله دن غیری یوقدر وَاَشْهَدُ اَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ یعنی بن طانق ویرورنکه
محمد الهک قولیدر دخی رسولیدر یعنی الجیسیدر دیدی
پس معلوم اولدیکه تحیاتک بعضیسی حق تعالینک
کلمایدر بعضیسی پیغمبریمز دلندن کلدی بعضی
جبرائل علیه السلام دلندن کلدی ایله اولسه
کرکدرکه کشی تحیات اوقورکن اول صحبتی اکا اولذته
جان ویره فصل الوتر بو فصل وتر واجبک
بیاننده درواددیلرن بلدر کرکدرکه وتر واجبک
اول رکعتنده سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی اوقیه ایکنجی
رکعتنده قُلْ یَا اَیُّهَا الْکَافِرُوْنَ اوقیه اوجنجی رکعتنده

قل هو الله احد اوقیه قچن قرآندن فارغ اولسه ارو
طورركن اكی الن شششه تكبیر ایدوب ینه الن بغلیه
دخی اخفا ایله ایده اللهم انا نستعینك یعنی ای
حلیم بدرستی سكا صغنوب سندن مغفرت یردم
طلب ایده رز ونستغفرك دخی سندن مغفرت
طلب ایده رز ونستهدیك دخی سندن هدایت
طلب ایده رز ونؤمن بك دخی سنك وحدانیتكه
ایمان كتوررز ونتوب الیك دخی عصیاندن قچوب
سندن یكا دونرز ونتوكل علیك دخی هر حالده
سكا توكل ایده رز ونثنی علیك الخیر كله دخی اكارز
سنی خیرله كه مجموع خیرلر سنك حضرتكدن بخشش
اولور نشكرك نعمتلروكه شكر ایدوب سكا مطیع اولورز
ونخلع ونترك من یفجرك دخی یونجوب ترك ایده رز
اول فاجركه سكا عاصی اولور اللهم ایاك نعبد ای
جلیم سكا طبررز ولك نصلی دخی دعامزی سنك
حضرتكه قلورز ونسجد دخی سكا سجده قلورز
انجق والیك نسعی دخی سنك رضاك ایچون دوشورز

انجق ونحفد نرجو رحمتك ایوم رزطاعتك اوزرینه
رحمتكه امید طوتارز ونخشی عذابك دخی كنا هدن
قچارز عذابكدن قورقورز ان عذابك الجد بالكفار
ملحق بدرستی سنك عذابك كافرلره ایرشیجیدر
رب اغفر وارحم یارب سن مغفرت ایت بزقوللكه وانت
ارحم الراحمین تحقیق سن رحمت ایدیجیلرك خیرلوسی سن
دیه اندن صكره ركوعه اته ط عبدالله روایت ایدر
حضرت رسالتدن صلی الله علیه وسلم كه بیورمشدر
هیچ بر مؤمن اروبر مؤمنه عورت یوقدر كه وتر
واجبنی قلدقدن صكره سجده ایده سجده سنده بش كز
سبوح قدوس رب الملائكة والروح دیسه اول
كشی قلقمدن یرندن حق تعالی آنی یرلغه میینجه دخی
حق تعالی بر حج ثوابن ویرر دخی حق تعالی بیك ورشته
ویررانك حسناتنه بزرلر دخی دنیادن چقمز جنت
ایچنده مقامن كورمینجه دخی اول كشی بیك كز
كعبه طواف اتمشجه ثواب بولور دخی هر سجده سنده
بونماز ثوابن بولور ددی دخی كركدر كه اوتور

اوجكز بو تسبيحلري ديه سبحان الله والحمد لله الله
اكبر ديه صوكنده لا اله الا الله وحده لا شريك
له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير
ابو هريرة رضي الله عنه روايت ايدر رسول
حضرتندن عليه الصلوة والسلام كم ايدي فجر
بو تسبيحلري نمازدن صكره ديسه حق تعالى كناهلريني
يارلغر اكر دكزلر كوبكنجه دخي اولورسه ددي
اندن صكره وردلر آخرنده اوجكز لا اله الا انت
سبحانك اني كنت من الظالمين ديه لر فجر الكتوره
دعا دلسه كركدر كه اول اندوكي دعادن اميدني
كسه زيرا كه قبول اولديمي اولمديمي پس اميدني حق
تعالينك فضلنه وكرمنه بغليوب ايكي الني يوزينه
برابر ايده قالدره يوزنك ايكي صفحسي النك اياسنه
مطابق قله دخي اخلاصله درود دلدن اوجكره
بيغمبره صلوات كتوره اندن صكره ايده الهي كيف ادعوك
وانا وكيف رجائي منك [illegible] بو باب
بشوقت نمازك فضيلتن بلدرر ابو ذر رضي الله

عنه روايت ايدر رسول حضرتندن عليه الصلوة
والسلام بيورمشدر بشوقت نماز بكا وبنم امتمه
بخشش نبيلردن ميراث قلمشدر اما ارته نمازي
جونكه الله سبحانه وتعالى آدم بيغمبرك توبه سن قبول
ايلدي ارته يوي آغرنجه جبرائل كلدي آدمه مشتلدي
آدم شكر ايدوب طوردي ايكي ركعت نماز قلدي
حق تعالى بكا اكرام ايدوب اول نمازي امتمه فرض قلدي
هركيم ارته نمازن جماعتله قلسه حق تعالى اول كشيه برقول
آزاد ايتمش وبر قبول اولمش حج وبر قبول اولمش عمره ثوابن
ويره هركيم كه ارته نمازندن صكره كونش طوغنجه
ذكره مشغول اولسه حق تعالى اول كشيه فردوس اوجماغي
ويره ايجنده يتمش درجه ويره كه هر ايكي درجه نك
اراسي آت سيرنجه يتمش يللق يولدر اما اويله نمازنك
اصلي جونكه الله تعالى داود بيغمبرك توبه سني قبول
قلدي اويله نمازنده جبرائل داود بيغمبره مشتلدي
داود بيغمبر عليه السلام شكر ايدوب طوردي كلدي
دورت ركعت نماز قلدي حق تعالى بكا اكرام ايدوب

اول نمازی اتمامه فرض ایلدی هر کیمکه اویله نمازن
جماعتله قلسه اول کشیه یکرمی نمازک ثوابن ویرر
دخی فردوس اوجماغنده یتمش درجه ویرر اما
اکندو نمازی چونکه سلیمان پیغمبرک توبه سنی
قبول قلدی کون اکندو یرینه کلیجک جبرائل کلدی
سلیمان پیغمبره مشتلدی سلیمان پیغمبر علیه
الصلوة والسلام شکر ایدوب درت رکعت نماز قلدی
حق تعالی بکا اکرام ایدوب اول نمازی اتمامه فرض قلدی
هر کیمکه اکندو نمازینی جماعتله قلسه اسمعیل
پیغمبر اوغلانلرندن سکزنی کافرلردن آلوب آزاد
اتمشنجه ثواب ویره ددی اما اخشام نمازی
چونکه یعقوب پیغمبره یوسف پیغمبرک علیهما
الصلوة والسلام فراقنه دوشدی اغلمقدن ایکی
کوزی اغردی کونش طوغرکن جبرائل کلدی یعقوب
پیغمبره ایتدی اوغلک حیاتده در مصره سلطان
اولمشدر یقین زمانده حق تعالی سنی حسرتکه
قاوشدررسه کرکدر کده ددی یعقوب پیغمبر شکر ایدوب

طوری

طوری کلدی اوچ رکعت نماز قلدی حق تعالی بکا اکرام
ایدوب بن اول نمازی اتمامه فرض قلدی هر کیمکه یاتسو
نمازینی جماعتله قلسه قدر کیجه سن احیا اتمشنجه ثواب
ویره ددی ودخی حق تعالی بر فرشته یراتمشدر آدینه
شمخائل دیرلر نماز قلیجیلرک اوزرلرینه موکل
قومشدر فجر بوبش وقت نمازی جماعتله قلسه
حق تعالی ایدر یا شمخائل چونکه قوللرم بنم امرم یرینه
کتوردیلر طانق اولکه بن انلری یارلغدم وبن انلردن
راضی اولدم دیر پس شمخائل هر کیجه یاتسو نمازندن
صکره اوچ کره کولینک ایدر جاغرر ایدر ای الهک فرشته
لری طانق اولکه حق تعالی جماعتله نماز قلنلرک کناهلرینی
یارلغدی پس یدی قات کوکلرده هیچ بر فرشته قلمز
الا اول نماز قلیجیلر ایچون استغفار ایدوب دعا ایدرلر
ددی هر کشیکم دون ایچنده الله رضاسی ایچون دورت تسلیمه
اخلاصله آرتی ابدست ایله اندن صکره سجده یه وارسه
نمازنه طورسه اول کشینک اردنجه یدی صف ملکلر
دورررلر که بر طرفی مشرقده و بر طرفی مغربده اولور

ساغیشنی الله بلور غیری کمسنه بلمز فجن اول کشی
نمازدن فارغ اولسه دعا قلسه اول فرشتلر آمین
درلر فجن اول کمسنه دعادن فارغ اولسه حق تعالی
اول کشیه اول فرشتلر ساغشنجه حسنات یزردخی
اول فرشتلر ساغشنجه ثواب ویره وکناهن عفو
ایدر دخی اول فرشتلر عددنجه درجاتن یوجلدردک
ت حضرت عمر رضی الله عنه روایت ایدر رسول
حضرتندن صلی الله علیه وسلم بیورمشدرکه
مدینه ده بنم مسجدمده بر رکعت نماز قلمق خیرلیدر
مسجد حرامده دخی غیر یرده اون بیک رکعت نماز
قلمقدن اندن نصکره ایتدی ای بنم اصحابم سزی دلالت
ایدیمی بر نمازه کیم آنک ثوابی بنم مسجدمده نماز قلمقدن
دخی مسجد حرامده نماز قلمقدن خیرلودر ایتدولر بلی
یا رسول الله ایتدی اول نمازدر کیم کشی دوه ایچنده
طوری کله آبدست اله الهک رضاسن طلبا ایکی
رکعت نماز قله بلوک کیم اول نمازک ثوابی بنم مسجدمده
قلنان نمازدن دخی مسجد حرامده قلنان نمازدن ارتقدر

ددی فصل فی فضیلة الصلوة بالجماعة بو فصل
جماعتله نماز قلمنک فضیلتلرین بلدررف ابو سلمه
روایت ایدر سعید خدریدن رضی الله عنهما اول
ایکی جهان فخری بیورمشدر بر کون قرنداشم جبرائیل یتمش
بیک فرشته ایله کلدی ایتدی یا محمد حق تعالی سکا سلام
ایتدی اوش ایکی هدیه ویردی سکا سندن اوکدن کلن
پیغمبرلره ویرمدی ددی بن ایتدوم یا جبرائیل اول ایکی
هدیه ندر ایتدی بریسی اوچ رکعت وتر نمازیدر
وبریسی بش وقت نماز در جماعتله قلمقدر بن ایتدم
یا جبرائیل بنم امتم جماعتله نماز قلمقده نقدر ثواب
واردر ایتدی یا محمد فجن سنک امتکدن ایکی کشی
جماعت اولوب نماز قلسلر حق تعالی هر بر رکعتنده یوز
اللی رکعت نماز ثوابی ویره ددی فجن اوچ اولسلر
اوچیوزر رکعت نماز ثوابن یزر فجن درت اولسلر
حق تعالی هر کشیه اول نمازک هر بر رکعتنده التی
یوز رکعت نماز ثوابن یزر فجن بش اولسلر حق تعالی
هر بر رکعتنده بیک رکعت نماز ثوابن یزر فجن التی

اولسلر حق تعالى هر كشيه اول نمازك هر بر ركعتنده
ايكى بيك دورت يوز ركعت نماز ثوابن يزر قچن سكز
اولسلر حق تعالى هر كشيه اول نمازك هر بر ركعتنه
طقوز بيك دخى التيوز ركعت نماز ثوابن يزر قچن
طقوز اولسلر حق تعالى هر كشيه اول نمازك هر بر ركعتنده
اون طقوز بيك دخى درت يوز ركعت نماز ثوابن
يزر قچن اون اولسلر حق تعالى هر كشيه اول نمازك
هر ركعتنه اوتوز سكز بيك دخى يوز ركعت نماز
ثوابن قچن اوندن ارتق اولسلر اكر يدى قات كوكلر
ويدى قات يرلر كاغد و مجموع دكزلر مركب اولسه
دخى نقدر اغجلر وار ايسه قلم دخى مجموع فرشتلر
وآدم اوغلانلرى وجنلر يازجى اولسلر اول دكزلر
قوريه واول اغجلر دوكنه واول يازجلر يورولە اول
نمازك بر ركعتنك ثوابن يزميلر دى يا محمد امامله
بركز الله اكبر ديمنك ثوابى فقيرلره يوز بيك التون
صدقه اتمكدن خيرلودر دخى امامله بركز سجده
اتمك ثوابى جوقدر بر يل عبادت اتمكدن دخى

بر ركعت

بر ركعت نمازى امامله قلمق خيرليدر يوز قول ازاد
اتمكدن يا محمد هر كيمكه بش وقت نمازى جماعتله قلسه
قيامت كوننده بدر غزاسنده شهيد اولان غازيلر ايله
بله قوبه حق تعالى اول كشينك سنالە سنده جنتدن
ايكى درجه اچه هر كون يتمش بيك فرشته اول كشنى زيارت
ايدرلر هر فرشته جنتدن بر ارمغان ايله كلورلر
دخى جنتده ايوب پيغامبرله قومشو اولور يا محمد
قيامت قوبسه حق تعالى يدى قات كوكلرى ويدى قات
يرلرى دخى طاغلرى ودكزلرى آيى وكونشى ويلدزلرى
دخى عرشى وكرسى وجنتله جهنمى ترازونك بر كفنه
قوسەلر طرتسەلر اول بر ركعت نمازك ثوابى اغر كله
يا محمد قچن كشى يتسو نمازن جماعتله قلسه ينه
ارته نمازن جماعتله قلسه اول كشى يوز يكرمى دورت
بيك پيغامبره يتشوب هر بريله بر يل الله عبادت
اتمشجه ثواب ويرر يا محمد قچن كشى امامله بر ركعت
نماز قلمق خيرلودر بانسنه بيك ركعت نماز قلمقدن
ددى يا محمد قچن كشى ابدست السه مسجده كلسه

حق تعالی اول کشینك کوزیله بقدوغنك و دلیله
سویله دوکنك دخی الیله اشلدوکنك دخی ایاغیله
اشلدوکی کناهلرنی دخی قولاغیله اشتدوکی
نسنه لرك کناهلرنی یارلغر یا محمد اکر بر کشی سنك
مجموع امتنك قلدوغی قدر نماز قلسه دخی مجموع
امتنك حاجیلرنجه حجه وارسه و مجموع امتنك
ویردکنجه صدقه ویرسه دخی جمله کوکدن اینن
کتابلری اوقسه اوت جمعه نمازنه و دخی جماعتله
نماز قلمغه وارمسه حق تعالی قیامت کوننده اول
کشینك یوزینه بقمز حالنی صورمز علی عملنی
قبول اتمز اندن نصکره امر ایدرکه اول کشی زبانیلر سورر
جهنمه قویه لردی نعوذ بالله من ذلك پس ای عزیز
قرنداشم کلدك جماعتك فضائلنی بلوب بش وقت
نمازی جماعتله قله سن حاضر اوله سن تا که اول
فضیلتلری بوله سن اکر بونك کبی تجارته کاهل اولورسه
جماعته سست اولورسك بوندنیك دخی نیك کبی
تجارته مشغول اولسن تا که اول فضیلتلری بوله سن

اکر بونك

اکر بونك کبی تجارته دنیا بابنده بیرم ایکی اولسون
دیو دوشنی ودریالر کچرسن اولدخی دکمزه اله کیرمز
راست کلمز عجب دین بولنه بیرم بیك اولسون
دیو نیچون اوکدن مسجده کلمزسن اکر ایدرسك
چونکه جماعتله بر وقت نماز قلمنك ثوابی یوز یکرمی
دورت بیك پیغمبر بولشوب هر بری الله بریله عبادت
اتمکدن زیاده ایمش پس عمرنده کشی بر کون بش وقت
نمازی جماعتله قلمق کفایت ایتمزمی دیرسك بز ایدرز
کفایت اتمز زیرا بر پادشاه بر قولنه سرمایه ویرسه
ایتسه فلان شهرده متاع اوجوزدر بر اقچه یه
بیك یوك قماش کلور وار بو سرمایه یی بالکلیه
قماشه ویر بنم حضرتمه کتور دیسه اول قول اول
مملکته کلسه کورسکم بیك بر بوله یعنی یوز یکرمی
دورت بیك پیغمبرله عبادت اتمکوك ثوابی عمر
سرمایه سنك بر ساعتنده اله کیر پس اهل قول
اول سرمایه نك بشن اون اقچه سنه متاع السه کیرو
قلانه مالی مالایعنی یه جورنسه اخرکنه اول

سلطان قتنه کلسه نیجکیم اول قول سلطانك
خشمنه و غضبنه اوغرسه نمازی بعض وقت
ترك ایدن قوللر انجلین الملك قانی خشمنه اوغرشیرلردر
باب عقوبات تارك الصلوة بو باب نمازه کاهل اولنلرك
عقوباتن بلدررلکل ای عزیز قرنداشم اول ذکر اتدوکمز
فضیلتلردن محروم اولدوغی کشیه زیان وخسارت
یتر بو قتنه کم نمازیله اسلام مرتبه سندن
دوشه حق تعالی قتنده یوزی قاره اولوب نبیلر
اوکنده رسوا اولوب دنیاده بکمدوك کشیلر اعزاز
واکرامله جنته کیروب آنی سوریوسور یو جهنمه
التلرم کعب الاحبار روایت ایدرکه جهنمده بردره
واردر آتشندن آدنه غیا دیرلر اولدرنك دبنده
برقیووارد ر اولقیونك آدنه هبهبه دیرلر هرکاه کیم
جهنم ایکی لین بنه دوتشر حق تعالی وعده اتمشدرکه
زنا ایدیجیلری دخی خمر اچیجیلری دخی ربا مالن یبنلری
دخی یلان طانوقلق ویرنلری دخی اتاسنه واناسنه
عاصی اولنلری دخی نماز قلمیلری اول قیونك ایچنه

قویسلر

قویسلر کرکدر دخی حضرت رسالت علیه الصلوة
والسلام بیورمشدرکه بینمازلر قیامت کوننده
فرعون له قویسلر کرکدر ابوهریره رضی الله عنه
روایت ایدر رسول حضرتندن صلی الله علیه وسلم
بیورمشدرکه اذا دن وعورته ن هرکیمکه نمازنه
سست اولسه حق تعالی اول کشیه اون بش عقبیه
اوغرده دالتیسی دنیاده اوچی اولرکن اوچی قبرنده
اوچی قیامت کوننده اما اول عقبه لرکه دنیاده
یتشور اولدر بودر که حق تعالی اول کشینك رزقندن
برکاتنی کوتورر ایکنجی عمری آز اولور اوچنجی یوزنده
صالحلر صورتی کیدر دوردنجی هر نه اسلر ایشه ثوابی
ویرلمز بشنجی دعاسی قبول اولمز و کوکه اغمز التنجی
صالحلریك دعاسندن نصیبا اولمز اما اول عقبه لرکه
اولرکن یتشور اول بودرکه اول کشی خورلغیله اولر
ایکنجی اجلغیله اولر اوچنجی صوسزلغیله اولر اکر مجموع
دنیانك صوینی قرنه قویسلر قانمز اول عقبه که
سنالده یتشور اول حق تعالی اول کشیه برفرشته

موكّل قلور اول كشیه عذاب ایدر ایكنجی سلسی
طار اولور اوچنجی منكر ونكیر سؤال ایدر امّا اول
عقبه‌لركه قیامت كوننده یتشور امّا بوكیم حق تعالی
حسابنی فتح ایلر اكنجی حق تعالی بر فرشته موكّل قلور
كونده طوردكن یوزی اوستنه سورر اوچنجی حق
تعالی اول كشیه رحمت نظری ایله بقمز عذابه كرفتار ایلر

باب فضائل الجمعه وآدابه بو باب جمعه نمازینك
فضیلتلرن وآدابلرن بلدرر ای عزیز قرنداش جمعه
كون كونلرك اولوسیدر مسكنلرك حجّیدر آدم
پیغمبر علیه الصلوة والسلام جمعه كون خلق اولنمشدر
ینه جمعه كون فوت اولمشدر قیامت كونی دخی جمعه
كون قوپسه كركدر دخی خبرده كلمشدر هر جمعه كونده
حق تعالی التی یوز كز بیك جهنّمه مستحق اولمش كشی‌ئی
جهنّمدن آزاد ایدر دیدی حضرت رسالت علیه
الصلوة والسلام ایتدی جمعه كون صلواتی چوق
كتورنك بكاكه سزك صلوات كزی بن اشیدرین دیدی
ایتدیلر یا رسول الله بزم صلوتمزی نجه اشیدرسن

یر التنده جرم مسّن ایتدی اشتمدیكزمیكه حق تعالی
پیغمبرلرك تننی یره حرام قلمشدر دیدی دخی اول كونك
ایچنده بر مبارك ساعت واردر هر كیمكه اول ساعتده
حاجت دلسه حاجتی قبول اولوردی و دخی جمعه
كون غسل ایلمك سنتدر هر كشی كم جمعه كون صبح
وقتنده غسل ایلیه اكر جنب اولورسه جنابتدن غسل
اتدكدن صكره جمعه نمازی نیتنه بر دخی غسل
ایلیه اندن صكره درنغنك اوجلرن كسه ابن مسعود
رضی الله عنه ایتدی هر كیمكه جمعه كون درنغن كسه
تننده نه قدر رنج وارسه كیده یرینه شفا كله پس
پاك طونلر كیوب مؤمنلر خوش قوقولر دوقنمق ایچون
اوزرینه بخور صچوب مسجده آدابله وقارله وسكونله
واره ایوه ایوه وارمیه عبد الرّحمن بن زید روایت
ایدر رسول حضرتندن علیه الصلوة والسلام ایتدی
هر كیمكه جمعه كون غسل اتسه آری طون كیوب
مسجده وارسه هر آدمنه بر یل كچسی نماز قلوب
كوندزن اوروج طوتمنجه ثواب ویریلوردی آوت

جهد ایده که جمله خلایقدن مسجده اوك واره
ابو هریرة رضی الله عنه روایت ایدر رسول حضرتندن
علیه الصلوة والسلام بیورمشدر جمعه کون
جمعه مسجدنك قپوسنده ایکی فرشته دررلر اول
ساعتده کرنه نماز ثوابندن غیری مسجده اوك
کلدوکی ایچون بر دوه قربان اتمشجه ثواب النه کرز
اندنصکره کرنه بر اوکوز قربان اتمشجه ثواب النه
کر اندنصکره کرنه بر قیوذ قربان اتمشجه ثواب
یازیلور دخی صکره کلنلره بر قوش صدقه اتمشجه
ثواب اولور دخی صکره کرنلره بر یمرطه صدقه
اتمشجه ثواب اولور وقتی خطیب منبره چقسه
اول فرشتلر یازمغی قورلر خطبه دکلمکه مشغول
اولورلر ددی اندنصکره ورنه همان نماز ثوابنی
یازیلور ددی زیاده ثواب ویرلمز ددی وقتی
مسجد قپوسنه کلسه یا بوجن بر سله تمیز قاله
بسم الله الرحمن الرحیم دیوب اول صاغ ایاغن ایچرو بصه
دخی ایده اللهم صل علی محمد اللهم افتح لنا ابواب

رَحمتِكَ دیه اندنصکره خلایقه سلام ویروب
اوك صفه قصد ایلیه مولانا نظام الدین رحمة الله
علیه مجموده کتورمشدر که حضرت رسالت صلی الله
علیه وسلم بیورمشدر هر کیمکه نمازی اول صفده
امامك اردنده قلسه اول کمسنه یوز نماز ثوابی
یازیلور کیمکه نمازی اوك صفده امامك صاغ یاننده
قلسه سکسن بش ثواب یازیلور اما اکر خلایق چوق
اولورسه کرکدر که خالی بولنان یرده اوتوره کمسنه‌یی اینجیتوب
اوك صفه کچمیه مکرکه اوك صفه یر اوله کعب
الاحبار ایتدی بر قدح اودیمك بکا سوکلودر سوجی
اچمکدن بر قدح سوزنجی اچمك سوکلیدر جمعه نمازنه
وارمقدن جمعه نمازنه وارمق سوکلودر خلایقی
بصه بصه اوك صفه کچمکدن ددی دخی کرکدر که
بر کشی نماز قلو طوردکن کمسنه اوکندن کچمیه
زیرا حضرت رسالت علیه الصلوة والسلام بیور
مشدر که بر کشی اوده یاتوب کود اولب یل اوکنجه
توزمق یا خود قرق یل منتظر اولوب کویمك خیرلودر

نماز قلمق كتنيك اوكندن ايچمكدن ديلسند ديرسه ايكى
ركعت تحية المسجد قلوب اوتورن نماز وقتنه دك
اعتكافه نيت ايدن تسبيحه دخى صلواته مشغول اوله
اما كركدركه اليله كوكسن اشنى دليله بشارت ايله يعنى سوزن
سويلميه حضرت رسالت عليه الصلوة والسلام
ايتدى صماخى آت آشنك تجه دوكه درسه مسجده
دنيا كلامى سويلمك حسناتى اويله دوكرر دى
قچن مؤذن آذان اوقسه جمعه كون درت سنته
نيت ايدوب طورقله قچن خطيب منبره چقسه كركدر
باشن اشغه ايليه خطبة دكليه بس اولا اراده نماز قلمق
دخى سوز سويلمك دخى سوز يلينه ايسه اول ديمك
يا خود اليله اشارت ايتمك ممنوعدر قچن خطيب
منبردن اينسه ايكى ركعت جمعه نمازينه فرض اليقين
ديوب نيت ايدوب امامه اويه قچن سلام ويرسه
طوركله درت ركعت نماز قله بو درت ركعت نمازك
نيتنده علما اختلاف اتمشلردر اصح بودركه
نويت ان اودى آخر الصلوة الظهر ولم اصل بعد

يعنى

يعنى نيت ايلدم ايلمه نمازنك آخر وقتنه كيم هنوز
دخى قلمدم اول نمازك صكره غنى ايكى ركعتده فا
فاتحه دن صكره قل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب
الناس اوقيه اگر جمعه نمازى قبول اولورسه اول
دورت ركعت نماز قلمش يرينه طورر اگر قضاسى
يوق ايسه تطوع يرينه كچر اگر قبول اولمديسه اويله
نمازنك فريضه سى يرينه كچر صكره غنى ايكى ركعتده
كى قرآن دعا يرينه كچر اندن صكره غنى سنتن قله
دخى كمسنه سويلميه يدى كز قل هو الله احد ويدى كز
قل اعوذ برب الفلق ويدى كز قل اعوذ برب الناس
اوقيه اندن صكره اللهم يا حميد يا مبدئ يا معيد
يا رحيم يا ودود اغننى بحلالك عن حرامك
وبفضلك عمن سواك هر كشيكيم بو دعايه ملازمت
ايتسه حق تعالى اول كشيه برجمعه دن برجمعه يه دك
شيطان شرندن صقليه ودخى اوكشى غنى اوله
ضميدوردن ر زقلرون الله تعالى دخى بر كشيكيم
جمعه نمازينى بو وجه اوزره قلسه حضرت رسالت

علیه الصلوة والسلام بیورمشدرکه کوکلر دخی
الدوزلر دخی دکزلردکی بالقلر دخی یابانده کی جانورلر
دخی ارمقده کی صولر دخی اغجده کی یمشلر اول
کشیچون مغفرت طلب ایدرلر و برحج و برعمره
ثوابن ویرر دخی اغزنجه التون صدقه اتمش کبی
ثواب یزر دخی ابراهیم پیغمبره ویریلن ثوابجه برکسوک
سز ثواب ویره دخی دعاسی مقبول اولور ددی
ف ودخی جمعه کون هر کیمکه اکندی نمازنی جماعتله
قلسه اندن صکره اوتوز دورت تسبیح اوقیسه
پیغمبر زماننده بری تقدر مؤمن ارسؤمنه عورت
وارایسه وکلدیسه حق تعالی اول کشیه انلر
ساغشنجه ثواب ویره ف ودخی جمعه کون
اخشام نمازنی جماعتله قلسه اندن صکره اوقیسه
فَسُبْحَانَ اللّٰهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ
وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ
تُظْهِرُونَ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ
مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُونَ

حق تعالی

حق تعالی اول کشینک یتمش اوج حاجتن قبول ایلر اول
جهنمدن آزاد ایدرا کیجی پیغمبر ایله مصاحب ایلر
اوجنجی کورعذابندن امین دوردنجی حسابی آسان
اولور بشنجی جنت ایچنده پیغمبر علیه الصلوة والسلام
انی زیارت ایده التنجی جهنمه مستحق اولن اقرباسندن
یتمشنه شفاعتی قبول اوله یدنجی حق تعالیدن
دلرسه حضرت رسالتی دوشنده کوسترمه کیرو
قلانی دخی بونجلین دریتمش اوج تمام اولنجه ف
هر کیمکه بیتسو نمازن جماعتله قلسلر و تردن اوکدن
سنتدن صکره دورت رکعت نماز قلسه بو سلامله
قیامت کوننده اول کشینک باشنه نوردن تاج اوروله
اول تاجه ایکی انجو اوله نوردکه هر برینک نوری
مغرب ومشرقی منور قله عبد الرحمان بن عوف
رضی الله عنه ایتدی یا رسول الله بو دکلوک مجوعسن
اولکشی بولورمی بلی دخی زیاده بولور ددی ف برکون
عبد الرحمان بن عوف دوشنده کوردیکم ایدرلر ای
تکرینک قدرتلرینه منکر اولان کشی برو کل دیرلر وارسه

کورسه‌لکم ادماق مجموع جواهر طبطلو صاغنه وصولنه
بقر کورسکز طاغلر کبی جواهر بغالمش ایدی دلرکیم بلورمیسین
بو جواهرلر کمکدر ایدر بلمزم بو اول کسنه‌لکدر کیم
یتسو نمازن جماعتله قلە اول کشی قیامت کوننده
عرش کولکه‌سنده اولور دخی اول کسنیه حساب
و عذاب اولمز دیلو باب من یفوت صلوات الجمعة بو باب
جمعه نمازینی فوت ایتدکدن صکره جمعه نمازنک یرینه
طورن نمازی بلدررفی حسین بن علیدن رضی الله
عنهما دن روایت ایدر حضرت رسالت علیه
الصلوة والسلام بیورمشدر هر کمسنه‌کم جمعه
کون جمعه‌نک نمازنی فوت ایتش اولسه دلسه‌کم جمعه
نمازینک ثوابنه ایرسه کرکدر که اویله نمازنی قلدقدن
صکره درت رکعت نماز قله اول رکعتده بر فاتحه
بر آیة الکرسی اون بش اخلاص اوقیه ایکنجی رکعتده
بر فاتحه اون بش اخلاص اوچنجی رکعتده بر فاتحه اون
بش اخلاص بر قل اعوذ برب الفلق اوقیه دردنجی
رکعتده بر فاتحه اون بش اخلاص بر قل اعوذ برب

الناس

الناس اوقیه حضرت رسالت علیه السلام ایتدی
هر کیمکه بو نمازی بندن دکلو کملین قلسه حق تعالی
اول کسنیه جمعه نمازن ادا اتمشجه ثواب ویره باب
صلوة بین الظهر والعصر بو باب اویله وایکندو اراسنده
قلنجق نمازی بلدوررفی انس بن مالک رضی الله عنه
روایت ایدر رسول الله حضرتندن علیه الصلوة
والسلام بیورمشدر کیمکه اویله نمازنی ایله ایکندو
اراسنده درت رکعت نماز قلسه هر رکعتده بر فاتحه
بر قل هو الله احد اوقیه اول کسنیه ایکی بیشلقا دوره
صراط اوزرنده فرشته‌لر ایله بله اوجوب کچه جنتده
نه مقام استرسه قونه‌ دیدی باب الصلوة فیما
بعد المغرب بو باب اخشام نمازندن صکره قلنجق نمازک
فضیلتلرین بلدررفی ابو طاهر روایت ایدر عثمان بن
عفاندن رضی الله عنه ایتدی سینه بر نماز اوکرت
دینکه اول نماز سیزه دنیادن و دنیانک ایچنده کندن
خیرلی اوله ایتدیلر اوکرت ایتدی فلان کون اوکردم
اول کونده اولدی قاننه جمع اولدیلر ایتدی فلان کون

اوکردم ددی مکرکه صالحلردن برکشی واردی
سفره برقالمش ایدی اول نمازی عثماندن اوکرنمك
ایچون نجه کون کلدی وکتدی عثماندن کوندن کونه صالدی
برکون اول کشی حضرت رسالتی دوشنده کوردی
ایتدی یا فلان سن بنم الحم اولدعثمانه وارایکه یابخیل
حق تعالی بنم امتمه بخلك ایلمز سن بخلقمی ایدرسن
دکلدی اول نماز بودرکه هرکیمکه اخشام نمازندن
صکره ایکی رکعت نماز قلسه هر بر رکعتده بر فاتحه
التی قل هو الله احد و بر قل اعوذ برب الفلق و بر قل
قل اعوذ برب الناس اوقیه نمازدن صکره اوچکره
اَللّٰهُمَّ اِنِّی اَسْتَوْدِعُكَ دِینِی فَاحْفَظْ عَلَیَّ عِنْدَ
حَیٰوتِی وَعِنْدَ مَمَاتِی وَبَعْدَ وَفَاتِی دیسه آخر
وقتنده ایمانی شیطان شرندن امین اوله ایمانله
کیده ددی باب فضیلة الفقراء حذیفة الیمنی
رضی الله عنه ایتدی برکون فقیرلر رسول حضرتنه
کلدیلر ایتدیلر یا رسول الله غنیلر حجه واررلر
غزالر ایدرلر ثوابلر قزانورلر بزم مالمز یوق کیم بزده
ثوابلر

ثوابلر قزانه یوز دیلر رسول حضرتی علیه الصلوة
والسلام ایتدی ملول اولمك هرکیمکه ایکی رکعت
ارته نمازنك سنتن قلسه اول رکعتده بر فاتحه
و بر قل یا ایها الکافرون اوقسه ایکنجی رکعتده بر فاتحه
اوچکره قل هو الله احد اوقسه اولکشیه دنیا طولوسی
التون صدقه اتمشجه ثواب و بریلور ددی چونکه
فقیرلر بو نمازی قلدیلرسه غنیلر دخی قلدیلر پس
فقیرلر کلدیلر ایتدیلر یا رسول الله اول نمازی غنیلر
دخی قلدیلر رسول حضرتی علیه الصلوة والسلام
ایتدی قیرمز انلر قلدوغی سیزه مضرت دکرمز
قورقمانکه جنت کنشلکدر ددی و دخی سزده
هرکیمکه حج اتمکه کوجی یتمزسه دورت رکعت قوشلق
نمازی قلسه بر حج بر عمره اتمشجه ثواب ویریلور
چونکه فقیرلر بو نمازی قلدیلر غنیلر دخی اشتدیلر
بو نمازی قلدیلر پس فقیرلر رسول حضرتنه کلدیلر
ایتدیلر یا رسول الله اول نمازی غنیلر دخی قلورلر
اولدی رسول حضرت علیه الصلوة والسلام ایتدی

قيرمز انلروك قلدوغى سينه مضرت دكرمز قوپقلد
جنت كلسنلك دوردى و دخى كمكه عزا ايكله كوكى
بتسه اويله ايله اكندوارسنه دورت ركعت
نماز قلسه هر بر ركعت ده بر فاتحه الكى كز اخلاص
اوقسه التمش ييل عزا اتمشجه ثواب يازيلور دى
جوكلر فقيرلر بو نمازى قلديلر غنيلر دخى قلور اولديلر
د ديلر رسول حضرت عليه السلام ايتدى قيرمز
انلرك قلدوغى سنه مضرت دكرمز قوپقاد جنت
كلسنلكد رد دى اندن صكره حضر رسالت
فقيرلره ايتدى بشارت اولسونكه سز غنيلردن
بشيوز ييل اوكدن كيررسز بونى اشتدى فقيرلر
حاللرينه راضى اولديلر باب صلوة اخرى للضحى
ابن عباس رضى الله عنه روايت ايدر رسول
حضرتندن عليه الصلوة والسلام ايتدى هر كيمكه
دورت ركعت نماز قلسه قشلوق وقتنده هر بر
ركعت ده اون فاتحه اون آية الكرسى اون قل يا ايها
الكافرون اون كز قل هو الله احد اون كز قل اعوذ

برب

برب الفلق واون كز قل اعوذ برب الناس اوقسه نمازده
فارغ اولنجه يتمش كز استغفر الله ديسه اندن صكره بر كز
سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر
لا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم لا اله الا الله
وحده لا شريك له لا نعبد الا اياه مخلصين له الدين
ديسه حق تعالى اول كشيه يوز كوك اهلنك ثوابندن
صفليه دخى اول تكرى حقيچونكه بنى حق پيغمبر ويردى
اول كشى اتاسنه و اناسنه عاق اولمش اولورسه حق تعالى
اول كشى يرلغيه دخى اول كشنك يتمش حاجتن قبول
قله دخى اول تكرى حقيچونكه بنى حق تعالى پيغمبر ويردى
كيمكه بو نمازى قلور حق تعالى نشترلر وير رانك حسناتن
يازرلر دخى درجاتن بوجلر دخى انكيچون استغفار
ايدرلر دخى دعا دلرلر دخى كمكه بو نمازى قلسه اول
كشيه حق تعالى كوكدن اينن يغمورلر ساغنيجه ثواب
ويره دخى غنيلق قپوسن اول كشيه اچه دخى اوى
اوده يتميه دخى حرامى نسنه سن المیه دخى دكزه
غرق اولميه د دى باب هديه جبرائيل بو باب جبرائيل

عليه السلام پيغمبره رمضان كتوردكى نمازيدر در
ف ابو هريرة رضى الله عنه روايت ايدر رسول
حضرتندن عليه الصلوة والسلام ايتدى قرنداشم
جبرائل بكا كلدى ايتدى يا محمد دلرسك كيجه ده
ودلرسك كوندزده ايكى ركعت نماز قل اول ركعتنده
بر فاتحه اون بركز آية الكرسى اوقى ايكنجى ركعتده اون
بركز قل هو الله احد اوقى آمنا كوكدركه فاتحه نك
وآية الكرسنك اولنده بسم الله الرحمن الرحيم ديه
تسكابندن رمضان اولسون استوكه اوكوده سن
رسول حضرت عليه السلام ايتدى بو نمازك
ثوابن بكا اوكرت جبرائل عليه السلام ايتدى هر كيمكه
بو نمازى قلسه اول كشنك مصلوسندن
تا مكه يدك نور اوله اول نورك ايچنده فرشتلر
طورلر اول كشينك حقنده استغفار ايدرلر
حق تعالى اول كشنى يارلغردى حق تعالى اول
كشيدن بلالرى دفع ايدر اول كون يا اول كيجه اولورسه
شهيد اولوردى باب فضل صلوة من اشتياق

الجنة

الجنة بو باب جنته اشتياق ايچون قلنجق نمازى بلدرر
ف ابو ذر رضى الله عنه روايت ايدر رسول
حضرتندن عليه الصلوة والسلام بيورمشدر
كيمكه جهنمدن قورقسه جنته مشتاق اولسه
ايكى ركعت نماز قلسه دلرسه كوندزده ودلرسه
كيجه ده هر ركعتده بر فاتحه و بر آية الكرسى
و بر قل يا ايها الكافرون و بر قل هو الله احد اوقسون
اندنصكره سجده اتسون سجده دن قلقجق ايكى
سجده اراسنده اون كره آية الكرسى اوقسون ينه سجده
اتسون ايكنجى ركعتده ينه بو هيئتله قلسون قچن سلام
ويرسه اللى كز پيغمبره صلوة كتوره حق تعالى اول
كشنك اللى يللق كناهنى عفو ايدر دخى جنته اول
كشنيه مشتاق اولوره دخى حتى ايچونكه محمدك
جانى اللهك قدرتنده در اول كشينك قيامت كوننده
بيك كشنيه شفاعتى يتشور و اول كشنيه حق تعالى
جنتده بر شهر ويره دخى اول كشنيه بيك حورى قسلر
حلال لغه دخى اول كشنيه كور عذابندن امين اوله

وكورميه حق تعالى اولكشيه جهنمدن آزادلق
يتسن بزر دخى جنتى دوشنده كورميبجه دنيادن
چقمز ددى باب فى فضل صلوة التطوع بالليل
ف عبدالله بن مكحول روايت ايدر هر كيمكه دوله
ايجنده آدم زاد كورمدن ايكى ركعت نماز قلسه
حق تعالى فرشتلرينه فخر ايدوب اى فرشتلرم بنم
قولمه بنم عذابمدن قورقوب رحمتمه اميد طوتوب
بكا عبادت ايدر شيمدى طانق اولك كه بن اول قولمى
يارلغدم ديردى كتاب فضائل شهر رمضان
بو باب رمضان آينك فضيلتلرين بيلدررز
على ابن ابى طالب رضى الله عنه روايت ايدر
رسول الله حضرتندن صلى الله عليه وسلم
قچن رمضان آيى كورنسه جنت قپولرى آچيلور
جهنم قپولرى يابيلور شيطانلر زنجيرايله بغلنور
دخى رمضان كيجه لرندن حق تعالى اوچكز ندا ايدر
ايدر هيچ بر حاجت دليجى واريمكم حاجتنى رواقلم
هيچ توبه ايدجى واريمكم توبه سنى قبول قلم هيچ بر

استغفار

استغفار ايدجى واريمكم مغفرت ايدم هر كيجه
رمضان كيجه لرنده يوز بيك كشنى جهنمدن آزاد اولور
جمعه سى كيجه سى اول هفته ده آزاد اندوكى كيجه
كشنى آزاد ايدر عرفه كونى اولدوغى كونى يعنى صوك
كوننده اول آيى اچنده نقدر آزاد اتدى ايسه براولقدر
دخى آزاد ايدر قدر كيجه سى اولسه حق تعالى
جبرائيله امر ايدر زبرجدل علم كتوررلر بو كيجه يوز بيك
فرشتلر ايندرلر اول علمى كعبه ده ديكرلر اول فرشتلر
دنيانك ايچنه طاغيلورلر كيمكه نماز قلور بولسلر
سلام ايدرلر كيمكه دعا ايدر بولسلر آمين درلر
ارته يرى اغربجه جبرائيل ندا ايدر الرحيل الرحيل
يعنى كوچك كوچك پس بو فرشتلر ايدرلر يا جبرائيل
بو كيجه حق تعالى مؤمنلرك نه عمل قلدى جبرائيل
عليه السلام ايدر حق تعالى بو كيجه قوللرينه نظر
اتدى بونلره رحمت ايتدى الا درت طائفه
يه دكل بريسى مدمن الخمر يعنى سوجى ايجيجى بريسى
اناسنه واتاسنه عاق اوليجى يعنى امرنى طوتميجى

برنسی مشاهده یعنی بر مؤمنه کبی دونوجی بودر
طائفه دن غیریسی اولان اهل اسلامه رحمت ایتدی
دری . فی فضل صلوة التراویح بو باب تراویح نمازینک
فضیلتلرین بیاننده در . ابن عباس رضی الله
عنه روایت ایدر رسول حضرتندن علیه الصلوة
والسلام ایتدی هر کیمکه رمضان کیجه سی
یکرمی رکعت نماز قلسه اول رکعتده جهنمدن
آزاد اوله ایکنجی رکعتده الله رحمتی ایره اوچنجی
رکعتده کناهی عفو اولردردنجی رکعتده اول
کشیه خیردن بیک قپو آچلور بشنجی رکعتده
بیک مسکینه صدقه اتمشجه ثواب ویره التنجی
رکعتده بیک قل هو الله احد سوره سن اوقومشجه ثواب ویره دخی قبر عذابندن قورتلور
یدنجی رکعتده شهیدلر وصدیقلر ثوابی یازیلور
سکزنجی رکعتده حق تعالی اول کشیه کسکلر
واغجلر ویراقلر ودخی یرده بتن اوتلر ساغنشجه
حسنه یازر طقوزنجی رکعتده حق تعالی جنتده

بر شهر

برشهر ویرر اونجی رکعتده اول کشینک ثوابی عرشدن
دخی کرسیدن دخی دنیا طاغلرندن آغراولور اون
برنجی رکعتده اول کشینک قیامت قورقوسی اولمز
اون ایکنجی رکعتده اول کشینک حسابی آسان اولور
اون اوچنجی رکعتده حق تعالی اول کشیه فردوس اوچماغی
طونلرن کیروب حشر ایدر اون دوردنجی رکعتده
صراط اوزرندن ییلدرم کبی کیچه اون بشنجی رکعتده
حق تعالی اول کشی صدیقلر بلوکنه قویار اون التنجی
رکعتده بر ییل کیجه احیا ایدوب کوندوز صائم اولمشجه
ثواب ویره اون یدنجی رکعتده حق تعالی اول کشیه کوزلر
کورمیوب قولقلر اشتمیوب کوکللردن نجمین نسنلر
ویره اون سکزنجی رکعتده طاشلر وکسکلر وکوکده کی
ییلدوزلر دخی دکزده کی بالقلر اول کشی ایچون استغفار
ایدرلر اون طقوزنجی رکعتده اول کشیه رحمت ایدر
یکرمنجی رکعتده علم دوکندی ثوابنی الله دن غیری
کمسه بلمزدی . فی صلوة اول یوم من شهر
رمضان بو باب رمضان آینک اول کوننده قلجق

نمازی بلدرر ف ابوطالب اسناد ایله روایت ایدر
حضرت رسولدن علیه الصلوة والسلام ایتدی
هر کیمکه درت رمضان آینک اول کوننده درت
رکعت نماز قلسه اول رکعتده بر فاتحه بر آیة الکرسی
یکرمی بشکز قل هو الله احد اوقسه ایکنجی رکعتده
بر فاتحه بر انا انزلناه یکرمی بش کز قل هو الله احد
اوقسه اوچنجی رکعتده بر فاتحه بر انا اعطینا یکرمی
بش کز اخلاص دوردنجی رکعتده بر فاتحه بر قل اعوذ
برب الفلق و بر قل اعوذ برب الناس و یکرمی بش قل
هو الله احد اوقسه اول کشی نمازندن فارغ اولجق
سدرة المنتهادن بر ندا ایدر ایدر یا عبد الله بشارت
اولسونکه حق تعالی سنک کچمش کناهکی یرلغدی دیر
دخی هر کیمکه بو نمازی قلسه حق تعالی اول کشینک
کزلو خطالرینی دخی آشکاره لرینی یارلغددی دخی
قیامت کوننده نبیلرله عرش کولکه سنده اولوردی

باب فی فضل صلوة اللیلة الثانیة من شهر رمضان
بو باب رمضانک ایکنجی کیجه سنده قلجق نمازی بلدرر

ف عبد الله رضی الله عنه روایت ایدر رسول
حضرتندن علیه الصلوة والسلام ایتدی هر کیمکه
اول درت رکعت نماز قلسه هر بر رکعتده بر فاتحه
اوچکز قل هو الله احد واوچکز قل اعوذ برب الناس
اوقسه نمازدن فارغ اولیجق سجده یه وارب سجده
سنده برکز آیة الکرسی اوقسه ایتسه یا رب ظلمت
نفسی فاغفر لی دیسه بر منادی کوکدن ندا ایدر ایدر
بدرستی حق تعالی سنی یرلغدی دخی حق تعالی
اول کشیه رمضان اینی اوج دوتلو ساغنیجه
ثواب ویرر دخی قیامت کوننده ریبغیله مضطرب
طایفه سنجه کشیه شفاعت ایدرردی باب

فی فضل صلوة یوم الثانی من شهر رمضان بو باب
رمضانک ایکنجی کوننده قلجق نمازی بلدرر ف
روایت ایدر رسول حضرتندن علیه الصلوة والسلام
ایتدی هر کیمکه اول کونده درت رکعت نماز قلسه
اول رکعتده بر فاتحه بر انا انزلناه اوقسه ایکنجی
رکعتده بر فاتحه اون بر اخلاص اوقسه دخی اوچنجی

رکعتده برفاتحه بر اذا زلزلت الارض اوقیه دخی
رکعتده برفاتحه بر انا اعطیناك اوقیه حق تعالی
اول کشیه اول نمازده اوقدوغی سوره لرك هر حرفنه
بیك کز بیك حسنه یازه دخی ایکی بیك کره کناهی
محو اوله دخی اول کشیه جهنم آراسنده یدی
خندك قیله هر بر خندك آراسی یرله کوك
آرالغی کبی ایده دخی اول اوج طوتب نماز قیلنلر
ثوابنجه ثواب ویره دخی قیامت کوننده قورقنلر
دن اوله انلر حشر اولنه دی باب فی فضل صلوة
اللیلة الثالثة من شهر رمضان بو باب رمضان
آینك اوچنجی کیجه سنده قیلنجق نمازی بلدررف
روایتدر حضرت رسالت علیه الصلوة والسلام
دن ایتدی هر کمکه اول کیجه دورت بوجغنده درت
رکعت نماز قیلسه هر بر رکعتده برفاتحه الی کز
قل هو الله احد اوقیه سلام ویردکده اوجکز
آیة الکرسی اوقیه اکر اول کشی اول کونده یاخود
اول یل اولوسه شهید اولور دی باب فی فضل
صلوة

صلوة یوم الثالث من شهر رمضان فی روایتدر
رسول حضرتندن علیه الصلوة والسلام بیورن
مسندر هر کیمکه اول کون درت رکعت نماز قیلسه
هر بر رکعتده برفاتحه و بر انا انزلناه و اوچکز انا
اعطینا اوقیه نمازدن فارغ اولیجق اون کز
قل هو الله احد اوقیه و اون کز صلوات کتوره
حق تعالی اول کشیه اول ای اول یل صدقه ایدوب
نماز قیلنلرك ثواب ویره دخی صراطی بیلر
صدیقلر ایله کیجه دی باب فی فضل صلوة
لیلة الرابعة من شهر رمضان بو باب رمضان
آینك دوردنجی کیجه سی قیلنجق نمازی بلدررف
روایتدر رسول حضرتندن علیه السلام
ایتدی هر کیمکه اول کیجه ایکی رکعت نماز قیلسه
هر بر رکعتده برفاتحه اوچکز اذا جاء نصر الله
اوقیه نمازدن فارغ اولیجق یدی کره صلوات شریف
کتوره قیامت قوبجق برمنادی ندا ایده فنی
فلان اوغلی فلان طورسون نمازنك اجرینی السون

اول کشی قبردن قلقجق کوزنه آجه رسول الله کوره
صراط اوزرنده ابراهیم پیغمبر ایله بله کچه علیهما
الصلوة والسلام باب فی فصل صلوة یوم الرابع
من شهر رمضان بو باب رمضان آینک دردنجی
کوننده قلنجق نمازی بلدررلر روایت ایدرلر رسول
حضرتندن علیه السلام ایتدی هرکیمکه اول کون
ایکی رکعت نماز قلسه هر رکعتده بر فاتحه بر آیة الکرسی
اوچکز قل یا ایها الکافرون اوقسه نمازدن فارغ
اولیجق اون کز قل هو الله احد اوقسه یتمش کون اول
کشینک اوزرینه کناه یزلمز اگر اول کشی یتمش کون
ایچنده اولورسه شهید اولور ودخی حق تعالی اول کشیه
یغمورلر صاغشنجه حسنات یزر دخی اول
نمازک هر بر رکعتنده آدم پیغمبره دخی هود پیغمبره
وردوکیجه حسنه ویرر باب فی فصل صلوة لیلة
الخامسة من شهر رمضان بو باب رمضان
آینک بشنجی کیجه سی قلنجق نمازی بلدررلر
روایت ایدرلر حضرت رسالت علیه الصلوة والسلام

ایتدی

ایتدی هرکیمکه اول کیجه دورت رکعت نماز قلسه
هر بر رکعتده بر فاتحه بر آیة الکرسی التی کز قل اعوذ
برب الفلق اوقسه برمنادی کوکدن ندا ایدر یا فلان
درست حق تعالی سنک کچمش کناهکی دخی کلجک
کناهلرکی یرلغدی حق تعالی اول کشیدن قبر عذابن
کوتورر رمضان آخرنده اول کشینک کناهی یزمزلر
اول یل اولرسه شهید اولوردی باب فی فصل صلوة
یوم الخامس من شهر رمضان بو باب رمضان
آینک بشنجی کوننده قلنجق نمازی بلدررلر روایت ایدرلر
حضرت رسولدن صلی الله علیه وسلم ایتدی هرکیمکه
اول کونک نصفنده دورت رکعت نماز قلسه هر بر
رکعتده بر فاتحه بر آیة الکرسی اوچکز اخلاص اوقسه
نمازدن فارغ اولیجق اون ایکی کز استغفار ایتسه
اون کز صلوات کتوررسه ثوابنی آتاسنه وآناسنه
بغشلیه تحقیق اول کشی آتاسنک وآناسنک حقن
ادا ایتدی هر بر قلجق صراط اوزرینه کلسه جبرائیل صاغ
یاننده اسرافیل صول یاننده کیرو قلاون فرشته لر

اوکنده واردنده تکبیر وتهلیله صراطی کچرلردی
باب فی فضل صلوة لیلة السادسة من شهر رمضان
بو باب رمضانک آلتنجی کیجه‌سنده قلنجق نمازی
بلدررلر روایتدر رسول حضرتندن علیه الصلوة
والسلام ایتدی هر کیمکه اول کیجه وتردن صکره درت
رکعت نماز قلسه اول رکعتده بر فاتحه بر آیة الکرسی
بش کره اخلاص اوقسه ایکنجی رکعتده بر فاتحه
آمن الرسول بش کره قل یا ایها الکافرون اوقسه
اوچنجی رکعتده بر فاتحه بر شهد الله انه لا اله
الا هو آیتی وبش کره قل اعوذ برب الفلق اوقسه
دردنجی رکعتده بر فاتحه بر قل اللهم مالک الملک
بش کره قل اعوذ برب الناس اوقسه نمازدن فارغ
اولنجق اون کره اخلاص اوقسه حق تعالی اول کشیه
رحمت ایتمکدن بردن طورمیه دخی اول نمازک
ثوابی آنک دیوانینه یازه دخی اول کشی یتمش امتی صوره
الوب آزاد ایتمش کبیدر دخی جنتده مقامن کور
مینجه دنیادن چقمیه دیدی باب فی فضل صلوة

یوم السادس

یوم السادس من شهر رمضان بو باب رمضانک
آلتنجی کوننده قلنجق نمازک ثوابن بلدررلر
روایتدر رسول حضرتی علیه الصلوة والسلام
ایتدی هر کیمکه اول کونده اویله نمازن قلدقدن صکره
ایکی رکعت نماز قلسه هر رکعتده بر فاتحه یکرمی
بش قل هو الله احد اوقسه حق تعالی اول کشینک
کناهلرینی بالعز اکر دکزلر کوپکی وقوملر ساغشی
اولورسه باب فی فضل صلوة لیلة السابعة من
شهر رمضان بو باب رمضانک یدنجی کیجه‌سنده
قلنجق نمازی بلدررلر روایتدر رسول حضرتندن
علیه الصلوة والسلام ایتدی هر کیمکه وتردن
صکره اون ایکی رکعت نماز قلسه هر بر رکعتده
بر فاتحه بر قل هو الله احد بر قل اعوذ برب الفلق
وبر قل اعوذ برب الناس اوقسه نمازدن فارغ اولنجق
سجده‌یه واره سجده سنده یدی کره لا حول ولا قوة
الا بالله العلی العظیم دیسه حق تعالی اول نمازک
هر بر رکعتنه بیک ثوابی ویره دخی جنتده مقامن کوره

مینجه دنیادن چقمیه باب فی فضل صلوة لیلة الثامنة
من شهر رمضان بو باب رمضانک سکزنجی
کیجه سنده قلنجق نمازی بیلدرر روایت در رسول
حضرتندن علیه الصلوة والسلام ایتدی هرکمکه
اول کیجه سکز رکعت نماز قلسه هر رکعتده بر فاتحه
اوچکز قل هو الله احد واوچکز قل اعوذ برب الفلق
واوچکز قل اعوذ برب الناس اوقیه نمازدن فارغ
اولنجق اوچکز آیة الکرسی اوقیه اول تکری حقیچون که
محمدک نفسی انک یدندهدر هرکمکه بو نمازی قلسه
بن بیون اولورنکه اول کشی جنته کیره دخی حق تعالی
اول کشیه واول کشنک آتاسنه وآناسنه مغفرت
ایتمینجه اول یردن قالقمیه دخی غزای بدرده غزا
ایتمش کبیدر دخی اول کشی دنیادن چقمیه آب کوثردن
اچمینجه خاتمة الکتاب ای عزیز قرنداش وفقک
الله وایانا بیلکل که حق تعالی سبحانه وتعالی سنی بو عالمه
کوندردی اعتبار ایچون یعنی کوزلمک ایچون ویردی
نتکم کلام قدیمده بیورمشدر اِنّا جَعَلْنا ما عَلَی

الارض

الاَرْضِ زینَةً لَها لِنَبْلُوَهُم اَیُّهُم اَحسَنُ عَمَلاً
یعنی بو دنیاسنی بز قلدق بو یوزنده کی الوانی واشکالی
دخی درلو درلو نعمتلری ورنکارنک چیچکلری وخوب
صورتلری وکوزلکلری سیرتلری هرنکم دنیاده وارسه
زینت قلدق یعنی بزک قلدق دنیاده دخی دنیانک
اهلنه تاکم اعتبار ایدهلر وز یعنی قوللرمزی کوزهدوز
امتحان ایدهوز کم قنقیسی احسندر عمل یوزندن
دخی قنقیسی دنیا بزکلرنی ترک ایدوب بزه کوکل ویردی
امرمزه مطیع اولدی پس بز دخی اول قوللرمزی جنتمزه
قویهوز قوللغمزدن آزاد قلهوز دخی قنقیسی بو دنیانک
بزکلرینه الداندی بزم امرمزی صیدی عاصی اولدی
پس بز دخی اول کشی جهنمه قویارز انتقاممزی اندن
الهوز کویا که حق سبحانه وتعالی یوم میثاقده
قوللرینه خطاب ایدوب بایندی ای قوللرم سزی
دنیا محل کتنه بازرکانلغه کوندرسم کرک اول اراده
سزی کوزنسم کرک ایوکزی وکوکزی سچسم کرک
بنم خزینهمدن عمر سرمایه سن آلوک ساعت کسه لرینه

قویلك عدم سرایندن جقك وجودی كمینه كیروك
دنیا ساحلنه كچوك اول مملكتدن بنم حضرتمه لایق
قماشلر غایت اوجوندر یعنی اول سیزه ویردوكم
سرمایه نك برساعتنه دین یولنده بو نجه بیك
آخرت قماشی كلور اول قماشلردن آلوك اكسوك
لریكزی دوزك سرمایه كزدوكه نیجك بنم حضرتمه
كلوك اول الدوغكز قماشلری بكا عرض ایدك اكر سودكم
قماشلردن ایسه اشده سزیك ایجون سرمایه لر
یابدم جنتلر یبدم سزی اول سرایلره قویایین
قوللوغمدن آزاد قلدین ابروق قوللوغه بیورمیم
الی غیر النهایه سزی نازنعیم ایجنده سلطانلین
دائما دیدی ا رساله طویلین صیقنك یولكرزده حرامی
واردر یعنی شیطان لعین واردر دائم مقصودی
بودركه اول سرمایه كزدن الله سزی
مغبون ایده پس سیز اول حرامیدن برذره غافل
اولماك اول قولغوز لدوغی بن كیمك اكر انك سوزنی
طتوب سرمایه کزی تلف قلوب ارمغان سوز قماش

سوزنیم حضوریمه یوز قره لغیله كلورسكز اوشده
سزك ایجون زندان یابدم یعنی جهنم طبقه لرینی قره
طوردم سزی اول زندانه قویب عذابیمه كرفتار
اتسم كركدر دیدی پس بو قوللار اول عالمدن بو عالمه
بازركانلغه كلدیلر هر بو مقامده قرار قلدیلر ای نیجه لر
بو عالمه كلدیلر عنایت ربانی یتشدی سعادت ازلی
غالب اولدی اول سرمایه یی اشلتدیلر بر نفسی
لایعنی یره خرج اتمدیلر دولودرلو ارمغانلر دوتوب
اول حضرته واردیلر ارمغانلری عرض ایتدیلر پس
اول پادشاه انلری وعده اتدوكی جنته قویدی
ای نیجه لری بو عالمه كلیجك شقاوت غالب اولدی
اول پادشاهك وعده سینی صدلرحرامی سوزنه
اویدیلر اول پادشاه سرمایه یی هواسنه نفسلری
خرج اتدیلر سرمایه دوكنجك مغبون و محروم یوز
قره لغیله اول پادشاهك قاتنه واردیلر پس پادشاه
انلره خشم اتدی اول وعده اتدوكی زندان ایجنه
قویدی جون خلایق جوق بو دنیا بازارینه كلدیلر

هر بری بو میداندن دنیاده سکوتدیلر سرمایه لرنی
خرج ایدوب دوکتدیلر هر بری بر فرقله کتدیلر
اوش نوبت بزه کلدی بز دخی بو عالمه کلدک اوش
کچنلر کبی کچدک برساعت صندقلر احدق سرمایه نک
بعضسن مالایعنی یره خرج اتدوک دخی سرمایه دن
باقی وار ایکن عاقل بودرکه غفلت اویقوسندن اویانور
فرصت الده ایکن باقی قلن عمرنی غنیمت کوروب
عبادت ایچنده کچوره وزاولا اسراف لریمزی کوب
اغلیا وزیو زیره اوروب اول پادشاه لایزاله تضرع
ایده یوز یاربنا اول عاصی بیچاره قولک کندی بیچاره
لغن بلدی یینه سنک حضرتکه کلدی اول اتدوکی
کناهلره پشیمان اولوب سندن رحمت اومار کرلطف
ایدوب قبول ایدرسک کریم سن کرم سنکدر رحیم سن
رحمت سنکدر هم عاصیلره رحم اتمک سکا لایقدر
دخی قپوکدن صورر سک دخی کمک قپوسنه وارین
کیمه حالم عرض ایده یین دیه امیددر که اول پادشاه
لایزاله تضرع ایدن قوللرینک کوزی یاشن کوروب

ایسرکیه

اسرکیه سوزلری و بزلری وجمیع مؤمنلری
رحمتیله طویلیه آمین یارب
العالمین

تمت الکتاب بعون الله الملک
الوهاب

هدیة المخلصین

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی محمد
واله وصحبه اجمعین اگاه اولغل کم معرفت قضا
وقدر وحکم اجمالا بیان اولنور پس ایمدی اهل
تکلیف اولان مؤمنلره واجب اولدرکه اولا خالقنی
یعنی ربینی برلیه وایمان کتوب دیه آمنت
بالله وملائکته وکتبه ورسله والیوم الآخر
وبالقدر خیره وشره من الله تعالی پس برکسنه
بو مسئلا اوزرینه ایمان کتورسه اسلامنه حکم اولنور
بعده جمیعا افعال عباد یعنی هر کسنک فعللری
یعنی اشلری ایکدن خالی دکلدر بری خیر وبری
ایکسی دخی الله تعالی نک تقدیری وقضاسیله
وحکمیله اولور کقوله تعالی قل کل من عند الله
هرنسنه که واقع اولور حق تعالی نک تقدیری وقضا
سی ایله

سی ایله وحکمی ایله وعلمی وارادتی وتخلیقندن اولور
لکن مطلق دکل یعنی هیچ عبدک عمل عملنده دخلی
اولمامق معناسنه دکل بلکه خلق اختیاری جزئیلری ایله
نیه میل وقصد ایدرلرسه حق تعالی دخی میللری
وقصدلرینه کوره خلق ایدیور خصوصا اختیار
جزئی بزم قتمزده قدرتدر ودخی واجب اولان
طاعتک جمله سی حق تعالی نک امریله ومحبتیله
ورضاسیله وعلمیله ومشیتیله وتقدیریله
وقضاسیله در ومعاصینک یعنی کناهلرک
کلسی حق تعالی نک علمیله وقضاسیله وتقدیریله
ومشیتیله در اما محبتیله ورضاسیله وامریله
دکلدر پس حق تعالی هر کسه اختیاری جزئی
ویروب امر بالمعروف ونهی عن المنکر ایلمشدر
کقوله تعالی ولا تموتن الا وانتم مسلمون
یعنی البته سز اولمکوز الا مسلم اولدوغکز حالده
اولیکز دیمکدر پس ایمدی بوندن معلوم اولدیکه
مسلم اولمک کندو النده ایمش اختیاری جزئی

سببله و هر كيمسنه اختياري جزئي وار ايدوكنه
بو آيت كريمه دليلدر و هدايت حق تعاليدن حاصل
اولور و اول هدايت نفس قبول ايتمكله مهتدي اولور
وخلقه ويريلن اختياري جزئي ايله هرنه قصد
و اسبابنه مباشرت ايدوب سعي ايدرلرسه و اكر
خير و اكر شر استحقاقنه كوره ويررسه الله تعالى
تقدير اولانى اجرا ايدر و دلرسه تبديل ايدوب
محو ايدر لر كقوله تعالى يَمْحُو اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ
وَعِنْدَهُ اُمُّ الْكِتَابِ روايت اولنور الله سبحانه
وتعالى لوح محفوظه هر كون اوچيوز التمش كره
نظر ايدوب كيمي دركور و كيمي اولدرر و كيمي
فقير ايدر يَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ
پس ايمدي جميع افعالك فاعلي يعني جميع اشيايي
ايشلين حقيقتده الله تعالى در همان بر آلت
ملاحظه ايتد ويكز ظاهر اولدي اما قصد و اختياري
بزدن كركدر حاصل كلام جميع اعضاء انساندن
صادر اولان افعال البته الهك تقديري و قضاسي

وحكمى

وحكمى و ارادتى و تخليقي ايله در اما مطلق دكل
زيرا اختيار جزئي بزم قتمزده يعني اهل سنت
والجماعت قتنده قدرتدر زيرا اول اختيارك
سعي ايله وجوده كلمشدر مادامكه بو طريقه اولميه
مقصود حاصل اولماز الا كه مكرنادر و واقع اوله
كه حكم الله تعالى قتنده محال يوقدر و لكن اكثر اعمال
يعني ايشلر و مصلحتلر اسبابنه معلقدر يعني
سببنه مباشرت ايدرسه مصلحت حاصل اولور
مثلا بر كيمسنه يازو يازمق مراد ايتسه لكن قوه سي
اولسه و كاغد و قلم و مركب اما مركب قوري و جاري
اولمغه سبب بر مقدار صو قويمقدر كذلك جميع
اشيانك سببي واردر اول سببلر ايله مرادلر حاصل
اولور تنبيه اركان ايمان التيدر بونلرك فهمي
اساندر يعني آمنت بالله و ملائكته و كتبه و رسله
واليوم الآخر اول بشي بودر اما التنجي قدردر
يعني قدره ايمان كتورمكدر بونك فهمي كوچ مسئله در
عقلي دكلدر نقليدر و بحث دكلدر اعتقاديدر اول

اجلدن بوندن بحث اتمك ممنوعدر ولكن بر مقدار
تفصيله اولنمق لازم كلدي هر كشي عقل قاصرينه
كوره بحث ايدوب غلطه دوشميه وبحث اتمزسه
فكري فاسدي نيجه كركسه ملاحظه ايدوب
مخالف مذهبه كتميه اما قضا وقدر وحكم نه
ديرلر بيان ايده لم فهمي آسان اوله ان شاء الله تعالى
اما قدر اكا ديرلر كه الله تعالى جميع مخلوقاتي خلق
اتمزدن اول خلق ايتدكدن صكره نهيله جمله سنك
حاللري نجه اولسه كركدر ونه اختيار ايده جكدر
بلوردي وهر نه اختيار ايده جك ايسه خير واكر شر
اختيارينه كوره تقدير اتمشدر اكا تخمين ارادي دير
اما قضا اكا ديرلر كه حق تعالى قلم اعلاي ولوح
محفوظي خلق ايدنجك قلمه امر ايدوب جميع مقد
راتي لوح محفوظه اجمالا كتابت اتمشدي اكا
قضاء ارادي ديرلر اما حكم اكا ديرلر كه لوح محفوظه
اجمالا اولان هر نه ايسه كوندن كونه على التفصيل
مخلوقاتك استحقاقلري وسعيلري وتركلري موجبنجه

مقتضاى

مقتضاي الوهيت هر نه وجهله وار كورسه
خير وشر خلق ايدوب ايجاد ايدر اكا تكليف ارادي
ديرلر اما بالكليه خالقه اسناد اولنه تعظيما تاكه
خلق خير اشليجك اختيارينه مغرور اولوب عجب
وفخر اتميه ودخي شر بالكليه خلقه اسناد اولنه تحقيرا
تاكه خلق شر اشليجك كندو جرمن بيلوب دخي زياده
اتميه لكن بو خلقده حجت اولوب دليل اولمز زيرا قضا
قدر وحكم خلقك اختيارينه ودلسنه وتركنه
موقوفدر مثلا سوت يوغرد اولمق وپنير اولمق
وسودي استعمال ايدوب منفعتلنمك واهمال اولنورسه
ضايع وفاسد اولمق هپ خلقك اختيار جزئيسي ايله
سعينه وتركنه موقوفدر اكر سود صاحبي سودك
يوغرد اولسن مراد ايدوب يوغرت اسبابنه مباشرت
ايدرسه الله تعالى خلاف قدر ديلوب پنير اتمز وعكسيجه
پنير ايلدرو اسبابنه مباشرت اتمدين الله تعالى يوغرد
اتمكه قادردر لكن مباشرتسز عادة الله دكلدر
اما بعض زمانده يوغرد اوليوب خلاف واقع اولورسه

نادر دراللّادر کالمعدوم ویاخود عمالدن نقصان
اولمشدر بس المدی اختیار جزئی سببیله هرنیه
سعی ایدرلرایکن خیر واگر شر استعدادینه واستحقاقنه
کوره الله تعالی حکمتی موجبنجه دیلرسه تقدیر اولنمش
قضا اولندوغی کبی حکم ایدوب اجرا ایدر ودیلرسه
محو ایدر اماکه اولکه قدری مذهب اولان خلقدن
قدرت تامه زعم ایدوب خیری وشری مطلقا
خلقه اسناد ایدرلر وجبر مذهب اولان خلقه ویرلن
اختیار جزئیه حقیر کوروب خیری وشری مطلقا
الله تعالی یه اوسناد ایدرلر ومعتزلی مذهب اولان
عدالت ملاحظه ایدوب خیری مطلقا خالقه
اسناد ایدرلر وشری مطلقه خلقه اسناد ایدرلر
وقدری وجبری ومعتزلی مذهب اولانلر وفرق
ضاله نك جمیعسی اهل السنت والجماعت مذهبنه
مخالفلردر رسول الله صلی الله علیه وسلم ایتدی
یاقنعقدر بنم امتم یتمش اوچ بلوك اولور جمیعسی جهنمه
کیدر الا بر بلوکی جنته دیدی یا رسول الله اول جنته
کیدجك

کیدجك قنقی سیدر دیدیلر جواب ویردیکم بنم
امرم اوزرینه یعنی یولم اوزرینه واصحابم یولنه
کیدنلردر دیدی اولکه اهل سنت والجماعت مذهبیدر
دیدی ودخی اهل سنت والجماعت اتفاق قلدیلر بودرکه
هرنسنه که خلقدن صادر اولور اگر خیر واگر شر
الله تعالی نك تقدیر وقضاسی وحکمی وعلمی وارادتی
وتخلیقی ایله اولور اما خلقك کندویه ویرلن اختیار
جزئیکدر اول اجلدن امر بالمعروف ونهی عن المنکر
اولنمشدر شویله که انسان کندویه ویرلن قابلیت
واختیار جزئیه حق تعالی نك رضاسی اولدوغی
یرلره صرف ایدرسه الله تعالی دخی اول کشینك دیلدیکی
دوکنه کوره قوت وقدرت ویروب خیر خلق ایدیور
فضلندن واگر شویله که اختیار جزئیسی طبیعت
مقتضاسیله شر قصد ایدرسه الله تعالی دیلدوکنه
کوره قوت وقدرت ویروب شر خلق ایدیکور عدلندن
واگر انسان خیر قصد ایدرکن خلق ایدورسه
وشر قصد ایتدکده خلق ایدورسه عدالت بولنمزدی

وبجل اولمق وياخود شری خلق الحكمه قادر اولمق
الكلنوردی اول اجلدن هر كسنی خيردن وشردن
هربنه قصد ايدرسه خالق دخی خلق ايديور ر
ودخی اهل ايمانن عقايدندن بری دخی بودر كه
مؤمن ما دامكه حيوتده در بين الخوف والرجا
اولمق كركدر بلكه خوف زياده جه اولمق اوليدر
اما محتضر اولدقده رجا غالب اولمق كركدر زيرا
زماننده غيريه چاره يوقدر بلكه صافيجه رجا
اوزره اولمق احسندر انتهی هدية المخلصين

جنهٔ اسماء شريف

وقتا كه شيخ محمد غزالی رحمه الله بو دائرۀ
شريفه كه جنۀ اسماء وبين العلماء والصلحاء
اول نام ايله مشهوردر نائل وواصل اولدی وبونك
سببيله علم اسمايه واصل اولدی واول فنده نيجه
كتب ورسائل تأليف ايلدی ما جمله سندن
افضلی ومشهوری اولوب ازدحامه فائده حاصل
ايلمك كه آسان واسهل بودر قرآن عظيمی وفرقان

كريمی

كريمی من اوله الحمد الی آخره السيد تتبع ايدوب كرك
دنيوی وكرك اخروی حاجات مسلمين ايچون
هر كسنك مرادنه مناسب آيتدن بر آيت يا ايكی
يا اوچ آيت يا دخی زياده آيت بولندوغی قدر استنباط
واستخراج ايلديكه اول آيتلرك هربرينك عدد حروفی
بسم الله الرحمن الرحيم حرفلرينه موافق واول
اسماء ستهٔ كم اسم اعظم اثرلرنده موجوددر ومذكوردر
اوللان اسماء شريفه بونلردر فرد حی قيوم
حكم عدل قدوس كه بونلرك دخی عدد حروفی
اون طقوزدر والحاصل بسمله نك واول مناسب
بولنان آيتلرك واول اسماء ستهٔ نك بو اوچنك
دخی عدد حروفلری اون طقوز اولوب بربرينه
مطابق اولدی وهر بر آيت كريمه نك مفهوم شريفنه
مناسب مقصود ايچون اون طقوز كره اوقومق
تعيين ايلدی مثلا بر كمسنه بو آيت كريمهٔ اول
اسماء ستهٔ يه ضم ايدوب اون طقوز كره بو طريقله
اوقيه بسم الله الرحمن الرحيم فرد حی قيوم حكم

عدلٌ قدوسٌ سيجعل الله بعد عسرٍ يسراً اون طقوز
كرّه الله اكبر ديدكدن صكره اوقيه هرنه وقت كه كوكلي
طورلسه اوقيه بوكه هيچ زمان بوقدر اكثرنيش
وقت نمازدن صكره اوقيه عادت ايدينه اهتا هر
اوقديجه اون طقوزدن ارتق واكسك اوقومية
وبشلديجق اون كره تكبير ايده هرنه مراد ايچون مشغول
اولنه بي شبهه باذن الله تعالى وبركته وبعزت اسمائه
حاصل اوله كلدك امدي رب تعالى يي توحيد وتمجيد
اتمك ايچون اون طقوز كره بوني اوقيه تا كه قلبنه
انوار توحيد طوله بسم الله الرحمن الرحيم
فردٌ حيٌ قيومٌ حكمٌ عدلٌ قدوسٌ لا اله الا هو
يحيي ويميت وحق تعالى قتنده توبه قبول اولمق ايچون
اون طقوز كره بوني اوقيه بسم الله الرحمن الرحيم فردٌ
حيٌ قيومٌ حكمٌ عدلٌ قدوسٌ غافر الذنب وقابل التوب
ياخود بو آيتي ضم ايدوب اوقيه وانى لغفارٌ لمن تاب
وآمن وياد لرسه بو آيت ضم ايدوب اوقيه وتب
علينا انك انت التواب وياخود والله يريد ان

يتوب عليكم وياخود ان الله كان غفوراً رحيماً
وياخود فبشره بمغفرة واجر كريم وياخود منهم مغفرة
واجراً عظيماً واهل قدرتدن عفو طلب اتمك ايچون
اون طقوز كره بوني اوقيه بسم الله الرحمن الرحيم
فردٌ حيٌ قيومٌ حكمٌ عدلٌ قدوسٌ فان الله كان
غفوراً رحيماً ودعالر قبول اولمق ايچون بوني اوقيه
وقال ربكم ادعوني استجب لكم وياخود فادعوه
مخلصين له الدين وياخود اذا دعان فليستجيبوا لي
اسماء ندا ايچون بوكه مشغول اوله ان الله كان
خبيراً بصيراً علم وحكمت طلب اتمك ايچون بوني اوقيه
ان الله كان عليماً حكيماً وياخود ويعلمكم الكتاب
والحكمة وياخود والله عليمٌ بذات الصدور
عدولره غلبه اتمك ايچون بوكه مشغول اوله وفتح
دولت ايچون بسم الله الرحمن الرحيم
فردٌ حيٌ قيومٌ حكمٌ عدلٌ قدوسٌ انا فتحنا لك
فتحاً مبيناً وينصرك الله نصراً عزيزاً ياخود
وما النصر الا من عند الله وياخود والله

يؤيد بنصره من يشاء ويا خود حقا علينا
نصر المؤمنين ويا خود فافتح بيننا وبينهم
فتحا ويا خود عسى الله ان يأتي بالفتح ويا خود
واجعل لنا من لدنك نصيرا ويا خود قال رب
انصرني بما كذبون پادشاه كوزينه شيرين
كورنمك ايچون وسوزى اوتسون اولمق ايچون
وجبارلرى ذليل ايتمك ايچون وهر مراده
غالب اولمق ايچون ورد قضا وقبول دعا ايچون
وهر مراده نيتى ايدوب بونى اوقيه اون طقوز كره
غفلتسز
اوقيه واول اون كره تكبير كتوره بو جمله سنك
توحيدر معلوم اوله مداومت كرك
بسم الله الرحمن الرحيم فرد حي قيوم
حكم عدل قدوس وعنت الوجوه للحي القيوم
فاتح كوكلى يومشق ايتمك ايچون اون طقوز كره
اوقيه بسم الله الرحمن الرحيم فرد حي
قيوم حكم عدل قدوس نجني من القوم الظا
لمين ويا خود وينجي الله الذين اتقوا ويا خود

فنجيناه

فنجيناه واهله من الكرب اعدايه وخصمايه
غالب اولمق ايچون اون طقوز كره اوقيه بسم الله
الرحمن الرحيم فرد حي قيوم حكم عدل قدوس
الا ان حزب الله هم الغالبون ويا خود فغلبوا
هنالك وانقلبوا ويا خود ان الله هو القوي
العزيز ويا خود الحكم لله العلي الكريم عدولرى
اهلاك ايتمك ايچون وضررلرى دفع ايتمك ايچون
اون طقوز كره اوقيه بسم الله الرحمن الرحيم فرد
حي قيوم حكم عدل قدوس مستهم البأساء
والضراء ويا خود انا ارسلنا حاصبا ويا خود
اخذناهم اخذ عزيز مقتدر ويا خود عليهم
غضب ولهم عذاب شديد يا خود ويأتيه الموت
من كل مكان ويا خود فليس له اليوم ههنا
حميم عدولرك حيله ومكرندن وكبر حسدندن
خلاص اولمق ايچون اون طقوز كره اوقيه
بسم الله الرحمن الرحيم فرد حي قيوم حكم
عدل قدوس حسبي الله لا اله الا هو ويا خود

حسبنا الله ونعم الوكيل وياخود نعم المولى
ونعم النصير وياخود وكان الله على كل شئ
رقيباً وياخود ان كل نفس لما عليها حافظ رزق
طلب ايتمك ايچون بونلري اون طقوز كرة اوقيه
بسم الله الرحمن الرحيم فرد حي قيوم
حكم عدل قدوس ويرزق من يشاء بغير
حساب وياخود فابتغوا عند الله الرزق
وياخود فانقلبوا بنعمة من الله وياخود واعتدنا
لها رزقاً كريماً وياخود ان الله هو الغني
الحميد حق تعاليدن اولاد طلب ايتمك ايچون
اوقيه بسم الله الرحمن الرحيم فرد
حي قيوم حكم عدل قدوس فهب لي من لدنك
ولياً وياخود يخرجكم طفلاً ثم لتبلغوا بو
بو سوال اوزره كلمجك آية شريفه كه مراد
ايچون محلنه تعيين اولندقده بسمله ايله ذكر
اولنان اسماء عظيم ايله اون طقوز كرة اوقيه
اختصار ايچون همان آية كريمه خاصه سيله يا الذي

زيرا

زيرا معلوم مدر مثلا عزت دولت طلب ايتمك
ايچون بو آيتلري بسمله ايله وذكر اولنان اسماء
ستة ايله اون طقوز كرة اوقيه وتعز من تشاء
وتذل من تشاء وياخود قد جعل الله لكل شئ
قدراً درجات عاليه ايچون ودولت بونلري
فتعالى الله الملك الحق سكونت وقرار تحصيل
ايچون اوقيه فانزل الله سكينته عليه كوكلدن
غم وغصه ازاله ايلمك اوقيه ولا يحزنهم
الفزع الاكبر صفاي قلب وفرح خاطر حاصل
اولمق ايچون اوقيه يرزقون فرحين بما آتاهم
دفع هموم وغموم ووجع والم ايچون بونلري اوقيه
وانا على ذهاب به لقادرون آجلق وصوسزلق
دفعي ايچون بونلري اوقيه والذي هو يطعمني
ويسقين ياخود وسقاهم ربهم شراباً طهوراً
حق تعاليدن يغمور طلب ايتمك ايچون اوقيه والذي
من السماء ماء قبول ايچون اوقيه في نفس يعقوب
قضيها ايكي كمسنه ما بينينده بغض وعداوت

برالمق ایچون واراورینه فتنه دوشوربایرمق ایچون
اوقیه اما بونی هر یرده اوقومق جائز دکلدر کناه حاصل
اولور الا امکر غایتیله موذی اولوب مسلمانلری
رنجیده ایده قال هذا فراق بینی وبینک یاخود والقینا
بینهم العداوة یاخود فاغرینا بینهم العداوة
یاخود قد بدت البغضاء من افواههم ویاخود
خصمان بغی بعضنا علی بعض وابطال سحر ایچون
وضرورتی دفع ایچون اوقیه ولا یفلح الساحر
حیث اتی یاخود من شر النفاثات فی العقد
مشکل اشلری آسان اولمق ایچون اوقیه سیجعل الله
بعد عسر یسرا شفاء امراض ایچون اوقیه للذین
آمنوا هدی وشفاء حمی وسائر مرضلری
دفع ایچون اوقیه یا نار کونی بردا وسلاما وطاعون
دن امین اولمق ایچون اوقیه او من کان میتا
فاحییناه وسکرک اثاری دفع ایچون اوقیه
ویحق الله الحق بکلماته عدودن انتقام المق ایچون
اوقیه ومن عاد فینتقم الله منه دشمانلرک دلن

بغلمق

بغلمق ایچون اوقیه الیوم نختم علی افواههم عدودن
کزلو اولمق ایچون اوقیه فاغشیناهم فهم لا
لا یبصرون خلقک دللرن بغلمق ایچون اوقیه صم
بکم فهم لا یرجعون نار جهنمدن خلاص اولمق ایچون
اوقیه ربنا اصرف عنا عذاب جهنم سکرات موتی
آسان اولمق ایله کچورمک ایچون اوقیه وجاءت
سکرة الموت بالحق هر ضررلردن ایلوکه دیمک
ایچون اوقیه عسی ربنا ربنا ان یبدلنا خیرا یاد
شاهلردن احسان طلب اتمک ایچون اوقیه احسن
کما احسن الله الیک زنداندن خلاص وهم وغمدن
خلاص اولمق ایچون اوقیه ایاک نعبد وایاک نستعین
طریق ضلالتدن سبیل هدایته یول بولمق ایچون
اوقیه اهدنا الصراط المستقیم شکر نعمت خدایی
ادا ایده بیلمک ایچون وعطیه زیاده اولمق ایچون
اوقیه والحمد لله رب العالمین اما بو جمله مذکور
اولان آیاتکه طقسان بر آیتدر وهر مراد دکنه بیان
اولندی فرق ایکیدر هر آیت ابتداء بسمله واولاتی

اسماء ضم ایدوب اول اون کره تکبیر ایدن اندنصکره
مراد اولنان نیته موافق بولدوغی آیتی بسمله ایله و اسماء
سته جمع ایدوب اون طقوز کره اوقیه زیاده و نقصان
اولمیه و بر فائده عظیمه و غنیمه جلیله بودر که غفلت
ایتملو دکلدر بو فقرا یکی مراداتکه طفساندن بر آیت
بولنوب اشتغاله و اختبار اولنمشدر او آیتلرک هر بریسی
بو دائرهٔ شریفه یه درج ایتمه ممکندر تمام بو اسلوب
اوزره دائره یازوب اشکال لطیفه سنی بعینه وضع
ایدوب و بسمله دائره مرادیازوب اسمائه سته شریفه
دخی اطرافنه طولدریب او ومن کان میتا فاحییناه
آیتنک محلنه مراده مناسب اولان آیتدن قنغیسنی
استرسک صوین ایچه سن و الحاصل هر نه مقصود
ایچون استرسک حاصل اولور بو تصرف امام غزالینک
دائرهٔ شریفه نک جاق طشره سنده بر دائره دخی
وضع ایدوب آیة الکرسی یازمه مرادن یازوب بو دخی امام
غزالینک تصرفیدر کورمش لوحه اوزره دخی انک تصرفیدر

تمت ۱۱۴۲ بالله